



الويبو

المنظمة العالمية للملكية الفكرية جنيف

الهيئات الرئاسية للويبو
وللاتحادات التي تديرها الويبيو

سلسلة الاجتماعات الواحدة والثلاثون

جنيف ، من ٢٢ سبتمبر/أيلول الى الأول من أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧

الأنشطة المنجزة في سنة ١٩٩٦

تقرير المدير العام

مقدمة

- ١ - تتضمن هذه الوثيقة تقرير المدير العام عن الأنشطة التي أنجزها المكتب الدولي خلال سنة ١٩٩٦ .
- ٢ - وقد ورد وصف الأنشطة المنجزة خلال الأشهر الستة الأولى من تلك السنة (أي من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣٠ يونيه/حزيران) (في تقرير رفع الى الهيئات الرئاسية أثناء اجتماعها في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ (الوثيقة AB/XXIX/3) .
- ٣ - وتصف هذه الوثيقة من جديد الأنشطة الواردة في تلك الوثيقة كما تشمل الأنشطة المنجزة خلال الفترة المتبقية من تلك السنة (أي من الأول من يوليه/تموز الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول) . وتسهيلا لقراءة النص ، فقد وضع خط عمودي في هامش الفقرات الجديدة .
- ٤ - ويتألف التقرير من تسعة فصول شأنه في ذلك شأن برنامج أنشطة فترة السنتين ١٩٩٦ و ١٩٩٧ الذي اعتمده الهيئات الرئاسية في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥ . ويبدأ كل فصل من الفصول التسعة بذكر أهداف الأنشطة كما وردت في البرنامج المعتمد ، فيما عدا الفصل الأول والثامن والتاسع .

المحتويات

<u>الفقرات</u>	
٤ - ١	مقدمة
٣٤ - ٥	الفصل الأول : أنشطة الهيئات الرئاسية ولجانها
١٠ - ٥	الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد برن
١٤ - ١١	لجنة الميزانية ولجنة المباني
٣٤ - ١٥	الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو
١٣٠٣ - ٣٥	الفصل الثاني : أنشطة التعاون الانمائي
٧٣٨ - ٣٧	تتمية الموارد البشرية
٢٦٤ - ٣٧	أفريقيا
٣٣٥ - ٢٦٥	البلدان العربية
٥٢٥ - ٣٣٦	آسيا والمحيط الهادىء
٧٣٨ - ٥٢٦	أمريكا اللاتينية والكاريبي
١٢٧٢ - ٧٣٩	تطوير التشريعات الوطنية والإقليمية وتنفيذها
٨٥٤ - ٧٣٩	وانشاء المؤسسات والانضمام الى المعاهدات
٩٣٨ - ٨٥٥	التي تديرها الويبو
١١٣٧ - ٩٣٩	أفريقيا
١٢٧٢ - ١١٣٨	البلدان العربية
١٣٠٣ - ١٢٧٣	آسيا والمحيط الهادىء
١٢٧٣	أمريكا اللاتينية والكاريبي
١٢٧٧ - ١٢٧٤	أنشطة التعاون الانمائي الأخرى
١٢٩٢ - ١٢٧٨	الدعم القطاعي الأقاليمي
١٣٠٢ - ١٢٩٣	تطوير امكانية حصول البلدان النامية على المعلومات
١٣٠٣	التكنولوجية المتضمنة في وثائق البراءات ونشرها
١٣٩٧ - ١٣٠٤	ميداليات الويبو
١٣٦١ - ١٣٠٥	لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط
	بالملكية الصناعية
	لجنة الويبو الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط
	بحق المؤلف والحقوق المشابهة
	الفصل الثالث : وضع القواعد والمعايير والأنشطة الأخرى الرامية الى
	تحسين الحماية القانونية للملكية الفكرية
	معاهدات جديدة في مجال حق المؤلف
	وبعض الحقوق المشابهة

الفقرات

١٣٦٢ - ١٣٧٠	المعاهدة المقترحة لقانون البراءات
١٣٧١ - ١٣٧٩	المعاهدة الجديدة المقترحة بشأن التسجيل التسجيل الدولي للرسوم والنماذج الصناعية
١٣٨٠ - ١٣٨٥	المعاهدة المقترحة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية
١٣٨٦ - ١٣٩٤	العلامات المشهورة العلامات المميزة للتجارة وأسماء وشعارات
١٣٩٥	المنظمات التي لا تتبغى الربح
١٣٩٦	تسجيل وبيان تراخيص العلامات
١٣٩٧	المنافسة فير المشروعة

١٣٩٨ - ١٤٥٨	الفصل الرابع : التصنيف الدولي وأنشطة توحيد المقاييس لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية
١٤٠٠ - ١٤٤٢	اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع
١٤٤٣ - ١٤٤٥	الاتحاد الخاص للتصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات (اتحاد نيس)
١٤٤٦ - ١٤٥٠	الاتحاد الدولي الخاص للتصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات (اتحاد فيينا)
١٤٥١ - ١٤٥٤	المنشورات
١٤٥٥ - ١٤٥٨	

١٤٩٥ - ١٥٢٦	الفصل الخامس : أنشطة التسجيل الدولي
١٤٦٠ - ١٤٨٨	نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات
١٤٦٠	الدول المتعاقدة الجديدة
١٤٦١ - ١٤٦٩	الاحصاءات
١٤٧٠ - ١٤٧٢	الأتمتة
١٤٧٣ - ١٤٨٠	المنشورات
١٤٨١ - ١٤٨٢	التدريب والترويج
١٤٨٣ - ١٤٨٨	تطوير نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات نظام مدريد (التسجيل الدولي للعلامات : اتفاق مدريد وبروتوكوله)
١٤٨٩ - ١٥١٢	بداية العمل ببروتوكول مدريد
١٤٨٩	حالات الانضمام الجديدة الى بروتوكول مدريد
١٤٩٠ - ١٤٩١	والعضوية في النظام
١٤٩٢ - ١٤٩٤	جمعية اتحاد مدريد
١٤٩٥ - ١٤٩٨	الاحصاءات

الفقرات

	توزيع الرسوم الاضافية والرسوم التمكيلية المحصلة
١٤٩٩ - ١٥٠٠	بموجب اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد
١٥٠١ - ١٥٠٤	الأتمتة
١٥٠٥ - ١٥٠٩	المنشورات
١٥١٠ - ١٥١٢	التدريب والترويج
	نظام لاهاي (اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي
١٥١٣ - ١٥٢٣	للرسوم والنماذج الصناعية)
١٥١٣	الدول المتعاقدة الجديدة
١٥١٤ - ١٥١٦	الاحصاءات
١٥١٧	توزيع رسوم الدول المحصلة بموجب اتفاق لاهاي
١٥١٨ - ١٥٢٠	المنشورات
١٥٢١ - ١٥٢٣	تطوير نظام لاهاي
	نظام لشبونة (حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على
١٥٢٤ - ١٥٢٦	الصعيد الدولي : اتفاق لشبونة)
١٥٢٥ - ١٥٢٦	الاحصاءات
١٥٢٧ - ١٥٣٨	الفصل السادس : أنشطة التحكيم والوساطة
١٥٢٨	المحكمون والوسطاء
١٥٢٩ - ١٥٣٧	التدريب والترويج
١٥٣٨	المنشورات
	الفصل السابع : أنشطة دعم الاعتراف بالملكية الفكرية واحترامها
١٥٣٩ - ١٨٣١	على الصعيد العالمي
١٥٤١ - ١٥٤٣	حالات الانضمام الى المعاهدات
	الاتصالات بحكومات بعض البلدان خلاف
١٥٤٤ - ١٦٥٥	البلدان النامية
١٦٥٦ - ١٦٨٣	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة
١٦٨٤ - ١٧٠٤	التعاون مع منظمة التجارة العالمية
١٧٠٥ - ١٧٠٩	التعاون مع الجماعة الأوروبية
١٧١٠ - ١٧١٦	التعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات
١٧١٧ - ١٧٢٧	التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية الأخرى
١٧٢٨ - ١٧٨٣	التعاون مع المنظمات غير الحكومية

الفقرات

	الفصل الثامن : شؤون الموظفين
١٧٨٤	زيارات المدير العام
١٧٨٥	مهام موظفي الويبو
١٧٨٦ - ١٧٩٠	الموظفون
	الفصل التاسع : أنشطة الدعم الإداري
١٧٩١ - ١٧٩٧	آخر التطورات في مجال الحوسبة
١٧٩٨	شبكة انترنت
١٧٩٩ - ١٨٠٤	مرافق الطباعة
١٨٠٥ - ١٨٠٦	أنشطة الدعم للاجتماعات والوثائق
١٨٠٧ - ١٨١١	مكتبة الويبو
١٨١٢ - ١٨١٤	شعبة اللغات
١٨١٥ - ١٨١٨	المباني
١٨١٩ - ١٨٢٧	المنشورات
١٨٢٨ - ١٨٣١	الإعلام العام

المرفقات

المرفق ألف :	أنشطة الويبو للتعاون الانمائي المنجزة سنة ١٩٩٦ : البلدان والمنظمات المستفيدة والمساهمة
المرفق باء :	الاجتماعات التي نظمتها الويبو في سنة ١٩٩٦
المرفق جيم :	منشورات الويبو الصادرة سنة ١٩٩٦
المرفق دال :	المختصرات المستخدمة في النص الانكليزي لهذه الوثيقة
المرفق هاء :	فهرس البلدان والأقاليم وبعض المنظمات الدولية الحكومية

الفصل الأول : أنشطة الهيئات الرئاسية ولجانها

الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد برن (مايو/أيار)

٥- اجتمعت هاتان الهيئتان الرئاسيتان في دورتين استثنائيتين في ٢١ و٢٢ مايو/أيار. وحضرت الدورتين وفود ٨٤ دولة، هي الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وإكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وهندوراس وبنغلاديش والهند وأندونيسيا وأيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان وليسوتو وملايو ومالطة والمكسيك والمغرب وناميبيا وهولندا ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا والسودان والسويد وسويسرا وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام وزامبيا. كما حضر الدورتين ممثلو المنظمات الدولية الحكومية الأربع التالية: منظمة العمل الدولية واليونسكو ومنظمة التجارة العالمية ولجنة الاتحادات الأوروبية.

٦- وأخذت الهيئتان الرئاسيتان علماً مع الموافقة باستنتاجات اجتماع اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدبلوماسي المقترح (ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦) بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة، وهو الاجتماع الذي عقد في جنيف في ٢٠ و٢١ مايو/أيار (أنظر الفقرات ٥٥٤ إلى ٥٥٨ أدناه).

٧- وقررت الهيئتان الرئاسيتان فضلاً عن ذلك عقد الاجتماعات الاستشارية التالية الذكر قبل المؤتمر الدبلوماسي: '١' ثلاثة اجتماعات استشارية إقليمية (للبلدان النامية في أقاليم أفريقيا وآسيا وأمريكا اللاتينية والكاريبية على التوالي) في جنيف في ٢٠ سبتمبر/أيلول؛ '٢' اجتماع يشار إليه كاجتماع 'فريق ١٢+١٢' (يتكون من ١٢ ممثلاً للبلدان النامية و١٢ ممثلاً لبلدان خلاف البلدان النامية) في جنيف في ١٤ و١٥ أكتوبر/تشرين الأول؛ '٣' ثلاثة اجتماعات استشارية إقليمية في الأقاليم النامية الثلاثة السابق ذكرها، في سنتياغو (شيلي) من ٢٩ إلى ٣١ أكتوبر/تشرين الأول لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية، وفي الدار البيضاء (المغرب) من ٦ إلى ٨ نوفمبر/تشرين الثاني للبلدان الأفريقية، وفي شيانغ - ماي (تايلند) في ٢١ و٢٢ نوفمبر/تشرين الثاني لبلدان آسيا والمحيط الهادئ.

٨- وقررت الهيئتان الرئاسيتان أن تتحمل الويبو نفقات سفر وإقامة ١٥ مشاركاً من كل فريق في كل اجتماع استشاري إقليمي، باستثناء الاجتماع الاستشاري الإقليمي للبلدان الأفريقية، إذ قررت أن تتحمل الويبو نفقات سفر وإقامة ٢٠ مشاركاً (بصفة مؤقتة ودون مضاعفات بالنسبة إلى أي اجتماع مقبل آخر).

٩- وكان من المفهوم أنه يجوز للأفرقة الثلاثة أن تطلب إلى الويبو أن تتحمل إلى حد ما نفقات سفر وإقامة المشاركين في الاجتماعات الاستشارية الإقليمية المرتقب عقدها في ٢٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦، و/أو في أكتوبر/تشرين الأول - نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦، و/أو في المؤتمر الدبلوماسي، شرط ألا يتغير العبء المالي الذي تتحمله الويبو نتيجة لكل هذه الاجتماعات.

١٠- أما بالنسبة إلى اختيار المشاركين في اجتماع 'فريق ١٢+١٢' واختصاصات هذا الفريق، فإن الهيئتين الرئاسيتين قررتا تأجيل القرارات إلى أن تعقد دوراتهما في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول.

لجنة الميزانية ولجنة المباني (مايو/أيار وسبتمبر/أيلول)

١١- عقدت لجنة الويبو للميزانية دورتها الرابعة عشرة، وعقدت لجنة الويبو للمباني دورتها الخامسة في آن واحد من ١٣ إلى ١٥ مايو/أيار في جنيف. وكانت الدول الأربع والعشرون التالية الذكر، والأعضاء في لجنة الويبو للميزانية أو في لجنة الويبو للمباني أو في كلتا اللجنتين، ممثلة في تلك الدورة المشتركة: الجزائر والأرجنتين والبرازيل وبلغاريا وكندا وشيلي والصين ومصر وفرنسا وألمانيا وغينيا والهند واليابان وهولندا ونيجيريا وباكستان والفلبين وبولندا والاتحاد الروسي وسويسرا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي. فضلاً عن ذلك، كانت الدول الاثنتان والعشرون التالية الذكر والأعضاء في الويبو، وغير الأعضاء في لجنة الويبو للميزانية أو في لجنة الويبو للمباني، ممثلة بمراقبين عنها: أنغولا وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار والسلفادور وغواتيمالا وهنغاريا وأندونيسيا ومدغشقر والمكسيك والمغرب وبنما والبرتغال وجمهورية كوريا وسلوفاكيا وإسبانيا والسودان وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس وأوكرانيا واليمن.

١٢- وتدارست اللجنتان وثيقة شرحت فيها حاجات الويبو إلى مبان إضافية، والوسائل الكفيلة بتوفيرها، لا سيما بتشييد مبنى على قطعة أرض شتاينر (Steiner lot) الواقعة بالقرب من مقر الويبو. ونظراً إلى هذه الحالة الملحة، أوصت اللجنتان بأن يدلي خبير مستقل برأيه بشأن تقدير المكتب الدولي لحاجاته إلى المباني حتى سنة ٢٠٠٦، وبأن تتخذ الجمعية العامة للويبو قراراً بشأن بناء مبنى على قطعة أرض شتاينر، في دورتها المرتقب عقدها في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦.

١٣- عقدت لجنة الويبو للميزانية دورتها الخامسة عشرة، وعقدت لجنة الويبو للمباني دورتها السادسة في آن واحد من ٩ إلى ١١ سبتمبر/أيلول في جنيف. وكانت الدول الثلاث والعشرون التالية الذكر، والأعضاء في لجنة الويبو للميزانية أو في لجنة الويبو للمباني أو في كلتا اللجنتين، ممثلة في تلك الدورة المشتركة: الجزائر والأرجنتين والبرازيل وبلغاريا وكندا وشيلي والصين ومصر وفرنسا وألمانيا والهند واليابان وهولندا ونيجيريا وباكستان والفلبين وبولندا والاتحاد الروسي وسويسرا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي. فضلاً عن ذلك، كانت الدول الثلاث والعشرون التالية الذكر والأعضاء في الويبو، وغير الأعضاء في لجنة الويبو للميزانية أو في لجنة الويبو للمباني، ممثلة بمراقبين عنها: أرمينيا وأستراليا وبنغلاديش وبيلاروس

وبلجيكا والكاميرون وكولومبيا وكوت ديفوار وغانا والعراق وإيطاليا وكينيا ولافتيا وليتوانيا والمكسيك ونيوزيلندا وباراغواي وبيرو والبرتغال وجمهورية كوريا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسلوفاكيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا وتايلند وترينيداد وتوباغو وفنزويلا وزمبابوي .

١٤- استعرضت لجنة الميزانية والمباني رأي وتقرير خبير مستقل بصدد احتياجات الويبو الى مبان اضافية ومذكرة قدمها المدير العام بشأن تشييد مبنى على أرض "شتاينر" . وطرح اللجنتان توصيتين على الجمعية العامة. وتقتراح التوصية الأولى أن ينظم المكتب الدولي مسابقة دولية للتصميمات الهندسية لتشييد مبنى على أرض "شتاينر" ، وبمفهوم أن المسابقة ونتائجها لا تمس بأي شكل كان أي قرار تتخذه لجنة الهيئات الرئاسية بشأن احتياجات الويبو الى مبان . وتدعو التوصية الأخرى الى أن المدير العام يعين خبيرا استشاريا مستقلا يختاره رئيس اللجنتين لتحديد وتقييم اختيارات التأجير والشراء والبناء المتاحة في جنيف للويبو لتلبية احتياجاتها من المباني وتسهيلات المؤتمرات .

الهيئات الرئاسية للويبو وللإتحادات التي تديرها الويبو (سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول)

١٥- في الفترة من ٢٣ سبتمبر/أيلول الى ٢ أكتوبر/تشرين الأول ، عقدت هيئات الويبو الرئاسية التالية سلسلة اجتماعاتها التاسعة والعشرين في جنيف .

الجمعية العامة للويبو ، الدورة التاسعة عشرة (الدورة الاستثنائية السابعة) ؛
لجنة الويبو للتنسيق ، الدورة السادسة والثلاثون (الدورة العادية السابعة والعشرون) ؛
جمعية اتحاد باريس ، الدورة الخامسة والعشرون (الدورة الاستثنائية الثالثة عشرة) ؛
واللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ، الدورة الثانية والثلاثون (الدورة العادية الثانية والثلاثون) ؛
جمعية اتحاد برن ، الدورة العشرون (الدورة الاستثنائية الثامنة) ؛
واللجنة التنفيذية لاتحاد برن ، الدورة الثامنة والثلاثون (الدورة العادية السابعة والعشرون) ؛

١٦- وكانت ١٢١ دولة و١٦ منظمة دولية حكومية و١٦ منظمة دولية غير حكومية ممثلة في الاجتماعات ، هي الجزائر والأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبيلاروس وبلجيكا وبوليفيا والبوسنة والهرسك والبرازيل وبروني دار السلام وبلغاريا والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور واستونيا وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا وايسلندا والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) والعراق وايرلندا واسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولافتيا ولبنان وليسوتو وليختنشتاين وليتوانيا ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والمملكة

العربية السعودية والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسوازيلند والسويد وسويسرا وطاجيكستان وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وتركمانستان وأوكرانيا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام واليمن وزامبيا وزمبابوي ، والأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي للإنشاء والتعمير واليونسكو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومنظمة التجارة العالمية ووكالة التعاون التقني والتقني والمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية (الأريبو) ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ولجنة الاتحاد الأوروبي والمكتب الأوروبي للبراءات والمجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية وجامعة الدول العربية والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ومنظمة الوحدة الأفريقية ، وجمعية التفضة التجارية في أوروبا والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية الأدبية والفنية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الأوروبي للاذاعة وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والاتحاد الدولي للموسيقيين وغرفة التجارة الدولية والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستساخ والجمعية الدولية للناشرين والاتحاد الدولي لمدارس الموسيقى .

١٧- ويرد أدناه ملخص للموضوعات الرئيسية التي بحثتها الهيئات الرئاسية والقرارات الرئيسية التي اعتمدها .

١٨- أنشطة الويبو من أول يولييه/تموز ١٩٩٥ الى ٣٠ يونيه/حزيران ١٩٩٦ . أعربت جميع الوفود تقريبا عن تقديرها لحجم ونوعية الأنشطة التي أنجزتها الويبو خلال الفترة محل البحث ورأت أن هذه الأنشطة نفذت بكفاءة واخلاص وابداع ونجاح .

١٩- وأعربت الوفود عن ارتياحها بوجه خاص لحجم وجودة أنشطة التعاون الإنمائي التي أنجزتها الويبو للبلدان النامية . وشددوا على أن تلك الأنشطة حققت أهدافها وتوافقت مع آمال البلدان المشاركة كما أنها غطت مجموعة متنوعة من المجالات الصعبة مثل تنمية الموارد البشرية وتعزيز الهيكل الأساسي القانوني والإداري للملكية الفكرية وأتمتة اجراءات منح حقوق الملكية الفكرية ، ودعم الاختراعات والابتكارات والحصول على المعلومات التكنولوجية المتضمنة في وثائق البراءات وتنفيذ حقوق الملكية الفكرية .

٢٠- وأحاطت علما بأن المكتب الدولي أولى أهمية عليا للأنشطة التي تساعد البلدان النامية على تحليل آثار الاتفاق بشأن جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة اتفاق (تريبس) على تلك البلدان وتكليف تشريعاتها مع الالتزامات التي ينص عليها ذلك الاتفاق . وفي هذا الصدد ، أعربت وفود كثيرة عن ارتياحها ازاء نجاح ابرام الاتفاق بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٥ ، بما في ذلك العمل المتعلق بالاطار بقوانين ولوائح الملكية الفكرية . وأعربت وفود البلدان النامية المستفيدة عن أملها في أن يتوسع برنامج الويبو للتعاون الإنمائي في المستقبل وأن تزدد الموارد المالية المخصصة له زيادة مرموقة . وأكد عدد من وفود الدول الصناعية

والبلدان المانحة الأخرى رغبتها في الاستمرار في دعم الويبو فيما يتعلق ببرامجها الخاص بالتعاون الإنمائي ماليًا وعينيًا .

٢١- وأعربت وفود عديدة عن ارتياحها حيال التقدم الذي حققته الويبو خلال الفترة محل البحث في مجال وضع المعايير . وأثنت غالبية الوفود التي تحدثت في هذا الشأن على الويبو بصدد الأعمال التحضيرية التي يسرت عقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض المسائل المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، وصرحت بالتزامها بالعمل في سبيل اختتام ذلك المؤتمر بنجاح . وأعربت وفود عديدة عن أملها في أن تنتج الجهود المبذولة بصدد مشروع معاهدة قانون البراءات قريبًا بالنجاح ، كما أعربت عن ضرورة التقدم في سبيل إبرام معاهدة بشأن تسوية النزاعات في مجال الملكية الفكرية .

٢٢- وأعربت وفود كثيرة عن تقديرها لسريان مفعول صكين دوليين رئيسيين في مجال العلامات خلال الفترة محل البحث ، وهما صكان بادرت بهما الويبو وتم اعدادهما تحت رعايتها : معاهدة قانون العلامات والبروتوكول المتعلق باتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (بروكوتول مدريد) . وأشار عدد من الوفود مع التقدير الى معاهدة دخلت حيز التنفيذ وبدأ العمل بها في اطار الاتفاقية الأوروبية الآسيوية للبراءات ، وهي معاهدة أدى المكتب الدولي دورا هاما في اعدادها .

٢٣- وأشار عدد من الوفود مع التقدير الى الأنشطة التي أنجزتها الويبو لمساعدة البلدان التي تمر بالمرحلة الانتقالية الى الاقتصاد السوقي في تعزيز التشريع الوطني والبنية الأساسية الادارية للملكية الفكرية ودعم التعاون الاقليمي ، وخاصة الحلقات الدراسية والاجتماعات التي نظمتها والمهام التي قام بها خبراءؤها الاستشاريون في الاقليم .

٢٤- وأكدت وفود كثيرة النجاح المستمر لمعاهدة التعاون بشأن البراءات كما يتضح من التزايد المطرد في عدد الدول الأعضاء وتزايد عدد الطلبات الدولية لايداع البراءات ودورها الرئيسي في إيرادات الويبو . وفيما يتعلق بأنشطة الويبو الأخرى في مجال التسجيل الدولي ، أعربت الوفود أيضا عن تقديرها للبداية المشجعة لأعمال بروتوكول مدريد اعتبارا من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦ .

٢٥- وأشادت الوفود أيضا بأنشطة المكتب الدولي في ادارة التصنيفات الدولية وتوثيق البراءات وفي دعم مركز الويبو للتحكيم والوساطة .

٢٦- وأجاب المدير العام على الوفود بما يلي :

(أ) أكد للوفود أنه أحاط علما باهتمام بتعليقاتهم واقتراحاتهم وسياخذها بعين الاعتبار لدى تخطيط أعمال المكتب الدولي في الجزء المتبقي من فترة السنتين الحالية ولدى اعداد مشروع برنامج وميزانية فترة السنتين التالية (١٩٩٨ - ١٩٩٩) .

(ب) وتمشيا مع المقترحات التي طرحتها بعض الوفود ، أعلن أن المكتب الدولي سوف يجري دراسة ، بمساعدة خبراء استشاريين ، عن قضايا الملكية الفكرية الدولية الناشئة عن الهيكل الأساسي العالمي الجديد للمعلومات ، بما في ذلك شبكة "الانترنت" .

(ج) وتمشيا مع المقترحات التي عرضتها وفود عديدة ، صرح المدير العام بأن الويبو لن تطلب من البلدان النامية الرسوم العامة بنسبة ١٣٪ لتكاليف الدعم الإداري لأنشطة التعاون الإنمائي الممولة من مصادر خارج الميزانية .

(د) وأدلى أيضا بأن تمشيا مع الاقتراحات المقدمة سيتواصل في المستقبل تزايد عدد المنح الدراسية الطويلة الأجل التي يقدمها المكتب الدولي لمواطني البلدان النامية للتدريب الأكاديمي في مجال الملكية الفكرية حسبما يجري فعلا في السنة الحالية .

(هـ) وأفضى المدير العام بأنه يتفق تماما مع الوفود التي شددت على الحفاظ على توزيع جغرافي متوازن بين موظفي الأمانة وعلى توفير عدد أكبر من الوظائف الهامة للنساء . وأشار الى أن العمل جارٍ بصورة مستمرة في هذا الاتجاه وأنه واثق من استمرار التحسن أيضا في المستقبل .

(و) وفيما يتعلق بمنظمة التجارة العالمية والاتفاق بشأن جوانب الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبس) ، قال المدير العام أن التعاون مع منظمة التجارة العالمية مرضيا للغاية وأن الويبو تلعب دورا هاما وواسعا في تنفيذ اتفاق تريبس . وقد نظمت الويبو في سنة ١٩٩٦ كما في سنة ١٩٩٧ "تدوات كبرى" عن آثار اتفاق تريبس في جميع البلدان النامية وسوف تمول الويبو مشاركة جميع البلدان الأعضاء في منظمة التجارة العالمية .

(ز) وأخيرا ، صرح المدير العام بأنه تمشيا مع الاقتراحات التي أدلت بها وفود عديدة ، يعترم اقتراح زيادة الجزء المتعلق بالتعاون الإنمائي في الميزانية العادية للويبو مرة أخرى ، في فترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ، وخاصة من موارد معاهدة التعاون بشأن البراءات . وفيما يتعلق بالاعتمادات الخاصة المخصصة في سنة ١٩٩٥ للتعاون الإنمائي والأنشطة الأخرى المتعلقة باتفاق تريبس لفترة السنتين الحالية ، ينوي المدير العام تجديد الاعتمادات الخاصة ، وبإل أيضا زيادتها لفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ .

٢٧- تعديل برنامج فترة السنتين ١٩٩٦ و ١٩٩٧ . أحاط كل من لجنة الويبو للتسيق واللجنتين التنفيذيتين لاتحادي باريس وبرن علما بالمعلومات التي قدمها المكتب الدولي عن بعض المسائل المتعلقة ببرنامج فترة السنتين ١٩٩٦ و ١٩٩٧ ، مع الأخذ في الاعتبار التطورات التي حدثت منذ اعتماد البرنامج (في سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥) ، وهي : "١" لن يجتمع مؤتمر دبلوماسي لاعتماد معاهدة جديدة للتسجيل الدولي للنماذج والرسوم الصناعية قبل سنة ١٩٩٨ ؛ "٢" سوف يدرس المكتب الدولي امكانية انشاء نظام "إيداع" دولي للقوائم التتابعية للنوويات و/أو الأحماض الأمينية ؛ "٣" وسيدر المكتب الدولي ، مساعدة خبراء استشاريين ، الاحتياجات والامكانيات لإنشاء نظام دولي مركزي لتسجيل تعيينات وطلبات البراءات ؛ "٤" وسيشرف المكتب الدولي على

دراسة أولية بشأن معاهدة جديدة محتملة للملكية الصناعية فيما يتعلق بالدوائر المتكاملة وفقا لأحكام اتفاق تريبس .

٢٨- وبحثت الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد برن الاعدادات لعقد المؤتمر الدبلوماسي بشأن بعض المسائل المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المشابهة الذي يجري انعقاده في الفترة من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، ووافقنا على هذا التاريخ وعلى عضوية وولاية اجتماعين في جنيف في أكتوبر/تشرين الأول ونوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦ على التوالي وعلى تمويل المشاركة فيهما . وشملت الاعدادات المذكورة عقد ثلاثة اجتماعات اقليمية في الدار البيضاء (المغرب) وشيانغماي (تايلند) وسانتياغو دي شيلي على التوالي .

٢٩- ووافقت الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد باريس على ادراج بعض المواضيع الاضافية في مشروع معاهدة قانون البراءات ، وهي : "١" تاريخ ايداع الطلب ووحدة الاختراع ؛ "٢" وقياسية اتفاقات الترخيص ؛ "٣" والتأخير في طلب الأولوية ؛ "٤" واستعادة الحقوق حين اغفال الوقت المحدد ، ومد الفترات الزمنية التي لم يحن بعد موعد انقضائها . ولكن يطلب مدها ، وسيجري ابلاغ لجنة الخبراء بشأن معاهدة قانون البراءات في وثيقة بأن الأحكام المتعلقة بوحدة الاختراع والتأخير في طلب الأولوية تفرض معالجتها كما يقدمه المكتب الدولي بين قوسين .

٣٠- وأحاطت الجمعية العامة للويبو وجمعية اتحاد برن علما مع الموافقة بأن الويبو ستعظم في فوكيت (تايلند) في أبريل/نيسان ١٩٩٧ محفلا عالميا مشتركاً بين الويبو واليونسكو بشأن حماية الفولكلور وستمول بدلات السفر لثمانية محاضرين و١٨ مشاركا من البلدان النامية .

٣١- المباني . قررت الجمعية العامة للويبو بالاجماع على التوصيات التي قدمتها الدورة المشتركة للجنتي الميزانية والمباني في سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ والتي تقيد بأن ينظم المكتب الدولي مسابقة تصميمات هندسية لتشييد مبنى على أرض "شتاينر" (المجاورة لمبنى مقر الويبو في جنيف) ، وأن يجري خبير استشاري أيضا دراسة يبحث فيها مختلف الاختيارات المتاحة في جنيف ، بما فيها تشييد مبنى على أرض "شتاينر" . وستستعرض لجنة الميزانية والمباني تقرير الخبير الاستشاري المذكور في منتصف شهر أبريل/نيسان ١٩٩٧ على أقصى تقدير .

٣٢- مشروع معاهدة بشأن تسوية النزاعات في مجال الملكية الفكرية . قررت الجمعية العامة للويبو أن : "١" يتضمن مشروع البرنامج والميزانية لفترة السنتين ١٩٩٨ و١٩٩٩ بندا لعقد مؤتمر دبلوماسي في النصف الأول من سنة ١٩٩٨ ؛ "٢" ويعد المكتب الدولي في حلول أبريل/نيسان ١٩٩٧ وثائق تتضمن نصوصا جديدا لمشروع المعاهدة ومشروع لائحة ومذكرات تستخدم بمثابة اقتراح أساسي للمؤتمر الدبلوماسي وكذلك وثائق تحوي معلومات خلفية ؛ "٣" وتبحث دورة الجمعية العامة للويبو التي تعقد في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧ البند سابق الذكر في برنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٨ و١٩٩٩ ، وذلك على ضوء الوثائق المذكورة وخبرة آليات منظمة التجارة العالمية في تسوية النزاعات الدولية .

٣٣- الخطوات الاجرائية لتعيين مدير عام جديد في سنة ١٩٩٧ . اعتمدت لجنة الويبو للتنسيق خطوات اجرائية لتعيين مدير عام جديد كما يلي : "١" توجه في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦ ، دعوات الى الحكومات لأن ترشح مواطنا أو أكثر من بين مواطنيها لمنصب المدير العام للويبو ، وذلك في موعد لا يتجاوز ٣١ يناير/كانون الثاني ١٩٩٧ ؛ "٢" وتجتمع لجنة الويبو للتنسيق في ١٨ و ١٩ مارس/آذار ١٩٩٧ لاختيار المرشح لمنصب المدير العام الذي تعينه الجمعية العامة ؛ "٣" ويتضمن جدول أعمال الدورة العادية للجمعية العامة للويبو وجمعيتي اتحادي باريس وبرن لسنة ١٩٩٧ التي تتعقد في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول بندا تحت عنوان "تعيين المدير العام" .

٣٤- المسائل المتعلقة بالموظفين . وافقت الهيئات الرئاسية على مقصد المدير العام بأن يرقى السيد/توماس كيفير (مواطن كندي) الى منصب مدير عام مساعد وكل من السيد/روبيرتو كاستيلو (مواطن برازيلي) والسيدة/كارلوتا غرافينيا (مواطنة ايطالية) والسيد/ريتشارد أوينز (مواطن من الولايات المتحدة الأمريكية) والسيد/جايم سيفيلا (مواطن فلبيني) الى منصب مدير من المرتبة الأولى .

[يلي ذلك الفصل الثاني]

الفصل الثاني : أنشطة التعاون الإنمائي

٣٥- الغرض المنشود. الغرض المنشود هو التعاون مع البلدان النامية وتقديم المساعدة التقنية لها، بغية وضع أنظمة للملكية الفكرية (الملكية الصناعية وحق المؤلف) أو تحديثها، بالاستناد إلى أهدافها ومتطلباتها الوطنية، وتبعاً لمختلف الوسائل التالية:

- (١) تنمية الموارد البشرية،
- (٢) تيسير إعداد التشريعات الوطنية أو الإقليمية أو تحسينها وضمان تطبيقها بالفعل، وتشجيع الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو،
- (٣) تيسير إنشاء المؤسسات الحكومية وغيرها من المؤسسات أو تحديثها، بما في ذلك أتمتة الأعمال، لإدارة أنظمة الملكية الفكرية الوطنية أو الإقليمية (إنشاء المؤسسات)،
- (٤) تطوير القدرات والمرافق الأساسية لكي يتمكن رجال الصناعة وغيرهم من المستفيدين من تطوير حقوقهم في مجال الملكية الفكرية وإدارتها والاستفادة منها،
- (٥) زيادة الوعي العام بالملكية الفكرية،
- (٦) استشارة اللجنتين الدائميتين للتعاون الإنمائي،
- (٧) تيسير مشاركة ممثلي البلدان النامية في بعض الاجتماعات التي تنظمها الويبو.

٣٦- يتضمن هذا الفصل شرحاً للأنشطة التي أنجزتها الويبو خلال الفترة قيد البحث لتلبية الأهداف المذكورة أعلاه، باستثناء الأنشطة المنجزة لتلبية الهدف (٧) التي يرد وصفها في الفصل الثالث والرابع من التقرير .

تنمية الموارد البشرية

أفريقيا

٣٧- حلقة الويبو التدريبية بشأن حماية براءات المركبات الكيميائية. في أبريل/نيسان، شاركت الويبو المكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الألماني للبراءات في تنظيم تلك الحلقة في ميونيخ وجنيف. وحضرها موظفان حكوميان من كينيا ومن بلدان أخرى. وحاضر فيها موظفون من المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٣٨- دورة الويبو التدريبية بشأن العلامات. في يونيو/حزيران، شاركت الويبو مكتب بنيلوكس للعلامات في تنظيم تلك الدورة في لاهاي وجنيف. وحضرها ثلاثة موظفين حكوميين من أثيوبيا

وموريشيوس وجمهورية تنزانيا المتحدة ومن بلدان أخرى. وحاضر فيها موظفون من المؤسستين السابق ذكرهما.

٣٩- حلقة الويبو التدريبية بشأن استعمال تكنولوجيا الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط للإعلام والبحث في مجال البراءات. في يونيه/حزيران، شاركت الويبو المكتب الأوروبي للبراءات والمعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في تنظيم تلك الحلقة في لاهاي وبرن وجنيف. وحضرها موظفان حكوميان من بوتسوانا وزمبابوي ومن بلدان أخرى. وحاضر فيها موظفون من المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٤٠- حلقة الويبو الدراسية التوجيهية عن الملكية الصناعية. في أغسطس/آب، نظمت الويبو تلك الحلقة الدراسية في جنيف بالانكليزية والفرنسية. وحضر الحلقة مشاركون من بلدان عديدة من بينها بوتسوانا وبوركينا فاسو والكاميرون وتشاد والكونغو وأثيوبيا واليابون وغامبيا وغانا وكينيا ومدغشقر وملاوي ومالي ونيجيريا وجنوب أفريقيا وتوغو وجمهورية تنزانيا المتحدة وزائير وزامبيا ومن المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ومنظمة الوحدة الأفريقية، الى جانب ٤٠ موظفا من البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة وستة موظفين من الويبو. وشمل برنامج الحلقة أيضا أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤١- الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو والسويد عن حق المؤلف والحقوق المشابهة. في أغسطس/آب، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في استوكهولم بالتعاون مع الحكومة السويدية وبمساعدة الوكالة السويدية للتممية الدولية. وحضر الدورة موظفون حكوميون من بلدان عديدة من بينها غانا وكينيا وليسوتو وناميبيا ونيجيريا وجنوب أفريقيا وزمبابوي. وألقى المحاضرات موظفان حكوميان وأستاذ جامعي من السويد وموظف حكومي من غانا وممثلان للاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستساخ وثلاثة موظفين من الويبو. وفي نهاية الدورة، زار المشاركون مقر الويبو حيث قابلوا بعض موظفي الويبو وحضروا اجتماعا لتقييم الدورة. وشملت مواضيع الدورة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٢- دورة الويبو التدريبية عن الجوانب القانونية والإدارية والاقتصادية للملكية الصناعية. في سبتمبر/أيلول، حضر ٣١ موظفا حكوميا تلك الدورة التي نظمها الويبو بالاشتراك مع مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في ستراسبورغ وبالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية بفرنسا وبمساعدة مالية من حكومتي فرنسا وسويسرا. وحضر الدورة مشاركون من بلدان عديدة من بينها الكاميرون وتشاد والكونغو ومدغشقر وجنوب أفريقيا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزائير ومن منظمة الوحدة الأفريقية. وتلي الدورة تدريب عملي لمعظم المشاركين في مكتب الملكية الصناعية في بلد من البلدان التالية: بلغاريا وكندا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وهنغاريا واسرائيل وسلوفينيا وسويسرا. وشمل برنامج الدورة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٣- الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو وهولندا عن الجوانب القانونية والادارية للعلامات. في سبتمبر/أيلول، حضر ٢٠ مشاركاً تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي. ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها أنثيوبيا وغامبيا وكينيا ونيجيريا وجنوب أفريقيا. وتكفل مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (مشارك واحد) بتغطية تكاليف معيشة المشاركين. وألقى المحاضرات موظفون من مكتب بنيلوكس للعلامات وموظف من الويبو. وغطى برنامج الدورة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٤- دورة الويبو التدريبية عن الملكية الصناعية. في سبتمبر/أيلول، حضر تسعة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مكتب البراءات الألماني في ميونيخ. ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها أنثيوبيا وملاوي وزامبيا وزمبابوي. وتكفلت مؤسسة كارل ديزبيرغ غيزيلشافت بتكاليف السفر وبجزء من تكاليف المعيشة. وألقى المحاضرات موظفون من المكتب سابق الذكر وموظف من الويبو. وشمل البرنامج، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٥- دورة الويبو التدريبية عن الجوانب العملية للمعلومات الخاصة بالبراءات. في سبتمبر/أيلول، حضر ثمانية موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب الهولندي للملكية الصناعية وبمساعدة الحكومة الهولندية في لاهاي. ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها غانا. وتكفلت هولندا ببديل معيشة المشاركين. وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو.

٤٦- الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو والنمسا عن توثيق ومعلومات البراءات. في سبتمبر/أيلول، حضر ستة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالتعاون مع مكتب البراءات النمساوي في فيينا. ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها نيجيريا. وتحملت حكومة النمسا نصف تكاليف السفر والمعيشة. وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو.

٤٧- الحلقة التدريبية عن البراءات، مصدر المعلومات: مقدمة للملكية الصناعية. في سبتمبر/أيلول، حضر ٢٢ موظفاً حكومياً تلك الحلقة التدريبية التي نظمتها المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وفيينا. ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها بوركينا فاسو والكاميرون والكونغو وغابون وغامبيا ومدغشقر ومالي وتوغو ومن المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية. وتكفل المكتب الأوروبي للبراءات بتكاليف السفر والمعيشة. وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظفان من الويبو.

٤٨- دورة الويبو التدريبية عن تقنيات توثيق وبحث وفحص البراءات. في سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول، حضر عشرة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب السويدي للبراءات والتسجيل في استوكهولم. ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها

بتسوانا وغانا وكينيا وجنوب أفريقيا ومن بلدان أخرى. وتكفلت السويد بتكاليف المعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٤٩- حلقة الويبو الدارسية التوجيهية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو حلقة دراسية بمقرها في جنيف . وحضر الحلقة ٦٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين وممثلين لمنظمات غير حكومية تهتم بالمسائل المتعلقة بحق المؤلف ينتمون الى بلدان من بينها البلدان النامية التالية : أنغولا وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وجزر القمر والكونغو وكوت ديفوار وأثيوبيا والغابون وغامبيا وغانا وغينيا وغينيا - بيساو وليسوتو ومدغشقر وملاوي ومالي وموريتانيا وموزامبيق والنيجر ونيجيريا وساوتومي وبرينسيبي وتوغو وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة. ومن بلدان أخرى . وحضرها أيضا ٢٩ موظفا من ٢٥ بعثة دائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف . وألقى المحاضرات موظف من منظمة التجارة العالمية وستة موظفين من الويبو . وتلى الحلقة تسع دورات تدريبية عملية ، ولا سيما في مجال الإدارة الجماعية لحق المؤلف أشرفت عليها جمعيات المؤلفين والهيئات الحكومية المسؤولة عن حق المؤلف في البلدان التسعة التالية : الجزائر وبلجيكا وفنلندا وفرنسا وهنغاريا والبرتغال وإسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة .

٥٠- دورة الويبو التدريبية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في بروكسيل بالتعاون مع الجمعية البلجيكية للمؤلفين والملحنين والناشرين . وحضر الدورة خمسة موظفين حكوميين من الكاميرون والكونغو وغينيا ومدغشقر وتوغو . وألقى المحاضرات موظفون من الجمعية البلجيكية سابقة الذكر وموظف من الويبو .

٥١- دورة الويبو التدريبية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الحلقة في هلسنكي بالتعاون مع وزارة التعليم والعديد من منظمات حق المؤلف في فنلندا . وحضر الدورة موظفان حكوميان من غانا ونيجيريا . وألقى المحاضرات موظفون من وزارة التعليم وممثل لجامعة هلسنكي وموظفون من جمعيات عديدة لحق المؤلف .

٥٢- دورة الويبو التدريبية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة في باريس بالتعاون مع الجمعية المعنية بجمع وتوزيع حقوق فناني الأداء في مجال الموسيقى والرقص والجمعية المدنية لإدارة حقوق فناني الأداء والموسيقيين وجمعية مؤلفي وملحني الأعمال المسرحية وجمعية المؤلفين والملحنين وناشري الموسيقى . وحضر ثمانية موظفين حكوميين من بوركينا فاسو وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وكوت ديفوار ومدغشقر ومالي والنيجر تلك الدورة . وألقى المحاضرات موظفون من الجمعيات سابقة الذكر وموظف من الويبو .

٥٣- دورة الويبو التدريبية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في بودابست بالتعاون مع المكتب الهنغاري

لحماية حق المؤلفين . وحضر موظفان حكوميان من أثيوبيا وملاوي الدورة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب سابق الذكر .

٥٤- دورة الويبو التدريبية عن ادارة حق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الحلقة التدريبية في لشبونة بالتعاون مع الإدارة العامة للفنون ووسائل التسلية بالبرتغال . وحضر الدورة ستة موظفين حكوميين من أنغولا وغينيا- بيساو وموزامبيق وساوتومي وبرنسيب . وألقى المحاضرات موظفون من الإدارة العامة للفنون ووسائل التسلية بالبرتغال وموظف من الويبو .

٥٥- دورة الويبو التدريبية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في زيوريخ بالتعاون مع الجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفات في المصنفات الموسيقية . وحضر الدورة ستة موظفين حكوميين من بلدان عديدة من بينها كوت ديفوار وغابون ومالي والنيجر وتوغو . وألقى المحاضرات موظفون من الجمعية المذكورة .

٥٦- دورة الويبو التدريبية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في لندن بالتعاون مع المجلس البريطاني لحق المؤلف . وحضر الدورة ١٦ موظفا حكوميا من بلدان عديدة من بينها غامبيا وغانا وليسوتو ونيجريا وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة . وألقى المحاضرات موظفون من المجلس سابق الذكر وموظف من الويبو .

٥٧- الدورة الخاصة المشتركة بين الويبو واليابان عن حق المؤلف والحقوق المشابهة . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو تلك الدورة في طوكيو بالتعاون مع الوكالة اليابانية للشؤون الثقافية وبمساعدة المركز الياباني للبحوث والاعلام في مجال حق المؤلف . وحضر الدورة خمسة مشاركين من بنغلاديش وماليزيا وسنغافورة وسري لانكا وتونغسا . وألقى المحاضرات موظفون من الوكالة المذكورة وممثلون من منظمات حق المؤلف والحقوق المشابهة في اليابان .

٥٨- حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الادارية في الاجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو تلك الحلقة الدراسية في لاهاي بالتعاون من المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الهولندي للملكية الصناعية . ووفد المشاركون من نيجيريا ومن بلدان أخرى .

٥٩- الجزائر. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٦٠- أنغولا. في مارس/آذار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الأفريقية الناطقة بالبرتغالية في لواندا، بالتعاون مع وزارة الثقافة الأنغولية وبمساعدة حكومة البرتغال. وحضر تلك الحلقة موظفان حكوميان من كل بلد من البلدان الأفريقية الأخرى الناطقة بالبرتغالية، أي الرأس الأخضر وغينيا - بيساو وموزامبيق وسان تومي وبرينسيب، فضلاً عن ١٠٠ موظف حكومي وكاتب وملحن وفنان ومحام من أنغولا. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان

لويبو من سويسرا والجمعية المدنية لإدارة حقوق فناني الأداء والموسيقيين، وخبير محلي وأربعة خبراء من البرتغال، فضلاً عن موظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث الأحكام ذات الصلة باتفاق جوانب حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (اتفاق تريبس).

٦١- وفي مارس/آذار أيضاً، نظم اجتماع الويبو الوطني بشأن الملكية الصناعية في لواندا، بالتعاون مع المعهد الوطني البرتغالي للملكية الصناعية. وحضر ذلك الاجتماع ١٠٠ شخص من القطاعين العام والخاص. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من البرتغال وأحد موظفيها. وشملت المحاضرات بخاصة الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٦٢- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو.

٦٣- بنن. في مارس/آذار، شارك موظف حكومي في برنامج تدريبي نظمته الويبو في واغادوغو بشأن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف.

٦٤- وفي يونيو/حزيران، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة في كوتونو، بالتعاون مع حكومة بنن. وحضر تلك الحلقة نحو ١٢٠ شخصاً، أغلبيتهم من القضاة والمحامين وموظفي الشرطة والجمارك. وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من بوركينا فاسو وفرنسا وسويسرا وتوغو، فضلاً عن خبير محلي وأحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث بخاصة جلسة محاكمة صورية، وكذلك أحكام اتفاق تريبس.

٦٥- وفي يولييه/تموز، حضر موظف حكومي الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الإسلامية للتربية والعلم والثقافة (الإيسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في بامako.

٦٦- وفي يولييه/تموز أيضاً، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي.

٦٧- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية التي نظمت لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو.

٦٨- وفي أغسطس/آب أيضاً، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان.

٦٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو.

٧٠- بوتسوانا. في أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في برينتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧١- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

٧٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٧٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

٧٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر مدرس جامعي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية في القاهرة .

٧٥- بوركينا فاصو. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن، واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٧٦- وفي مارس/آذار، شارك أربعة موظفين حكوميين من بنن والكاميرون وكوت ديفوار والسنغال في برنامج تدريبي نظمته الويبو بشأن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، في مكتب بوركينا فاصو لحق المؤلف في واغادوغو. وأشرف على التدريب خبير استشاري للويبو من سويسرا.

٧٧- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧٨- وفي يونيو/حزيران، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة ورجال القانون، بالتعاون مع حكومة بوركينا فاصو في واغادوغو. وحضر تلك الحلقة نحو ١٣٠ شخصاً، أغلبيتهم من القضاة والمحامين والمسؤولين عن الجمارك والشرطة وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من بوركينا فاصو وفرنسا وسويسرا، فضلاً عن موظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث خاصة جلسة محاكمة صورية، وكذلك أحكام اتفاق تريبس.

٧٩- وفي يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في باماكو .

٨٠- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

٨١- وفي أغسطس/آب ، نظمت حلقة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية للبلدان الناطقة بالفرنسية ، في واغادوغو بالتعاون مع حكومة بوركينا فاسو . وحضر الدورة ١٦ مشارك من أنغولا وبنن والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى والكونغو وكوت ديفوار وغينيا الاستوائية والغابون وغينيا ومدغشقر ومالي وموريتانيا والنيجر والسنغال وتوغو وزائير بالإضافة الى ٣٠ مشاركا محليا . وألقى المحاضرات خبراء للويبو من بوركينا فاسو وفرنسا . وشارك في الدورة ثلاثة موظفين من الويبو وموظف من المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ، وقدموا كلهم أوراقا للدورة . وشمل برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٨٢- وفي أغسطس/آب أيضا ، حضر قاضيان حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

٨٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت دورة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو بالتعاون مع حكومة بوركينا فاسو . وحضر الحلقة التدريبية ١٢ مشاركا من بنن والكاميرون والكونغو وكوت ديفوار والغابون وغينيا ومالي والنيجر والسنغال وتوغو ، وكذلك نحو ٢٠ مشاركا من بوركينا فاسو من الموظفين الحكوميين وموظفي معاهد البحوث والمخترعين . وألقى المحاضرات ثلاثة مستشارين للويبو من فرنسا والسنغال وسويسرا وموظف من المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية وموظفان من الويبو . وشمل برنامج الحلقة أيضا أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٨٤- بوروندي. في أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٨٥- الكاميرون. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور .

٨٦- وفي مارس/آذار، شارك موظف حكومي في برنامج تدريبي نظمته الويبو في واغادوغو بشأن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف .

٨٧- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٨٨- وفي يولييه/تموز ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي بالتعاون مع حكومة الكاميرون . وحضر الحلقة الدراسية ١٦ موظفا حكوميا من بنن وبوركينا فاسو وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والكونغو وكوت ديفوار وغينيا

الاستوائية والغابون وغينيا وغينيا - بيساو ومالي وموريتانيا والنيجر والسنغال وتوغو وزائير ، وكذلك ٣٥ مشاركا من الكاميرون . وألقى المحاضرات موظف حكومي من الكاميرون وثلاثة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية وموظفان من الويبو . وشملت المواضيع ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٨٩- وفي أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

٩٠- وفي أغسطس/آب أيضا ، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

٩١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

٩٢- *الرأس الأخضر* . في مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي عقدت في لواندا للبلدان الناطقة بالبرتغالية .

٩٣- جمهورية أفريقيا الوسطى . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٩٤- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

٩٥- وفي أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

٩٦- وفي أغسطس/آب أيضا ، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

٩٧- *تساد* . في يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الإسلامية للتربية والعلم والثقافة (الإيسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في بامكو .

٩٨- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

٩٩- وفي أغسطس/آب ، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

١٠٠- وفي ديسمبر/كانون الأول ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في نديجامينا بالتعاون مع حكومة تشاد . وحضر الحلقة نحو ٢٠٠ مشاركا من تشاد من بين الموظفين الحكوميين وممثلي القطاع الخاص ، وخاصة ممثلي جمعيات المؤلفين والملحنين والقضاة والمحامين وموظفي الجمارك ورجال الشرطة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من سويسرا وتوغو وموظف من الويبو .

١٠١- جزر القمر. في يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في باماكو .

١٠٢- الكونغو. في يولييه/تموز، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

١٠٣- وفي أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الاقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

١٠٤- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الاقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

١٠٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الاقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

١٠٦- كوت ديفوار. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن، واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فنائي الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

١٠٧- وفي مارس/آذار، شارك موظف حكومي في برنامج تدريبي نظمته الويبو في واغادوغو بشأن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف.

١٠٨- وفي أبريل/نيسان، نظمت ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس، في أبيدجان، بالتعاون مع حكومة كوت ديفوار ، وحضر تلك الندوة ٣٩ موظفاً حكومياً من بوركينافاسو وبوروندي والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وجيبوتي وغابون وغينيا وغينيا - بيساو ومدغشقر ومالي وموريتانيا والمغرب والسنغال وتوغو وتونس، فضلاً عن نحو ٢٠ موظفاً حكومياً من كوت ديفوار . وقدم الدراسات في شكل مناقشات متخصصة ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من كوت ديفوار وسويسرا ومنظمة التجارة العالمية، وأربعة موظفين للويبو .

١٠٩- وفي يونيه/حزيران، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة والمحامين في أبيدجان، بالتعاون مع حكومة كوت ديفوار . وحضر تلك الحلقة نحو ٧٠

شخصاً، أغلبيتهم من القضاة والمحامين وموظفي الشرطة والجمارك وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من بوركينافاسو وفرنسا وسويسرا وأحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث بخاصة جلسة محاكمة سورية، وكذلك أحكام اتفاق تريبس.

١١٠- وفي يولييه/تموز، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الاقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

١١١- وفي أغسطس/آب، نظمت حلقة الويبو الدراسية دون الاقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية، في أبيدجان بالتعاون مع حكومة كوت ديفوار. وحضر الحلقة ١٤ قاضيا من بنن وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والكونغو وغابون وغينيا ومالي وموريتانيا والنيجر والسنغال وتوغو وكذلك عشرة قضاة من كوت ديفوار. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا وخبير من كوت ديفوار وموظفان من الويبو. وشملت المواضيع، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١١٢- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الاقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

١١٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الاقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

١١٤- جيبوتي. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

١١٥- مصر. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

١١٦- غينيا الاستوائية. في يولييه/تموز، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الاقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

١١٧- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الاقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

١١٨- اريتريا . في سبتمبر/أيلول، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

١١٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

١٢٠- اثيوبيا. في سبتمبر/أيلول، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

١٢١- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

١٢٢- غابون. في أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٢٣- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الإسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في بامako .

١٢٤- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

١٢٥- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

١٢٦- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

١٢٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

١٢٨- غامبيا. في سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

١٢٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

١٣٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

١٣١- غانا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور .

١٣٢- وفي فبراير/شباط، تدرّب موظفان حكوميان في حلقة تدريبية نظمتها الويبو في واغادوغو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، مع التشديد بصفة خاصة على وسائل الحوسبة.

- ١٣٣- وفي مارس/آذار، أشرف خبير استشاري للويبو من سويسرا على تدريب ٥٠ موظفاً حكومياً على الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف في مكتب غانا لحق المؤلف في أكرا.
- ١٣٤- وفي أبريل/نيسان، حضر أربعة موظفين حكوميين في برينوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .
- ١٣٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .
- ١٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .
- ١٣٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر مدرس جامعي حلقة الويبو الدراسية الأفريقية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية في القاهرة .
- ١٣٨- غينيا. في أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .
- ١٣٩- وفي يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في بامكو .
- ١٤٠- وفي يوليه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في ياوندي .
- ١٤١- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .
- ١٤٢- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .
- ١٤٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .
- ١٤٤- غينيا - بيساو. في مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان في لواندا حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الناطقة بالبرتغالية.

١٤٥- وفي أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٤٦- وفي يولييه/تموز، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

١٤٧- كينيا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

١٤٨- وفي أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٤٩- وفي سبتمبر/أيلول، نظمت ندوة الويبو التوجيهية الأفريقية عن الملكية الصناعية في نيروبي بالتعاون مع الحكومة الكينية . وحضر الدورة ١٤ موظفا حكوميا من بنسوانا وارتيريا وأثيوبيا وغامبيا وليسوتو وملاي وناميبيا ونيجيريا وسيراليون وجنوب أفريقيا وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي، وكذلك ٥٠ مشاركا محليا من الحكومة والجامعة ودوائر البحوث وأوساط الأعمال . وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من السويد وزمبابوي والمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات وأربعة موظفين من الويبو . وشمل برنامج الدورة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٥٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

١٥١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدارسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

١٥٢- ليسوتو. في أبريل/نيسان، حضر موظف حكومي في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

١٥٣- وفي يونيه/حزيران، شارك موظفان حكوميان في ندوة تدريب خاصة نظمها الويبو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، في ليلونجواي.

١٥٤- وفي سبتمبر/أيلول، حضر موظف حكومي ندوة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

١٥٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

١٥٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

١٥٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر مدرس جامعي حلقة الويبو الدراسية الأفريقية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية في القاهرة .

١٥٨- الجماهيرية العربية الليبية. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

١٥٩- مدغشقر. في أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٦٠- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

١٦١- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في انتاناناريف بالتعاون مع حكومة مدغشقر . وحضر الدورة أكثر من ٢٠٠ مشاركا من الجمهور والقطاعات الخاصة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من موريشيوس وسويسرا وخبير محلي وموظفان من الويبو . وشمل برنامج الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٦٢- ملاوي. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

١٦٣- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٦٤- وفي يونيو/حزيران، شارك ستة موظفين حكوميين من ليسوتو وناميبيا وزامبيا في دورة تدريبية خاصة نظمها الويبو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف في ليلونجواي في جمعية ملاوي لحق المؤلف. وأشرف على التدريب خبير استشاري للويبو من سويسرا.

١٦٥- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

١٦٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

١٦٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت في ليلونجواي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي بالتعاون مع حكومة ملاوي . وحضر الحلقة ١٨ مشاركا من بتسوانا وموريشيوس وموزامبيق وناميبيا و جنوب أفريقيا وسوازيلند وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي وموظفان من الجماعة المذكورة ونحو ٤٠ مشاركا من الدوائر الحكومية والقطاع الخاص في ملاوي . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من غانا وموريشيوس و جنوب أفريقيا وسويسرا ، ومحاضران محليان وموظفان من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٦٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

١٦٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، نظمت في مانغوشي حلقة الويبو الوطنية عن تنفيذ حقوق الملكية الفكرية والنزاعات ، بالتعاون مع حكومي ملاوي . وحضر الحلقة ٤٢ مشاركا من الدوائر الحكومية ، بما في ذلك دوائر الجمارك والشرطة ، ومن الأوساط القضائية والقانونية والأكاديمية . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من جنوب أفريقيا ومتحدث محلي وموظفان من الويبو . وغطت المواضيع التي تناولتها الحلقة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٧٠- مالي. في فبراير/شباط، تدرّب موظف حكومي في حلقة تدريب نظمتها الويبو في واغادوغو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، مع التشديد بصفة خاصة على وسائل الحوسبة.

١٧١- وفي مارس/آذار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الإطار القانوني والمؤسسي للملكية الصناعية في باماكو، بالتعاون مع حكومة مالي. وحضر تلك الحلقة نحو ٧٠ شخصا من الدوائر الحكومية والمهن القانونية. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا ومالي، فضلا عن أحد موظفي المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية وأحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث بخاصة الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

١٧٢- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٧٣- وفي يولييه/تموز ، نظم في باماكو الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن زيادة وعي الجمهور بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء في المنظمة المذكورة بالتعاون مع تلك المنظمة وحكومة مالي . وحضر الاجتماع ١١ مشاركا من بنن وبوركينا فاصو وتشاد وجزر القمر وجيبوتي والغابون وغينيا وموريتانيا والمغرب والنيجر والسنغال ، وحضر الاجتماع نحو ١٢٠ مشاركا محليا من بين موظفي الحكومة والكتاب وممثلي جمعيات المؤلفين والمحلّنين والقضاة والمحامين وموظفي الشرطة والجمارك . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من بوركينا فاصو والمغرب وموظف من الايسيسكو وموظف حكومي من مالي وموظفان من الويبو . وغطت المواضيع ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

- ١٧٤- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الاقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .
- ١٧٥- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الاقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .
- ١٧٦- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الاقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .
- ١٧٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الاقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .
- ١٧٨- موريتانيا. في أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).
- ١٧٩- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في بامako .
- ١٨٠- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الاقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في ياوندي .
- ١٨١- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الاقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .
- ١٨٢- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الاقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .
- ١٨٣- موريشيوس. في أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .
- ١٨٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .
- ١٨٥- المغرب. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".
- ١٨٦- موزمبيق. في مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان في لواندا حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الناطقة بالبرتغالية.

١٨٧- وفي أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٨٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت في مابوتو مائدة الويبو المستديرة الوطنية حول الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة موزامبيق . وحضر المائدة المستديرة نحو ٤٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين ورجال أعمال وأكاديميين ومقاولين . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من البرازيل (خبير واحد) والبرتغال (خبيران) ومتحدث محلي . وشملت المواضيع التي تناولتها المائدة المستديرة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٨٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

١٩٠- ناميبيا . في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور .

١٩١- وفي أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

١٩٢- وفي يونيو/حزيران، شارك موظفان حكوميان في دورة تدريبية خاصة نظمها الويبو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، في ليلونجواي .

١٩٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الإقليمية للملكية الصناعية في نيروبي .

١٩٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

١٩٥- النيجر . في مايو/أيار، أشرف خبير استشاري للويبو من سويسرا على تنظيم دورة تدريبية خاصة في نيامي عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، شارك فيها عدد من الموظفين الحكوميين .

١٩٦- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في باماكو .

١٩٧- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

١٩٨- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

١٩٩- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

٢٠٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت في زيندر حلقة الويبو الدراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة بالتعاون مع حكومة النيجر . وحضر الحلقة نحو ١٢٠ مشاركا محليا من بين الجمهور والقطاعات الخاصة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من مالي وسويسرا وخبيران محليان . وشمل برنامج الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٢٠١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

٢٠٢- نيجريا . في يناير/كانون الثاني، نظم في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية وبشأن الحماية القانونية للفولكلور. وحضر ذلك الاجتماع ١٥ موظفاً حكومياً من بوركينا فاسو والكاميرون وكوت ديفوار ومصر وغانا وكينيا وملاي وناميبيا ونيجيريا ورواندا والسنغال والسودان وتوغو وتونس وزامبيا، فضلاً عن ثلاثة موظفين حكوميين من نيجيريا وثلاثة موظفين للويبو. وافتتح ذلك الاجتماع رئيس الدولة. وكان الغرض المنشود من الاجتماع هو النظر في الاقتراحات المقدمة بشأن احتمال اعتماد بروتوكول واحتمال اعتماد صك جديد المذكورين أعلاه، فضلاً عن دراسة جوانب الملكية الفكرية المتعلقة بحماية أوجه التعبير عن الفولكلور.

٢٠٣- وفي أبريل/نيسان، حضر أربعة موظفين حكوميين في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢٠٤- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الإقليمية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢٠٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت في أبوجا حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا بالتعاون مع حكومة نيجيريا . وألقى المدير العام الكلمة الافتتاحية . وحضر الحلقة ١٥ مشاركا من بتسوانا وإيرتيريا وأثيوبيا وغامبيا وغانا وكينيا وليسوتو وملاي وسيراليون وجنوب أفريقيا وسوازيلند وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي ، ونحو ١٠٠ مشارك محلي شملوا موظفين حكوميين ومحامين وباحثين ومحاضرين . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من الدانمرك وجنوب أفريقيا والسويد والمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية ومحاضران محليان وموظفان من الويبو .

٢٠٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، نظمت في أبوجا ندوة الويبو الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة بالتعاون مع حكومة نيجيريا . وألقى المدير العام الكلمة الافتتاحية . وحضر الندوة ٣٠ قاضيا من المحكمة العليا ومحكمة الاستئناف والمحكمة الفيدرالية العليا ومعهد القضاء الوطني . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من الهند والمملكة المتحدة ومحاضران محلين وموظفان من الويبو . وشمل برنامج الندوة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٢٠٧- رونا/ . في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٢٠٨- سان تومي وبرينسيبي. في مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان في لواندا حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الناطقة بالبرتغالية.

٢٠٩- السنغال. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٢١٠- في مارس/آذار، شارك موظف حكومي في برنامج تدريبي نظمته الويبو في واغادوغو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف.

٢١١- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢١٢- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في باماكو .

٢١٣- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدارسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

٢١٤- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

٢١٥- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

٢١٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

٢١٧- سيراليون. في أبريل/نيسان، حضر موظف حكومي في برينوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢١٨- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢١٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٢٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

٢٢١- جنوب أفريقيا. في أبريل/نيسان، نظمت ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس، في برينوريا بالتعاون مع حكومة جنوب أفريقيا. وحضر تلك الندوة ٤١ موظفاً حكومياً من بوتسوانا ومصر وغانا وكينيا وليسوتو وملاوي وموريشيوس وموزامبيق وناميبيا ونيجيريا وسيراليون وسوازيلند وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي، فضلاً عن ٣٦ شخصاً من الدوائر الحكومية والأوساط المعنية الأخرى في جنوب أفريقيا. وقدم الدراسات في شكل مناقشات متخصصة أربعة خبراء استشاريين للويبو من نيجيريا وجنوب أفريقيا ومنظمة الجمارك العالمية ومنظمة التجارة العالمية، فضلاً عن أربعة موظفين للويبو.

٢٢٢- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢٢٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٢٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً ، حضر موظفان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

٢٢٥- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر مدرس جامعي حلقة الويبو الدراسية الأفريقية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية في القاهرة .

٢٢٦- السودان. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٢٢٧- سوازيلند. في أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان في برينوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢٢٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٢٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

٢٣٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

٢٣١- توغو. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٢٣٢- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢٣٣- وخلال الفترة موضع النظر في هذا التقرير، حصل أحد مواطني توغو على منحة دراسية طويلة الأجل في مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في ستراسبورغ (فرنسا).

٢٣٤- وفي يولييه/تموز، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

٢٣٥- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

٢٣٦- وفي أغسطس/آب أيضا، حضر قاضي حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لأعضاء الهيئات القضائية في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبيدجان .

٢٣٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الاختراع والابتكار في مجال التنمية الاقتصادية في واغادوغو .

٢٣٨- تونس. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٢٣٩- أوغندا. في أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٢٤٠- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيديّة الإقليمية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢٤١- وفي أكتوبر/تشرين ، نظمت في كمبالا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن تعليم وبحوث قانون الملكية الصناعية وصياغة طلبات وأوصاف البراءات ونظام البراءات لسنة ١٩٩١ ولائحة البراءات لسنة ١٩٩٣ ، بالتعاون مع حكومة أوغندا . وحضر الحلقة نحو ٦٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين واهصائيين في الملكية الصناعية وباحثين ومحاضرين جامعيين . وتتضمن برنامج الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٢٤٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٤٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

٢٤٤- جمهورية تنزانيا المتحدة. في أبريل/نيسان، حضر أربعة موظفين حكوميين في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢٤٥- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الأفريقية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢٤٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٤٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

٢٤٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

٢٤٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر مدرس جامعي حلقة الويبو الدراسية الأفريقية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية في القاهرة .

٢٥٠- زائير . في يولييه/تموز، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حماية واستعمال البيانات الجغرافية في التجارة في ياوندي .

٢٥١- وفي أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التوجيهية العامة الإقليمية الأفريقية عن الملكية الصناعية لبلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية في واغادوغو .

٢٥٢- زامبيا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي في أبوجا اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فنان الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٢٥٣- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٢٥٤- وفي يونيو/حزيران، شارك موظفان حكوميان في دورة تدريبية خاصة نظمها الويبو عن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، في ليلونجواي.

٢٥٥- وفي سبتمبر/أيلول، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الإقليمية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢٥٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٥٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

٢٥٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

٢٥٩- زامبابوي. في أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين في بريتوريا ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٢٦٠- وفي سبتمبر/أيلول، حضر موظف حكومي دورة الويبو التمهيدية الإقليمية للملكية الصناعية في نيروبي .

٢٦١- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الأفريقية عن التراخيص باعتبارها وسيلة لاقتناء التكنولوجيا في أبوجا (نيجيريا) .

٢٦٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لخبراء حق المؤلف والحقوق المشابهة في بلدان الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونجواي .

٢٦٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات التي عقدت في الخرطوم .

٢٦٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر مدرس جامعي حلقة الويبو الدراسية الأفريقية العربية عن تدريس قانون الملكية الفكرية في القاهرة .

البلدان العربية

٢٦٥- حلقة الويبو التدريبية عن حماية براءات المركبات الكيميائية. في أبريل/نيسان، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الألماني للبراءات تلك الحلقة في ميونيخ وجنيف. وحضرها موظفان حكوميان من مصر والمملكة العربية السعودية من بين بلدان أخرى . وألقى المحاضرات بعض موظفي المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٢٦٦- دورة الويبو التدريبية عن العلامات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو ومكتب بنيلوكس للعلامات تلك الدورة في لاهاي وجنيف . وحضرها موظفان حكوميان من مصر والجمهورية العربية السورية من بين بلدان أخرى . وألقى المحاضرات بعض موظفي المؤسساتين السابق ذكرهما.

٢٦٧- حلقة الويبو التدريبية عن استعمال تكنولوجيا الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط للإعلام والبحث في مجال البراءات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية تلك الحلقة في لاهاي وبرن وجنيف. وحضرها موظف حكومي من مصر من بين بلدان أخرى . وألقى المحاضرات عدد من موظفي المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٢٦٨- حلقة الويبو الدراسية التوجيهية عن الملكية الصناعية . في أغسطس/آب ، نظمت الويبو تلك الحلقة الدراسية في جنيف باللغة العربية . وحضر الحلقة مشاركون من بلدان من بينها الجزائر والبحرين ومصر والأردن والمغرب وقطر والمملكة العربية السعودية والسودان والجمهورية العربية السورية وتونس واليمن، الى جانب ٤٠ موظفا من البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة وستة موظفين من الويبو . وشمل برنامج الحلقة الدراسية أيضا أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٢٦٩- دورة الويبو التدريبية عن الجوانب القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٣١ موظفا حكوميا تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في ستراسبورغ وبالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية بفرنسا وبمساعدة مالية من حكومتي فرنسا وسويسرا . وحضر الدورة مشاركون من الجزائر ومصر والمغرب والسودان والجمهورية العربية السورية وتونس وبلدان أخرى . وتلي الدورة تدريب عملي لمعظم المشاركين في مكتب الملكية الصناعية في بلد من البلدان التالية : بلغاريا وكندا والجمهورية

التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وهنغاريا واسرائيل وسلوفينيا وسويسرا . وشمل برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٢٧٠- الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو وهولندا عن الجوانب القانونية والادارية للعلامات. في سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٠ مشاركا تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي . ووفد المشاركون من البحرين والأردن واليمن ومن بلدان أخرى. وتكفل مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (مشارك واحد) بتغطية تكاليف معيشة المشاركين. وألقى المحاضرات موظفون من مكتب بنيلوكس للعلامات وموظف من الويبو . وغطى برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٢٧١- دورة الويبو التدريبية عن الجوانب العملية للمعلومات الخاصة بالبراءات. في سبتمبر/أيلول ، حضر ثمانية موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب الهولندي للملكية الصناعية وبمساعدة الحكومة الهولندية في لاهاي . ووفد المشاركون من مصر ومن بلدان أخرى. وتكفلت هولندا ببذل معيشة المشاركين . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٢٧٢- الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو والنمسا عن توثيق ومعلومات البراءات. في سبتمبر/أيلول ، حضر ستة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالتعاون مع مكتب البراءات النمساوي في فيينا . ووفد المشاركون من بلدان عديدة من بينها نيجيريا . وتحملت حكومة النمسا نصف تكاليف السفر والمعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٢٧٣- الحلقة التدريبية عن البراءات ، مصدر المعلومات : مقدمة للملكية الصناعية. في سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٢ موظفا حكوميا تلك الحلقة التي نظمتها المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وفيينا . ووفد المشاركون من الجزائر والمغرب والمملكة العربية السعودية والجمهورية العربية السورية ومن بلدان أخرى . وتكفل المكتب الأوروبي للبراءات بتكاليف السفر والمعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظفان من الويبو .

٢٧٤- حلقة الويبو التوجيهية لحق المؤلف والحقوق المشابهة. في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو حلقة دراسة بمقرها في جنيف . وحضر الحلقة نحو ٦٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين وممثلين لمنظمات غير حكومية تهتم بالمسائل المتعلقة بحق المؤلف من الجزائر ومن بلدان أخرى وحضرها أيضا ٢٩ موظفا من ٢٥ بعثة دائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف . وألقى المحاضرات موظف من منظمة التجارة العالمية وستة موظفين من الويبو . وتلى الحلقة تسع دورات تدريبية عملية ، ولا سيما في مجال الادارة الجماعية لحق المؤلف أشرفت عليها جمعيات المؤلفين والهيئات الحكومية المسؤولة عن حق المؤلف في البلدان التسعة التالية : الجزائر وبلجيكا وفنلندا وفرنسا وهنغاريا والبرتغال واسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة .

٢٧٥- دورة الويبو التدريبية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية بالتعاون مع المكتب الوطني لحق المؤلف في الجزائر . وحضر الدورة أربعة موظفين حكوميين من تشاد وجزر القمر وغينيا وموريتانيا . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٢٧٦- دورة الويبو التدريبية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في زيورخ بالتعاون مع الجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفات في المصنفات الموسيقية . وحضر الدورة ستة موظفين حكوميين من الجزائر وآخرون من بلدان أخرى . وألقى المحاضرات موظفون من الجمعية المذكورة .

٢٧٧- حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الادارية في الاجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو تلك الحلقة الدراسية في لاهاي وجنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الهولندي للملكية الصناعية . ووفد المشاركون من الأردن ومن بلدان أخرى.

٢٧٨- الجزائر . في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة عن الملكية الفكرية نظمها الويبو للبلدان العربية في القاهرة.

٢٧٩- البحرين . في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان ندوة عن الملكية الفكرية نظمها الويبو للبلدان العربية في القاهرة.

٢٨٠- وفي أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان حلقة دون إقليمية عن الملكية الفكرية نظمها الويبو لبلدان مجلس التعاون الخليجي في الدوحة.

٢٨١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٢٨٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الاقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٢٨٣- جيبوتي . في أبريل/نيسان، حضر موظف حكومي في أبيدجان ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢٨٤- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في بامako .

٢٨٥- مصر. في يناير/كانون الثاني، نظمت ندوة الويبو عن الملكية الفكرية للبلدان العربية، في القاهرة بالاشتراك مع المركز الإقليمي لتكنولوجيا المعلومات وهندسة برامج الحاسوب، وبمساعدة الحكومة المصرية. وحضر تلك الندوة عشرون موظفاً حكومياً من الجزائر والبحرين والأردن ولبنان والمغرب وعمان وقطر والمملكة العربية السعودية والسودان والجمهورية العربية السورية وتونس والإمارات العربية المتحدة، فضلاً عن مائة شخص من القطاعين الحكومي والخاص في مصر. وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من مصر وفنلندا وألمانيا وسلوفينيا وسويسرا، فضلاً عن أربعة خبراء مصريين وثلاثة موظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث خاصة ما لاتفاق تريبس من آثار على هذه البلدان.

٢٨٦- وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي الذي عقد في أبوجا بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٢٨٧- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية التي عقدت في بريتوريا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٢٨٨- وفي سبتمبر/أيلول، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن العلامات في القاهرة بالتعاون مع وزارة التجارة والتموين. وحضر الحلقة نحو ١٥٠ مشاركاً من الحكومة والقطاعات الخاصة في مصر. وألقى المحاضرات مستشار للويبو من مصر وثلاثة موظفين من الويبو. وشمل برنامج الحلقة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٢٨٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر ثلاثة موظفين حكوميين حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق.

٢٩٠- وفي ديسمبر/كانون الأول، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية الأفريقية في القاهرة بالتعاون مع أكاديمية البحوث العلمية والتكنولوجية. وحضر الحلقة الإقليمية عشرة مدرسين جامعيين من بتسوانا وغانا والأردن والكويت وليسوتو وجنوب أفريقيا والجمهورية العربية السورية والإمارات العربية المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة وزمبابوي. وحضرها أيضاً نحو ١٠٠ مشارك من الجامعات ومعاهد البحوث والتنمية والقطاعات العامة والخاصة في مصر. وألقى المحاضرات سبعة خبراء استشاريين للويبو من كندا ومصر وجنوب أفريقيا وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وزمبابوي وأربعة محاضرين محليين وموظف من الويبو. وشمل برنامج الحلقة، ضمن أمور أخرى، اتفاق تريبس.

٢٩١- الأردن. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٢٩٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق.

٢٩٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر أستاذ جامعي حلقة الويبو الإقليمية الأفريقية العربية عن قانون البراءات والملكية الفكرية ، في القاهرة .

٢٩٤- الكويت. في أبريل/نيسان، حضر ستة موظفين حكوميين حلقة الويبو دون الإقليمية عن الملكية الفكرية التي عقدت في الدوحة لبلدان مجلس التعاون الخليجي.

٢٩٥- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٢٩٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٢٩٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر أستاذ جامعي حلقة الويبو الإقليمية الأفريقية العربية عن قانون البراءات والملكية الفكرية ، في القاهرة .

٢٩٨- لبنان. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٢٩٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣٠٠- الجماهيرية العربية الليبية. في مايو/أيار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية، في طرابلس بالتعاون مع الحكومة الليبية بناء على مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتعزيز نظام الملكية الصناعية ودعم القدرات الابتكارية في ليبيا. وحضر تلك الحلقة نحو ١٢٠ شخصاً من الدوائر الحكومية والجامعية والتجارية والقضائية. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من مصر والأردن، فضلاً عن محاضرين من ليبيا وموظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث ، ضمن أمور أخرى ، اتفاق تريبس.

٣٠١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣٠٢- المغرب. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣٠٣- وفي فبراير/شباط ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية، في الدار البيضاء بالتعاون مع الحكومة المغربية. وحضر تلك الحلقة نحو مائة شخص من الدوائر الحكومية والجامعية وكذلك من أوساط رجال الأعمال. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من مصر

وفرنسا، فضلاً عن خبير من المغرب وموظفين من الويبو. وتناول برنامج تلك الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٣٠٤- وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية التي عقدت في أبيدجان عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٣٠٥- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو والمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة (الاييسيسكو) بشأن التوعية بأهمية حق المؤلف والحقوق المشابهة في الدول الأعضاء بالمنظمة المذكورة في باماكو .

٣٠٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن اتفاق تريبس والتزيف في الدار البيضاء بالتعاون مع وزارة التجارة والصناعة . وحضر الحلقة أكثر من ١٠٠ مشارك شملوا موظفين حكوميين ومقاولين وأكاديميين وممثلين للدوائر القضائية والجمارك والادارة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا وإيطاليا وموظف من الويبو .

٣٠٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات بالتعاون مع وزارة التجارة والصناعة في الدار البيضاء . وحضر الحلقة نحو ١٠٠ مشارك شملوا موظفين حكوميين وموظفين من الجمارك وأكاديميين ومخترعين وممثلين للصناعة المحلية والأوساط القضائية . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من فرنسا وموظف حكومي من المغرب وموظف من الويبو . وشارك في تلك الحلقة أيضا موظف آخر من الويبو .

٣٠٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣٠٩- عمان. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣١٠- وفي أبريل/نيسان، حضر موظف حكومي حلقة الويبو دون الإقليمية عن الملكية الفكرية التي عقدت في الدوحة لبلدان مجلس التعاون الخليجي.

٣١١- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية في مسقط بالتعاون مع حكومة عمان . وافتتح الحلقة الدارسية التي تعتبر أول حلقة دراسية تنظمها الويبو في عمان وزير التجارة والصناعة وحضرها نحو ١٤٠ مشاركا من الحكومة والقطاعات الخاصة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من كندا ومصر وموظف محلي وثلاثة موظفين من الويبو . وشمل برنامج الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٣١٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣١٣- قطر. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣١٤- وفي أبريل/نيسان، نظمت حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لبلدان مجلس التعاون الخليجي، في الدوحة بالتعاون مع حكومة قطر. وحضر تلك الحلقة نحو ٥٠ شخصاً من القطاعين الحكومي والخاص في قطر، بالإضافة إلى ١١ موظفاً حكومياً من البحرين والكويت وعمان والإمارات العربية المتحدة. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من كندا ومصر، وموظف حكومي من قطر وثلاثة موظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٣١٥- وفي مايو/أيار، حضر موظف حكومي ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٣١٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣١٧- المملكة العربية السعودية. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣١٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣١٩- السودان. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣٢٠- وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي الذي عقد في أبوجا بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٣٢١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات في الخرطوم بالتعاون مع المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية . وحضر الحلقة أكثر من ٢٠ مشاركاً من ١١ دولة عضواً في المنظمة المذكورة من (غامبيا وغانا وكينيا وليسوتو وملاوي وسيراليون وسوازيلند وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي) و٧ مشاركين من خمس دول مراقبة (أثيوبيا وناميبيا ونيجيريا وسيشيل وجنوب أفريقيا) شاركوا في المناقشات التي جرت في اجتماعين . وألقى المحاضرات خبير استشاري من جنوب أفريقيا وموظف من المنظمة المذكورة وموظفان من الويبو . وشارك موظفان آخران من الويبو أيضاً في الحلقة .

٣٢٢ - وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣٢٣ - الجمهورية العربية السورية. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣٢٤ - وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية في دمشق بالتعاون مع وزارة التجارة الداخلية والتموين . وحضر الحلقة الدراسية ٢٩ موظفا حكوميا من الجزائر والبحرين ومصر والأردن والكويت ولبنان والجمهورية العربية الليبية والمغرب وعمان وقطر والمملكة العربية السعودية والسودان وتونس والامارات العربية المتحدة واليمن . وحضر الحلقة نحو ٤٠٠ مشارك من القطاعين العام والخاص في الجمهورية العربية السورية . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من مصر والأردن ومحاضر محلي وموظفان من الويبو . وشمل برنامج الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٣٢٥ - وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر أستاذ جامعي حلقة الويبو الإقليمية الأفريقية العربية عن قانون البراءات والملكية الفكرية ، في القاهرة .

٣٢٦ - تونس. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣٢٧ - وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الأفريقي الذي عقد في أبوجا بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجات التسجيلات الصوتية، وبشأن الحماية القانونية للفولكلور.

٣٢٨ - وفي أبريل/نيسان، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الأفريقية التي عقدت في أبيدجان عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٣٢٩ - وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

٣٣٠ - الإمارات العربية المتحدة. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو عن الملكية الفكرية التي عقدت في القاهرة للبلدان العربية.

٣٣١ - وفي أبريل/نيسان، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية التي عقدت في الدوحة لبلدان مجلس التعاون الخليجي.

٣٣٢ - وفي مايو/أيار، حضر موظف حكومي ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكارتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

- ٣٣٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .
- ٣٣٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر أستاذ جامعي حلقة الويبو الإقليمية الأفريقية العربية عن قانون البراءات والملكية الفكرية ، في القاهرة .
- ٣٣٥- اليمن . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين حلقة الويبو الدراسية الإقليمية العربية عن الملكية الصناعية التي عقدت في دمشق .

آسيا والمحيط الهادئ

٣٣٦- أكاديمية الويبو. في أواخر شهر أبريل/نيسان ومطلع شهر مايو/أيار، نظمت الويبو في جنيف دورة لأكاديمية الويبو باللغة الانكليزية لموظفين حكوميين آسيويين. واستهدف برنامج تلك الدورة إعلام المشاركين فيها عن العناصر الرئيسية للملكية الفكرية ومشكلاتها الراهنة، وتقديم هذه العناصر والمشكلات على نحو يسمح بإبراز اعتباراتها السياسية، والسماح بالتالي للمشاركين في الدورة بالإسهام إسهاماً إضافياً بعد العودة إلى بلدانهم في صياغة السياسات الحكومية بشأن المسائل المرتبطة بالملكية الفكرية، والإلمام بخاصة بتأثير هذه المسائل في التنمية الثقافية والاجتماعية والتكنولوجية والاقتصادية. وحضر تلك الدورة ١٦ موظفاً حكومياً من بنغلاديش والصين وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وفيجي والهند وإيران (جمهورية - الإسلامية) وجمهورية لاو وماليزيا وباكستان والفلبين وجمهورية كوريا وسري لانكا وتايلند وفيت نام. وأشرف على إدارة الدورة السيد جيمس سلاتيري من الولايات المتحدة الأمريكية. وألقى المحاضرات عشرة خبراء استشاريين للويبو من هولندا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، فضلاً عن بعض موظفي الويبو.

٣٣٧- حلقة الويبو التدريبية عن حماية براءات المركبات الكيميائية. في أبريل/نيسان، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الألماني للبراءات تلك الحلقة في ميونيخ وجنيف. وحضرها تسعة موظفين حكوميين من الصين والهند وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وجمهورية كوريا وتايلند وفيت نام من بين دول أخرى. وألقى المحاضرات بعض موظفي المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٣٣٨- دورة الويبو التدريبية عن العلامات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو ومكتب بنيلوكس للعلامات تلك الدورة في لاهاي وجنيف. وحضرها تسعة موظفين حكوميين من بروني دار السلام والهند وأندونيسيا وماليزيا وباكستان والفلبين وسنغافورة وتايلند وفيت نام من بين دول أخرى. وألقى المحاضرات عدد من موظفي المؤسستين السابق ذكرهما.

٣٣٩- حلقة الويبو التدريبية عن استعمال تكنولوجيا الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط للإعلام والبحث في مجال البراءات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية تلك الحلقة في لاهاي وبرن وجنيف. وحضرها

٣٤٤ - الاجتماع المشترك بين الويبو ومكتب البراءات الياباني والمكتب الأوروبي للبراءات بشأن قضايا التعاون الانمائي المشتركة . في سبتمبر/أيلول ، اجتمع موظفون من الويبو والمكتبيين المذكورين في مقر الويبو بجنيف لتبادل الآراء وتنسيق التخطيط وتشاطر المعلومات بشأن قضايا التعاون الانمائي المشتركة في مجال الملكية الصناعية .

٣٤٥ - دورة الويبو التدريبية عن الجوانب القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٣١ موظفا حكوميا تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في ستراسبورغ وبالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية بفرنسا وبمساعدة مالية من حكومتي فرنسا وسويسرا . وحضر الدورة مشاركون من كمبوديا والصين والهند وأندونيسيا ولاوس ومنغوليا ومينمار والفلبين وسري لانكا وتايلند وفيت نام وبلدان أخرى . وتلي الدورة تدريب عملي لمعظم المشاركين في مكتب الملكية الصناعية في بلد من البلدان التالية : بلغاريا وكندا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وهنغاريا واسرائيل وسلوفينيا وسويسرا . وشمل برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٣٤٦ - الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو وهولندا عن الجوانب القانونية والادارية للعلامات . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٠ مشاركا تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي . ووفد المشاركون من بنغلاديش وبروني دار السلام والصين وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والهند وماليزيا والنيبال وباكوا غينيا الجديدة وتايلند ومن بلدان أخرى . وتكفل مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (مشارك واحد) بتغطية تكاليف معيشة المشاركين . وألقى المحاضرات موظفون من مكتب بنيلوكس للعلامات وموظف من الويبو . وغطى برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٣٤٧ - دورة الويبو التدريبية عن الجوانب العملية للمعلومات الخاصة بالبراءات . في سبتمبر/أيلول ، حضر ثمانية موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب الهولندي للملكية الصناعية وبمساعدة الحكومة الهولندية في لاهاي . ووفد المشاركون من بنغلاديش وماليزيا ومنغوليا وباكستان ومن بلدان أخرى . وتكفلت هولندا ببديل معيشة المشاركين . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٣٤٨ - الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو والنمسا عن توثيق ومعلومات البراءات . في سبتمبر/أيلول ، حضر ستة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالتعاون مع مكتب البراءات النمساوي في فيينا . ووفد المشاركون من أندونيسيا والفلبين وتايلند ومن بلدان أخرى . وتحملت حكومة النمسا نصف تكاليف السفر والمعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٣٤٩ - الحلقة التدريبية عن البراءات ، مصدر المعلومات : مقدمة للملكية الصناعية . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٢ موظفا حكوميا تلك الحلقة التي نظمتها المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وفيينا . ووفد المشاركون من الصين وايران (جمهورية - الاسلامية) وفيت نام وهونغ كونغ ومن

بلدان أخرى . وتكفل المكتب المذكور بتكاليف السفر والمعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظفان من الويبو .

٣٥٠ - دورة الويبو التدريبية عن تقنيات توثيق وبحث وفحص البراءات . في سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول ، حضر عشرة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب السويدي للبراءات والتسجيل في استوكهولم . ووفد المشاركون من الصين والهند وأندونيسيا والفلبين ومن بلدان أخرى . وتكفلت السويد بتكاليف المعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٣٥١ - حلقة الويبو التوجيهية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو حلقة دراسة بمقرها في جنيف . وحضر الحلقة ٦٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين وممثلين لمنظمات غير حكومية تهتم بالمسائل المتعلقة بحق المؤلف من الصين والهند وأندونيسيا والفلبين وجمهورية كوريا ومن بلدان نامية أخرى . وحضرها أيضا ٢٩ موظفا من ٢٥ بعثة دائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف . وألقى المحاضرات موظف من منظمة التجارة العالمية وستة موظفين من الويبو . وتلى الحلقة تسع دورات تدريبية عملية ، ولا سيما في مجال الإدارة الجماعية لحق المؤلف أشرفت عليها جمعيات المؤلفين والهيئات الحكومية المسؤولة عن حق المؤلف في البلدان التسعة التالية : الجزائر وبلجيكا وفنلندا وفرنسا وهنغاريا والبرتغال واسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة .

٣٥٢ - دورة الويبو التدريبية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في لندن بالتعاون مع مجلس حق المؤلف البريطاني . وحضر الدورة ١٦ موظفا حكوميا من الصين والهند وأندونيسيا والفلبين وجمهورية كوريا وبلدان أخرى . وألقى المحاضرات موظفون من المجلس المذكور وموظف من الويبو .

٣٥٣ - حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الإدارية في الإجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو تلك الحلقة الدراسية في لاهاي بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الهولندي للملكية الصناعية . ووفد المشاركون من بوتان والصين وفيت نام وماكاو ومن بلدان أخرى .

٣٥٤ - بنغلاديش . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانिला عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة .

٣٥٥ - وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في داكوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته .

٣٥٦ - وفي مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكارتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

- ٣٥٧- وفي أواخر يولييه/تموز وطلیعة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .
- ٣٥٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .
- ٣٥٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي أيضا مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .
- ٣٦٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، حضر موظف حكومي الدورة الخاصة المشتركة بين الويبو واليابان عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي عقدت في طوكيو .
- ٣٦١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .
- ٣٦٢- بوتان. في مايو/أيار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن العلامات في تيمفو، بالتعاون مع حكومة بوتان. وحضرها ٥١ شخصاً من الدوائر الحكومية والصناعية والقضائية والأعمال الحرة. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من الهند والمملكة المتحدة، فضلاً عن أحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث اتفاق تريبس بوجه خاص .
- ٣٦٣- وفي أواخر يولييه/تموز وطلیعة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .
- ٣٦٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .
- ٣٦٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي أيضا مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .
- ٣٦٦- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف حكومي ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الفكرية التي عقدت في نيودلهي .
- ٣٦٧- بروني دار السلام. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانبلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.
- ٣٦٨- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٣٦٩- وفي أبريل/نيسان، نظمت الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو والجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن اتفاق تريبس وتأثيره على المؤسسات التجارية في بندر سري بيغوان، بالتعاون مع حكومة بروني دار السلام، وبمساعدة لجنة الاتحادات الأوروبية بناء على برنامج الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا للبراءات والعلامات. وحضر تلك الحلقة نحو ٥٠ شخصاً أغلبيتهم من الدوائر الحكومية والقطاع العام. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من اليابان وسويسرا، وخبيران من بروني دار السلام وأحد موظفي الويبو.

٣٧٠- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٣٧١- وفي أغسطس/آب، حضر خمسة موظفين حكوميين الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفاق تريبس الذي عقد في شيانغماي.

٣٧٢- وفي سبتمبر/أيلول، حضر موظفان حكوميان الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن ادارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الذي عقد في مانيلا.

٣٧٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي وممثل من القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك.

٣٧٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظف حكومي أيضا مؤتمر الويبو الاقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي.

٣٧٥- كمبوديا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقا للتطورات الدولية الحديثة.

٣٧٦- وفي أواخر يوليه/تموز وطليلة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا).

٣٧٧- الصين. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقا للتطورات الدولية الحديثة.

٣٧٨- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٣٧٩- وفي مارس/آذار أيضا، نظمت الويبو حلقة دراسية عن الصين والنظام الدولي لتسجيل العلامات في شينزين بالتعاون مع ادارة الدولة للصناعة والتجارة في جمهورية الصين الشعبية.

وحضر الحلقة نحو ٥٠٠ مشارك من بين الموظفين الحكوميين ووكلاء العلامات والأوساط الصناعية . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من سويسرا وموظف من مكتب العلامات الصيني وخبيران من الصين وموظفان من الويبو .

٣٨٠- وفي الشهر ذاته ، نظمت الويبو أياًما تدريبية في مجال التسجيل الدولي للعلامات في بيجنغ بالتعاون مع ادارة الدولة للصناعة والتجارة في جمهورية الصين الشعبية . وعقدت الدورة الافتتاحية في جامعة بكين في حضور ٢٠٠ طالب وأستاذ وموظف حكومي . وجرت الأيام التدريبية في مقر الادارة المذكورة حيث شارك فيها نحو ١٠٠ مشارك من بين موظفي تلك الادارة . وألقى أربعة موظفين من الويبو محاضرات خلال الأيام التدريبية .

٣٨١- وفي مايو/أيار، نظمت الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو والصين عن تأثير التكنولوجيا الرقمية على حماية حق المؤلف، وعقدت تلك الحلقة في بيجنغ بالتعاون مع الإدارة الوطنية الصينية لحق المؤلف، وحضرها نحو ٨٠ شخصاً من الدوائر الحكومية والجامعات والصناعات الإلكترونية. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من اليابان وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية، فضلاً عن أربعة محاضرين محليين من الصين وموظفين من الويبو. وشمل البرنامج، ضمن أمور أخرى، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٣٨٢- وفي أواخر يولييه/تموز وطلبة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الاقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٣٨٣- وفي سبتمبر/أيلول، نظمت الويبو الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو والادارة الوطنية الصينية لحق المؤلف في شنغندو بالتعاون مع تلك الادارة . وحضر الحلقة نحو ١١٠ مشاركاً من القضاة وكبار الموظفين المسؤولين عن حق المؤلف من جميع الولايات والبلديات والأقاليم المتمتعة بالحكم الذاتي في الصين . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من اليابان والمملكة المتحدة والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرافات على التوالي وثلاثة موظفين من الويبو . وغطت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٣٨٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٣٨٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٣٨٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي أيضاً مؤتمر الويبو الاقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٣٨٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية لتقدير فوائد الملكية الصناعية في بيجنغ بالتعاون مع مكتب البراءات الصيني . وكانت هذه الحلقة أول حلقة دراسية للويبو تتناول فوائد الملكية الصناعية . وحضر الحلقة نحو ٢٥٠ مشاركاً من الدوائر الحكومية والوكالات المهنية المعنية بتقدير الفوائد والأوساط الصناعية والمهنة القانونية والجامعات ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من سويسرا والمملكة المتحدة ومنظمة التجارة العالمية وعدة خبراء محليين . وشارك في الحلقة أيضاً موظفان من الويبو .

٣٨٨- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الفكرية التي عقدت في نيودلهي .

٣٨٩- فيجي . في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانايلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٣٩٠- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٣٩١- وفي أواخر يوليو/تموز وطلبة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٣٩٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٣٩٣- الهند . في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي وممثل من القطاع الخاص اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانايلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٣٩٤- وفي فبراير/شباط، نظمت الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو والهند عن التكنولوجيا الرقمية والملكية الفكرية - التحديات والفرص الجديدة، في نيودلهي بالتعاون مع إدارة التربية ووزارة تنمية الموارد البشرية في الهند. وحضر تلك الحلقة نحو ٨٠ شخصاً من الدوائر الحكومية والمنظمات المهنية المعنية بالمعلوماتية والموسيقى والأفلام وبرامج الإذاعة. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا والمملكة المتحدة، فضلاً عن ثمانية خبراء من الهند وموظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٣٩٥- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٣٩٦- وفي مارس/آذار أيضاً، ألقى خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة محاضرة في حلقة دراسية عقدت تحت عنوان "الترخيص كأداة للتنمية والاتجاهات الجديدة في العقود التجارية الدولية"، ونظمتها مؤسسة الهند للقانون الدولي في دلهي.

٣٩٧- وفي أبريل/نيسان، شارك خبير استشاري للويبو من الولايات المتحدة الأمريكية كمحاضر في برنامج تدريبي عملي عن قانون العلامات، نظمته كلية الحقوق بجامعة دلهي لممارسي المهن المتعلقة بالعلامات والأوساط الصناعية وطلبة كلية الحقوق.

٣٩٨- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٣٩٩- وفي مايو/أيار أيضاً، نظمت حلقة الويبو الوطنية المتنقلة عن دور العلامات في تسويق السلع والخدمات، وعن اتفاق تريبس، في نيودلهي وحيدر أباد، بالتعاون مع حكومة الهند واتحاد الصناعة الهندية، وفي بنغالور ومباي بالتعاون مع حكومة الهند وجمعية المحامين المعنيين بالبراءات والعلامات في كل الهند. وحضر تلك الحلقات الأربع ١٨٠ شخصاً من قطاع الأعمال الحرة ودوائر ممارسي المهن القانونية. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من أستراليا وموظف من الويبو وخمسة محاضرين محليين.

٤٠٠- وفي أواخر يولييه/تموز وطلبة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا).

٤٠١- وفي سبتمبر/أيلول، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن تنفيذ حق المؤلف والحقوق المشابهة في ممباي بالتعاون مع الحكومة الهندية. وحضر الحلقة نحو ٥٠ مشاركاً محلياً من صناعة الأفلام والموسيقى بصورة أساسية. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من المملكة المتحدة والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرافات ومحاضر محلي وموظفان من الويبو. وشمل برنامج الحلقة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٠٢- وفي الشهر ذاته، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن تنفيذ حق المؤلف والحقوق المشابهة في بنغالور بالتعاون مع الحكومة الهندية. وحضر الحلقة نحو ٥٠ مشاركاً محلياً من القطاعات العامة والخاصة. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من المملكة المتحدة والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرافات ومحاضر محلي وموظفان من الويبو. وشمل برنامج الحلقة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٠٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي وممثل من القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك.

٤٠٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٤٠٥- وفي الشهر ذاته ، حضر موظفان حكوميان أيضا مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٠٦- وفي ديسمبر/كانون الأول ، نظمت ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن النظام القضائي ونظام الملكية الفكرية في نيودلهي بالتعاون مع الحكومة الهندية ومعهد الحقوق الهندي . وحضر الندوة ٢٠ مشاركا من بنغلاديش وبوتان والصين وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وماليزيا والفلبين وسري لانكا وتايلند وفيت نام وخمسة مشاركين محليين من بين قضاة المحكمة العليا أو محكمة النقض أو القضاة المتخصصين في نزاعات الملكية الصناعية . وشارك في الندوة أيضا موظفان من الويبو . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية و ١٦ شخصا من بين المشاركين المذكورين أعلاه . وغطت المواضيع التي تناولتها الندوة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٤٠٧- أندونيسيا . في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانिला عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقا للتطورات الدولية الحديثة.

٤٠٨- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في داودوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٠٩- وفي مايو/أيار، نظمت ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس، في جاكارتا بالتعاون مع الحكومة الأندونيسية. وحضر تلك الندوة ٣٩ موظفا حكوميا من بنغلاديش وبروني دار السلام وفيجي والهند والكويت وماليزيا وملديف وميانمار وباكستان والفلبين وقطر وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا وتايلند والإمارات العربية المتحدة وهونغ كونغ، فضلا عن ٦٠ مشاركا من أندونيسيا. وقدمت المحاضرات في شكل مناقشات متخصصة، ألقاها أربعة خبراء استشاريين للويبو من الهند والفلبين ومنظمة التجارة العالمية ولجنة الاتحادات الأوروبية وموظف حكومي من أندونيسيا وستة موظفين من الويبو .

٤١٠- وفي يونيو/حزيران، ألقى خبيران استشاريان للويبو من ألمانيا وماليزيا محاضرات في الندوة الإقليمية لرابطة أمم جنوب شرقي آسيا التي نظمها المكتب الأوروبي للبراءات لممثلي المهن الصناعية في جاكارتا. وحضر تلك الندوة ثمانون شخصا.

٤١١- وفي أواخر يولييه/تموز وطلبة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤١٢- وفي أغسطس/آب ، حضر خمسة موظفين حكوميين الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفق تريبس الذي عقد في شيانغماي .

٤١٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن ادارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الذي عقد في مانيللا .

٤١٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٤١٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٤١٦- وفي الشهر ذاته ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين مؤتمر الويبو الاقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤١٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .

٤١٨- إيران (جمهورية - الإسلامية) . في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيللا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٤١٩- وفي مارس/آذار ، حضر موظف حكومي ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٢٠- وفي أواخر يولييه/تموز وطليلة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادىء التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤٢١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حماية الملكية الصناعية بموجب المعاهدات الرئيسية التي تديرها الويبو واتفق تريبس في طهران بالتعاون مع هيئة تسجيل الحجج والعقارات ووزارة التجارة في جمهورية ايران الاسلامية وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وحضر الحلقة نحو ٣٠٠ مشارك من الدوائر الحكومية والصناعية والمهمن القانونية ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من ألمانيا والمملكة المتحدة وأربعة محاضرين محليين وموظف من الويبو . ومولت الحلقة جزئيا من مشروع تحديث ادارة الملكية الصناعية في ايران الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٢٢- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .

٤٢٣- جمهورية لاو الديمقراطية. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٤٢٤- وفي أواخر يولييه/تموز وطليلة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤٢٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن آثار اتفاق تريبس في لوانغ برابنغ بالتعاون مع هيئة العلم والتكنولوجيا والبيئة بحكومة لاو . وحضر الحلقة نحو ٥٠ مشاركا من الدوائر الحكومية والصناعية والمهن القانونية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من أستراليا (اثنان) وتايلند وخبير محلي وموظفان من الويبو .

٤٢٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٤٢٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك، حضر موظفان حكوميان مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٢٨- ماليزيا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة الذي عقد في مانيلا.

٤٢٩- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته التي عقدت في دادوك.

٤٣٠- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٤٣١- وفي أغسطس/آب ، نظمت في شاه علم الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو والمعهد الماليزي للبحوث الصناعية والمقاييس واتحاد الصناعيين الماليزيين عن فوائد نظام الملكية الفكرية لنواتر الأعمال في ماليزيا ، بالتعاون مع وزارة التجارة الداخلية وشؤون المستهلكين في ماليزيا والمعهد والاتحاد السابق ذكرهما . وحضر الحلقة ٦٠ مشاركا محليا من الدوائر الحكومية والصناعية والمهن القانونية والجامعات ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من ألمانيا والمملكة المتحدة وثلاثة خبراء محليين . وتم تمويل الحلقة من مشروع قطري ممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٤٣٢- وفي أغسطس/آب ، حضر خمسة موظفين حكوميين الاجتماع الاقليمي المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفاق تريبس الذي عقد في شيانغماي .

٤٣٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن ادارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الذي عقد في مانيللا .

٤٣٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي وممثل من القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٤٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبو الاقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، حضر موظف حكومي الدورة الخاصة المشتركة بين الويبو واليابان عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي عقدت في طوكيو .

٤٣٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .

٤٣٨- ملديف. في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٤٣٩- وفي أواخر يولييه/تموز وطلبة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤٤٠- منغوليا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيللا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقا للتطورات الدولية الحديثة.

٤٤١- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٤٢- وفي يونيو/حزيران، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية، في أولان باتار بالتعاون مع حكومة منغوليا. وحضر تلك الحلقة ثلاثون شخصا من الدوائر الحكومية والجامعية. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من ألمانيا وموظف من الويبو. وإثر عقد تلك الحلقة، أشرف أحد موظفي الويبو على تدريب موظفي المكتب المنغولي للبراءات على استعمال الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط، التي تتضمن معلومات عن البراءات.

٤٤٣- وفي يونيه/حزيران أيضاً، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة وأساتذة الجامعة، في أولان باتار بالتعاون مع حكومة منغوليا. وحضر تلك الحلقة نحو ٩٠ قاضياً ومحاضراً وأستاذاً جامعياً، فضلاً عن عدد من الموظفين الحكوميين وممثلي جمعيتي الكتاب والملحنين. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من اليابان وتايلند والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين، فضلاً عن خبيرين من منغوليا وموظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٤٤٤- وفي أواخر يوليه/تموز وطلبة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيجومبو (سري لانكا).

٤٤٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي وممثل من القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك.

٤٤٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول.

٤٤٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي.

٤٤٨- ميانمار. في مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٤٤٩- وفي أواخر يوليه/تموز وطلبة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيجومبو (سري لانكا).

٤٥٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول.

٤٥١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي.

٤٥٢- نيبال. في أواخر يوليه/تموز وطلبة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيجومبو (سري لانكا).

٤٥٣- وفي أغسطس/آب ، نظمت الويبو في كاتماندو حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن تعليم قانون الملكية الصناعية بالتعاون مع ادارة الصناعات بوزارة الصناعة وكلية الحقوق بجامعة تريوفان . وحضر الحلقة التدريبية ٤٥ مشاركاً من الدوائر الحكومية والمهنية والجامعة المذكورة . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من تايلند وموظف من الويبو . وغطت الموضوعات التي تناولتها الحلقة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة وأموراً أخرى .

٤٥٤- وفي أغسطس/آب أيضاً ، نظمت الويبو في كاتماندو حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن آثار اتفاق تريبس بالتعاون مع ادارة الصناعات بوزارة الصناعة ومركز الترويج التجاري لحكومة نيبال . وحضر الحلقة ٥٠ مشاركاً من الدوائر الحكومية والمهنية والقانونية ودوائر الأعمال والصناعة . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من تايلند والمملكة المتحدة وموظف من الويبو .

٤٥٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٤٥٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً ، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٥٧- باكستان. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانिला عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٤٥٨- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دابوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٥٩- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٤٦٠- وفي أواخر يولييه/تموز وطليلة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادىء التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤٦١- وفي أواخر نوفمبر/تشرين الثاني وطليلة ديسمبر/كانون الأول ، نظمت ثلاثة حلقات دراسية وطنية متوالية للويبو عن اتفاق تريبس في كراتشي ولاهور واسلام آباد بالتعاون مع ادارة الشؤون الاقتصادية ومكتب ترويج الصادرات في باكستان . وحضر تلك الحلقات نحو ٢٠٠ مشاركاً من الدوائر الحكومية والصناعية والمهنية والقانونية والجامعات ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من المملكة المتحدة ومنظمة التجارة العالمية . وشارك في تلك الحلقات أيضاً موظفان من الويبو .

٤٦٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٤٦٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٤٦٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، حضر موظفان حكوميان مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٦٥- الفلبين. في يناير/كانون الثاني، نظم اجتماع الويبو الآسيوي عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقا للتطورات الدولية الحديثة، في مانيلا بالتعاون مع الحكومة الفلبينية والمكتب الياباني للبراءات. وحضره اثنان وثلاثون شخصا من القطاعين العام والخاص في بنغلاديش وبروني دار السلام وكمبوديا والصين وفيجي والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وجمهورية لاو وماليزيا ومنغوليا وباكستان وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا وتايلند وفيت نام. فضلا عن ذلك، شارك في الاجتماع ٦٧ شخصا من الدوائر الحكومية والصناعية والمهن القانونية والجامعات ومراكز البحث في الفلبين، علاوة على ستة موظفين حكوميين من المكتب الياباني للبراءات. وألقى المحاضرات ثمانية خبراء استشاريين للويبو من أستراليا والنمسا واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ومنظمة التجارة العالمية بالإضافة إلى أربعة محاضرين من الصين وماليزيا والفلبين وجمهورية كوريا وموظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، ما لاتفاق تريبس من آثار على هذه البلدان.

٤٦٦- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٦٧- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٤٦٨- وفي أواخر يوليه/تموز وطلیعة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤٦٩- وفي أغسطس/آب ، حضر خمسة موظفين حكوميين الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفاق تريبس الذي عقد في شيانغماي .

٤٧٠- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن إدارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية في مانيلا بالاشتراك مع المكتب الأوروبي للبراءات وبرنامج العلامات والبراءات المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي

آسيا وبالتعاون مع المكتب الفلبيني للبراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا . وحضر الحلقة ١٦ مشاركا من بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا وسنغافورة وتايلند وفيت نام فضلا عن ٣٨ مشاركا محليا من الدوائر الحكومية والصناعية والمهن القانونية والجامعات ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من ألمانيا (واحد) والمملكة المتحدة (ثلاثة) وموظف من المكتب الأوروبي للبراءات وثلاثة مشاركين من ماليزيا والفلبين وسنغافورة وموظف من الويبو .

٤٧١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٤٧٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٤٧٣- وفي الشهر ذاته ، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٧٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .

٤٧٥- جمهورية كوريا . في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيل عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٤٧٦- وفي مارس/آذار ، نظمت ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن ادخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته، في دادوك بالتعاون مع المعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية والمكتب الكوري للملكية الصناعية، وبمساعدة المكتب الياباني للبراءات. وحضرها ٢٩ موظفاً حكومياً من بنغلاديش وبروني دار السلام والصين والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وماليزيا ومنغوليا وباكستان والفلبين وسنغافورة وسري لانكا وتايلند وفيت نام، فضلاً عن أكثر من ٨٠ مشاركاً محلياً من القطاعين العام والخاص. وقدم المحاضرات سبعة خبراء استشاريين للويبو من أستراليا وكندا والدانمرك واليابان وهولندا فضلاً عن مشاركين من الصين والهند وماليزيا وسنغافورة وموظف حكومي من جمهورية كوريا وموظف من الويبو. وشارك موظفان آخرا من الويبو في تلك الندوة أيضاً.

٤٧٧- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٤٧٨- وفي أواخر يولييه/تموز وطليلة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٤٧٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في سيول بالتعاون مع مكتب الملكية الصناعية الكوري . وحضر الحلقة أكثر من ٢٠٠ مشارك شملوا موظفين حكوميين ومحامي براءات وممثلين للصناعة . وألقى المحاضرات موظف من مكتب الملكية الصناعية الكوري وخبيران استشاريان للويبو من الجمهورية الكورية والولايات المتحدة الأمريكية وموظف من الويبو .

٤٨٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات في دادوك بالتعاون مع مكتب الملكية الصناعية الكوري والمعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وتم تمويل الحلقة من المشروع الإقليمي لتحديث نظام الملكية الفكرية التابع لبرنامج الأمم المتحدة وبمساعدة من مساهمة حكومة جمهورية كوريا في تشاطر التكاليف في إطار ذلك المشروع . وحضر الحلقة ٢٨ مشاركا من بنغلاديش وبوتان وبيروني دار السلام والصين وفيجي والهند وأندونيسيا وماليزيا ومنغوليا وباكستان والفلبين وسنغافورة وسري لانكا وتايلاند وفيت نام فضلا عن ٣٠ مشاركا محليا تقريبا من الدوائر الحكومية والصناعية والمهن القانونية والجامعات ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من أستراليا والهند وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية وخمسة مشاركين من الصين وماليزيا والفلبين وسنغافورة وسري لانكا وخبيران من الجمهورية الكورية وموظفان من الويبو .

٤٨١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية في سيول بالتعاون مع حكومة الجمهورية الكورية . وحضر الحلقة ١٥ مشاركا من الصين والهند وأندونيسيا وجمهورية لاو ومنغوليا وميانمار ونيبال وباكستان والفلبين وسنغافورة وتايلاند ، وكذلك نحو ٢٠٠ مشارك محلي من الدوائر الحكومية والقطاع الخاص في الجمهورية الكورية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين من اليابان وتايلاند والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ ومحاضر محلي وأربعة موظفين من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٤٨٢- وفي الشهر ذاته ، حضر موظفان حكوميان مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .

٤٨٣- سنغافورة . في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانिला عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقا للتطورات الدولية الحديثة.

٤٨٤- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٨٥- وفي أبريل/نيسان، نظمت الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو والجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن اتفاق تريبس وما له من آثار على المؤسسات التجارية، في سنغافورة بالتعاون مع مكتب تسجيل العلامات والبراءات في سنغافورة، وبمساعدة لجنة الاتحادات

الأوروبية بناء على برنامج مشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا بشأن البراءات والعلامات. وحضر تلك الحلقة نحو ٤٠ شخصاً من الدوائر الحكومية والقطاع الخاص. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من اليابان وسويسرا وخبيران من سنغافورة وموظف من الويبو.

٤٨٦- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٤٨٧- وفي أواخر يولييه/تموز وطلحة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا).

٤٨٨- وفي أغسطس/آب، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفاق تريبس الذي عقد في شيانغماي.

٤٨٩- وفي سبتمبر/أيلول، حضر موظفان حكوميان الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن إدارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الذي عقد في مانيل.

٤٩٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك.

٤٩١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول.

٤٩٢- وفي الشهر ذاته، حضر موظفان حكوميان مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي.

٤٩٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك، حضر موظف حكومي الدورة الخاصة المشتركة بين الويبو واليابان عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي عقدت في طوكيو.

٤٩٤- سري لانكا. في يناير/كانون الثاني، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيل عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٤٩٥- وفي مارس/آذار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة، في كولومبو بالتعاون مع حكومة سري لانكا وبمساعدة الحكومة اليابانية. وحضر تلك الحلقة نحو ٧٠ شخصاً من الإدارات الحكومية والدوائر القضائية والمهن القانونية وجمعيات وأكاديميات الموسيقى

والكتاب. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من اليابان وخبير محلي وممثل عن الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين، فضلاً عن موظفين من الويبيو. وتناولت بعض المحاضرات أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٤٩٦- وفي مارس/آذار أيضاً، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبيو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٤٩٧- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبيو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكارتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٤٩٨- وفي أواخر يوليه/تموز وطلبة أغسطس/آب، نظمت دورة الويبيو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ في تيغومبو بالتعاون مع حكومة سري لانكا ومؤسسة سري لانكا بمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وحضر الدورة ٢٠ موظفاً حكومياً من بنغلاديش وبوتان وكامبوديا والصين وفيجي والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وجمهورية لاو ومالديف ومنغوليا وميانمار ونيبال وباكستان والفلبين والجمهورية الكورية وسنغافورة وتايلند وتونغا وفيت نام. وحضر الحلقة أيضاً ٢١ مشاركاً من الدوائر الحكومية وأوساط الأعمال في سري لانكا. وألقى المحاضرات ثمانية خبراء للويبيو من أستراليا والصين وفنلندا وألمانيا والهند وماليزيا والولايات المتحدة الأمريكية فضلاً عن موظف حكومي من سري لانكا وموظف من منظمة التجارة العالمية. وشارك موظفان من الويبيو كذلك في الحلقة من بينهما محاضر. وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة، ضمن أمور أخرى، اتفاق تريبس.

٤٩٩- وفي يوليه/تموز، نظمت ندوة الويبيو الوطنية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية في كولومبو بالتعاون مع معهد القضاء في سري لانكا. وحضر الندوة عشرون مستشاراً قضائياً من سري لانكا. وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبيو من فنلندا وألمانيا والهند والولايات المتحدة الأمريكية ومحاضر محلي. وشملت الموضوعات التي تناولتها الندوة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٥٠٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي وممثل من القطاع الخاص حلقة الويبيو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك.

٥٠١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبيو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي.

٥٠٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك، حضر موظف حكومي الدورة الخاصة المشتركة بين الويبيو واليابان عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي عقدت في طوكيو.

٥٠٣- وفي ديسمبر/كانون الأول، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبيو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي.

٥٠٤- *تايلند*. في يناير/كانون الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيليا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٥٠٥- وفي مارس/آذار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٥٠٦- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكارتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٥٠٧- وفي أواخر يوليو/تموز وطليلة أغسطس/آب، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا).

٥٠٨- وفي أغسطس/آب، نظم اجتماع إقليمي مشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفاق تريبس في شيانغماي بالتعاون مع إدارة الملكية الفكرية بوزارة التجارة في تايلند والمكتب الأوروبي للبراءات. وحضر الاجتماع ٢٩ موظفاً حكومياً من بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وفيت نام، وكذلك خمسة مشاركين من تايلند وممثل لأمانة رابطة أمم جنوب شرقي آسيا في جاكارتا. وكان من بين المشاركين رؤساء مكاتب الملكية الفكرية أو الملكية الصناعية وموظفون بالجمارك والشرطة وموظفون قضائيون. وشارك ثلاثة موظفين من الويبو في الاجتماع وممولون من المملكة المتحدة وممثلون للمكتب الأوروبي للبراءات ومنظمة التجارة العالمية. وتكفل برنامج العلامات والبراءات المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا بتمويل الاجتماع.

٥٠٩- وفي سبتمبر/أيلول، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن إدارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الذي عقد في مانيليا.

٥١٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، نظم مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة في شيانغماي بالتعاون مع حكومة تايلند وبمساعدة وكالة الشؤون الثقافية اليابانية. وحضر المؤتمر ٢٤ مشاركاً من بنغلاديش وبوتان وبروني دار السلام والصين والهند وأندونيسيا وجمهورية لاو وماليزيا ومنغوليا وميانمار ونيبال وباكستان والفلبين والجمهورية الكورية وسنغافورة وسري لانكا وفيت نام، وكذلك ١٥ مشاركاً محلياً من الدوائر الحكومية والقطاع الخاص في تايلند، وخمسة ممثلين خاصين من اليابان وأربعة موظفين من وكالة الشؤون الثقافية اليابانية. وألقى المحاضرات ثمانية خبراء استشاريين للويبو من اليابان والسويد ومكتب الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين لآسيا والمحيط الهادئ والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرافات ولجنة الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بالاستتساخ لآسيا والمحيط الهادئ ومحاضر محلي وخمسة موظفين من الويبو. وشملت المواضيع التي تناولها المؤتمر أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٥١١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .

٥١٢- وفي الشهر ذاته ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للبلدان الآسيوية التي عقدت في سيول .

٥١٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .

٥١٤- *تونغا* . في أواخر يولييه/تموز وطلبة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٥١٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي الدورة الخاصة المشتركة بين الويبو واليابان عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي عقدت في طوكيو .

٥١٦- *فبييت نام* . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الآسيوي الذي عقد في مانيلا عن تعزيز نظام الملكية الصناعية للتكيف وفقاً للتطورات الدولية الحديثة.

٥١٧- وفي مارس/آذار ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في دادوك عن إدخال نظام الأتمتة في مكاتب الملكية الصناعية وإدارته.

٥١٨- وفي أواخر يولييه/تموز وطلبة أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ التي عقدت في نيغومبو (سري لانكا) .

٥١٩- وفي أغسطس/آب ، حضر ستة موظفين حكوميين الاجتماع الإقليمي المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن التعاون في مجال الملكية الفكرية واتفاق تريبس الذي عقد في شيانغماي .

٥٢٠- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا عن إدارة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الذي عقد في مانيلا .

٥٢١- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت ندوة الويبو الوطنية عن تنفيذ حقوق الملكية الصناعية واتفاق تريبس في هانوي بالتعاون مع المكتب الوطني للملكية الصناعية . وحضر الندوة ٩٤ مشاركا من الحكومة والهيئات القضائية والقطاع الخاص . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من السويد ومنظمة التجارة العالمية وموظف من الويبو .

- ٥٢٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية الآسيوية عن آثار اتفاق تريبس على المؤسسات التي عقدت في دادوك .
- ٥٢٣- وفي الشهر ذاته ، حضر موظف حكومي مؤتمر الويبو الإقليمي الآسيوي بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في شيانغماي .
- ٥٢٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية عن نظام القضاء ونظام الملكية الصناعية التي عقدت في نيودلهي .
- ٥٢٥- هونغ كونغ. في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو الإقليمية الآسيوية التي عقدت في جاكرتا عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

أمريكا اللاتينية والكاريبي

٥٢٦- في يناير/كانون الثاني، نظم اجتماع الويبو الاستشاري الإقليمي لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي عن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن واحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية، في مقر المنظمة في جنيف، وحضره ٢٥ موظفاً حكومياً من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوبا وإكوادور والسلفادور وهندوراس وجامايكا والمكسيك وبنما وباراغواي وبيرو وترينيداد وتوباغو وأوروغواي وفنزويلا، فضلاً عن موظفين من الويبو. وكان الغرض من عقد ذلك الاجتماع هو النظر في الاقتراحات المقدمة بشأن احتمال اعتماد بروتوكول واحتمال اعتماد صك جديد الوارد ذكرهما أعلاه، وكذلك بحث جوانب الملكية الفكرية لحماية أوجه التعبير عن الفولكلور.

٥٢٧- حلقة الويبو التدريبية عن حماية براءات المركبات الكيميائية. في أبريل/نيسان، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الألماني للبراءات تلك الحلقة في ميونيخ وجنيف. وحضرها سبعة موظفين حكوميين من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكوبا والمكسيك من بين دول أخرى. وقدم المحاضرات بعض موظفي المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٥٢٨- دورة الويبو التدريبية عن العلامات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو ومكتب بنيلوكس للعلامات تلك الدورة في لاهاي وجنيف. وحضرها موظفان حكوميان من المكسيك وبيرو من بين دول أخرى. وألقى المحاضرات بعض موظفي المؤسساتين السابق ذكرهما.

٥٢٩- حلقة الويبو التدريبية عن استعمال تكنولوجيا الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط للإعلام والبحث في مجال البراءات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية تلك الحلقة في لاهاي وبرن وجنيف. وحضرها

أربعة موظفين حكوميين من الأرجنتين والبرازيل والمكسيك وبيرو من بين دول أخرى. وألقى المحاضرات بعض موظفي المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٥٣٠ - حلقة الويبو التدريبية عن البحث والفحص في مجال البراءات. في يونيو/حزيران، نظم كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات والمكتب الإسباني للبراءات والعلامات تلك الحلقة في مدريد وميونخ وجنيف. وحضرها ١٢ موظفاً حكومياً من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوبا والمكسيك وبنما وبيرو وأوروغواي وفنزويلا. وألقى المحاضرات بعض موظفي المؤسسات الثلاث السابق ذكرها.

٥٣١ - أكاديمية الويبو. في يونيو/حزيران، نظمت الويبو في جنيف دورة أكاديمية الويبو باللغة الإسبانية لعدد من الموظفين الحكوميين من أمريكا اللاتينية. وكان الغرض من البرنامج هو إعلام المشاركين فيه عن العناصر الأساسية للملكية الفكرية ومشكلاتها الراهنة، وتقديم هذه العناصر والمشكلات على نحو يسمح بإبراز اعتباراتها السياسية، والسماح بالتالي للمشاركين بعد عودتهم إلى بلدانهم بالإسهام بصورة إضافية في صياغة السياسات الحكومية المرتبطة بمسائل الملكية الفكرية، والإلمام خاصة بتأثير هذه المسائل في التنمية الثقافية والاجتماعية والتكنولوجية والاقتصادية. وحضر تلك الدورة ١٤ موظفاً من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا والجمهورية الدومينيكية والمكسيك وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا. وكان السيد ريكاردو أنتيكيورا باريلي الوافد من فنزويلا منسق الدورة. وألقى المحاضرات تسعة خبراء استشاريين للويبو من المكسيك وإسبانيا وسويسرا، فضلاً عن عدد من موظفي الويبو.

٥٣٢ - حلقة الويبو الدراسية التوجيهية عن الملكية الصناعية. في أغسطس/آب، نظمت الويبو تلك الحلقة الدراسية في جنيف بالإسبانية. وحضر الحلقة مشاركون من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا واکوادور وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وتايلند وترينيداد وتوباغو وأوروغواي وفنزويلا ومن بلدان أخرى، إلى جانب ٤٠ موظفاً من البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة وستة موظفين من الويبو. وشمل برنامج الحلقة الدراسية أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٥٣٣ - الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو والسويد عن حق المؤلف والحقوق المشابهة. في أغسطس/آب، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في استوكهولم بالتعاون مع الحكومة السويدية وبمساعدة الوكالة السويدية للتنمية الدولية. وحضر الدورة موظفون حكوميون من الأرجنتين وجامايكا ومن بلدان أخرى. وألقى المحاضرات موظفان حكوميان وأستاذ جامعي من السويد وموظف حكومي من غانا وممثلان للاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات وثلاثة موظفين من الويبو. وفي نهاية الدورة، زار المشاركون مقر الويبو حيث قابلوا بعض موظفي الويبو وحضروا اجتماعاً لتقييم الدورة. وشملت مواضيع الدورة، ضمن أمور أخرى، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٥٣٤ - دورة الويبو التدريبية عن الجوانب القانونية والإدارية والاقتصادية للملكية الصناعية. في سبتمبر/أيلول، حضر ١٥ موظفاً حكومياً تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب

الاسباني للبراءات والعلامات في مدريد . ووفد المشاركون من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا واكوادور وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . وتكفلت اسبانيا بتغطية تكاليف السفر وجزء من تكاليف المعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظفان من الويبو . وشمل البرنامج ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٣٥- *نورة الويبو التدريبية عن الملكية الصناعية* . في سبتمبر/أيلول ، حضر تسعة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مكتب البراءات الألماني في ميونيخ . ووفد المشاركون من ترينيداد وتوباغو ومن بلدان أخرى . وتكفلت مؤسسة كارل ديزبيرغ غيزيلشافت بتكاليف السفر وجزء من تكاليف المعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب سابق الذكر وموظف من الويبو . وشمل البرنامج ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٣٦- *نورة الويبو التدريبية عن الجوانب القانونية والإدارية والاقتصادية للملكية الصناعية* . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٣١ موظفا حكوميا تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في ستراسبورغ وبالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية بفرنسا وبمساعدة مالية من حكومتي فرنسا وسويسرا . وحضر الدورة مشاركون من بلدان عديدة من بينها شيلي وكوبا والمكسيك وبيرو وترينيداد وتوباغو وأوروغواي . وتلي الدورة تدريب عملي لمعظم المشاركين في مكتب الملكية الصناعية في بلد من البلدان التالية : بلغاريا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وهنغاريا واسرائيل وسلوفينيا وسويسرا . وشمل برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٣٧- *الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو وهولندا عن الجوانب القانونية والإدارية للعلامات* . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٠ مشاركا تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي . ووفد المشاركون من الأرجنتين وأوروغواي ومن بلدان أخرى . وتكفل مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (مشارك واحد) بتغطية تكاليف معيشة المشاركين . وألقى المحاضرات موظفون من مكتب بنيلوكس للعلامات وموظف من الويبو . وغطى برنامج الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٣٨- *نورة الويبو التدريبية عن الجوانب العملية للمعلومات الخاصة بالبراءات* . في سبتمبر/أيلول ، حضر ثمانية موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب الهولندي للملكية الصناعية وبمساعدة الحكومة الهولندية في لاهاي . ووفد المشاركون من البرازيل ونيكاراغوا ومن بلدان أخرى . وتكفلت هولندا ببذل معيشة المشاركين . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٥٣٩- *الدورة التدريبية المشتركة بين الويبو والنمسا عن توثيق ومعلومات البراءات* . في سبتمبر/أيلول ، حضر ستة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالتعاون مع مكتب البراءات النمساوي في فيينا . ووفد المشاركون من المكسيك . ومن بلدان أخرى . وتحملت حكومة

النمسا نصف تكاليف السفر والمعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظف من الويبو .

٥٤٠- الحلقة التدريبية عن البراءات ، مصدر المعلومات : مقدمة للملكية الصناعية . في سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٢ موظفا حكوميا تلك الحلقة التي نظما المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وفيينا . ووفد المشاركون من الأرجنتين وشيلي وكوبا والمكسيك . وتكفل المكتب الأوروبي للبراءات بتكاليف السفر والمعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب المذكور وموظفان من الويبو .

٥٤١- دورة الويبو التدريبية عن تقنيات التوثيق والبحث والفحص في مجال البراءات . في سبتمبر/أيلول وأكتوبر/تشرين الأول ، حضر عشرة موظفين حكوميين تلك الدورة التي نظمتها الويبو بالاشتراك مع المكتب السويدي للبراءات والتسجيل في استوكهولم ووفد المشاركون من المكسيك ونيكاراغوا وبلدان أخرى . وتكفلت السويد بتكاليف المعيشة . وألقى المحاضرات موظفون من المكتب السويدي وموظف من الويبو .

٥٤٢- حلقة الويبو الدارسية التوجيهية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو حلقة دراسية بمقرها في جنيف . وحضر الحلقة ٦٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين وممثلين لمنظمات غير حكومية تهتم بالمسائل المتعلقة بحق المؤلف وينتمون الى البلدان التالية : الأرجنتين وبربادوس وبوليفيا وشيلي وكولومبيا وكوبا والجمهورية الدومينيكية وجامايكا والمكسيك وبيرو وترينيداد وتوباغو وأوروغواي وفنزويلا . وحضرها أيضا موظف من كوبا و ٢٩ موظفا من ٢٥ بعثة دائمة لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف . وألقى المحاضرات موظف من منظمة التجارة العالمية وستة موظفين من الويبو . وتلى الحلقة تسع دورات تدريبية عملية ، ولا سيما في مجال الإدارة الجماعية لحق المؤلف أشرفت عليها جمعيات المؤلفين والهيئات الحكومية المسؤولة عن حق المؤلف في البلدان التسعة التالية : الجزائر وبلجيكا وفنلندا وفرنسا وهنغاريا والبرتغال وإسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة .

٥٤٣- دورة الويبو التدريبية عن إدارة حق المؤلف والحقوق المشابهة في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة في مدريد بالتعاون مع الجمعية العامة للمؤلفين والناشرين في إسبانيا . وحضر الدورة موظفون حكوميون وموظفون من جمعيات حقوق المؤلف في البلدان التالية : الأرجنتين وبوليفيا وشيلي وكولومبيا وكوبا والجمهورية الدومينيكية والمكسيك وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . كما حضرها مراقبون من كولومبيا وكوبا وإسبانيا . وألقى المحاضرات موظفون من الجمعية سابقة الذكر وموظف من الويبو .

٥٤٤- دورة الويبو التدريبية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو تلك الدورة التدريبية في لندن بالتعاون مع مجلس حق المؤلف . وحضر الدورة ١٦ موظفا حكوميا من بلدان من بينها الأرجنتين وبربادوس وجامايكا وترينيداد وتوباغو . وألقى المحاضرات موظفون من المجلس سابق الذكر وموظف من الويبو .

٥٤٥- حلقة الويبو الدراسية عن القضايا الادارية في اجراءات البراءات والعلامات . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو تلك الحلقة في لاهاي وجنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي . ووفد المشاركون من الأرجنتين والمكسيك وأوروغواي وبلدان أخرى .

٥٤٦- أنتيغوا وبربودا .في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي في كاستريس .

٥٤٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضاً، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الاقليمية عن الملكية الصناعية بالنسبة للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٥٤٨- الأرجنتين. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي وممثلان عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية ، التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٥٤٩- وفي مايو/أيار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة والموظفين القضائيين الأرجنتينيين، في بوينس آيرس بالتعاون مع الجمعية الأرجنتينية للقضاة والموظفين العموميين. وحضر تلك الحلقة ٨٠ مشاركاً من القضاة والموظفين القضائيين. وألقى المحاضرات ثمانية خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وأوروغواي وفنزويلا، وأحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، اتفاق ترييس.

٥٥٠- وفي مايو/أيار أيضاً، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الفكرية للشرطة الفدرالية الأرجنتينية، في بوينس آيرس بالتعاون مع الحكومة الأرجنتينية وبمساعدة معهد أمريكا اللاتينية للتكنولوجيا المتقدمة والمعلوماتية والقانون. وحضر تلك الحلقة نحو ١٦٠ شخصاً من دوائر الشرطة والجمارك. وألقى المحاضرات ثمانية خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وموظفان من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، اتفاق ترييس.

٥٥١- وفي مايو/أيار أيضاً، حضر خمسة موظفين حكوميين ندوة الويبو عن الآثار المترتبة على اتفاق ترييس والتي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس.

٥٥٢- وفي يونيو/حزيران، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة وموظفي رجال القضاء، في ميندوزا بالتعاون مع المحكمة العليا لمقاطعة ميندوزا وبمساعدة معهد أمريكا اللاتينية للتكنولوجيا المتقدمة والمعلوماتية والقانون. وحضر تلك الحلقة ٦٠ قاضياً وموظفاً قضائياً . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وشيلي وأوروغواي وأحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، الأحكام ذات الصلة باتفاق ترييس.

٥٥٣- وفي يولييه/تموز ، نظمت الويبو في بيونس ايرس حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية للقضاة بالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية . وحضر الحلقة ٣٠ مشاركا محليا من السلك القضائي والمعهد المذكور . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من اسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وستة محاضرين محليين . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٥٤- وفي يولييه/تموز أيضا ، نظمت الويبو في قرطبة حلقة الويبو الوطنية عن الملكية الصناعية بالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية . وحضر الحلقة ٣٠ مشاركا محليا شملوا موظفين حكوميين وأكاديميين ومحامين ومقاولين وطلبة جامعيين . وألقى المحاضرات ثمانية محاضرين محليين وموظف من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٥٥- وفي يولييه/تموز كذلك ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٥٥٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في بيونس ايرس اجتماع الويبو للخبراء الحكوميين في مجال الملكية الصناعية في السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية بالتعاون مع المعهد الوطني للملكية الصناعية . وحضر الاجتماع رؤساء مكاتب الملكية الصناعية وحق المؤلف في الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي وموظفون حكوميون وثلاثة موظفين من الويبو .. وكان الهدف الأساسي لهذا اللقاء هو اجراء مشاورات بشأن امكانية التعاون بين البلدان الأربعة في مسائل الملكية الصناعية وحق المؤلف وكذلك التعاون مع الويبو .

٥٥٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو ديسمبر/كانون الأول شيلي .

٥٥٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٥٥٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ممثلان من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية للناسرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٥٦٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٥٦١- اليهاما . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي في كاستريس .

٥٦٢- بربادوس. في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٥٦٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول، نظمت الويبو في بريدجتاون حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صيانة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي بالتعاون مع جامعة ويست انديز . وحضر الحلقة ١٦ موظفا حكوميا من أنتيغوا وباربودا ودومينيكا وغيانا وجامايكا وسانت لوسيا وسانت فنسنت وغرينادين وترينيداد وتوباغو وجزر فيرجينيا البريطانية فضلا عن ستة مشاركين محليين . وألقى المحاضرات خبراء من جامعة "وست انديز" وموظفان من الويبو . وشمل برنامج الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٦٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي في كاستريس .

٥٦٥- بوليفيا. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٥٦٦- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٥٦٧- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٥٦٨- وفي سبتمبر/أيلول، نظمت الويبو في لاباز الحلقة الدراسية الوطنية المشتركة بين الويبو وبوليفيا عن آثار اتفاق تريبس بالتعاون مع الحكومة البوليفية . وحضر الحلقة نحو ٨٠ مشاركا من القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من شيلي والمكسيك وموظفان من الويبو وخبير محلي .

٥٦٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٥٧٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٥٧١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، نظمت الويبو في لاباز حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف لناشري أمريكا اللاتينية بالتعاون مع الحكومة البوليفية والمركز الاقليمي لترويج الكتاب في أمريكا اللاتينية والكاريبي وبمساعدة الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستتساخ . وحضر

الحلقة ١٥ مشاركا من دوائر النشر في الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا واکوادور والمكسيك وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا ، ونحو ١٢٠ مشاركا محليا من بين الناشرين والمحامين . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وكولومبيا وأوروغواي وجمعية حق المؤلف الكندية ومحاضر محلي وممثل للاتحاد الدولي للمنظمة المعنية بحقوق الاستساخ وموظف من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٧٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، نظمت الويبو في لاجاز حلقة الويبو التدريبية عن الحماية القانونية للابتكارات البيوتكنولوجية لموظفي مكاتب الملكية الصناعية في البلدان الأنديّة بالتعاون مع وزارة التجارة والصناعة في بوليفيا . وحضر الحلقة موظفو مكاتب الملكية الصناعية في خمسة بلدان أنديّة ، هي بوليفيا وكولومبيا واکوادور وبيرو وفنزويلا . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات والولايات المتحدة الأمريكية وخبراء محليون وموظفان من الويبو . وكان الغرض الأساسي للحلقة التدريبية تقديم معلومات ومناقشة القضايا المتعلقة بطلب براءات الاختراعات البيوتكنولوجية وفحص هذه الطلبات . وشمل البرنامج أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٧٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٥٧٤- البرازيل . في مارس/آذار ، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية .

٥٧٥- وفي مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس .

٥٧٦- وفي يوليو/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٥٧٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في ريو دي جانيرو حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية بالتعاون مع المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية . وحضر الحلقة ١٥ موظفا حكوميا من الأرجنتين وبوليفيا وشيلي وكولومبيا وكوبا والجمهورية الدومينيكية واکوادور وغواتيمالا ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . وألقى المحاضرات عشرة محاضرين محليين وموظف من الويبو . وشمل برنامج الحلقة ضمن مواضيع أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٧٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، نظمت الويبو في برازيليا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن الملكية الصناعية للدبلوماسيين البرازيليين بالتعاون مع حكومة البرازيل وأكاديمية ري دي

جانيرو . وحضر الحلقة ٥٠ متدرجا دبلوماسيا من الأكاديمية . وألقى المحاضرات موظفان من الويبو . وغطى برنامج الحلقة التدريبية ، ضمن مواضيع أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٧٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، نظمت الويبو في ساو باولو حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية للقضاة والموظفين القضائيين بالتعاون مع جمعية القضاة والموظفين القضائيين . وحضر الحلقة نحو ٧٠ مشاركا معظمهم من السلك القضائي في ولاية ساو باولو . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو وخبير من البرازيل و١٨ محاضرا محليا وموظفان من الويبو . وشمل برنامج الحلقة ، ضمن برامج أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٥٨٠- وفي الشهر ذاته ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٥٨١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في ريو دي جانيرو حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات بالتعاون مع المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية . وحضر الحلقة الدراسية نحو ١٥٠ مشاركا من الشركات الصناعية والمؤسسات القانونية بولاية ساو باولو . وألقى المحاضرات موظفان حكوميان من الأرجنتين وموظف حكومي من أوروغواي (مولت الويبو مشاركتهم في الحلقة) ومحاضر مدعو من الولايات المتحدة الأمريكية وموظفون من المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية ومحاضران محليان وموظف من الويبو .

٥٨٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الاقليمية للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٥٨٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٥٨٤- شيلي . في مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٥٨٥- وفي يونيو/حزيران ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية لرجال القضاء ، في سانتياغو بالتعاون مع حكومة شيلي . وحضر تلك الحلقة نحو ٨٠ عضواً من رجال القضاء . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية ، فضلاً عن خمسة خبراء من شيلي وأحد موظفي الويبو . وشملت موضوعات البحث ، ضمن أمور أخرى ، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس .

٥٨٦- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الاقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٥٨٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٥٨٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٥٨٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٥٩٠- كولومبيا. في مارس/آذار، نظمت ندوة الويبو عن القرار ٣٤٤ الذي اتخذته مجلس اتفاق قرطاجنة، في سانتا في دي بوغوتا بالتعاون مع إدارة الصناعة والتجارة التي عملت بصفة مؤقتة كأمانة للجنة الإدارية لاتفاق التعاون بين مكاتب الملكية الصناعية في البلدان الأندية (أي بوليفيا وكولومبيا وإكوادور وبيرو وفنزويلا). وكان الغرض من تلك الندوة هو مناقشة مدى تمشي القرار ٣٤٤ (النظام المشترك للبلدان الأندية بشأن الملكية الصناعية) مع المعاهدات الدولية ذات الصلة في مجال الملكية الصناعية، وبخاصة اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية ، ومعاهدة قانون العلامات، واتفاق تريبيس. وحضر تلك الندوة نحو ٢٠ موظفاً حكومياً من مكاتب الملكية الصناعية التابعة للبلدان الأندية الخمسة ومجلس اتفاق قرطاجنة، فضلاً عن اثنين من موظفي الويبو.

٥٩١- وفي مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٥٩٢- وفي مايو/أيار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حماية المصنفات الأدبية والفنية في الأوساط الأكاديمية في سانتا في دي بوغوتا بالتعاون مع المكتب الوطني الكولومبي لحق المؤلف والغرفة الكولومبية للكتاب. وتطابق موعد انعقاد تلك الحلقة مع المعرض الدولي التاسع للكتاب في سانتا في دي بوغوتا، وحضرها مئة عميد وأستاذ جامعي ومدير في مراكز البحث وأمين مكتبة. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين والمكسيك وفنزويلا، وخمسة موظفين حكوميين من كولومبيا وفرنسا، وأحد موظفي الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبيس.

٥٩٣- وفي مايو/أيار أيضاً، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبيس.

٥٩٤- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٥٩٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في سانتا في دي بوغوتا حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الاطار القانوني الدولي لحماية الملكية الصناعية واتفاقية باريس واتفاق تريبيس ، بالتعاون

مع الحكومة الكولومبية . وحضر الحلقة نحو ٢٥٠ مشتركاً في القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من الأرجنتين وشيلي وثلاثة محاضرين محليين وموظف من الويبو .

٥٩٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضاً ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٥٩٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظفان حكوميان حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٥٩٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ممثلان من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية للناسرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٥٩٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٠٠- كوستاريكا . في مارس/آذار ، حضر ممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٠١- وفي أبريل/نيسان ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الفكرية (ندوة كبيرة) ، في سان خوزيه بالتعاون مع حكومة كوستاريكا. وحضر تلك الحلقة نحو ٦٠ شخصاً من الدوائر الحكومية وأوساط رجال الأعمال والقضاء. وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من ألمانيا وبيرو واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وفنزويلا، وثلاثة خبراء من كوستاريكا وموظفان من الويبو. وشملت موضوعات البحث الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٦٠٢- وفي مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٠٣- وفي يولييه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٠٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في سان خوسيه حلقة الويبو التدريبية عن نظام الحوسبة لبلدان أمريكا الوسطى ، بالتعاون مع حكومة كوستاريكا . وحضر الحلقة رؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا الوسطى الستة وموظفون آخرون منها وممثلو الأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى . واستعرضت الحلقة التدريبية الوضع الحالي لتلك المكاتب من ناحية حوسبة أعمال الملكية الصناعية وبحث تنفيذ نظام حوسبة مشترك للعلامات

أعدته الويبو للمكاتب المذكورة بناء على طلب البلدان سابقة الذكر . وقد أعد ذلك النظام المشترك من أجل ادارة بروتوكول تعديلات اتفاقية العلامات لبلدان أمريكا الوسطى . ونظرت الحلقة التدريبية أيضا في امكانية تبادل المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية بين المكاتب المذكورة من خلال الوسائل الالكترونية . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا وموظف من الويبو .

٦٠٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٦٠٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٦٠٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٠٨- كوبا. في مارس/آذار ، نظمت حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية عن حماية العلامات في الأسواق الدولية في هافانا بالتعاون مع المكتب الوطني للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات، التابع لوزارة العلوم والتكنولوجيا والبيئة في كوبا. وحضر تلك الحلقة ١٤ موظفاً حكومياً من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وكولومبيا والجمهورية الدومينيكية وإكوادور والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو، فضلاً عن خمسة أشخاص من القطاع الخاص في الأرجنتين والبرازيل وكوستاريكا والجمهورية الدومينيكية والمكسيك، و ٩٠ مشاركاً محلياً من الدوائر الحكومية والصناعية. وألقى كلمات الافتتاح مسؤول حكومي كبير والمدير العام للويبو. وألقى المحاضرات تسعة خبراء استشاريين للويبو من شيلي وكوستاريكا وكوبا واسبانيا وأوروغواي وفنزويلا، فضلاً عن موظفين من الويبو .

٦٠٩- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦١٠- وخلال الفترة موضع البحث في هذا التقرير، بدأ مواطنان من كوبا دراساتها في مجال قانون الملكية الفكرية في جامعة لوس أندس في ميريدا (فنزويلا)، بناء على منحة دراسية طويلة الأجل من الويبو .

٦١١- وفي يولييه/تموز ، نظمت الويبو في هافانا ندوة الويبو الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في الاطار الدولي الجديد ، بالتعاون مع مركز حق المؤلف الكوبي وتحت رعاية كلية الحقوق بجامعة هافانا وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا . وحضر الدورة نحو مائة مشارك . وألقى المحاضرات ثمانية خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين والبرازيل وشيلي واسبانيا وسويسرا وأوروغواي وفنزويلا وأربعة موظفين حكوميين من كوبا وموظفان من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦١٢- وفي يوليه/تموز أيضا ، نظمت الويبو في هافانا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن الملكية الصناعية وتنظيمها القانوني على المستوى الدولي كنهج للقرن الحادي والعشرين لأساتذة كلية الحقوق بجامعة هافانا ، بالتعاون مع مركز حق المؤلف الكوبي وحضر الحلقة التدريبية ٢٠ أساتذا . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وفنزويلا وموظف من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦١٣- وفي يوليه/تموز كذلك ، نظمت الويبو في هافانا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة بالتعاون مع مركز حق المؤلف الكوبي وبمساعدة الجمعية العامة للمؤلفين في أسبانيا . وحضر الحلقة التدريبية ٣٠ مشاركا شملوا كبار الموظفين والموظفين التقنيين بالوكالة الكوبية لإدارة حق المؤلف بشأن الأعمال الموسيقية . وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من البرازيل وشيلي واسبانيا وسويسرا وأوروغواي وموظف من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦١٤- وفي يوليه/تموز أيضا ، نظمت الويبو في هافانا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لاتحاد الصحفيين والكتاب الكوبيين ، بالتعاون مع مركز حق المؤلف الكوبي . وحضر الحلقة ١٥ مشاركا وعضوا في الاتحاد المذكور . وشارك ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وفنزويلا وموظف من الويبو في الحلقة التدريبية بصفة خبراء . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦١٥- وفي الشهر ذاته ، نظمت الويبو في هافانا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للكتاب والفنانين بالتعاون مع مركز حق المؤلف الكوبي والاتحاد الوطني للكتاب والفنانين الكوبيين . وحضر الحلقة التدريبية ٢٠ عضوا من الاتحاد المذكور يمثلون مختلف قطاعات الأنشطة الأدبية والفنية الكوبية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء للويبو من الأرجنتين وسويسرا وموظف من الويبو .

٦١٦- وفي يوليه/تموز أيضا ، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦١٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في هافانا حلقة الويبو التدريبية الوطنية عن اتفاق تريبس ، بالتعاون مع المكتب الوطني للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات في كوبا ومكتب حق المؤلف الوطني الكوبي . وحضر الحلقة ٧٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين ومحامين وقضاة في مجال الملكية الفكرية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وشيلي وموظف من منظمة التجارة العالمية وأربعة محاضرين محليين وموظف من الويبو .

٦١٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الإقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٦١٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٢٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٢١- دومينيكا. في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٢٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٦٢٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٦٢٤- الجمهورية الدومينيكية. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٢٥- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبو في سان دومينغو ندوة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية ، بالتعاون مع مكتب حق المؤلف الوطني والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا . وحضر الدورة التدريبية ٢٧ موظفا حكوميا من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا واكوادور والسلفادور وغواتيمالا وهايتي وهندوراس والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . وعلاوة على ذلك شارك ٢١ جامعا بالدراسات العليا بجامعة لوس أنديس في ميريدا بفنزويلا من بينهم ثلاثة جامعيين من كوبا واكوادور . وحضر الدورة أيضا ٢٥ مراقبا من كولومبيا وكوبا وهايتي وبيرو واسبانيا وسويسرا وأوروغواي وفنزويلا و ٢٠ مشاركا محليا . واجمالا ، حضر الدورة ١٥٠ مشاركا . وألقى المحاضرات ١٥ خبيرا استشاريا للويبو من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وبيرو واسبانيا وسويسرا وأوروغواي وفنزويلا والجمعية الدولية لهيئات الإذاعة في أوروغواي ، وكذلك موظف حكومي من الجمهورية الدومينيكية وموظفان من الويبو . وشملت المواضيع التي تناولتها الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦٢٦- وفي يوليه/تموز أيضا ، نظمت الويبو في سان دومينغو حلقة تدريبية وطنية مشتركة بين الويبو والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا عن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة بالتعاون مع الجمعية المذكورة . وحضر الحلقة التدريبية ٣٠ مشاركا شملوا مديري وموظفي الجمعية العامة للمؤلفين والملحنين والناشرين الدومينيكيين . وألقى المحاضرات ستة خبراء استشاريين للويبو

من الأرجنتين والبرازيل وشيلي واسبانيا وسويسرا وأوروغواي . وشملت المواضيع التي تناولتها الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦٢٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٢٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٢٩- كوانور. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٣٠- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٦٣١- وخلال الفترة موضع البحث في هذا التقرير، بدأ مواطن من إكوادور في إجراء دراسته في مجال قانون الملكية الفكرية في جامعة لوس أندس في ميريدا (فنزويلا)، بناء على منحة دراسية طويلة الأجل من الويبو .

٦٣٢- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٣٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبية عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٦٣٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ممثلان من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٦٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٣٧- السلفادور. في مارس/آذار، نظمت دورة الويبو الوطنية للقضاة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة، في سان سلفادور بالتعاون مع مدرسة القضاء ووزارة العدل في السلفادور. وحضر تلك

الدورة ٦٠ شخصاً، أغلبيتهم من القضاة المحليين. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من كولومبيا واسبانيا واتحاد أمريكا اللاتينية لمنجمي الفونوغرامات والفيديوغرامات، فضلاً عن موظف حكومي وموظف من الويبيو. وتناولت بعض المحاضرات أيضاً الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٦٣٨- وفي مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبيو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٣٩- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبيو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٤٠- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبيو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٤١- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبيو الاستشاري الإقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبية عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٦٤٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبيو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٤٣- غرينادا/ في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبيو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٤٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبيو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي في كاستريس .

٦٤٥- غواتيمالا. في مارس/آذار، نظمت دورة الويبيو الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة، في غواتيمالا العاصمة بالتعاون مع إدارة تسجيل الملكية الصناعية في غواتيمالا. وحضر تلك الدورة ٥٠ شخصاً، معظمهم من المحامين وأعضاء جمعية المؤلفين والموظفين الحكوميين والطلبة. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبيو من كولومبيا واسبانيا وموظف حكومي وموظف من الويبيو. وشملت المحاضرات، فيما شملت، الأجزاء ذات الصلة باتفاق تريبس.

٦٤٦- وفي مارس/آذار أيضاً، حضر موظف حكومي حلقة الويبيو الدراسية الإقليمية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٤٧- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبيو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٤٨- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الاقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٤٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٦٥٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الاقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٥١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٥٢- غيانا. في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٥٣- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو في جورجيتاون حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة غيانا . وحضر الحلقة الدراسية نحو ١٢٠ مشاركا من القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من الأرجنتين والولايات المتحدة الأمريكية وموظفان من الويبو وخبير محلي . وشمل برنامج الحلقة الدراسية ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦٥٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٦٥٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الاقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٦٥٦- هايتي. في مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٥٧- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبو في بورت أوف برينس حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن التطور الدولي الأخير في حماية حق المؤلف والحقوق المشابهة ، بالتعاون مع حكومة هايتي . وحضر الحلقة الدراسية ١٠٠ مشارك معظمهم من المحامين والموظفين الحكوميين وأعضاء الجمعية الوطنية للمؤلفين وفناني الأداء . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من سويسرا ومحاضر محلي

وموظفان من الويبو . وغطت المواضيع التي تناولتها الحلقة الدراسية ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٦٥٨- وفي يوليه/تموز، حضر موظف حكومي دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٥٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٦٦٠- هندوراس. في مارس/آذار، نظمت دورة الويبو الوطنية للقضاة والمحامين عن حق المؤلف والحقوق المشابهة، في تيغوسيغالبا بالتعاون مع الإدارة العامة للملكية الفكرية في هندوراس. وحضر تلك الدورة ٥٠ شخصا، معظمهم من القضاة والمحامين المحليين. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من كولومبيا واتحاد أمريكا اللاتينية لمنتجي الفونوغرامات والفيديوغرامات، فضلا عن موظف حكومي وأحد موظفي الويبو. وشملت المحاضرات، ضمن أمور أخرى ، الأجزاء ذات الصلة باتفاق تريبس.

٦٦١- وفي مارس/آذار أيضاً، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٦٢- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٦٦٣- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٦٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في تيغوسيغالبا وسان بدروسولا حلقتي الويبو *الدراسيتين الوطنيتين عن اتفاق تريبس* ، بالتعاون مع حكومة هندوراس . وحضر الحلقة الدراسية المعقودة في تيغوسيغالبا نحو ٧٠ مشاركا من المؤسسات الحكومية والجامعات والقطاع الخاص ، والحلقة الدراسية المعقودة في سان بدروسولا ١٤ مشاركا من نفس القطاعات . وألقى المحاضرات خبراء استشاريون للويبو من كولومبيا والمكسيك وفنزويلا ومحاضران محليان وموظفان من الويبو .

٦٦٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٦٦- جامايكا. في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

٦٦٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٦٦٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي ..

٦٦٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الاقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٦٧٠- المكسيك. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي وممثل عن القطاع الخاص حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٧١- وفي مايو/أيار، حضر أربعة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٧٢- وفي يولييه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٧٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٦٧٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٦٧٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٧٦- نيكاراغوا. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٧٧- وفي مارس/آذار أيضاً، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في حلقة دراسية إقليمية عن الملكية الفكرية نظمها في مناغوا معهد نيكاراغوا للثقافة وجامعة أمريكا الوسطى ووزارة الثقافة الإسبانية.

٦٧٨- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٧٩- وفي يولييه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٨٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الإقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبية عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي ..

٦٨١- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضاً، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٨٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٨٣- بنما. في مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٨٤- وفي مايو/أيار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن الملكية الفكرية للقضاة، في بنما العاصمة بالتعاون مع حكومة بنما. وحضر تلك الحلقة نحو ٥٠ قاضياً ومدعياً عام وعدد من السلك القضائي. وألقى المحاضرات ثمانية خبراء استشاريين للويبو من ألمانيا وبنما وبيرو واسبانيا والولايات المتحدة الأمريكية وفنزويلا، فضلاً عن موظفين من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى، اتفاق تريبس.

٦٨٥- وفي مايو/أيار أيضاً، حضر موظف حكومي ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٦٨٦- وفي يولييه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٨٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٨٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٨٩- باراغواي . في فبراير/شباط، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة، في أسونسيون بناء على مشروع قطري مولته الحكومة، وبالتعاون مع وزارة التربية والثقافة. وحضر تلك الحلقة نحو ٥٠ شخصاً من الدوائر المعنية بحق المؤلف والشؤون القانونية. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من فنزويلا وأربعة خبراء من باراغواي وموظف من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى ، الأحكام ذات الصلة باتفاق ترييس.

٦٩٠- وفي مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٩١- وفي مايو/أيار، نظمت الويبو على التوالي حلقتين دراسيتين وطنيتين عن اتفاق ترييس، في أسونسيون بالتعاون مع حكومة باراغواي. وخصصت الحلقة الدراسية الأولى للموظفين الحكوميين والمهنيين في مجال الملكية الصناعية ورجال الجامعات، في حين خصصت الحلقة الدراسية الثانية لأعضاء السلك القضائي والهيئات التشريعية. وحضر هاتين الحلقتين نحو ٥٠ شخصاً من الدوائر السابق ذكرها. وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وشيلي وباراغواي ومنظمة التجارة العالمية وموظف حكومي من باراغواي وموظف من الويبو.

٦٩٢- وفي مايو/أيار أيضاً، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق ترييس (ندوة كبيرة) .

٦٩٣- وفي يولييه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التكريرية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٦٩٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الإقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي ..

٦٩٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضاً ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٦٩٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٦٩٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً ، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٦٩٨- في مارس/آذار، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية التي عقدت في هافانا عن حماية العلامات في الأسواق الدولية.

٦٩٩- وفي مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧٠٠- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٧٠١- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الإقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبية عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٧٠٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٧٠٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في ليما اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في أمريكا اللاتينية ، بالتعاون مع حكومة بيرو . وحضر الاجتماع ٤٠ موظفا من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكوستاريكا وكوبا والجمهورية الدومينيكية واكوادور والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس وكولومبيا والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . وشارك في الاجتماع أيضا ثلاثة موظفين من الويبو وخبير استشاري لها من شيلي . واستمع الحاضرون لتقارير قطرية عن قضايا الملكية الفكرية السائدة في البلدان المشاركة واستعرضوا أنشطة التعاون الإنمائي الجارية التي تنفذها الويبو في الاقليم ، وخاصة في اطار المشروع الإقليمي لتعزيز نظم الملكية الفكرية الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وطلب الاجتماع من الويبو أن تستمر في تقديم المساعدة لبلدان الاقليم ، وخاصة فيما يتعلق بالتدريب وتحديث التشريع وتنفيذ اتفاق تريبس وتعزيز الادارات الوطنية وتنفيذ حقوق الملكية الصناعية وتشجيع الابتكار وانشاء خدمات المعلومات المتعلقة بالبراءات وتعليم قانون الملكية الفكرية على المستوى الجامعي . وبحث أيضا امكانية الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو .

٧٠٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، نظمت الويبو في ليما دورة الويبو التوجيهية الوطنية عن الملكية الصناعية ، بالتعاون مع المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية . وحضر الدورة ١٥٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين وقضاة ومدعين عامين من مختلف المحافظات . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من فنزويلا وخمسة محاضرين محليين . وشارك خمسة موظفين من الويبو في الدورة . وشملت المواضيع التي ناقشتها الدورة ، ضمن أمور أخرى ، أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٧٠٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، نظمت الويبو في ليما مؤتمر أمريكا اللاتينية الأول بشأن حماية الملكية الصناعية ، بالتعاون مع المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية . وافتتح المدير العام المؤتمر . وحضر المؤتمر نحو ٣٠٠ مشارك من القطاعين العام والخاص . وألقى عشرة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكوبا والمكسيك واسبانيا وفنزويلا

وأربعة محاضرين محليين وثلاثة موظفين من الويبو محاضرات عن نحو ١٢ موضوعا من بين موضوعات مختلفة تناولت مختلف جوانب الملكية الصناعية . وشمل البرنامج أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة وموضوعات أخرى .

٧٠٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر ممثلان من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٧٠٧- سانت كيتس ونيفس . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٧٠٨- سانت لوسيا . في أواخر شهر أبريل/نيسان ومطلع شهر مايو/أيار، حضر موظف حكومي دورة لأكاديمية الويبو عقدت باللغة الانكليزية في جنيف.

٧٠٩- وفي مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧١٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في كاستريس اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي ، بالتعاون مع حكومة سانت لوسيا . وحضر الاجتماع موظفون حكوميون من أنتيغوا وباربودا والبهاما وبربادوس ودومينيكا وغرينادا وغيانا وهاييتي وجامايكا وسانت كيتس ونيفيس وسان فينسنت وغرينادين وسورينام وترينيداد وتوباغو وموظفون من منظمة دول شرقي الكاريبي . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من كولومبيا وموظفان من الويبو . وبحث الاجتماع قضايا الملكية الفكرية بشكل عام ، واستمع الى تقارير وطنية عن التطورات الجارية في مجالات الملكية الصناعية في البلدان المشاركة والأنشطة الممكنة لدعم التعاون الإقليمي في مجال الملكية الفكرية في منطقة الكاريبي . وطلب الاجتماع من الويبو أن تستمر في تقديم المساعدة لبلدان الإقليم في مختلف المجالات ، ولا سيما تقييم توافق التشريعات الوطنية المعنية مع تنفيذ أحكام اتفاق تريبس .

٧١١- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٧١٢- سان فنسنت وجزر غرينادين . في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة).

٧١٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٧١٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٧١٥- سورينام. في مايو/أيار، حضر موظفان حكوميان ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧١٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٧١٧- ترينيداد وتوباغو. في مايو/أيار، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في كاراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧١٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان الكاريبي الذي عقد في كاستريس .

٧١٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٧٢٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الملكية الصناعية للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

٧٢١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في بورت أوف سبين حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن نظام الملكية الصناعية الحديث ، بالتعاون مع وزارة الشؤون القانونية . وحضر الحلقة نحو ٣٠٠ مشارك شملوا موظفين حكوميين وممثلين للقضاء وأكاديميين ومقاولين . وافتتح رئيس وزراء ترينيداد وتوباغو الحلقة الدراسية . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من كندا والولايات المتحدة الأمريكية وخبيران محليان وموظفان من الويبو . وشملت الموضوعات التي تناولتها الحلقة الدراسية أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٧٢٢- أوروغواي. في مارس/آذار، نظمت حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للقضاة الأوروغوايين، في منتيفيديو بالتعاون مع مجلس أوروغواي لحق المؤلف والمحكمة العليا، بناء على مشروع قطري في مجال حق المؤلف مولته الحكومة. وافتتح أعمال تلك الحلقة نائب رئيس الجمهورية ورئيس البرلمان ورئيس المحكمة العليا. وحضرها أكثر من ٥٠ قاض ومدع عام من ذلك البلد. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين والبرازيل وفنزويلا، فضلاً عن تسعة محاضرين محليين وموظف من الويبو. وشملت موضوعات البحث، ضمن أمور أخرى ، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٧٢٣- وفي مايو/أيار، حضر ستة موظفين حكوميين ندوة الويبو التي عقدت لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية في كراكاس عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس (ندوة كبيرة) .

٧٢٤- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٧٢٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الإقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبية عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي ..

٧٢٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٧٢٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن حق المؤلف للناسرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٧٢٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الإقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٧٢٩- فنزويلا. في مايو/أيار، نظمت ندوة الويبو لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس ، في كراكاس بالتعاون مع حكومة فنزويلا وبمساعدة الأمانة الدائمة للنظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية. وحضر تلك الندوة ٨٤ موظفاً حكومياً من الأرجنتين وبربادوس وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا ودومينيكا وإكوادور والسلفادور وغرينادا وغواتيمالا وغيانا وهايتي وهندوراس وجامايكا والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وسانت لوسيا وسان فنسنت وجزر غرينادين وسورينام وترينيداد وتوباغو وأوروغواي. وكانت الويبو قد دعت ومولت مشاركة ٧٠ موظفاً من بين هؤلاء الموظفين الحكوميين. وفضلاً عن ذلك، شارك في تلك الندوة نحو ٩٠ شخصاً من الأوساط الحكومية ورجال الأعمال والجامعات في فنزويلا، وممثلين عن النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية، والأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى، ومجلس اتفاق قرطاجنة، وجمعية أمريكا اللاتينية للتكامل. وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من باراغواي والولايات المتحدة الأمريكية وفنزويلا ومنظمة التجارة العالمية، فضلاً عن أربعة موظفين من الويبو.

٧٣٠- وفي يونيو/حزيران، شارك خبير استشاري للويبو من بيرو كمحاضر ومنسق في حلقة دراسية عن العلامات والشارات المميزة الأخرى، نظمتها جامعة لوس أندس في ميريدا، بناء على برنامج عن الملكية الفكرية لطلبة الدراسات العليا في الجامعة المذكورة.

٧٣١- وفي يوليه/تموز، حضر موظفان حكوميان دورة الويبو التدريبية الإقليمية عن الاتجاهات الجديدة في الحماية الدولية لحق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية التي عقدت في سان دومينغو .

٧٣٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في كراكاس حلقة الويبو الدراسية الوطنية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات بالتعاون مع سجل الملكية الصناعية الفنزويلي . وحضر الحلقة نحو ٨٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين ومحامي براءات وممثلين للصناعة . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من المكسيك وموظف حكومي من فنزويلا وموظفان من الويبو .

٧٣٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، حضر موظف حكومي اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في سانتياغو دي شيلي .

٧٣٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية التي عقدت في ريو دي جانيرو .

٧٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في ميريدا حق المؤلف والحقوق المشابهة بالتعاون مع جامعة لوس أندس في اطار دورة دراسية عليا عن الملكية الفكرية . وحضر الحلقة الدراسية ١٥ مشاركا معظمهم من طلبة ومدري تلك الجامعة وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وكولومبيا واسبانيا ومحاضرون من فنزويلا . وشمل البرنامج أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٧٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر ممثل من دوائر النشر حلقة الويبو الدراسية الإقليمية للناشرين في أمريكا اللاتينية التي عقدت في لاباز .

٧٣٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، حضر موظفان حكوميان اجتماع الويبو الاقليمي لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بلدان أمريكا اللاتينية الذي عقد في ليما .

٧٣٨- جزر فيرجينا البريطانية في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو التدريبية دون الإقليمية عن الملكية الصناعية بالنسبة للمسؤولين عن صياغة المحررات القانونية في بلدان الكاريبي التي عقدت في بريدجتاون .

تطوير التشريعات الوطنية والإقليمية وتنفيذها
وإنشاء المؤسسات والانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو

أفريقيا

- ٧٣٩- المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية. في مايو/أيار، حضر أحد موظفي الويبو الدورة الثالثة والثلاثين لمجلس المنظمة المذكورة، التي عقدت في ياوندي.
- ٧٤٠- وفي يولييه/تموز ، أطلع بعض موظفي الويبو في جنيف أحد موظفي المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية على أنشطة الويبو ، مع التركيز بوجه خاص على أنشطتها في مجال التسجيل الدولي .
- ٧٤١- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف من المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين المنظمين .
- ٧٤٢- وفي ديسمبر/كانون الأول ، ألقى موظف من الويبو محاضرة عن الاتفاقات في مجال الملكية الصناعية مع التركيز على اتفاق تريبس في الحلقة الدراسية للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية عن مشاركة القضاء في الملكية الصناعية التي عقدت في ياوندي ..
- ٧٤٣- المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية (الأريبو). في يونيو/حزيران، حضر أحد موظفي الويبو الدورة الخامسة لمجلس وزراء الأريبو، التي عقدت في زمبابوي.
- ٧٤٤- وفي سبتمبر/أيلول ، قابل المدير العام للمنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية المدير العام للويبو في جنيف لبحث مسائل متبادلة الأهمية .
- ٧٤٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر أربعة موظفين من الويبو الدورة العشرين لمجلس إدارة المنظمة الأفريقية للملكية الصناعية التي عقدت في الخرطوم في الوقت الذي انعقدت فيه حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن أحدث التكنولوجيات والاجراءات في ادارة سجلات البراءات والعلامات . وألقى موظف من الويبو كلمة في الحفل الافتتاحي . وحضر الدورة حوالي ٤٠ مشاركا .
- ٧٤٦- منظمة الوحدة الأفريقية. في فبراير/شباط، حضر أحد موظفي الويبو الدورة العادية الثالثة والستين لمجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية في أديس أبابا.
- ٧٤٧- وفي يونيو/حزيران، أجرى أحد موظفي منظمة الوحدة الأفريقية محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بين المنظمين.

٧٤٨- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان من الويبو الدورة الثانية والثلاثين لجمعية رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الأفريقية التي عقدت في ياوندي . وفي هذه المناسبة بحثا مع الأمين العام لمنظمة الوحدة الأفريقية التعاون بين المنظمين ، وخاصة في مجال تشجيع الاختراعات والابتكارات .

٧٤٩- الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي. في سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف حكومي من ملاوي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تنظيم حلقة دراسية اقليمية للويبو عن حق المؤلف والحقوق المشابهة للدول الأعضاء في الجماعة الانمائية للجنوب الأفريقي في ليلونغوا .

٧٥٠- برنامج الأمم المتحدة الانمائي . في يوليه/تموز ، أجرى موظفان من الويبو ثم موظف آخر منها ، محادثات مع بعض موظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي في نيويورك بشأن التعاون بصدد البلدان الأفريقية ، وخاصة امكانية تمويل مشروع اقليمي من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لتعزيز الملكية الفكرية في أفريقيا واضطلاع الويبو بتنفيذه .

٧٥١- الجزائر. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٧٥٢- أنغولا. في مارس/آذار، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في لواندا مع عدد من كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن التعاون بين أنغولا والويبو، فضلاً عن احتمال انضمام أنغولا إلى اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية ومعاهدة التعاون بشأن البراءات.

٧٥٣- وفي يوليه/تموز ، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمتها الويبو للشبونة ومقر الويبو في جنيف حيث أجروا محادثات مع بعض موظفي الويبو عن امكانية مراجعة تشريع الملكية الصناعية الأنغولي .

٧٥٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف مختلف مسائل التعاون ، بما في ذلك امكانية انضمام بلده الى اتفاقية باريس .

٧٥٥- بنن. في يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبو في جنيف حول أنشطة التعاون الممكنة بين بنن والويبو في مجال الملكية الصناعية، بما في ذلك تدريب عدد من الموظفين الحكوميين وتحديث الهيكل الأساسي للملكية الصناعية. وأعربت بنن أيضاً عن رغبتها في استضافة اجتماع مقبل للويبو بشأن اتفاق تريبس.

٧٥٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، قام خبير استشاري للويبو من بوركينا فاسو بزيارة كوتونو للمساعدة في تركيب جهاز حاسوب لحوسبة اجراءات توزيع عوائد حق المؤلف في مكتب بنن لحق المؤلف .

٧٥٧- بوتسوانا. في فبراير/شباط، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون منقح للملكية الصناعية وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها في سنة ١٩٩٥ . واشتملت تلك التعليقات على مدى تطابق مشروع القانون المذكور مع اتفاق تريبس.

٧٥٨- وفي مارس/آذار، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى غابورون لتدريب ثلاثة موظفين حكوميين على استعمال برامج الحاسوب التي أعدها المكتب السويدي للبراءات والتسجيل لإدارة تسجيل الشركات والأسماء التجارية والعلامات والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية في بوتسوانا، فضلاً عن استعمال بعض منتجات الويبو في مجال الأسطوانات المترابطة ذات ذاكرة للقراءة فقط.

٧٥٩- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المساعدات التي بإمكان المنظمة أن تقدمها لتحديث قانون الملكية الصناعية في بوتسوانا، وتدريب الموظفين المعنيين بصياغة القوانين.

٧٦٠- وفي أغسطس/آب، أعدت الويبو تعليقات على قانون الملكية الصناعية لسنة ١٩٩٦ وأرسلته إلى السلطات المسؤولة بناء على طلب الحكومة. وتضمنت التعليقات الإشارة إلى أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٧٦١- وفي سبتمبر/أيلول، قابل الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث أنشطة التعاون الإنمائي للويبو في ذلك البلد.

٧٦٢- بوركينافاسو. في مارس/آذار، سافر خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة إلى واغادوغو بناء على طلب الحكومة لتقييم أنشطة مكتب حق المؤلف في بوركينافاسو، وأشرف على تدريب موظفي المكتب المذكور على الإدارة الجماعية لحقوق المؤلف.

٧٦٣- وفي مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن احتمال انضمام بوركينافاسو إلى المعاهدات التي تديرها الويبو.

٧٦٤- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في واغادوغو بشأن أنشطة التعاون بين بوركينافاسو والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

٧٦٥- وفي يونيو/حزيران أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن قضايا التدريب وتحديث تشريعات الملكية الصناعية وهيكلها الأساسي في هذا البلد، والاستعداد لعقد دورة إقليمية تمهيدية عامة للويبو عن الملكية الصناعية في واغادوغو في شهر أغسطس/آب.

٧٦٦- وفي أغسطس/آب، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بوزارة التجارة والصناعة والحرف اليدوية في واغادوغو بشأن مسائل تتعلق بالتعاون الإنمائي، بما في ذلك مساعدة الويبو في تنظيم حلقة دراسية دون اقليمية عن الابتكار.

٧٦٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، قابل موظفان من الويبو بعض الموظفين الحكوميين بإدارة تشجيع الصناعة والحرف اليدوية في أوغادوغو لبحث مسائل التعاون ، بما فيها تنظيم معرض للاختراعات والابتكارات في يناير/كانون الثاني ١٩٩٧ في أوغادوغو .

٧٦٨- وفي الشهر ذاته ، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون في مجالات عديدة من بينها تعزيز حماية الملكية الصناعية في بوركينافاسو .

٧٦٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، قابل وزير الشؤون الخارجية وبعض الموظفين الحكوميين المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين بوركينافاسو والويبو في مجال الملكية الفكرية .

٧٧٠- بوروندي. في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التدريب في مجال الملكية الفكرية وتنقيح قانون الملكية الفكرية الساري في هذا البلد.

٧٧١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع لبعض الأحكام المتعلقة بحق المؤلف وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها .

٧٧٢- الكاميرون . في ديسمبر/كانون الأول قابل موظف من الويبو بعض الموظفين الحكوميين في ياوندي لبحث مسائل التعاون واحتياجات التدريب في مجال الملكية الفكرية في سنة ١٩٩٧ ، وذلك إلى جانب أمور أخرى .

٧٧٣- الرأس الأخضر . في يوليو/تموز ، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمها الويبو للشبونة ومقر الويبو في جنيف حيث أجروا محادثات مع بعض موظفي الويبو عن إمكانية إدخال تعديلات على تشريع الملكية الصناعية في الرأس الأخضر .

٧٧٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون الملكية الصناعية باللغة البرتغالية في ذلك البلد وأرسله إلى الحكومة بناء على طلبها .

٧٧٥- جمهورية أفريقيا الوسطى. في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تحديث نظام الملكية الصناعية النافذ في هذا البلد.

٧٧٦- كوت ديفوار . في يوليو/تموز ، زار موظف من الويبو أبيدجان حيث بحث مع بعض الموظفين الحكوميين الترتيبات التنظيمية لحلقة الويبو الدراسية دون الإقليمية عن الملكية الفكرية لموظفي القضاء في البلدان الناطقة بالفرنسية في أفريقيا التي عقدت في أغسطس/آب .

٧٧٧- وفي سبتمبر/أيلول ، قام خبير استشاري للويبو من بوركينافاسو بزيارة لأبيدجان للمساعدة في تركيب جهاز حاسوب لأتمتة إجراءات توزيع عوائد حق المؤلف في مكتب حق المؤلف في كوت ديفوار .

- ٧٧٨- جيپوتي . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".
- ٧٧٩- مصر . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".
- ٧٨٠- غينيا الاستوائية. في يناير/كانون الثاني، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع مرسوم بإعداد سجل للملكية الصناعية، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.
- ٧٨١- إيريتريا . في أكتوبر/تشرين الأول ، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون بين إيريتريا والويبو وانضمام إيريتريا المنتظر الى اتفاقية الويبو .
- ٧٨٢- إثيوبيا . في يناير/كانون الثاني، أعد المكتب الدولي مشروع إعلان بشأن العلامات والعلامات الجماعية وأعمال المنافسة غير المشروعة، وأرسله إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها، علماً بأن ذلك المشروع أخذ بعين الاعتبار الأحكام ذات الصلة بالمعاهدات التي تديرها الويبو واتفاق تريبس.
- ٧٨٣- غامبيا . في مارس/آذار، أعد المكتب الدولي مشروع قانون بشأن حق المؤلف والحقوق المشابهة، ومشروع قانون منقح للملكية الصناعية، أخذ كل منهما بعين الاعتبار الالتزامات المنصوص عليها في اتفاق تريبس، فضلاً عن مشروع نظام أساسي لإنشاء منظمة غامبية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المشابهة، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.
- ٧٨٤- وفي أبريل/نيسان، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في جنيف مع المدعي العام ووزير العدل بشأن التعاون بين غامبيا والويبو في تحديث تشريعات الملكية الصناعية وحق المؤلف في غامبيا، مع أخذ اتفاق تريبس بعين الاعتبار بصورة خاصة.
- ٧٨٥- وفي يونيو/حزيران، زار موظف حكومي مقر الويبو، وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن المساعدة التي بإمكان المنظمة أن تقدمها لتعزيز قدرات مكتب المسجل العام، وتحديث التشريعات الوطنية للملكية الصناعية . وطلب الموظف المسؤول مساعدة الويبو في اعداد لائحة بموجب قانون الملكية الصناعية لسنة ١٩٨٩ وفي تحديث تشريع الملكية الصناعية في مرحلة لاحقة .
- ٧٨٦- وفي يولييه/تموز ، أعد المكتب الدولي مشروع لائحة منقحة ومشروع جداول رسوم ونماذج في اطار قانون الملكية الصناعية لعام ١٩٨٩ وأرسل هذه المشروعات الى السلطات الحكومية بناء على طلبها .
- ٧٨٧- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعديلات المقترحة ادخالها على التشريع الوطني للملكية الصناعية وتحديث النظام الوطني لتسجيل العلامات .

٧٨٨- غانا . في أكتوبر/تشرين الأول ، زار المدير العام أكرا حيث قابل كبار المسؤولين وموظفين في الحكومة وبحث معهم مسائل التعاون بين غانا والويبو .

٧٨٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، توجه خبير استشاري للويبو من السويد في مهمة الى أكرا لتدريب موظفي ادارة التسجيل العامة على تنفيذ قانون ولائحة البراءات الجديدين .

٧٩٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أعد المكتب الدولي مشروع قانونين بشأن حماية البيانات الجغرافية وحماية الرسوم التصميمية (الطوبوغرافيات) للدوائر المتكاملة وتعليقات على الأحكام الأساسية لكل منهما وقدمهما الى السلطات الحكومية بناء على طلبها . وأخذ مشروع القانونين والتعليقات بعين الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٧٩١- غينيا . في يناير/كانون الثاني، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن تعزيز التعاون بين غينيا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

٧٩٢- وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، سافر أحد موظفي الويبيو وخبير استشاري للمنظمة من فرنسا في مهمة إلى كوناكري لإسداء المشورة بشأن تطوير النظام الوطني للملكية الصناعية. وأجريا محادثات في هذا الشأن مع بعض كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين، وقدمتا المشورة لموظفي دائرة الملكية الصناعية بشأن دعم الإجراءات الإدارية لمنح الحقوق.

٧٩٣- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبيو بجنيف بشأن التدريب في مجال الملكية الفكرية، وتمكين غينيا من تحديث هيكلها الأساسية وتشريعاتها المتعلقة بالملكية الصناعية.

٧٩٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، قابل الوزير المسؤول عن تعزيز القطاع الخاص والصناعة والتجارة وبعض الموظفين الحكوميين المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين غينيا والويبو ، بما فيه تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية في كوناكري في سنة ١٩٩٧ .

٧٩٥- غينيا - بيساو . في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبيو في جنيف بشأن التدريب وتحديث الهياكل الأساسية والتشريعات المتعلقة بالملكية الصناعية.

٧٩٦- وفي يولييه/تموز ، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمها الويبيو للشبونة ومقر الويبيو في جنيف حيث بحثا مع بعض موظفي الويبيو امكانية تنقيح تشريع الملكية الصناعية في غينيا - بيساو .

٧٩٧- وفي يولييه/تموز أيضا ، أجرى موظف من الويبيو محادثات في بيساو مع كبار المسؤولين وموظفين في الحكومة وموظفين من برنامج الأمم المتحدة الانمائي بشأن امكانية انضمام غينيا -

بيساو الى معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاق مدريد وبصدد تعزيز التعاون بين غينيا - بيساو والويبو ، وخاصة في تحديث تشريع الملكية الصناعية في ذلك البلد على ضوء اتفاق ترييس .

٧٩٨- كينيا . في مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات في جنيف بشأن التعاون في المستقبل بين كينيا والويبو في مجال الملكية الصناعية.

٧٩٩- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن احتمال اعتماد مشروع قطري في مجال الملكية الصناعية تنفذه الويبو.

٨٠٠- وفي سبتمبر/أيلول ، قابل موظف حكومي المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث مسائل التعاون ، ولا سيما المشروع القطري المذكور الذي تموله الويبو .

٨٠١- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث التعاون بين ذلك البلد والويبو ، وعلى الأخص مشروع الويبو القطري المذكور في كينيا .

٨٠٢- ليسوتو . في أواخر شهر فبراير/شباط ومطلع شهر مارس/آذار، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى ماسيرو لتدريب ثمانية موظفين حكوميين على استعمال برامج الحاسوب التي ابتكرها المكتب السويدي للبراءات والتسجيل بغية إدارة مكتب المسجل العام في ليسوتو، والانتفاع ببعض منتجات الويبو من أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط.

٨٠٣- وفي مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التدريب في مجال الملكية الصناعية في ليسوتو.

٨٠٤- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تدريب عدد من الموظفين الحكوميين الجدد والمكلفين بالملكية الفكرية، وكذلك بشأن إشراف الويبو على تنظيم ندوة وطنية في ليسوتو عن دعم الأنشطة الابتكارية في المناطق الريفية لأعضاء جمعية ليسوتو للمخترعين.

٨٠٥- وفي سبتمبر/أيلول ، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون ، وخاصة تعزيز نظام الملكية الصناعية في ذلك البلد من خلال حوسبة عمليات الملكية الصناعية والتدريب .

٨٠٦- ليبيريا . في يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون.

٨٠٧- الجماهيرية العربية الليبية . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٨٠٨- مدغشقر. في يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مشروع وثيقة أعدته الويبو بناء على طلب حكومة مدغشقر بغرض تحديث نظام الملكية الصناعية في هذا البلد.

٨٠٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، سافر موظفان من الويبو في مهمة لمكتب الملكية الصناعية الملغاشي في انتناريفو حيث بحثا مع كبار الموظفين مشروع برنامج العمل لتحديث مكتب الملكية الصناعية الملغاشي وتدريب الموظفين في إطار مشروع الويبو القطري. وقابل موظفا الويبو موظفين من وزارة تشجيع الصناعة والحرف اليدوية.

٨١٠- ملاوي. في يونيه/حزيران، سافر خبير استشاري للويبو من بوركينافاسو في مهمة لتنفيذ برامج نظام المعلومات الخاص بجمعية حق المؤلف لتوزيع عوائد حقوق المؤلف في جمعية الإدارة الجماعية لحقوق المؤلف في ليلونجواي.

٨١١- وفي يونيه/حزيران أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تنظيم حلقة دراسية إقليمية عن الملكية الفكرية في ملاوي.

٨١٢- وفي يوليه/تموز، أعد المكتب الدولي مشروع دراسة عن مدى توافق تشريع الملكية الصناعية في ذلك البلد مع أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة ومعاهدة قانون العلامات وأرسله إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

٨١٣- وفي سبتمبر/أيلول، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث المسائل ذات الأهمية المتبادلة، وخاصة تنظيم حلقة دراسية وطنية عن تنفيذ تشريع الملكية الصناعية في ذلك البلد في سنة ١٩٩٧.

٨١٤- مالي. في مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المساعدة على تدريس قانون الملكية الفكرية في مالي.

٨١٥- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تحديث الهياكل الأساسية للملكية الصناعية، وتدريب الموظفين الحكوميين، وتنفيذ برنامج الويبو للمنح الدراسية طويلة الأجل.

٨١٦- وفي أغسطس/آب، سافر خبير استشاري للويبو من بوركينافاسو في مهمة إلى باماكو لتقدير مدى تقدم المشروع الخاص بتركيب جهاز حاسوب لأتمتة إجراءات توزيع عوائد حق المؤلف في مكتب حق المؤلف في مالي.

٨١٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، اجتمع موظف حكومي ببعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون بين مالي والويبو.

٨١٨- موريتانيا. في مارس/آذار، سافر خبير استشاري للويبو من مصر في مهمة إلى نواكشوط بناء على طلب السلطات الحكومية، لإسداء المشورة بشأن إعداد مشروع قانون لحق المؤلف وإنشاء مكتب لحق المؤلف. وأخذت المشورة بعين الاعتبار أيضاً الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٨١٩- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن الهياكل الأساسية للملكية الصناعية وتشريعاتها الحالية في موريتانيا.

٨٢٠- موريشيوس. في أبريل/نيسان، أعد المكتب الدولي مذكرة تتضمن تعليقات على مشروع قانون لحق المؤلف، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها. وأخذت تلك التعليقات بعين الاعتبار الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٨٢١- وفي ديسمبر/كانون الأول، توجه خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة لدى وزارة التجارة والنقل البحري في بورت لويس لتحديد متطلبات المنتفعين لحوسبة ادارة العلامات في سجل العلامات .

٨٢٢- المغرب. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٨٢٣- موزامبيق. في أواخر شهر مايو/أيار ومطلع شهر يونيو/حزيران، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمتها الويبو إلى لشبونة ومقر المنظمة في جنيف، حيث أجريا محادثات مع بعض موظفي المنظمة بشأن تطوير تشريعات الملكية الصناعية في موزامبيق.

٨٢٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، اجتمع موظف من الويبو وثلاثة خبراء استشاريين من البرازيل والبرتغال مع بعض كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين في مابوتو لبحث وضع الملكية الصناعية في موزامبيق ومسائل تتعلق بإمكانية انضمام ذلك البلد الى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو، فضلا عن مواضيع أخرى. (انضمت موزامبيق الى اتفاقية الويبو في ديسمبر/كانون الأول).

٨٢٥- ناميبيا. في ديسمبر/كانون الأول، قابل وزير الاعلام والاذاعة وبعض الموظفين الحكوميين المدير العام للويبو وبعض موظفيها للنظر في التعاون بين ناميبيا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

٨٢٦- النيجر. في فبراير/شباط، سافر خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة إلى نيامي لتقديم المساعدة التقنية لموظفي مكتب النيجر لحق المؤلف بشأن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحقوق المؤلف، مع التشديد بصفة خاصة على طرق الحوسبة.

٨٢٧- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن الهياكل الأساسية للملكية الصناعية وتشريعاتها في النيجر.

٨٢٨- *نيجيريا* . في يولييه/تموز ، شارك موظف من الويبو في الحلقة الدراسية عن قانون الملكية الصناعية والتنمية الاقتصادية التي نظمتها المجموعة المهتمة بقانون الملكية الصناعية بالاشتراك مع حكومة نيجيريا في لاغوس . وحضر الحلقة الدراسية المذكورة نحو ٢٥٠ مشاركا محليا من الادارات الحكومية والمهن القانونية والمؤسسات والأكاديميات .

٨٢٩- وفي أغسطس/آب ، نظمت الويبو برنامج تدريب عملي في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة لموظفين حكوميين من لجنة حق المؤلف النيجيرية في منظمة حق المؤلف الكندية في تورونتو بكندا .

٨٣٠- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين معهد حق المؤلف النيجيري حديث النشأة والويبو .

٨٣١- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار المدير العام للويبو لاغوس وأبوجا حيث اجتمع برئيس الدولة والقادة الحكوميين وكبار موظفي الحكومة . وبحثوا مسائل التعاون بين نيجيريا والويبو .

٨٣٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، وضعت الويبو الترتيبات لمشاركة موظف من لجنة حق المؤلف النيجيرية في دورة ادارة حق المؤلف التي نظمتها منظمة حق المؤلف الكندية في تورونتو بكندا .

٨٣٣- *رواندا* . في يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي مشاورات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن إنعاش التعاون بين رواندا والويبو .

٨٣٤- *سان تومي وبرينسيبي* . في يونيه/حزيران، قام موظفان حكوميان بزيارة نظمها الويبو إلى لشبونة ومقر المنظمة في جنيف، حيث أجريا محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن تطورات تشريعات الملكية الصناعية في هذا البلد .

٨٣٥- *سيراليون* . في يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المساعدة التي بإمكان الويبو أن تقدمها لتحديث نظام الملكية الصناعية في سيراليون وانضمام هذا البلد إلى المعاهدات التي تديرها الويبو .

٨٣٦- *جنوب أفريقيا* . في فبراير/شباط، أجرى موظف من الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في بريتوريا بشأن تعزيز التعاون بين جنوب أفريقيا والويبو .

٨٣٧- وفي فبراير/شباط أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن الدورات التدريبية المرتقب عقدها في جنوب أفريقيا عن الملكية الفكرية .

٨٣٨- وفي مايو/أيار، شارك أحد موظفي الويبو كخبير مختص في اجتماع عن "المجتمع الاعلامي والتنمية" عقد في جوهانسبورغ ونظمته حكومة جنوب أفريقيا ومجموعة السبعة .

٨٣٩- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المسائل المرتبطة بالتدريب في مجال الملكية الفكرية.

٨٤٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول، أعد المكتب الدولي مشروع قانون لحق المؤلف والحقوق المشابهة وأرسله إلى الحكومة بناء على طلبها. وأخذ مشروع القانون في الحسبان أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٨٤١- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك، قابل موظفان حكوميان المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف وأجروا مباحثات بشأن مشاركة جنوب أفريقيا حالياً وفي المستقبل في أنشطة التعاون الإنمائي في أفريقيا، واتفاق تريبس واحتمال انضمام جنوب أفريقيا إلى معاهدة التعاون بشأن البراءات.

٨٤٢- وفي الشهر ذاته، زار موظف من الويبو جوهانسبورغ لإجراء مباحثات مع موظفين حكوميين بشأن إمكانية انضمام جنوب أفريقيا إلى معاهدة بودابست بشأن الاعتراف الدولي بإيداع الكائنات الدقيقة لأغراض الإجراءات الخاصة بالبراءات. وشارك أيضاً بصفة محاضر في اجتماع اللجنة الفرعية للجنة قانون البراءات بمعهد جنوب أفريقيا لقانون الملكية الصناعية وفي الاجتماع السنوي لجمعية جنوب أفريقيا للتكنولوجيا الحيوية الصناعية.

٨٤٣- سوازيلاند. في أواخر شهر فبراير/شباط ومطلع شهر مارس/آذار، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى إمبابان لتدريب سبعة موظفين حكوميين على استعمال برامج الحاسوب التي ابتكرها المكتب السويدي للبراءات والتسجيل لإدارة مكتب المسجل العام في سوازيلاند، وللانتفاع ببعض منتجات الويبو من الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط.

٨٤٤- وفي سبتمبر/أيلول، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون، وخاصة تعزيز نظام الملكية الصناعية في ذلك البلد من خلال الحوسبة والتدريب.

٨٤٥- توغو. في يناير/كانون الثاني، قام أحد موظفي الويبو بزيارة لومي لإجراء محادثات مع بعض كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن تحديث نظام الملكية الصناعية في توغو، وإمكانية تمويل البرنامج المذكور لمشروع قطري في توغو في مجال الملكية الصناعية.

٨٤٦- وفي سبتمبر/أيلول، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون، ولا سيما إمكانية تنظيم حلقة دراسية دون إقليمية لوكلاء البراءات والعلامات في توغو في سنة ١٩٩٧.

٨٤٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول، قام خبير استشاري للويبو من بوركينافاسو بزيارة لومي لتقديم المساعدة في تركيب جهاز حاسوب لحوسبة إجراءات توزيع عوائد حق المؤلف في مكتب حق المؤلف التوغولي.

٨٤٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، توجه خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة الى لومي لتقديم المساعدة التقنية لموظفين حكوميين في المكتب نفسه بشأن الجوانب العملية للإدارة الجماعية لحق المؤلف .

٨٤٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اجتمع وزير الشباب والرياضة والثقافة وبعض الموظفين الحكوميين بالمدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين توغو والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

٨٥٠- تونس. أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية".

٨٥١- أوغندا . في أكتوبر/تشرين الأول ، قام موظفان من الويبو بزيارة كامبالا للتباحث مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مدى تطابق تشريع الملكية الصناعية الوطني مع أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٨٥٢- جمهورية تنزانيا المتحدة. في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تعزيز نظام الملكية الصناعية في هذا البلد.

٨٥٣- زائير. في أبريل/نيسان، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى كينشاسا لإنعاش التعاون مع زائير في مجال الملكية الصناعية. وعقد اجتماعات مع بعض كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وناقش معهم مسألة تنقيح تشريعات الملكية الصناعية في زائير، والتدريب، وإمكانات الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو (وبخاصة اتفاق مدريد ومعاهدة التعاون بشأن البراءات)، وتطوير الهياكل الأساسية التقنية لإدارة الملكية الصناعية.

٨٥٤- زامبيا . في سبتمبر/أيلول ، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون .

البلدان العربية

٨٥٥- مجلس التعاون الخليجي. في فبراير/شباط، أعد المكتب الدولي ترجمة عربية لتعليقاته على مشروع اللائحة التنفيذية المنقحة لقانون براءات بلدان مجلس التعاون الخليجي، وأرسلها إلى الأمانة العامة للمجلس المذكور بناء على طلبه.

٨٥٦- المنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة . في أكتوبر/تشرين الأول ، أجرى المدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلم والثقافة وموظفان من تلك المنظمة محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن أنشطة التعاون المقبلة بين المنظميتين ، بما فيها تقديم المساعدة التقنية

والقانونية للدول الأعضاء في المنظمة المذكورة للوفاء بالتزاماتها بموجب اتفاق تريبس ، وتنظيم ندوة اقليمية مشتركة عن اتفاق تريبس في الرباط في سنة ١٩٩٧ .

٨٥٧- برنامج الأمم المتحدة الانمائي . في يوليه/تموز ، زار موظف من برنامج الأمم المتحدة الانمائي الويبو لبحث أهداف وميزانية مشروع اقليمي محتمل للبلدان العربية في مجال الملكية الفكرية يقوم بتمويله البرنامج المذكور وتضطلع الويبو بتنفيذه .

٨٥٨- وفي أغسطس/آب ، توجه موظف من الويبو في مهمة الى برنامج الأمم المتحدة الانمائي في نيويورك لمتابعة المباحثات بشأن المشروع سابق الذكر . ووافق البرنامج المذكور في نهاية السنة على المشروع تحت عنوان " تعزيز وتحديث نظام الملكية الصناعية لدعم التنمية التكنولوجية والصناعية والثقافية" . وسيبدأ المشروع أعماله في سنة ١٩٩٧ .

٨٥٩- المجمع العربي لحماية الملكية الصناعية . في يونيه/حزيران ، أجرى أحد موظفي المجمع المذكور مناقشات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن أنشطة المجمع الحالية والمقبلة .

٨٦٠- الجزائر . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي مناقشات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن استعداد المكتب الوطني الجزائري لحق المؤلف لاستضافة موظفين عرب للتدريب في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

٨٦١- وفي سبتمبر/أيلول ، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف خططا لتتقيح تشريع الملكية الصناعية ، وامكانية انضمام الجزائر الى معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاقية برن وامكانية انشاء قاعدة بيانات لنشر المعلومات التكنولوجية وامكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن اتفاق تريبس في الربع الأول من سنة ١٩٩٧ .

٨٦٢- البحرين . في مارس/آذار ، اجتمع موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف لمناقشة إمكانية تنظيم حلقة دراسية عن اتفاق تريبس تشرف الويبو على تنظيمها في المنامة في النصف الثاني من ١٩٩٦ .

٨٦٣- وفي مايو/أيار ، أجرى ثلاثة موظفين حكوميين محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسألة الانضمام إلى اتفاقية برن من بين مسائل أخرى.

٨٦٤- وفي مايو/أيار أيضاً ، سافر خبير استشاري للويبو من مصر في مهمة إلى مكتب الملكية الصناعية لإسداء المشورة للحكومة بشأن خطة لتصميم وتطوير نظم محوسبة بغية تسهيل إجراءات طلبات البراءات والعلامات.

٨٦٥- جيبوتي . في أكتوبر/تشرين الأول ، سافر موظف من الويبو في مهمة الى جيبوتي للتحادث مع الرؤساء والموظفين الحكوميين بشأن التعاون بين جيبوتي والويبو ومدى تطابق تشريع حق المؤلف الوطني الجديد مع اتفاقية برن واتفاق تريبس .

٨٦٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف امكانية انضمام جيبوتي الى اتفاقية الويبو وامكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية في جيبوتي في سنة ١٩٩٧ .

٨٦٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، بحث الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في جيبوتي مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف مجالات التعاون الممكنة بين الويبو والبرنامج المذكور في مجال الملكية الفكرية في جيبوتي .

٨٦٨- مصر . في يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المساعدة التي بإمكان المنظمة أن تقدمها لتتقيح التشريع المصري للعلامات، والتدريب في مجال العلامات، بما في ذلك احتمال انضمام مصر إلى بروتوكول مدريد.

٨٦٩- وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون في مجال حق المؤلف.

٨٧٠- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين بلده والويبو في المستقبل في مجال البراءات.

٨٧١- وفي مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مشروع القانون المصري للبراءات الذي صدر مؤخراً، وكذلك بشأن احتمال قيام الويبو بتقديم المساعدة في هذا المجال.

٨٧٢- وفي مايو/أيار أيضاً ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون الجاري بين مصر والويبو في مجال حق المؤلف.

٨٧٣- وفي يونيه/حزيران ، زار موظف حكومي مقر الويبو لمناقشة مسألة تنقيح القانون المصري للبراءات ونماذج المنفعة، وطلب مشورة الويبو بشأن تنفيذ الالتزامات بناء على اتفاق تريبس، وتحديث النظام الوطني للملكية الفكرية.

٨٧٤- وفي يونيه/حزيران أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في أتمتة وتحديث نظام العلامات.

٨٧٥- وفي سبتمبر/أيلول ، اجتمع موظف من الويبو بوزير التجارة والتموين وبعض الموظفين الحكوميين في القاهرة لبحث امكانية انضمام مصر الى معاهدة قانون العلامات وبروتوكول مدريد ،

وكذلك مساعدة الويبو في المستقبل في تحديث ادارة السجل التجاري (المسؤول عن العلامات) وتدريب موظفيه .

٨٧٦- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، تباحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في القاهرة بشأن الاعدادات لعقد حلقة الويبو الدراسية الأفريقية العربية عن تعليم قانون الملكية الفكرية في القاهرة في ديسمبر/كانون الأول .

٨٧٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار موظف حكومي الويبو لبحث مع بعض موظفي الويبو في جنيف تعديل تشريع العلامات وامكانيات التدريب وامكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن اتفاق تريس في سنة ١٩٩٧ .

٨٧٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، قام موظفان من أكاديمية البحوث العلمية والتكنولوجيا بزيارة دراسية للمكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ ولاهاي . وزار الموظفان المذكوران الويبو لبحث مجالات التعاون المحتملة بين الويبو والأكاديمية المذكورة .

٨٧٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، قابل ثلاثة موظفين من الويبو بعض الموظفين الحكوميين في القاهرة لبحث التعاون بين مصر والويبو في المستقبل .

٨٨٠- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في مجال الملكية الفكرية والأنشطة المقترحة لسنة ١٩٩٧ .

٨٨١- الأردن. في يناير/كانون الثاني، أجرى وزير الثقافة الذي كان يصحبه موظف حكومي آخر محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف. وتطرق المحادثات إلى إعداد برنامج لدعم التعاون بين الأردن والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

٨٨٢- وفي فبراير/شباط، أعد المكتب الدولي تعليقات على التعديلات المقترحة إدخالها على القانون الوطني لحق المؤلف، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها. وأخذت تلك التعليقات الأحكام ذات الصلة باتفاق تريس بعين الاعتبار.

٨٨٣- وفي مارس/آذار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسألة التعاون بين الأردن والويبو في مجال الملكية الصناعية.

٨٨٤- وفي مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن احتمال تنظيم اجتماعات إقليمية عن حق المؤلف للبلدان العربية في عمان.

٨٨٥- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن المساعدة التي بإمكان الويبو أن تقدمها للتدريب وأتمتة أعمال إدارة التسجيل التجاري وحماية الملكية الصناعية وتحديث التشريع الأردني للملكية الصناعية. كما أجرى محادثات

بشأن احتمال تنفيذ مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتحديث النظام الأردني للملكية الصناعية.

٨٨٦- وفي يوليه/تموز ، أجرى موظف حكومي مباحثات جديدة مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المبادرات المتخذة لتنقيح تشريع الملكية الصناعية الأردني وأتمتة إدارة التسجيل التجاري وحماية الملكية الصناعية والمساعدة التي يتيسر للويبو تقديمها في هذا الشأن ، وكذلك مشروع وثيقة المشروع القطري سابق الذكر والذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٨٨٧- وفي يوليه/تموز أيضا ، سافر موظفان من الويبو في مهمة لعمان لبحث مع موظفين من الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مسودة وثيقة المشروع المذكور . وتم استعراض التعاون بين الأردن والويبو عموما .

٨٨٨- وفي أغسطس/آب ، قام موظف من الويبو بزيارة الأردن وبحث مع مدير إدارة تسجيل العلامات وحماية الملكية الصناعية في وزارة التجارة والصناعة التعاون في المستقبل بين الأردن والويبو في تنقيح تشريع الملكية الصناعية الأردني ، وكذلك مزايا الانضمام الى معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاق مدريد .

٨٨٩- وفي سبتمبر/أيلول ، سافر موظف من الويبو وخبير للويبو من مصر في مهمة الى عمان بشأن التنقيح المقترح بتشريع الملكية الصناعية الوطني وتحديث ادارة الملكية الصناعية الوطنية . وأخذت المشورة المقدمة في الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٨٩٠- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف امكانية انضمام الأردن الى اتفاقية برن .

٨٩١- وفي سبتمبر/أيلول كذلك ، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية تنظيم حلقة دراسية توجيهية دون اقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في الأردن في سنة ١٩٩٧ .

٨٩٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال الملكية الفكرية .

٨٩٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، تباحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تنقيح قوانين الملكية الصناعية الأردنية ومزايا انضمام الأردن الى معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاق وبروتوكول مدريد .

٨٩٤- لبنان . في أبريل/نيسان ، قام خبيران استشاريان للويبو من كندا ومصر وأربعة موظفين من الويبو بزيارة بيروت وأجروا فيها محادثات مع كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن احتياجات مكتب الملكية الفكرية وتنقيح القوانين اللبنانية للملكية الفكرية، وأتمتة أعمال إدارة البراءات

والعلامات، واحتمال انضمام لبنان إلى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو. وشملت تلك المحادثات أيضاً الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس.

٨٩٥- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن احتمال إرسال بعثة استشارية للويبو لمساعدة الحكومة على تنقيح القانون اللبناني للملكية الصناعية، ودراسة الحاجات المطلوبة للتدريب، فضلاً عن استعمال منتجات الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط لمعالجة المعلومات المتعلقة بالبراءات.

٨٩٦- وفي سبتمبر/أيلول، توجه موظف من الويبو وخبير استشاري للويبو من سوريا في مهمة لبيروت بشأن التنقيح المقترح لتشريع الملكية الصناعية الوطني وتحديث إدارة الملكية الصناعية الوطنية. وأخذت المشورة المقدمة في الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

٨٩٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، تمت الموافقة على أن تبدأ في سنة ١٩٩٧ أعمال مشروع تحديث نظام الملكية الصناعية الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٨٩٨- الجماهيرية العربية الليبية. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري موله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغرض تطوير العمل في شعبة الإعلام والملكية الصناعية التابعة لمركز البحوث الصناعية، ولا سيما الاستعداد لتنفيذ قانون الملكية الصناعية الجديد المرتقب إصداره.

٨٩٩- وفي مايو/أيار، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في طرابلس لاستعراض عملية تنفيذ المشروع السابق ذكره.

٩٠٠- وفي مايو/أيار أيضاً، قام موظف حكومي بزيارة دراسية نظمها الويبو إلى المكتب السويدي للبراءات والتسجيل في استوكهولم للإلمام بإجراءات هذا المكتب وطرائق عمله.

٩٠١- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن برنامج عمل المشروع القطري الوارد ذكره أعلاه.

٩٠٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، سافر خبير استشاري للويبو من ألمانيا في مهمة لمركز البحوث الصناعية في طرابلس في إطار المشروع القطري المذكور. وشملت المهمة تقديم المشورة بشأن ترشيح إجراءات البراءات والعلامات وصياغة توصيات لتحديث المركز المذكور.

٩٠٣- وفي ديسمبر/كانون الأول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال الملكية الفكرية والأنشطة المقترحة لسنة ١٩٩٧ في المشروع القطري المذكور أعلاه.

٩٠٤- المغرب . في يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون الجارية في مجال الملكية الصناعية.

٩٠٥- وفي يناير/كانون الثاني أيضاً ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون للملكية الصناعية، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها. وأخذت تلك التعليقات الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار.

٩٠٦- وفي مارس/آذار، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن مختلف خطط التعاون في مجال الملكية الفكرية.

٩٠٧- وفي مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن الأغراض المنشودة من تنفيذ مشروع قطري جديد من المحتمل أن يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتطوير نظام الملكية الصناعية الوطني .

٩٠٨- وفي يونيو/حزيران، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمتها الويبو إلى المكتب الأوروبي للبراءات في ميونخ ولاهاي، وإلى مقر الويبو في جنيف. واجتمعا في مقر الويبو مع مديرها العام وبعض موظفيها، وجرت المناقشات حول احتمال انضمام المغرب إلى معاهدة التعاون بشأن البراءات وبروتوكول مدريد، وتنظيم حلقات دراسية وطنية عن اتفاق تريبس وعن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، لزيادة تطوير نظام الملكية الصناعية في المغرب.

٩٠٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في المستقبل في مجالي المشورة التشريعية والتدريب .

٩١٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، استفاد موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمتها الويبو للمعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية والوكالة الوطنية لتطوير البحوث في باريس .

٩١١- عُمان . في مارس/آذار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن احتمال انضمام عمان إلى اتفاقية الويبو . وانضمت عمان الى الاتفاقية المذكورة في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦ .

٩١٢- وفي يونيو/حزيران ، زار موظف حكومي الويبو، وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن المساعدة التي بإمكان المنظمة أن تقدمها لتنفيذ قوانين الملكية الصناعية وحق المؤلف في عمان.

٩١٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، بحث ثلاثة موظفين حكوميين مع بعض موظفي الويبو في مسقط امكانية انضمام عمان الى اتفاقيات الويبو وباريس وبرن ، والتعاون في مجالات المشورة التشريعية وبناء المؤسسات والتدريب .

٩١٤- قطر. في مايو/أيار، سافر خبير استشاري لليوبو من الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين في مهمة إلى الدوحة لإسداء المشورة للدوائر العلمية بشأن التدابير الواجب اعتمادها لتشجيع ومساندة الأنشطة الابتكارية والإبداعية المحلية، فضلاً عن تطوير وتسويق الاختراعات في قطر.

٩١٥- وفي سبتمبر/أيلول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف أنشطة التعاون المقبلة، وخاصة فيما يتعلق بآثار اتفاق تريبس.

٩١٦- وفي ديسمبر/كانون الأول، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في مجال الملكية الفكرية والأنشطة المقترحة لسنة ١٩٩٧.

٩١٧- المملكة العربية السعودية. في أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في المستقبل بين بلده والويبو في مجال الملكية الصناعية.

٩١٨- وفي سبتمبر/أيلول، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف التوقيع المقترح لتشريع الملكية الصناعية في المملكة العربية السعودية والتنظيم المعترف لحلقة دراسية وطنية عن اتفاق تريبس. وغطت المحادثات، ضمن مواضيع أخرى، آثار اتفاق تريبس.

٩١٩- السودان. في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين بلده والويبو، لا سيما لحوسبة أعمال إدارة الملكية الصناعية في السودان.

٩٢٠- وفي سبتمبر/أيلول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف المساعدة فيما يتعلق بالتوقيع المقترح لتشريع الملكية الصناعية بحيث يطابق اتفاق تريبس وتحديث مكتب الملكية الصناعية الوطني.

٩٢١- وفي أكتوبر/تشرين الأول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف أنشطة الويبو المقبلة في ذلك البلد وامكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية في الخرطوم في سنة ١٩٩٧.

٩٢٢- وفي ديسمبر/كانون الأول، سافر موظفان من الويبو في مهمة للخرطوم لإسداء المشورة بشأن تحديث نظام الملكية الصناعية الوطني، وبحثا الاحتياجات للتدريب والمعدات وامكانية انضمام السودان الى بروتوكول مدريد واتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية واستعراض مجالات التعاون المقبلة مع الويبو.

٩٢٣- الجمهورية العربية السورية. في يونيو/حزيران، أجرى أستاذ جامعي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تدريس قانون الملكية الفكرية في الجامعات، وتعزيز الأنشطة الابتكارية والإبداعية في سورية.

٩٢٤- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن ما تحتاجه إدارة الملكية التجارية والصناعية لأتمتة عملياتها.

٩٢٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول، سافر موظف من الويبو في مهمة لدمشق لإسداء المشورة وتدريب موظفي الإدارة على استعمال تكنولوجيا الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط.

٩٢٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، قابل موظفان من الويبو بعض الموظفين الحكوميين في دمشق لبحث التعاون بين سوريا والويبو فيما يتعلق بتسريع الملكية الصناعية وتحديث إجراءات مكتب الملكية الصناعية وإمكانية انضمام سوريا إلى وثيقة استوكهولم لاتفاقية باريس واتفاقية الويبو.

٩٢٧- تونس. في مارس/آذار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين تونس والويبو، وبخاصة المزايا التي تعود على تونس من انضمامها إلى بروتوكول مدريد.

٩٢٨- وفي سبتمبر/أيلول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال الملكية الصناعية في المستقبل.

٩٢٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون في المستقبل بصدد تقديم المشورة والتدريب وإمكانية عقد حلقتين دراسيتين وطنيتين عن اتفاق باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات في تونس في سنة ١٩٩٧.

٩٣٠- الإمارات العربية المتحدة. في فبراير/شباط، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المسائل المتعلقة بالتدريب في مجال حق المؤلف.

٩٣١- وفي أبريل/نيسان، سافر خبير استشاري للويبو من كندا في مهمة إلى أبو ظبي لإسداء المشورة للحكومة بشأن تطوير نظام حق المؤلف المتبع في هذا البلد، ووضع نظام للإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة.

٩٣٢- وفي مايو/أيار، سافر خبير استشاري للويبو من الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين في مهمة إلى دبي لإسداء المشورة للحكومة بشأن إنشاء جمعية وطنية للمخترعين، ووضع سياسة لمكافأة الأنشطة الابتكارية والإبداعية وتسويقها.

٩٣٣- وفي سبتمبر/أيلول، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعديل المقترح لقانوني الملكية الصناعية وحق المؤلف وتزويد الويبو بمشروع تنقيح قانون حق المؤلف لإبداء ملاحظاتها عليه. وبحث الطرفان أيضا إمكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن اتفاق تريبس في دبي.

- ٩٣٤- اليمـن. في مارس/آذار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تعزيز التعاون بين اليمن والويبو في مجال الملكية الفكرية بصفة عامة.
- ٩٣٥- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تحديث التشريع اليمني للملكية الفكرية، واحتياجات البلد في مجال التدريب وأجهزة الحاسوب.
- ٩٣٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف امكانيات التعاون، لا سيما في تنظيم بعثة استشارية للويبو الى اليمن في مجال الملكية الفكرية.
- ٩٣٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، سافر موظفان من الويبو في مهمة لصنعاء لبحث التعاون في المستقبل فيما يتعلق باسداء المشورة التشريعية وبناء المؤسسات والتدريب، وكذلك امكانية تنظيم حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية في صنعاء في سنة ١٩٩٧.
- ٩٣٨- وفي ديسمبر/كانون الأول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال الملكية الفكرية والأنشطة المقترحة في سنة ١٩٩٧.

آسيا والمحيط الهادئ

- ٩٣٩- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع إقليمي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لبلدان آسيا والمحيط الهادئ تحت عنوان "تحديث نظم الملكية الفكرية". ويستهدف هذا المشروع مساعدة البلدان النامية في الإقليم على تحديث نظم الملكية الفكرية، ودعم الروابط بين هذه النظم في سياق إدارة اقتصادية وتجارية أفضل.
- ٩٤٠- وفي يوليه/تموز، حضر موظف من الويبو اجتماعين نظمهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن إعادة تصميم البرنامج المشترك بين البلدان والممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تحت عنوان "تعزيز القدرات من أجل النمو من خلال التجارة والاستثمار". وعقد الاجتماعان في نيوتن بيري لانكا وهانوي.
- ٩٤١- وفي أكتوبر/تشرين الأول، حضر موظف من الويبو اجتماعا استشاريا نظمته برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن اطار التعاون الاقليمي لاقليم آسيا والمحيط الهادئ في فترة ١٩٩٧ - ٢٠٠١ للوكالات التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بمنظومة الأمم المتحدة في بانكوك.
- ٩٤٢- رابطة أمم جنوب شرقي آسيا. في أواخر فبراير/شباط ومارس/آذار، سافر موظفان من الويبو وخبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة في مهمة لكل من البلدان السبعة الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا، وهي بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وتايلاند وفييت نام لاجراء دراسة مقارنة لنهج التدابير التعزيزية والتنفيذية المتعلقة بالملكية الصناعية. وأجرى

موظفا الويبو الموفدان في المهمة محادثات مع موظفين حكوميين في كل من هذه البلدان بشأن المسائل الرئيسية المتضمنة في الدراسة المذكورة ، بما فيها أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة . وفي جاكارتا ، تباحث الموظفان المكلفان بالمهمة أيضا مع بعض موظفي أمانة رابطة أمم جنوب شرقي آسيا . وتمت هذه الدراسة التي أجريت بناء على طلب الرابطة المذكورة وأرسلت الى السلطات المسؤولة في البلدان السبعة والى أمانة الرابطة في شهر مايو/أيار .

٩٤٣- وفي يوليه/تموز ، أجرى خبيران استشاريان معينان من لجنة الاتحادات الأوروبية محادثات مع بعض موظفي الويبو ضمن استعراض وتقييم برنامج العلامات والبراءات المشترك بين رابطة أمم جنوب شرقي آسيا والجماعة الأوروبية .

٩٤٤- وفي أغسطس/آب وطلية سبتمبر/أيلول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من المملكة المتحدة في مهمة لأندونيسيا وماليزيا والفلبين وتايلند لزيادة وعي الجمهور بالملكية الفكرية في بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا من خلال اعداد مواد اعلامية . وتكفل البرنامج المشترك بين رابطة أمم جنوب شرقي آسيا والجماعة الأوروبية بتمويل هذه المهمة .

٩٤٥- الاجتماع الاستشاري الرابع المشترك بين الويبو ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا بشأن التعاون في مجال الملكية الفكرية . في سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في مقرها في جنيف . ومثل كل بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا (بروني دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وتايلند وفيت نام) في الاجتماع ممثلوها الدائمون وأعضاء بعثاتها الدائمة في جنيف . وشارك المدير العام للويبو وبعض موظفيها في مناقشات الاجتماع . واستعرض الاجتماع الأنشطة التي أنجزتها أو شاركت في انجازها البلدان الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرقي آسيا أو أمانة الرابطة خلال الفترة من سبتمبر/أيلول ١٩٩٥ الى أغسطس/آب ١٩٩٦ ، ووضع خطة أنشطة للفترة من سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ الى أغسطس/آب ١٩٩٧ .

٩٤٦- الصندوق الائتماني الياباني . خلال الفترة محل هذا التقرير أيضاً، استمرت الويبو في تنفيذ اتفاقين ائتمانيين أبرما بين الحكومة اليابانية والويبو . واستهدف الاتفاق الأول مساعدة البلدان النامية في إقليم آسيا والمحيط الهادئ على الانتفاع بالملكية الصناعية في التنمية الاقتصادية والتكنولوجية، في حين استهدف الاتفاق الثاني مساعدة الإقليم ذاته على الانتفاع بحقوق المؤلف والحقوق المشابهة في التنمية الثقافية والاقتصادية . وابرم الاتفاقان للسنة المالية اليابانية ١٩٩٥ - ١٩٩٦ ومرة أخرى للسنة المالية ١٩٩٦ - ١٩٩٧ على التوالي ، وشملت الأنشطة التي تولتها الويبو بموجب هذين الاتفاقين تنظيم دورات تدريبية واجتماعات أخرى الى جانب بعثات استشارية وزيارات دراسية في الاقليم بالتعاون مع السلطات اليابانية . وقيمت الويبو بالاشتراك مع ممثلين للحكومة اليابانية الأنشطة التي أنجزتها الويبو في السنة المالية اليابانية ١٩٩٥ - ١٩٩٦ بالنسبة للاتفاق في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة في فبراير/شباط في جنيف ، وبالنسبة للاتفاق في مجال الملكية الصناعية في أبريل/نيسان في طوكيو . وفي هذه المناسبة ، بحث الطرفان خطة الأنشطة التي يجري انجازها في الفترة التالية (١٩٩٦ - ١٩٩٧) واتفقا عليها . وتم انجاز الأنشطة في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة بالتعاون مع وكالة الشؤون الثقافية اليابانية ، والأنشطة في مجال الملكية الصناعية

بالتعاون مع مكتب البراءات الياباني . ويرد وصف الأنشطة الممولة في اطار الصندوق الائتماني الياباني في مكان آخر في هذا التقرير تحت عنوان آسيا والمحيط الهادىء .

٩٤٧- برنامج البراءات والعلامات المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا . خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ هذا البرنامج والذي تموله الجماعة الأوروبية وتنفذه الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات. ويرمي هذا البرنامج إلى تطوير استعمال نظام الملكية الصناعية وتحديثه في البلدان السبعة الأعضاء في الرابطة المذكورة. ويتمثل إسهام الويبو في تحديث إدارة العلامات والجوانب القانونية والإيمائية والتشجيعية للملكية الصناعية.

٩٤٨- وفي فبراير/شباط، أجرى بعض موظفي الويبو محادثات في جنيف مع مقال خاص من فرنسا تم الاتفاق معه على انشاء نظام لإدارة قاعدة بيانات للعلامات التصويرية لصالح بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا، في اطار البرنامج الممول من الجماعة الأوروبية والسابق ذكره.

٩٤٩- ويرد ذكر أنشطة اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادىء تحت عنوان آسيا والمحيط الهادىء .

٩٥٠- بنغلاديش. في أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بين بلده والمنظمة في مجال الملكية الصناعية.

٩٥١- وفي أغسطس/آب، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن انضمام بنغلاديش الى المعاهدات التي تديرها الويبو وتحديث ادارة الملكية الصناعية الوطنية وأنشطة التعاون في المستقبل .

٩٥٢- بوتان. في يناير/كانون الثاني، أعد المكتب الدولي مشروعاً لقانون منقح للملكية الصناعية يتضمن التعديلات اللازمة لتطابقه مع الالتزامات المنصوص عليها في اتفاق تريبس، وأرسله إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

٩٥٣- وفي مايو/أيار، سافر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من الهند في مهمة إلى تيمفو لإجراء محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مشروع قانون منقح للملكية الصناعية، ومشروع للمساعدة على وضع نظام للملكية الفكرية في بوتان، وأخذت المناقشات اتفاق تريبس بعين الاعتبار من بين مسائل أخرى.

٩٥٤- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تعزيز التعاون بين بوتان والويبو.

٩٥٥- وفي سبتمبر/أيلول، زار خبير استشاري للويبو من الهند تيمفو لاسداء المشورة بشأن إقامة سجل علامات في بوتان في اطار مشروع قطري ممول من الويبو لانشاء ادارة الملكية الصناعية في ذلك البلد تم اقراره في شهر يولييه/تموز .

٩٥٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع منقح لائحة وقواعد الملكية الصناعية الوطنية وأرسله الى السلطات الحكومية بناء على طلبها .

٩٥٧- وفي الشهر نفسه ، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون ، وخاصة مشروع الويبو القطري سابق الذكر .

٩٥٨- وفي ديسمبر/كانون الأول ، توجه خبير استشاري للويبو من الهند في مهمة لوزارة التجارة والصناعة في تيمفو لتقدير احتياجات الحوسبة في مجال العلامات في سجل العلامات .

٩٥٩- وفي الشهر ذاته ، سافر خبير استشاري ثاني للويبو من الهند في مهمة لنفس الوزارة لاسداء المشورة بشأن اجراءات ادارة العلامات .

٩٦٠- بروني دار السلام. في يونيه/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تحديث نظام الملكية الفكرية في بلده، واحتمال انضمامه إلى بعض المعاهدات التي تديرها الويبو.

٩٦١- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بصدد مساعدة من الويبو في المستقبل ، ولا سيما تعزيز ادارة العلامات .

٩٦٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أعد المكتب الدولي تعليقات على مدى توافق مشروع نظام العلامات مع اتفاقية باريس واتفاق تريبس وارسالها الى السلطات الحكومية بناء على طلبها .

٩٦٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر موظف من الويبو في مهمة استشارية لمكتب النائب العام لانشاء دائرة وطنية للمعلومات التكنولوجية تركز على معلومات البراءات الرقمية .

٩٦٤- وفي الشهر نفسه ، توجه موظف آخر من الويبو في مهمة استشارية أيضا لمكتب النائب العام لتدريب ١١ موظفا حكوميا على استعمال التصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات (تصنيف فيينا) .

٩٦٥- كامبوديا . في أغسطس/آب ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن انضمام ذلك البلد الى المعاهدات التي تديرها الويبو وأنشطة التعاون المقبلة .

٩٦٦- الصين. في يناير/كانون الثاني، قام نائب وزير الثقافة وموظفان حكوميان بزيارة نظمتها الويبو إلى مقرها في جنيف لإجراء محادثات مع المدير العام للمنظمة وبعض موظفيها بشأن المسائل القانونية المتعلقة بحماية الفولكلور.

٩٦٧- وفي أواخر شهر يناير/كانون الثاني ومطلع شهر فبراير/شباط، سافر خبيران استشاريان للويبو من المكتب الياباني للبراءات في مهمتين استشاريتين منفصلتين إلى المكتب الصيني للبراءات

في بكين، لإسداء المشورة لموظفيها بشأن الرسوم والنماذج الصناعية من جهة ومعاهدة التعاون بشأن البراءات من جهة أخرى . وكانت هذه المهمة ممولة بموجب الاتفاق الائتماني المبرم بين الويبو وحكومة اليابان في مجال الملكية الصناعية .

٩٦٨- وفي فبراير/شباط، شارك ستة موظفين حكوميين في برنامج تدريبي نظمته الويبو في المكتب الياباني للبراءات في طوكيو بشأن الإجراءات المتبعة لفحص البراءات والعلامات، ونظم الحوسبة، والتصنيف الدولي للعلامات ، بموجب الاتفاق الائتماني المذكور أعلاه .

٩٦٩- وفي مارس/آذار، أجرى موظفان من الويبو محادثات في بيجنغ مع كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن مختلف جوانب التعاون القائم بين الصين والويبو، وانضمام الصين الوشيك إلى اتفاق استراسبورغ بشأن التصنيف الدولي للبراءات واتفاق لوكارنو الذي وضع بموجبه تصنيف دولي للرسوم والنماذج الصناعية.

٩٧٠- وفي مارس/آذار أيضاً، أجرى أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من أستراليا محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في المكتب الصيني للبراءات في بكين بشأن توثيق البراءات والمسائل المتعلقة بأتمتة أعمالها .

٩٧١- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الصين والويبو في بعض المسائل العامة المتعلقة بالملكية الفكرية.

٩٧٢- وفي يونيو/حزيران، عقد ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعاً مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف، وتناولت المحادثات مسألة التعاون بين الصين والويبو في مجال البراءات.

٩٧٣- وفي يونيو/حزيران أيضاً، قام وفد من الموظفين الحكوميين بزيارة مقر الويبو لدراسة البراءات ، وأطلع بعض موظفي الويبو الوفد على أنشطة المنظمة.

٩٧٤- وفي يولييه/تموز ، زار ثلاثة موظفين حكوميين من المكتب الصيني للبراءات وإدارة الدولة للتجارة والصناعة مقر الويبو وأجروا محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن مسائل التعاون .

٩٧٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار موظفان من الويبو المكتب الصيني للبراءات في بيجنغ وأجروا محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن التعاون في المستقبل ، بما في ذلك الأنشطة الممكنة اقترحها لسنة ١٩٩٧ وفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩ .

٩٧٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضاً ، قابل ثلاثة موظفين حكوميين بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون في مجال البراءات .

٩٧٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من اليابان في مهمة للمكتب الصيني للبراءات في بيجنغ بشأن إدارة ونشر المعلومات والتوثيق الخاصة بالبراءات واجراءات

معاهدة التعاون بشأن البراءات خلال المرحلة الوطنية . ومول الاتفاق الائتماني المبرم بين حكومة اليابان والويبو هذه المهمة .

٩٧٨- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، زار موظف من الويبو المكتب الصيني للبراءات وأجرى مباحثات مع بعض موظفيه بشأن التعاون في مجال البراءات .

٩٧٩- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير ، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغرض تحديث نظام الملكية الصناعية في هذا البلد .

٩٨٠- وفي مارس/آذار ، سافر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من أستراليا في مهمة إلى بيونغيانغ في إطار المشروع المذكور للمساعدة في مواصلة أتمتة عمليات مكتب الاختراعات .

٩٨١- وفي مايو/أيار ، أجرى خبير استشاري للويبو من أستراليا محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التقدم المحرز في المشروع المذكور .

٩٨٢- وفي أغسطس/آب ، قام أربعة موظفين من مكتب الاختراعات بزيارة دراسية لمكتب البراءات الألماني في ميونيخ للاطلاع على ادارة البراءات المؤتمتة وخدمات التوثيق والمعلومات المحوسبة . ونظمت الويبو الزيارة في إطار المشروع المذكور .

٩٨٣- وفي سبتمبر/أيلول ، قام ثلاثة موظفين من المكتب نفسه بزيارة دراسية للمكتب الصيني للبراءات في بيجنغ للاطلاع على اجراءات طلبات البراءات . ونظمت الويبو الزيارة في إطار المشروع المذكور .

٩٨٤- وفي سبتمبر/أيلول ، قام سبعة موظفين من المكتب المذكور أعلاه بزيارة دراسية للمجلس الوطني الفنلندي للبراءات والتسجيل في هلسنكي وتلقى أربعة منهم التدريب على ادارة البراءات المؤتمتة وخدمات المعلومات والتوثيق المحوسبة بينما تدرّب الثلاثة الآخرون على الاجراءات القانونية للايداع الدولي للطلبات . ونظمت الويبو الزيارة في إطار المشروع المذكور .

٩٨٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أعد المكتب الدولي مشروع قانون لحق المؤلف والحقوق المشابهة وأرسله الى السلطات الحكومية بناء على طلبها . وأخذ المشروع في الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٩٨٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، سافر خبير استشاري للويبو من الصين في مهمة لمكتب الاختراعات لاسداء المشورة لموظفيها بشأن بحث وادارة واستعمال المعلومات الخاصة بالبراءات . ونظمت الويبو هذه المهمة في إطار المشروع المذكور .

٩٨٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، توجه خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة للمكتب ذاته وفي اطار المشروع نفسه لاجراء اختبار القبول النهائي لنظام الحوسبة لادارة اجراءات الملكية الصناعية الذي نفذ في اطار المشروع المذكور .

٩٨٨- وفي الشهر ذاته ، اجتمع ثلاثة موظفين حكوميين ببعض موظفي الويبو في جنيف لبحث بعض القضايا في مجال البراءات وأحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

٩٨٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار موظف من الويبو بيونغيانغ واشترك مع موظفين حكوميين وموظفين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الاجتماع الاستعراضي الثلاثي النهائي للمشروع المذكور . وانتهى هذا المشروع الذي نفذته الويبو في الفترة من يناير/كانون الثاني ١٩٩٤ الى ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ بنجاح .

٩٩٠- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، أجرى موظف الويبو نفسه محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في بيونغيانغ بشأن التعاون المقبل في مجال الملكية الصناعية .

٩٩١- فيجي. في أبريل/نيسان ، عقد موظف حكومي اجتماعاً مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف للنظر في تعزيز التعاون بين فيجي والويبو في المسائل المتعلقة بالملكية الفكرية بوجه عام.

٩٩٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، قابل موظف حكومي بعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون ، ولا سيما اجتماع الويبو رفيع المستوى الخامس لبلدان جنوب المحيط الهادىء الذي يعقد في سوا في سنة ١٩٩٧ .

٩٩٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اجتمع موظف حكومي ببعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون بين فيجي والويبو .

٩٩٤- الهند. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير ، استمرت الويبو في تنفيذ مشروعين قطريين يمولهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجالي البراءات والعلامات. ويستهدف المشروعان تحديث نظام المعلومات الخاصة بالبراءات في ناجبور وإدارة العلامات في الهند.

٩٩٥- وفي فبراير/شباط ، سافر موظفان من الويبو وخبير استشاري لها من أستراليا في مهمة إلى ممباي بناء على المشروع القطري للعلامات ، لإجراء اختبار القبول النهائي لنظام حوسبة إدارة تسجيل العلامات.

٩٩٦- وفي فبراير/شباط أيضاً ، شارك موظفان حكوميان في برنامج تدريبي نظمته الويبو في المكتب الياباني للبراءات في طوكيو بشأن الإجراءات المتبعة لفحص البراءات والعلامات ، بموجب اتفاق انتمائي مبرم بين حكومة اليابان والويبو .

٩٩٧- وفي فبراير/شباط أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن صياغة قانون مقترح للبيانات الجغرافية. وتناولت المحادثات أيضاً الأحكام ذات الصلة باتفاق ترييس.

٩٩٨- وفي فبراير/شباط أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الهند والويبو.

٩٩٩- وفي الشهر ذاته، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في نيودلهي بشأن تأثير التكنولوجيا الرقمية في حق المؤلف.

١٠٠٠- وفي مارس/آذار، سافر أحد موظفي الويبو وخبير من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة إلى مكتب المعلومات الخاصة بالبراءات في ناجبور، لتقديم المساعدة في تنفيذ نظام لقاعدة بيانات البراءات في الهند..

١٠٠١- وفي أبريل/نيسان، سافر خبيران استشاريان للويبو من المملكة المتحدة في مهمة إلى ممباي بناء على مشروع للعلامات، وقدمتا المساعدة بشأن الإجراءات المتعلقة بالعلامات وإعداد دليل لها.

١٠٠٢- وفي أبريل/نيسان أيضاً، سافر خبير استشاري للويبو من استراليا في مهمة بناء على المشروع السابق ذكره، وقدم المساعدة لمواصلة تنفيذ عمليات حوسبة العلامات.

١٠٠٣- وفي أبريل/نيسان أيضاً، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الهند والويبو في دعم الملكية الفكرية في الهند.

١٠٠٤- وفي أبريل/نيسان أيضاً، استعرض موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف عملية تنفيذ المشروعين القطريين الممولين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والسابق ذكرهما.

١٠٠٥- وفي مايو/أيار، سافر أحد موظفي الويبو إلى نيودلهي، واجتمع مع عدة موظفين حكوميين لمتابعة مختلف الأنشطة المخطط لها واستعراض التقدم المحرز في مجال المشروعين السابق ذكرهما.

١٠٠٦- وفي مايو/أيار أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الهند والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

١٠٠٧- وفي مايو/أيار أيضاً، أجرى خبير استشاري للويبو من استراليا محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التقدم المحرز في مجال تنفيذ المشروعين القطريين.

١٠٠٨- وفي يونيو/حزيران، قام موظف حكومي وخبير قانوني بزيارة دراسية نظمها الويبو إلى جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفي الويبو حول مشروع قانون بشأن البيانات الجغرافية للهند.

- ١٠٠٩ - وفي يونيه/حزيران أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التقدم المحرز في مشروع العلامات.
- ١٠١٠ - وفي يونيه/حزيران أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الهند والويبو، وبخاصة في المشروعين القطريين السابق ذكرهما .
- ١٠١١ - وفي يوليه/تموز ، أجرى ثلاثة موظفين حكوميين مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن اتفاقية باريس وتشريع البراءات الهندي .
- ١٠١٢ - وفي يوليه/تموز أيضاً ، تبأحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف بصدد معاهدة التعاون بشأن البراءات ومزايا انضمام الهند إليها .
- ١٠١٣ - وفي يوليه/تموز كذلك ، سافر خبير استشاري للويبو في مجال الحاسوب من أستراليا في مهمة لسجل العلامات التجارية في ممباي ومكتبه الفرعي في مدراس لرصد العمل الذي تم في اطار مشروع العلامات .
- ١٠١٤ - وفي الشهر ذاته ، بحث موظف من برنامج الأمم المتحدة الانمائي مع بعض موظفي الويبو في جنيف امكانية مشاركة الويبو في الأنشطة الممولة من البرنامج المذكور في المستقبل في الهند .
- ١٠١٥ - وفي أغسطس/آب ، أعدت الويبو مشروع قانون بشأن حماية النماذج والرسوم التصميمية (الطوبوغرافيات) للدوائر المتكاملة مع تعليق على الأحكام الرئيسية وأرسلته الى السلطات الحكومية بناء على طلبها . وشملت التعليقات اشارات الى أحكام تريبس ذات الصلة .
- ١٠١٦ - وفي أغسطس/آب أيضاً ، أجرى موظف من الويبو محادثات مع بعض موظفي الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي في نيودلهي بشأن امكانية تمويل برنامج لتعزيز نظام الملكية الصناعية في الهند في الفترة من سنة ١٩٩٧ الى سنة ٢٠٠٢ .
- ١٠١٧ - وفي سبتمبر/أيلول ، بحث ثلاثة موظفين من جمعية حقوق الأداء الهندية مع بعض موظفي الويبو في جنيف أنشطة التعاون في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، وخاصة بعض المسائل المتعلقة بالتنفيذ .
- ١٠١٨ - وفي سبتمبر/أيلول أيضاً ، قابل موظفان حكوميان المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث امكانية انضمام الهند الى المعاهدات التي تديرها الويبو واستعراض التقدم المحرز في المشاريع القطرية سابقة الذكر .
- ١٠١٩ - وفي سبتمبر/أيلول أيضاً ، قدم خبيران استشاريان للويبو من فرنسا والمملكة المتحدة أوراقا لأربع حلقات دراسية عن حماية الاختراعات التكنولوجية الحيوية نظمها كل من مجلس البحوث

العلمية والصناعية وإدارة التكنولوجيا الحيوية ووزارة العلم والتكنولوجيا بحكومة الهند في شانديفار وكلكوتا وبون وحيدرآباد .

١٠٢٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر موظفان من الويبو في مهمة لنيودلهي للمشاركة في اجتماع استعراضى ثلاثي مع موظفين من الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لاستعراض إنجازات المشروعات القطريين الممولين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المذكورين أعلاه . ونفذت الويبو كلا المشروعات بنجاح بالتعاون التام مع السلطات الحكومية المعنية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وقابل موظفا الويبو بعض الموظفين الحكوميين لمناقشة مسائل التعاون المقبل بين الهند والويبو .

١٠٢١- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون بين الهند والويبو في سنة ١٩٩٧ ومسائل تتعلق باتفاق تريبيس .

١٠٢٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبيران استشاريان للويبو من اليابان في مهمة الى مكتب المراقب العام للبراءات والنماذج والرسوم والعلامات التجارية في ممباي لاسداء المشورة بشأن أتمتة مكتب البراءات . واشترك موظف من الويبو أيضا في المهمة التي تم تمويلها بموجب الاتفاق الائتماني المبرم بين حكومة اليابان والويبو .

١٠٢٣- وفي الشهر ذاته ، اجتمع موظف حكومي من وزارة الصناعة ببعض موظفي الويبو في جنيف لبحث مسائل التعاون في المستقبل ، بما في ذلك متابعة المشروعات القطريين الممولين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي السابق ذكرهما فضلا عن مواضيع أخرى .

١٠٢٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، قابل موظف من الويبو بعض كبار الموظفين الحكوميين في نيودلهي لبحث الأنشطة القادمة في مجال الملكية الصناعية ومسائل تتعلق بتحديث نظام البراءات الوطني .

١٠٢٥- أندونيسيا . خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير ، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغرض دعم النظام الوطني للملكية الفكرية تحقيقاً للتنمية الاقتصادية والتكنولوجية .

١٠٢٦- وفي يناير/كانون الثاني ، شارك أحد موظفي الويبو مع بعض الموظفين الحكوميين وممثلين عن المكتب الأوروبي للبراءات والجماعة الأوروبية والجامعات والمؤسسات الخاصة في اجتماع عقد في جاكارتا بناء على برنامج البراءات والعلامات المشتركة بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا . وناقش المشاركون في الاجتماع الأنشطة التي تبأشر في أندونيسيا بناء على البرنامج المذكور .

١٠٢٧- وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة إلى الإدارة العامة لحق المؤلف والبراءات والعلامات في تانغيرانغ ، بناء على المشروع المذكور أعلاه ، بغية مساعدة الإدارة المذكورة على مواصلة العمل على حوسبة عملياتها.

١٠٢٨- وفي فبراير/شباط، شارك موظفان حكوميان في برنامج تدريبي نظمته الويبو في المكتب الياباني للبراءات في طوكيو بشأن الممارسات المتبعة لفحص البراءات والعلامات.

١٠٢٩- وفي فبراير/شباط أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في مجال الملكية الفكرية بوجه عام بين أندونيسيا والويبو.

١٠٣٠- وفي مايو/أيار، قام خبير استشاري للويبو من أستراليا بزيارة المكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ ، ثم أجرى محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن التقدم المحرز في المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٠٣١- وفي يونيو/حزيران، قدم الممثل الدائم لأندونيسيا في جنيف باسم الحكومة الأندونيسية تمثالاً خشبياً كهديّة للويبو وحضر الاحتفال المدير العام للويبو وبعض موظفيها وعدد من الموظفين الحكوميين الأندونيسيين.

١٠٣٢- وفي يولييه/تموز ، قام خبيران استشاريان للويبو من بلجيكا والولايات المتحدة الأمريكية بمهمة لمدة ثلاثة أسابيع لجامعة أندونيسيا في جاكرتا لتوجيه حلقات وفصول تعليمية عن قانون الملكية الصناعية في إطار المشروع القطري المذكور .

١٠٣٣- وفي سبتمبر/أيلول ، قابل موظف حكومي المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث المسائل المتبادلة الأهمية ، وخاصة التقيح الجاري لتشريع الملكية الفكرية وتنمية الموارد البشرية وتنفيذ التدابير وتوسيع أتمتة الإدارة العامة للتصنيف والبراءات والعلامات .

١٠٣٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تحديث أعمال العلامات .

١٠٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، اجتمع موظفان حكوميان ببعض موظفي الويبو في جنيف لبحث الخطة القطرية لعام ١٩٩٧ لتحديث نظام الملكية الصناعية الوطني ومساعدة الويبو في تنفيذه . وتشمل الخطة ، ضمن أمور أخرى ، تنفيذ التدريب المحلي للفاحصين واعداد المواد المرجعية والأتمتة .

١٠٣٦- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار موظف من الويبو الإدارة العامة للتصنيف والبراءات في تانغيرانغ لتدريب فاحصي العلامات على استعمال تصنيف فيينا . وجرى تمويل هذه المهمة من البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا .

١٠٣٧- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف مسائل تتعلق بأتمتة الإدارة العامة للتصنيف والبراءات والعلامات .

١٠٣٨- *ايران (جمهورية - الاسلامية)* . خلال الفترة قيد البحث ، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري ممول من برنامج الأمم المتحدة لتحديث ادارة الملكية الصناعية في جمهورية ايران الاسلامية .

١٠٣٩- وفي أبريل/نيسان، قام موظفان لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بزيارة الويبو، وأجريا محادثات مع مديرها العام وبعض موظفيها بشأن تعزيز تعاون المنظمة مع جمهورية إيران الإسلامية في مجال الملكية الفكرية، بمساندة البرنامج المذكور .

١٠٤٠- وفي أبريل/نيسان أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مضاعفة التعاون بين بلده والويبو في مجال الإعلام بشأن البراءات.

١٠٤١- وفي يوليه/تموز ، بحث موظف من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع بعض موظفي الويبو في جنيف امكانية مساعدة جمهورية ايران الاسلامية في مجال الملكية الصناعية ، بما في ذلك مراعاة اتفاق تريبس .

١٠٤٢- وفي يوليه/تموز أيضا ، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام جمهورية ايران الاسلامية الى اتفاقية الويبو والمعاهدات الأخرى التي تديرها الويبو .

١٠٤٣- وفي أغسطس/آب ، تباحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن اعداد واستعمال نظم المعلومات الخاصة بالبراءات .

١٠٤٤- وفي سبتمبر/أيلول ، قابل موظف حكومي المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث تنظيم حلقة دراسية وطنية عن معاهدات الويبو واتفاق تريبس وامكانية توسيع المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي سابق الذكر .

١٠٤٥- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، بحث ثلاثة موظفين حكوميين مع بعض موظفي الويبو في جنيف أنشطة الويبو القادمة في بلدهم .

١٠٤٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون بين جمهورية ايران الاسلامية والويبو ومسائل تتعلق باتفاق تريبس .

١٠٤٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، اجتمع ثلاثة موظفين حكوميين بالمدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف وبحثوا آثار اتفاق تريبس بالنسبة لبلدهم والمساعدة التي يمكن أن تقدمها الويبو في

اعداد نظام الملكية الفكرية الوطني بشكل عام وفي اطار أحكام ذلك الاتفاق . وناقشوا أيضا الحلقة الدراسية الوطنية القادمة عن الملكية الصناعية واتفاق تريبس التي تعقد في طهران في الشهر التالي .

١٠٤٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار موظفان حكوميان مقر الويبو لبحث التعاون بين جمهورية ايران الاسلامية والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، مع التركيز بوجه خاص على المساعدة في ميداني التشريع والتدريب .

١٠٤٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اشترك موظفان من الويبو مع موظفين حكوميين وموظفين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الاجتماع الاستعراضي الثلاثي النهائي بشأن المشروع القطري المذكور أعلاه . وقد انتهى ذلك المشروع الذي نفذته الويبو في الفترة من أغسطس/آب ١٩٩٣ الى ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ بنجاح . وتباحث موظفا الويبو مع بعض الموظفين الحكوميين في طهران بشأن امكانية انضمام جمهورية ايران الاسلامية الى اتفاقية الويبو وبعض المعاهدات التي تديرها الويبو ومشروع قطري جديد مقترح تمويله من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومواضيع أخرى .

١٠٥٠- جمهورية لاو. في أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين بلده والويبو ونظام ادارة الملكية الفكرية في جمهورية لاو وانضمامها إلى المعاهدات التي تديرها الويبو.

١٠٥١- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن احتمال انضمام جمهورية لاو إلى اتفاقية باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات وتحديث قانون الملكية الفكرية في هذا البلد والمساعدات التي بإمكان الويبو أن تقدمها لها ، وبخاصة النظر في تنفيذ مشروع قطري لتحديث وتطوير ادارة الملكية الصناعية .

١٠٥٢- وفي يولييه/تموز ، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية مشروع قانون محدث للملكية الصناعية مع تعليقات عليه ومشروع قانون لحماية البيانات الجغرافية وحماية النماذج والرسوم التصميمية (الطوبوغرافيات) للدوائر المتكاملة مع تعليقات عليه وأرسلهما إليها . وأخذ المشروعان المذكوران والتعليقات عليهما في الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٠٥٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة لادارة الملكية الصناعية في فيننتيان لتحديد متطلبات المستفيدين فيما يتعلق بحوسبة الادارة في اطار المشروع المذكور .

١٠٥٤- ماليزيا. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغرض دعم إدارة الملكية الصناعية في هذا البلد.

١٠٥٥- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن التعاون بين ماليزيا والويبو في المستقبل في مجال الملكية الفكرية .

١٠٥٦- وفي أغسطس/آب ، زار موظف من الويبو المعرض الماليزي السنوي للاختراعات والنماذج والرسوم في كوالالمبور وقدم جائزة الويبو لأفضل مخترع وأخرى لأفضل اختراع طلابي .

١٠٥٧- وفي أغسطس/آب أيضا ، أجرى موظف من الويبو مباحثات في كوالالمبور مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن المسائل المتبادلة الأهمية . واشترك مع موظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وموظفين حكوميين في الاستعراض الثلاثي النهائي للمشروع الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المذكور أعلاه . وانتهى ذلك المشروع الذي نفذته الويبو في الفترة من سبتمبر/أيلول ١٩٩٢ الى سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ بنجاح .

١٠٥٨- وفي سبتمبر/أيلول ، قام ستة موظفين من شعبة الملكية الفكرية بوزارة التجارة الداخلية وشؤون المستهلكين بزيارة دراسية لادارة العلامات بهيئة الملكية الصناعية الأسترالية في كانبيررا . ونظمت الويبو هذه الزيارة في اطار المشروع المذكور .

١٠٥٩- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف مساعدة الويبو المقبلة في مجال حماية النماذج والرسوم الصناعية وتنقيح التشريع ، وتوسيع حوسبة الشعبة سابقة الذكر وانضمام ماليزيا الى المعاهدات التي تديرها الويبو .

١٠٦٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على قانون النماذج والرسوم الصناعية لسنة ١٩٩٦ في ذلك البلد وأرسلها اليها . وأخذت تلك التعليقات في الحسبان أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٠٦١- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، قابل موظف حكومي المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين ماليزيا والويبو في مجال الملكية الصناعية ، وخاصة امكانية انضمام ماليزيا الى معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٦٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر ثلاثة موظفين حكوميين من شعبة الملكية الفكرية بوزارة التجارة الداخلية وشؤون المستهلكين في ماليزيا وثلاثة موظفين من الويبو الى نانثير (فرنسا) لاجراء اختبارات الصحة والقبول لنظام ادارة قواعد البيانات للعلامات التصويرية السابق ذكرها . وجرى تمويل زيارة الموظفين الماليزيين في اطار المشروع المذكور .

١٠٦٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على مشروع لائحة النماذج والرسوم الصناعية وأرسلتها اليها . وأخذت تلك التعليقات في الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٠٦٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، توجه خبيران استشاريان للويبو من اليابان في مهمة استشارية لشعبة الملكية الصناعية بوزارة التجارة الداخلية وشؤون المستهلكين في كوالالمبور بشأن ادارة الملكية الصناعية والحوسبة والمعلومات الخاصة بالبراءات والتوثيق . وجرى تمويل المهمة في اطار الاتفاق الإنمائي المبرم بين الحكومة اليابانية والويبو .

١٠٦٥- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، سافر خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة في مهمة استشارية لنفس الشعبة لصياغة دليل لبحث طلبات النماذج والرسوم الصناعية والتدريب أثناء العمل على بحث الطلبات المذكورة . وجرى تمويل المهمة في اطار المشروع القطري المذكور أعلاه .

١٠٦٦- ميكرونيزيا (ولايات - المتحدة) . في يناير/كانون الثاني، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة إلى بوهباي لإسداء المشورة إلى الحكومة بشأن وسائل الانتفاع بصورة أنجع بنظام الملكية الصناعية عن طريق سن تشريع وطني ملائم وإدارة أفضل للملكية الصناعية، وكذلك بشأن مزايا الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو، والآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

١٠٦٧- منغوليا . في أواخر شهر أبريل/نيسان ومطلع شهر مايو/أيار، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن التعاون في التدريب على المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية.

١٠٦٨- وفي مايو/أيار، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمها الويبو في مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات في واشنطن، للإلمام بإجراءات المكتب الإدارية والخدمات المقدمة للجمهور.

١٠٦٩- وفي أغسطس/آب ، أجرى وزير الثقافة السابق وبعض الموظفين الحكوميين محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن مسائل تتعلق بإمكانية انضمام منغوليا الى اتفاقية برن . ونظمت الويبو لوفد منغوليا زيارة دراسية للمعهد الفيدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن والجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفين في المصنفات الموسيقية في زيورخ .

١٠٧٠- وفي سبتمبر/أيلول ، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف إمكانية مساعدة مكتب الملكية الفكرية المنغولي حديث الانشاء .

١٠٧١- وفي أواخر أكتوبر/تشرين الأول وطليلة نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبيران استشاريان للويبو من مكتب البراءات الياباني في مهمة لأولانباتار لاسداء المشورة لموظفي مكتب الملكية الفكرية المنغولي بشأن إدارة الملكية الصناعية والحوسبة والمعلومات الخاصة بالبراءات والتوثيق . وجرى تمويل المهمة في اطار الاتفاق الائتماني .

١٠٧٢- وفي ديسمبر/كانون الأول ، قابل وزير العدل وبعض الموظفين الحكوميين المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين منغوليا والويبو في مجال الملكية الفكرية وإمكانية انضمام منغوليا الى اتفاقية برن ومواضيع أخرى .

١٠٧٣- ميانمار . في يناير/كانون الثاني، أجرى وزير التخطيط الوطني والتنمية الاقتصادية وثلاثة موظفين حكوميين محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون الممكن

بين ميانمار والويبو وبخاصة المساعدة التي بإمكان الويبو أن تقدمها لتحديث النظام الوطني للملكية الفكرية، وانضمام هذا البلد إلى اتفاقية الويبو والمعاهدات التي تديرها المنظمة، والالتزامات المترتبة على اتفاق تريبيس.

١٠٧٤- نيبال. في أبريل/نيسان، قام أستاذان جامعيان للقانون بزيارة دراسية نظمتها الويبو إلى دلهي للمشاركة في برنامج تدريبي نظمته كلية الحقوق بجامعة دلهي بشأن قانون العلامات والممارسات المتبعة في هذا الصدد.

١٠٧٥- وفي أغسطس/آب، أجرى موظفون من إدارة الصناعات بوزارة الصناعة مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بمشروع قانون الملكية الصناعية الذي تعده السلطات على أساس مشروع أعدته الويبو في وقت سابق. وغطت المباحثات أحكام اتفاق تريبيس ذات الصلة.

١٠٧٦- وفي أغسطس/آب أيضا، أجرى خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة وموظف للويبو مباحثات مع موظفين من إدارة الصناعات المذكورة أعلاه في كاتماندو بشأن مشروع قانون الملكية الصناعية المشار إليه وتحديث نظام الملكية الصناعية.

١٠٧٧- وفي أغسطس/آب كذلك، توجه خبير استشاري للويبو من تايلند في مهمة لكلية الحقوق بجامعة تريبيهوفان بشأن تعليم قانون الملكية الفكرية.

١٠٧٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف أنشطة التعاون لنيبال، وخاصة الحلقة الدراسية الوطنية الأولى عن حق المؤلف والحقوق المشابهة التي يجري عقدها في كاتماندو في سنة ١٩٩٧.

١٠٧٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا، زار موظفان حكوميان مقر الويبو وبحثا مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها مختلف مسائل التعاون، بما فيها قضايا تتعلق بتحديث نظام الملكية الصناعية في نيبال والمزايا التي توفرها معاهدة التعاون بشأن البراءات للبلدان النامية وإمكانية انضمام نيبال في المستقبل إلى اتفاقية باريس واتفاقية برن والحماية من المنافسة غير المشروعة وتنفيذها، ومختلف المسائل المتعلقة باتفاقية تريبيس. وقام الموظفان بزيارة دراسية نظمتها الويبو للمعهد الفيدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن ومكتب المملكة المتحدة للبراءات في نيويورك.

١٠٨٠- باكستان. في فبراير/شباط، أعد المكتب الدولي تعليقاته التمهيديّة على تعديل قانون العلامات، ومشروع قانون يتضمن التعديلات المدخلة على قانون البراءات والرسوم والنماذج الصناعية لسنة ١٩١١ بحيث يتمشى مع أحكام المادة ٧٠ (أ) من اتفاق تريبيس، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١٠٨١- وفي مارس/آذار وأبريل/نيسان، سافر موظفان من الويبو وخبيران استشاريان لها من المملكة المتحدة في مهمة إلى كاراتشي وإسلام أباد لإسداء المشورة إلى السلطات الحكومية بشأن

تحديث قانون العلامات وإدارتها. وأخذت المشورة بشأن القانون الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار.

١٠٨٢- وفي مايو /أيار، أعد المكتب الدولي اقتراحات بشأن تنقيح قانون العلامات، فضلاً عن تعليقات على مدى تمشي هذا القانون مع اتفاق تريبس واتفاقية باريس، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١٠٨٣- وفي أغسطس/آب، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن إمكانية انضمام باكستان إلى المعاهدات التي تديرها الويبو وتحديث إدارة الملكية الصناعية وأنشطة التعاون المقبلة.

١٠٨٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على مشروع قانون العلامات التجارية المنقح في باكستان ومدى تطابق قانون البراءات والنماذج والرسوم والصناعية في باكستان مع اتفاقية باريس واتفاق تريبس وأرسلها إليها.

١٠٨٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في اسلام آباد بشأن مختلف مسائل التعاون، وخاصة تحديث نظام الملكية الصناعية في باكستان.

١٠٨٦- بابوا غينيا الجديدة. في فبراير/شباط، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة إلى بورت موريسبي لإسداء المشورة إلى الحكومة بشأن وسائل الانتفاع بصورة أنجع بنظام الملكية الصناعية، عن طريق سن تشريع وطني ملائم وإدارة أفضل للملكية الصناعية، وكذلك بشأن مزايا الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو والآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

١٠٨٧- وفي أغسطس/آب، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن إمكانية انضمام بابوا غينيا الجديدة إلى المعاهدات التي تديرها الويبو وتحديث إدارة الملكية الصناعية وأنشطة التعاون القادمة.

١٠٨٨- الفلبين. في يناير/كانون الثاني، أرسل المكتب الدولي تعليقات واقتراحات بشأن تعديل أحكام قانون البراءات الفلبيني، إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها. وأخذت هذه التعليقات الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار.

١٠٨٩- وفي فبراير/شباط، شارك موظفان حكوميان في برنامج تدريبي نظمته الويبو في المكتب الياباني للبراءات في طوكيو بشأن الممارسات المتبعة لفحص المواد الكيميائية والميكانيكية والكهربائية. وتم تمويل البعثة في إطار الاتفاق الائتماني المبرم بين حكومة اليابان والويبو.

١٠٩٠- وفي فبراير/شباط أيضاً، سافر خبيران استشاريان للويبو من المكتب الياباني للبراءات في مهمة نظمها الويبو إلى مانيلا لمساعدة مكتب البراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا في المجالات

المتعلقة بالإعلام والتوثيق في مجال البراءات، وكذلك فحص العلامات التجارية وعلامات الخدمة .
وتم تمويل البعثة في إطار الاتفاق الائتماني المبرم بين حكومة اليابان والويبو .

١٠٩١- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بين الفلبين والويبو في مجال الملكية الفكرية بصفة عامة، وبشأن احتمال انضمام الفلبين إلى معاهدة التعاون بشأن البراءات بصفة خاصة.

١٠٩٢- وفي أبريل/نيسان أيضاً، أعد المكتب الدولي تعليقات على بعض أحكام قانون البراءات، ولا سيما فيما يتعلق بمعاهدة قانون البراءات، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١٠٩٣- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وموظفيها في جنيف بشأن تحديث مكتب البراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا وكذلك بشأن قانون الملكية الفكرية النافذ في الفلبين.

١٠٩٤- وفي أغسطس/آب أيضاً، زار موظف من الويبيو مانيللا وبحث مع بعض الموظفين الحكوميين مسائل تتعلق بمختلف المبادرات الوطنية لدعم أنشطة الاختراع والابتكار في الفلبين .
وتحدث أيضاً في حلقة تدريبية عن تسويق الاختراعات نظمتها الويبيو بالاشتراك مع معهد تطبيق ودعم التكنولوجيا في مانيللا لنحو ٦٠ مشاركاً من المخترعين وخصائي العلوم والمقاولين .

١٠٩٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول، اجتمع موظف حكومي ببعض موظفي الويبيو في جنيف لبحث التعاون بين الفلبين والويبو في سنة ١٩٩٧ ومسائل تتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ومواضيع أخرى .

١٠٩٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، قابل موظف من مكتب البراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا بعض موظفي الويبيو في جنيف لبحث أنشطة التعاون الممكنة لسنة ١٩٩٧ واحتياجات المكتب المذكور من الأتمتة والتدريب فضلاً عن مسائل أخرى .

١٠٩٧- وفي ديسمبر/كانون الأول، اجتمع موظف حكومي ببعض موظفي الويبيو في جنيف لبحث اعداد ندوة الويبيو العالمية عن الاذاعة وتكنولوجيات الاتصالات الجديدة والملكية الفكرية التي تعقد في مانيللا في أبريل/نيسان ١٩٩٧ .

١٠٩٨- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضاً، قام موظف من الويبيو بمهمة استشارية لمكتب البراءات والعلامات ونقل التكنولوجيا في مانيللا لتدريب فاحصي العلامات أثناء العمل على استعمال تصنيف فيينا . وجرى تمويل المهمة في إطار برنامج البراءات والعلامات المشترك بين الاتحاد الأوروبي ورابطة أمم جنوب شرقي آسيا .

١٠٩٩- وفي الشهر ذاته، قابل موظف حكومي آخر بعض موظفي الويبيو في جنيف لبحث مسائل التعاون في مجال الملكية الصناعية .

١١٠٠ - جمهورية كوريا. في أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين المكتب الكوري للملكية الفكرية والويبو فيما يخص الملكية الصناعية.

١١٠١ - وفي أبريل/نيسان أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن احتمال تنظيم حلقة دراسية إقليمية للويبو عن حق المؤلف والحقوق المشابهة، بالتعاون مع الحكومة الكورية، على أن تعقد في سيول في أواخر السنة.

١١٠٢ - وفي مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن تدريس الملكية الفكرية.

١١٠٣ - وفي يونيو/حزيران، قام ثلاثة موظفين حكوميين بزيارة الويبو، وأجروا محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن التعاون وبخاصة تطوير الانتفاع بمعاهدة التعاون بشأن البراءات في جمهورية كوريا.

١١٠٤ - وفي سبتمبر/أيلول، بحث ثلاثة موظفين حكوميين مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف خطط مختلف الحلقات الدراسية التي ستعقد في جمهورية كوريا.

١١٠٥ - وفي أكتوبر/تشرين الأول، بحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف خطط محفل إقليمي يعقد في دادوك في سنة ١٩٩٧ عن المواضيع المتعلقة باتفاق تريبس.

١١٠٦ - وفي نوفمبر/تشرين الثاني، تباحث موظفان من الويبو مع بعض الموظفين الحكوميين في دادوك بشأن مسائل التعاون، واحتفالات العيد العاشر لإنشاء المعهد الوطني للتدريب في مجال الملكية الصناعية والمحفل الدولي بشأن آثار اتفاق تريبس على نظم الملكية الفكرية الذي تنظمه الويبو في دادوك في سنة ١٩٩٧.

١١٠٧ - سنغافورة. في يناير/كانون الثاني، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بوجه عام بين سنغافورة والويبو، وكذلك بين الويبو وبلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا.

١١٠٨ - وفي يناير/كانون الثاني أيضاً، أعد المكتب الدولي تعليقات على بعض أحكام قانون البراءات ولائحته التنفيذية بالمقارنة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١١٠٩ - وفي سبتمبر/أيلول، بحث ثلاثة موظفين حكوميين مع بعض موظفي الويبو في جنيف مسائل متبادلة الأهمية، ولا سيما تنظيم اجتماع إقليمي عن تنفيذ اتفاق تريبس يجري عقده في ذلك البلد في سنة ١٩٩٧.

١١١٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أجرى موظف حكومي مباحثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون بين سنغافورة والويبو ومعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١١١١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، توجه خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة لسجل العلامات والبراءات في سنغافورة لاستعراض اجراءات الحول على البراءات والتقيح الملائم للائحة البراءات .

١١١٢- وفي ديسمبر/كانون الأول ، تباحث موظف من الويبو مع بعض الموظفين الحكوميين في سنغافورة بشأن التعاون المقترح بين سنغافورة والويبو في توفير التدريب مع لموظفي البلدان النامية الأخرى في سنتي ١٩٩٧ و١٩٩٨ .

١١١٣- سري لانكا . في ديسمبر/كانون الأول ، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على مدونة قانون الملكية الفكرية في سري لانكا في اطار اتفاق تريبس ومعاهدة قانون العلامات وأرسلها إليها .

١١١٤- تايلند . في فبراير/شباط، شارك موظفان حكوميان في برنامج تدريبي نظمته الويبو في المكتب الياباني للبراءات في طوكيو بشأن الممارسات المتبعة لفحص البراءات والعلامات . وتم تمويل البرنامج التدريبي في اطار الاتفاق الائتماني المبرم بين حكومة اليابان والويبو .

١١١٥- وفي فبراير/شباط أيضاً، سافر خبيران استشاريان للويبو من اليابان في مهمة نظمتهما الويبو إلى بانكوك لإسداء المشورة لإدارة الملكية الفكرية بشأن فحص الرسوم والنماذج الصناعية، وفحص العلامات التجارية وعلامات الخدمة . وتم تمويل البعثة في اطار الاتفاق الائتماني المبرم بين حكومة اليابان والويبو .

١١١٦- وفي فبراير/شباط أيضاً، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين تايلند والويبو في مجال إدارة البراءات والعلامات.

١١١٧- وفي الشهر ذاته، قام أربعة قضاة من محكمة الملكية الفكرية في تايلند بزيارة دراسية نظمها الويبو إلى المحاكم المعنية بقضايا الملكية الفكرية في لندن وميونخ وجنيف. وقاموا بهذه المناسبة بزيارة مقر الويبو، وأطلعهم بعض موظفي الويبو باختصار على عمل المنظمة.

١١١٨- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين تايلند والويبو، وبخاصة بشأن التدريب على قضايا الملكية الفكرية.

١١١٩- وفي مايو/أيار، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين تايلند والويبو في مجال الملكية الصناعية، بما في ذلك احتمال انضمام تايلند إلى اتفاقية باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات.

١١٢٠- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مشروع قانون منقح للبراءات، محل نظر الحكومة في الوقت الراهن، وكذلك بشأن انضمام تايلند إلى اتفاقية باريس ومعاهدة التعاون بشأن البراءات.

١١٢١- وفي يوليه/تموز، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف إمكانية انضمام تايلند إلى معاهدة التعاون بشأن البراءات.

١١٢٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون بين تايلند والويبو في سنة ١٩٩٧ ومسائل تتعلق باتفاق تريبس.

١١٢٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمها الويبو لمكتب البراءات الياباني في طوكيو بشأن حماية البراءات. وجرى تمويل الزيارة في إطار الاتفاق الائتماني المبرم بين الحكومة اليابانية والويبو.

١١٢٤- وفي ديسمبر/كانون الأول، تباحث موظفان حكوميان مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون وإمكانية انضمام تايلند في المستقبل إلى اتفاقية باريس واتفاقية التعاون بشأن البراءات.

١١٢٥- تونغغا. في يناير/كانون الثاني، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا في مهمة إلى تونغابو لإسداء المشورة إلى الحكومة بشأن وسائل الانتفاع بصورة أنجع بنظام الملكية الصناعية، عن طريق سن تشريع وطني ملائم وإدارة أفضل للملكية الصناعية، ومزايا الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو، والآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

١١٢٦- وفي مارس/آذار، أعد المكتب الدولي تعليقات واقتراحات بشأن قانون الملكية الصناعية لسنة ١٩٩٤، مع الأخذ بعين الاعتبار بصورة خاصة الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١١٢٧- وفي يونيه/حزيران، أعد المكتب الدولي اقتراحات بشأن صياغة مشروع قانون الملكية الصناعية المعدل، الذي تسلمته من سلطات تونغغا، وأرسلت اقتراحاتها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١١٢٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، قام موظف حكومي بزيارة دراسية نظمها الويبو للجمعية الأسترالية الآسيوية لحقوق الأداء في سيدني بشأن الإدارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة.

١١٢٩- فانواتو. في يناير/كانون الثاني، سافر خبير استشاري للويبو من أستراليا إلى بورت فيلا لإسداء المشورة إلى الحكومة بشأن وسائل الانتفاع بصورة أنجع بنظام الملكية الصناعية، عن طريق سن تشريع وطني ملائم وإدارة أفضل للملكية الصناعية، وكذلك بشأن مزايا الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو، والآثار المترتبة على اتفاق تريبس.

١١٣٠- وفي يوليه/تموز ، تباحت ثلاثة موظفين حكوميين مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية انضمام فانواتو الى اتفاقية الويبو والمعاهدات الأخرى التي تديرها الويبو .

١١٣١- فيببت نام. في فبراير/شباط، شارك موظفان حكوميان في برنامج تدريبي نظمته الويبو في المكتب الياباني للبراءات في طوكيو بشأن الممارسات المتبعة لفحص البراءات والعلامات. وتم تمويل البرنامج في اطار الاتفاق الائتماني المذكور .

١١٣٢- وفي مارس/آذار، قام وزير الثقافة والإعلام وستة موظفين حكوميين بزيارة مقر الويبو في جنيف، وأجروا محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن المسائل القانونية المتعلقة بحق المؤلف واحتمال انضمام فيببت نام إلى اتفاقية برن.

١١٣٣- وفي مارس/آذار أيضاً، زار أحد موظفي الويبو هانوي ومدينة هوشي مين، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن دعم الخدمات التوثيقية والإعلامية في مجال البراءات.

١١٣٤- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين فيببت نام والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١١٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبيران استشاريان للويبو من اليابان في مهمة لمكتب الملكية الصناعية الوطني في هانوي بشأن ادارة العلامات . وتم تمويل المهمة في اطار الاتفاق الائتماني المذكور .

١١٣٦- ساموا الغربية . في أغسطس/آب ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن امكانية الانضمام الى الويبو وتحديث ادارة الملكية الصناعية وأنشطة التعاون المقبلة .

١١٣٧- هونغ كونغ. في مارس/آذار، قام ثلاثة موظفين حكوميين بزيارة مقر الويبو في جنيف، وأجروا محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن وضع حماية الملكية الفكرية في هونغ كونغ.

أمريكا اللاتينية والكاريبية

١١٣٨- البلدان الأندية. في فبراير/شباط، أرسل المكتب الدولي دليل فحص العلامات في البلدان الأطراف في اتفاق قرطاجنة، إلى مكاتب الملكية الصناعية التابعة للبلدان الأندية. وقد أعد هذا الدليل خبير استشاري للويبو من فنزويلا.

١١٣٩- وفي مارس/آذار، حضر موظفان من الويبو الاجتماع الثاني للجنة الإدارية لاتفاق التعاون بين مكاتب الملكية الصناعية التابعة للبلدان الأندية. وعقد ذلك الاجتماع في سانتا في دي بوغوتا، وكان الغرض الرئيسي منه هو مناقشة أنشطة التعاون التي تباشرها الويبو في الإقليم الفرعي منذ انعقاد الاجتماع الأخير لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية في كاركاس في يولييه/تموز ١٩٩٥، ولاستعراض مسألة التعاون في المستقبل.

١١٤٠- وفي أبريل/نيسان، أعدت الويبو مشروع وثيقة درست فيها إمكانية إنشاء قاعدة بيانات للبلدان الأندية بشأن المسائل الفقهية والتي تسمح باسترجاع القرارات الإدارية والقضائية المتعلقة بحقوق الملكية الصناعية، وأرسلت هذا المشروع إلى السلطات الحكومية في البلدان الأندية بناء على طلبها.

١١٤١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظفان من الويبو الاجتماع الثالث للجنة الإدارية لاتفاق التعاون بين مكاتب الملكية الصناعية للبلدان الأندية السابق الذكر الذي عقد في لاباز. وكان الهدف الأساسي لهذا الاجتماع هو مناقشة الأنشطة التعاونية الإقليمية الحالية والقادمة في مجال الملكية الصناعية.

١١٤٢- المركز الأيبيري الأمريكي لتوثيق البراءات والتدريب. في فبراير/شباط، شارك موظفان من الويبو في الاجتماع التحضيري لمؤتمر بشأن إنشاء مركز أيبيري أمريكي لتوثيق البراءات والتدريب في مدريد، كما شارك في المؤتمر ذاته الذي عقد في ألقنت باسبانيا. وقد نظم المؤتمر المكتب الإسباني للبراءات والعلامات بغرض مناقشة اقتراح يرمي إلى إنشاء مركز أيبيري أمريكي لتوثيق البراءات والتدريب. وحضر المؤتمر ممثلون عن مكاتب الملكية الصناعية في سبعة عشر بلدا من بلدان أمريكا اللاتينية، أي الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا والجمهورية الدومينيكية وإكوادور والسلفادور وغواتيمالا والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا، بالإضافة إلى ممثلين عن إسبانيا ومراقبين عن الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات ومكتب تنسيق السوق الداخلية (العلامات والرسوم والنماذج الصناعية). واختتمت أعمال المؤتمر بالتوقيع على مذكرة تفاهم لإنشاء المركز الأيبيري الأمريكي لتوثيق البراءات والتدريب.

١١٤٣- النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية. في يونيو/حزيران، قام الأمين العام الدائم للنظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية بصحبة موظف بزيارة مقر الويبو في جنيف وأجرى محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن تعزيز التعاون بين الويبو والنظام المذكور أعلاه.

١١٤٤- الأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى. في أواخر شهر فبراير/شباط ومطلع شهر مارس/آذار، حضر موظفان من الويبو وخبير استشاري لها من شيلي اجتماعا لرؤساء مكاتب الملكية الصناعية التابعة لبرزخ أمريكا الوسطى. وناقش المشاركون في الاجتماع بصورة خاصة مشروع اتفاقية أمريكا الوسطى لحماية الملكية الصناعية (الاختراعات والرسوم والنماذج الصناعية) الذي أعدته الويبو بناء على طلب بلدان أمريكا الوسطى. وتمت الموافقة على ذلك المشروع إثر القراءة الأولى له وتركت بعض الأحكام جانبا لإجراء مشاورات إضافية بشأنها على المستوى الوطني، قبل قراءة المشروع مرة ثانية في سان سلفادور في شهر أغسطس/آب. كما

ناقش المشاركون في الاجتماع بعض الموضوعات الأخرى المتعلقة بالتعاون بين الويبو وبلدان أمريكا الوسطى.

١١٤٥- وفي فبراير/شباط أيضاً، أعد المكتب الدولي مذكرة تفسيرية عن مشروع اتفاقية أمريكا الوسطى الوارد ذكره أعلاه وعن البروتوكول الذي عدل بموجبه اتفاق أمريكا الوسطى لحماية الملكية الصناعية (العلامات والشارات المميزة الأخرى)، وأرسل المذكرتين التفسيريتين إلى الأمانة الدائمة السابق ذكرها. وقد أخذت المذكرتان الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار.

١١٤٦- وفي أغسطس/آب، شارك موظفان من الويبو في اجتماع رؤساء مكاتب الملكية الصناعية لبلدان برزخ أمريكا الوسطى الذي نظّمته الأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى في سان سلفادور. وحضر هذا الاجتماع رؤساء مكاتب الملكية الصناعية في كوستاريكا والسلفادور وغواتيمالا وهندوراس وبنما وعديد من ممثلي القطاع الخاص في تلك البلدان. وناقش الاجتماع مواضيع عديدة من بينها مشروع اتفاقية لأمريكا الوسطى لحماية الملكية الصناعية (الاختراعات والنماذج والرسوم الصناعية) أعدته الويبو بناء على طلب بلدان أمريكا الوسطى. وناقش المشاركون في الاجتماع أيضاً التعاون بين بلدان أمريكا الوسطى والويبو.

١١٤٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول، بحث موظفان من الأمانة الدائمة للمعاهدة العامة للتكامل الاقتصادي لأمريكا الوسطى مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون بين الأمانة المذكورة والويبو فيما يتعلق بالمعلومات عن تشريع الملكية الفكرية.

١١٤٨- السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية. في ديسمبر/كانون الأول، شارك موظف من الويبو في اجتماع لجنة الملكية الفكرية التابعة للسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية الذي نظّمته وزارة الصناعة والتجارة والسياحة بالبرازيل في ريو دي جانيرو. وحضر الاجتماع موظفون حكوميون من الأرجنتين والبرازيل وباراغواي وأوروغواي. وبحثت اللجنة خطة عمل للملكية الفكرية لسنة ١٩٩٧ وأنشطة التعاون المقبلة مع الويبو ووافقت عليها.

١١٤٩- الأرجنتين. في يناير/كانون الثاني، أجرى أحد موظفي الاتحاد الأرجنتيني للموسيقيين محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة

١١٥٠- وفي مايو/أيار، قام أحد موظفي الويبو بزيارة المعهد الوطني للملكية الصناعية في بوينس آيرس لإجراء محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن إمكانية زيادة التعاون بين المعهد المذكور والويبو.

١١٥١- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الأرجنتين والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١١٥٢- وفي أواخر شهر يونيو/حزيران ومطلع شهر يوليو/تموز، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة إلى المعهد الوطني للملكية الصناعية في بوينس آيرس لتدريب

موظفي المعهد على فحص طلبات البراءات في مجال الميكانيكا . وتولى المكتب الأوروبي للبراءات تمويل المهمة .

١١٥٣ - وفي يوليه/تموز ، زار موظف حكومي مقر الويبو وحصل على معلومات عن نظام الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط "إبليكس" (IPLEX) ومواد عن المعلومات السرية

١١٥٤ - وفي سبتمبر/أيلول ، قابل موظف حكومي المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون في مجال الملكية الصناعية لسنة ١٩٩٧ .

١١٥٥ - وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة إلى المعهد الوطني للملكية الصناعية في بوينس آيرس لتدريب موظفي المعهد على فحص طلبات البراءات في مجال التكنولوجيا الحيوية . وتولى المكتب الأوروبي للبراءات تمويل المهمة .

١١٥٦ - وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة إلى المعهد الوطني للملكية الصناعية في بوينس آيرس للمساعدة في تنظيم وتحسين خدمات المعلومات الخاصة بالبراءات في المعهد . وتولى المكتب الأوروبي للبراءات تمويل المهمة .

١١٥٧ - بربادوس. في مايو/أيار ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات تمهيدية في جورج تاون مع كبار هيئة التدريس في كلية الحقوق بجامعة جزر الهند الغربية بشأن إمكانية تنظيم ندوة للويبو عن الملكية الصناعية لمشروع القوانين في البلدان الكاريبية.

١١٥٨ - وفي أكتوبر/تشرين الأول ، توجه موظف من الويبو في مهمة لمكتب الملكية الصناعية وشؤون الشركات في بريدجتاون لبحث التعاون في مجال الملكية الصناعية .

١١٥٩ - بليز. في أواخر شهر فبراير/شباط ومطلع شهر مارس/آذار ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى بليز العاصمة وبلموبان لإجراء محادثات مع كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن احتمال انضمام بليز إلى اتفاقية الويبو والمعاهدات الأخرى التي تديرها المنظمة ، بالإضافة إلى التعاون بين بليز والمنظمة.

١١٦٠ - بوليفيا. في يونيه/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين بلده والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١١٦١ - وفي يوليه/تموز ، سافر خبير استشاري للويبو من شيلي في مهمة لمكتب الملكية الصناعية الوطني في لاباز لتقييم احتياجات حوسبة المكتب ووضع توصيات في هذا الشأن .

١١٦٢ - وفي أغسطس/آب ، توجه خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة للمكتب المذكور في لاباز لتدريب فاحصي العلامات على استعمال دليل فحص العلامات في بلدان اتفاق قرطاجنة .

١١٦٣- وفي سبتمبر/أيلول ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

١١٦٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أرسلت الويبو الى السلطات الحكومية بناء على طلبها تعليقات على مشروع قانون لتنظيم الأسواق أعدته السلطات البوليفية . وأخذت التعليقات بعين الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١١٦٥- البرازيل. في مايو/أيار ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى ريو دي جانيرو لإسداء المشورة إلى المعهد الوطني للملكية الصناعية، لتنفيذ تصنيفي نيس وفيينا في مجال العلامات.

١١٦٦- وفي يونيو/حزيران، قام المدير العام للويبو وموظفان بها بزيارة إلى ريو دي جانيرو بناء على دعوة من الحكومة البرازيلية. وأجرى المدير العام محادثات مع كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن التعاون بين البرازيل والويبو، وشارك في حلقة دراسية عن الملكية الفكرية في السياقين الوطني والدولي، نظمها المعهد الوطني للملكية الصناعية احتفالاً بعيده الخامس والعشرين وحضره ٢٧٠ شخصاً من الدوائر الحكومية والمهن القانونية والصناعة والتجارة.

١١٦٧- وفي يونيو/حزيران أيضاً، أجرى خبير قانوني محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن بعض المسائل المتعلقة بالملكية الصناعية ومهنة وكيل الملكية الصناعية في البرازيل.

١١٦٨- وفي أغسطس/آب ، اشترك موظف من الويبو في حلقة دراسية عن نقل التكنولوجيا والحماية القانونية للنماذج والرسوم الصناعية نظمها في ساو باولو اتحاد الصناعات بولاية ساو باولو . وألقى موظف الويبو محاضرة عن الملكية الصناعية والمنافسة الدولية .

١١٦٩- وفي أغسطس/آب أيضاً ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة للمعهد الوطني للملكية الصناعية في ريو دي جانيرو لمباشرة التدريب في مجال فحص طلبات البراءات .

١١٧٠- وفي سبتمبر/أيلول ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات لتدريب موظفي المعهد الوطني للملكية الصناعية في ريو دي جانيرو على فحص طلبات البراءات في مجال برامج الحاسوب . وتولى المكتب الأوروبي للبراءات تمويل هذه المهمة .

١١٧١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار موظف من الويبو المعهد الوطني للملكية الصناعية في ريو دي جانيرو للتباحث بشأن التعاون في سنة ١٩٩٧ ومشروع محتمل مع الويبو يضطلع المعهد المذكور بتمويله واستعراض خدمات الحوسبة حديثة الانشاء لادارة البراءات والعلامات .

١١٧٢- شيلي. في يونيو/حزيران، أجرى موظفان حكوميان محادثات منفصلة مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين شيلي والويبو في مجال الملكية الصناعية.

- ١١٧٣- وفي سبتمبر/أيلول ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال الملكية الصناعية .
- ١١٧٤- وفي أواخر أكتوبر/تشرين الأول ومطلع نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة لإدارة الملكية الصناعية في سانتياغو للقيام بالتدريب على فحص طلبات البراءات في مجال المنتجات الصيدلانية . وتولى المكتب المذكور تمويل المهمة .
- ١١٧٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن البحوث المباشرة في قطاع العلامات .
- ١١٧٦- كولومبيا. في مارس/آذار، نظمت الويبو زيارة دراسية إلى جمعية شيلي للمؤلفين في سانتياغو لأربعة ممثلين عن جمعية كولومبيا للمؤلفين.
- ١١٧٧- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين كولومبيا والويبو في مجال الملكية الصناعية.
- ١١٧٨- وفي أواخر يولييه/تموز وطلية أغسطس/آب ، توجه خبير استشاري للويبو في مهمة للإدارة العامة للصناعة والتجارة في سانتا في دي بوغوتا لتدريب الموظفين أثناء العمل على فحص حالات رفض العلامات قيد النظر وإدارة حلقة تدريبية في إطار دليل فحص العلامات في بلدان اتفاق قرطاجنة سابق الذكر .
- ١١٧٩- وفي أغسطس/آب ، سافر خبير استشاري للويبو من كوبا في مهمة للإدارة العامة المذكورة لاسداء المشورة بشأن انشاء خدمات للمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية . وجرى تمويل هذه المهمة في إطار مشروع اقليمي للدعم القطاعي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .
- ١١٨٠- وفي أغسطس/آب أيضا ، نظمت الويبو زيارة دراسية لممثلين اثنين لجمعية كولومبيا للمؤلفين لجمعية شيلي للمؤلفين .
- ١١٨١- وفي أغسطس/آب كذلك ، حضر موظف من الويبو حلقة دراسية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة نظمها في بيبا تحالف المصنفات الأدبية والفنية لمكافحة انتحال الملكية الفكرية في كولومبيا الذي أنشئ حديثا . وحضر هذه الحلقة مدعون عامون وموظفون قانونيون وضباط شرطة . وشارك أيضا في افتتاح مركز التوثيق الجديد بالإدارة الوطنية الكولومبية لحق المؤلف .
- ١١٨٢- وفي سبتمبر/أيلول ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون في مجال الملكية الصناعية لسنة ١٩٩٧ .
- ١١٨٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات الإدارة المذكورة في سانتا في دي بوغوتا للقيام بالتدريب على فحص طلبات براءات الاختراع في مجال الكيمياء . وتولى المكتب الأوروبي للبراءات تمويل المهمة .

١١٨٤- كوستاريكا. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري تموله الحكومة بغرض تحديث النظام الوطني للملكية الفكرية. وباشرة خبير استشاري محلي عملية اعداد نظام لحوسبة إدارة العلامات، وتم شراء بعض الأجهزة اللازمة لهذا الغرض.

١١٨٥- ومن أواخر أكتوبر/تشرين الأول الى طليعة نوفمبر/تشرين الثاني ، توجه خبيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا في مهمتين لسان خوسيه لتقديم المساعدة لسجل الملكية الفكرية في حوسبة عمليات العلامات .

١١٨٦- كوبا. في يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن انضمام كوبا المرتقب إلى اتفاقية برن، والتعاون بين هذا البلد والويبو في مجال حق المؤلف.

١١٨٧- وفي مارس/آذار، قام المدير العام للويبو وثلاثة من موظفيها بزيارة هافانا بناء على دعوة الحكومة، وأجروا محادثات مع رئيس مجلس الدولة ومجلس الوزراء وغيرهما من كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن تعزيز التعاون بين كوبا والويبو في مجال الملكية الفكرية.

١١٨٨- وفي أبريل/نيسان، قام وزير الخارجية وموظف حكومي بزيارة مقر الويبو في جنيف، وأجريا محادثات مع المدير العام للمنظمة وبعض موظفيها بشأن أنشطة التعاون المقبلة بين كوبا والويبو في مجال الملكية الفكرية.

١١٨٩- وفي أبريل/نيسان أيضاً، أجرى نائب رئيس لجنة التربية والثقافة والعلوم والتكنولوجيا التابعة للجمعية الوطنية في كوبا ورئيس الاتحاد الكوبي للكتاب والفنانين محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن أنشطة التعاون بين كوبا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة بصفة خاصة.

١١٩٠- وفي أبريل/نيسان كذلك ، قام موظف حكومي بزيارة دراسية نظمتها الويبو إلى المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية في ريو دي جانيرو للإمام بإجراءات العمل المتبعة فيه.

١١٩١- وفي يونيو/حزيران، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في هافانا بشأن التعاون بين كوبا والويبو في تنظيم حلقة دراسية عن الملكية الفكرية للقضاة في سنة ١٩٩٧ .

١١٩٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من شيلي في مهمة لهافانا لمساعدة المكتب الوطني للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات في حوسبة عمليات العلامات .

١١٩٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، شارك موظفان من الويبو بصفة محاضرين زائرين في حلقة دراسية عن البيانات الجغرافية والتجارة نظمتها المكتبة الوطنية للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات في هافانا .

١١٩٤- الجمهورية الدومينيكية. في مايو/أيار، أجرى أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من شيلي محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في سان دومنغو بشأن تحديث وحوسبة إدارة الملكية الصناعية والسجل التجاري.

١١٩٥- وفي مايو/أيار أيضاً، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في سان دومنغو بشأن تنظيم دورة تدريبية إقليمية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في الجمهورية الدومينيكية.

١١٩٦- وفي سبتمبر/أيلول ، أعدت الويبو بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على مشروع قانون جديد للملكية الفكرية وأرسلتها إليها . وأشارت التعليقات الى أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١١٩٧- اكوادور . في أغسطس/آب ، توجه خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة للادارة الوطنية للملكية الصناعية في كيتو لتدريب فاحصي العلامات على استعمال دليل فحص العلامات في بلدان اتفاق قرطاجنة .

١١٩٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة للادارة الوطنية المذكورة في كيتو لتقديم المساعدة في فحص طلبات تسجيل العلامات .

١١٩٩- السلفادور. في فبراير/شباط، قام خبيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا بزيارة إدارة الملكية الصناعية في سان سلفادور لمساعدة موظفيها على تقييم نظامها الحالي لحوسبة العمليات المتعلقة بالبراءات والعلامات وتطويره .

١٢٠٠- وفي أغسطس/آب ، عقد موظف من الويبو اجتماعاً مع بعض الموظفين الحكوميين في سان سلفادور لبحث مشروع اتفاق مقترح تم توقيعه بين حكومة السلفادور والويبو لتنفيذ برنامج تعاون تقني لتحديث وتعزيز نظام الملكية الصناعية في السلفادور .

١٢٠١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اجتمع وزير العدل وبعض الموظفين الحكوميين مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين السلفادور والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة ، وكذلك انشاء مكتب لحق المؤلف وجمعية للادارة الجماعية في السلفادور ومواضيع أخرى .

١٢٠٢- غواتيمالا. في أواخر شهر فبراير/شباط ومطلع شهر مارس/آذار، قام خبيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا بزيارة مكتب تسجيل الملكية الصناعية في غواتيمالا العاصمة لمساعدة موظفيها على تقييم نظامه الحالي لحوسبة أعماله وتطويره على نطاق أوسع .

١٢٠٣- وفي مايو/أيار، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المساعدات الإضافية التي بإمكان الويبو أن تقدمها لتحديث تشريع الملكية الفكرية وتنظيم التدريب.

١٢٠٤- هايتي . في يولييه/تموز ، زار موظف من الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا بورت أوف برنس واستقبلهما رئيس الجمهورية وقادة الحكومة . وأجرى مباحثات بشأن امكانية انشاء مشروع قطري تموله الويبو لتطوير حماية الملكية الفكرية في هايتي . وبدأ تنفيذ المشروع المذكور قبل نهاية السنة .

١٢٠٥- هندوراس . خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير ، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغرض تحديث مكتب تسجيل الملكية الصناعية، وبخاصة حوسبة عملياته المتعلقة بالعلامات وتدريب موظفيه المحليين . وقد عين المكتب خبيراً استشارياً محلياً لتطوير الإجراءات المتعلقة بالبراءات، واشترى بعض الأجهزة الضرورية له .

١٢٠٦- وفي فبراير/شباط، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن أنشطة التعاون في سنة ١٩٩٦ .

١٢٠٧- وفي أواخر يولييه/تموز وطليلة أغسطس/آب ، سافر خبيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا في مهمة لسجل الملكية الصناعية المذكور في تيغوسيغالبا لتقديم المساعدة في تركيب المعدات الجديدة التي تم شراؤها في اطار المشروع القطري السابق الذكر والذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واسداء المشورة بشأن تكييف النظام المؤتمت لعمليات العلامات الذي أنشئ في السجل في اطار المشروع المذكور مع متطلبات بروتوكول تعديل اتفاق أمريكا الوسطى لحماية الملكية الصناعية (العلامات التجارية والعلامات المميزة الأخرى) .

١٢٠٨- المكسيك . خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، نفذت الويبو مشروعاً للمساعدة التقنية يستهدف تحديث المعهد المكسيكي للملكية الصناعية، وبخاصة الحوسبة الكاملة لعملياته المتعلقة بالبراءات والعلامات. ويتم تمويل هذا المشروع من قرض منحه البنك الدولي للحكومة.

١٢٠٩- وفي يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن تنقيح التشريع المكسيكي لحق المؤلف، بما في ذلك النظر في مدى تمشيه مع المعاهدات التي تديرها الويبو واتفاق تريبس.

١٢١٠- وفي أواخر شهر أبريل/نيسان ومطلع شهر مايو/أيار، نظمت الويبو بناء على المشروع سابق الذكر زيارة دراسية لموظفين حكوميين اثنين ووكيلين للملكية الصناعية من المكسيك إلى المكتب الأوروبي للبراءات في ميونخ، ومكتب تنسيق السوق الداخلية (العلامات والرسوم والنماذج الصناعية) في ألقنت باسبانيا، ومركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في استراسبورغ بفرنسا، وذلك للإلمام بعمل وكالات البراءات.

١٢١١- وفي مايو/أيار، سافر أحد موظفي الويبو وخبيران استشاريان لها من شيلي وأوروغواي في مهمة إلى مكسيكو لإجراء محادثات مع بعض موظفي المعهد المكسيكي للملكية الصناعية بشأن تصميم وتطوير نظام جديد لحوسبة إدارة العلامات.

١٢١٢- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بين المكسيك والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١٢١٣- ومن أواخر شهر يونيو/حزيران حتى مطلع شهر يوليو/تموز، سافر خبيران استشاريان للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة إلى المعهد المكسيكي للملكية الصناعية في مكسيكو، لتدريب موظفيه على بحث وتصنيف البراءات في المجالين الكيميائي والميكانيكي على التوالي. وتم تمويل المهمة من المكتب الأوروبي للبراءات.

١٢١٤- وفي أغسطس/آب، زار وفد يتألف من ستة برلمانيين مقر الويبو حيث تباحثوا مع بعض موظفي الويبو بشأن مسائل تتعلق بحماية الفولكلور ومواضيع أخرى.

١٢١٥- وفي سبتمبر/أيلول، قابل موظف حكومي المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون مع المكسيك في توسيع حوسبة عمليات المعهد المكسيكي للملكية الصناعية في سنة ١٩٩٧.

١٢١٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول، سافر خبيران استشاريان للويبو من شيلي وأوروغواي في مهمة للمعهد المكسيكي للملكية الصناعية في مدينة مكسيكو لاسداء المشورة بشأن تطوير نظام إدارة العلامات المحوسب سابق الذكر.

١٢١٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا، بحث موظف حكومي من المعهد المكسيكي للملكية الصناعية مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف التعاون في مجال الملكية الصناعية.

١٢١٨- نيكاراغوا. في مارس/آذار، زار أحد موظفي الويبو ماناغوا، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن أنشطة التعاون في مجال حق المؤلف.

١٢١٩- وفي أغسطس/آب، سافر خبيران استشاريان للويبو من شيلي وفنزويلا في مهمة في إطار المشروع الأقاليمي للدعم القطاعي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لسجل الملكية الصناعية في ماناغوا لاسداء المشورة بشأن إنشاء نظام مؤتمت لإدارة معلومات العلامات وتكييف النظام المذكور مع الأحكام والاجراءات الجديدة الموضوعة بموجب بروتوكول اتفاقية أمريكا الوسطى لحماية الملكية الصناعية (العلامات)

١٢٢٠- بنما. في فبراير/شباط، أعد المكتب الدولي تعليقات على مشروع قانون للملكية الصناعية يأخذ الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار خاصة، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١٢٢١- وفي فبراير/شباط أيضاً، زار خبير استشاري للويبو من شيلي الإدارة العامة لتسجيل الملكية الصناعية في بنما لمساعدة موظفيها على تقييم النظام الجاري لحوسبة أعمالها وتطويره على نطاق أوسع .

١٢٢٢- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين بنما والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١٢٢٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول، أجرى وزير التجارة والصناعات محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بين بنما والويبو .

١٢٢٤- باراغواي. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ مشروع قطري يستهدف تحديث نظام الملكية الفكرية. ويتم تمويل هذا المشروع بقرض منحه مصرف التنمية للبلدان الأمريكية إلى الحكومة.

١٢٢٥- وفي فبراير/شباط، أجرى وزير العلاقات الخارجية محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن المساعدة التي تقدمها المنظمة لتحديث التشريع الوطني للملكية الفكرية، وتنظيم اجتماع عن اتفاق تريبس في أسونسيون في أواخر سنة ١٩٩٦ .

١٢٢٦- وفي فبراير/شباط أيضاً، قام خبيران استشاريان للويبو من شيلي وأوروغواي بزيارة إدارة الملكية الصناعية في أسونسيون لإسداء مشورة جديدة بشأن أتمتة عملياتها المتعلقة بالعلامات، وتنفيذ نظام جديد في الإدارة المذكورة. ونظمت الزيارة بناء على مشروع قطري.

١٢٢٧- وفي فبراير/شباط أيضاً، أعد المكتب الدولي مشروع قانون بشأن الاختراعات ومشروع قانون لتعديل قانون العلامات وأرسلهما إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها. وأخذ المشروعان اتفاق تريبس بعين الاعتبار .

١٢٢٨- وفي فبراير/شباط أيضاً، سافر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من فنزويلا في مهمة إلى أسونسيون لإجراء محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وممثلي مصرف التنمية للبلدان الأمريكية بشأن احتمال تنفيذ برنامج للتعاون في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة، يشمل عملية تحديث التشريع الوطني لحق المؤلف. وعقدنا بهذه المناسبة اجتماعاً مع عدد من كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين وممثلي دوائر حق المؤلف في القطاع الخاص .

١٢٢٩- وفي أبريل/نيسان، قام خبير استشاري للويبو من فنزويلا بزيارة إدارة الملكية الصناعية في أسونسيون، بناء على مشروع قطري، لتدريب موظفي الإدارة المذكورة على الإجراءات المتعلقة بالعلامات.

١٢٣٠- وفي أواخر شهر مايو/أيار ومطلع شهر يونيه/حزيران، زار خبير استشاري للويبو من أوروغواي الإدارة السابق ذكرها في أسونسيون بناء على المشروع القطري، بغية إسداء مشورة أخرى بشأن أتمّة العمليات المتعلقة بالعلامات.

١٢٣١- وفي يوليه/تموز، توجه خبير استشاري للويبو من الأرجنتين في مهمة للإدارة المذكورة في أسونسيون لإسداء المشورة والقيام بالتدريب على بحث طلبات البراءات .

١٢٣٢- وفي ديسمبر/كانون الأول، سافر خبير استشاري للويبو من أوروغواي في مهمة للإدارة سابقة الذكر في أسونسيون لتقديم المساعدة في حوسبة عملها . وجرى تنظيم المهمة في إطار مشروع قطري ممول من مصرف التنمية للبلدان الأمريكية .

١٢٣٣- بيرو. في فبراير/شباط، قام خبير استشاري للويبو من شيلي بزيارة المعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية في ليما لإسداء المشورة بشأن تنفيذ نظام محوسب يتعلق بالعناصر التصويرية للعلامات.

١٢٣٤- وفي فبراير/شباط أيضاً، سافر خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة إلى ليما لإجراء محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مشروع قانون حق المؤلف الجديد. وأخذت المشورة المقدمة الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار تماماً.

١٢٣٥- وفي فبراير/شباط ومايو/أيار، أجرى خبير الويبو الاستشاري نفسه محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن تنظيم مؤتمر دولي عن حماية الملكية الصناعية في ليما في أواخر سنة ١٩٩٦.

١٢٣٦- وفي يونيه/حزيران، أجرى موظفان حكوميان محادثات منفصلة مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين بيرو والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١٢٣٧- وفي أواخر يونيه/حزيران ومطلع يوليه/تموز، سافر خبير استشاري للويبو من كوبا في مهمة للمعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية في ليما للمساعدة في تنظيم وتحسين خدمات المعلومات الخاصة بالبراءات .

١٢٣٨- وفي أغسطس/آب، سافر خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة للمعهد الوطني للدفاع عن المنافسة وحماية الملكية الفكرية في ليما لمناقشة الاعدادات لمؤتمر أمريكا اللاتينية الأول بشأن حماية الملكية الصناعية الذي تنظمه الويبو في ليما في نوفمبر/تشرين الثاني .

١٢٣٩- وفي سبتمبر/أيلول، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة للمعهد سابق الذكر في ليما للقيام بالتدريب على فحص طلبات البراءات في مجال الأشغال الميكانيكية . وتولى المكتب المذكور تمويل المهمة .

١٢٤٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى المدير العام مباحثات مع قادة الحكومات وبعض موظفيها في ليما خلال حضوره مؤتمر أمريكا اللاتينية الأول بشأن حماية الملكية الصناعية . كما أنه قابل منسق مجلس اتفاق قرطاجنة وقلدت حكومة بيرو المدير العام وساما تقديرا لاسهامه في تطوير الملكية الفكرية في بيرو .

١٢٤١- سانت لوسيا. في فبراير/شباط، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة إلى كاستري لإجراء محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن احتمال انضمام سانت لوسيا إلى مزيد من المعاهدات التي تديرها الويبو، وكذلك بشأن التعاون بين بلدهم والمنظمة.

١٢٤٢- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين سانت لوسيا والمنظمة في مجال الملكية الفكرية بوجه عام.

١٢٤٣- وفي مايو/أيار، أعد المكتب الدولي مشروع لائحة تنفيذية لقانون الملكية الصناعية أخذ الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار، وأرسله إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١٢٤٤- ترينيداد وتوباغو. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، نفذت الويبو مشروعاً قطرياً يستهدف تحديث وتعزيز مكتب تسجيل الملكية الفكرية في سياق برنامج استثماري قطاعي موله قرض قدمه مصرف التنمية للبلدان الأمريكية إلى الحكومة.

١٢٤٥- وفي فبراير/شباط، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التقدم المحرز في تنفيذ المشروع القطري.

١٢٤٦- وفي أبريل/نيسان، قام خبير استشاري للويبو من شيلي بزيارة مكتب تسجيل الملكية الفكرية في بورت أوف سبين بناء على المشروع القطري، لإسداء المشورة بصورة إضافية بشأن حوسبة العمليات المتعلقة بالملكية الصناعية.

١٢٤٧- وفي مايو/أيار، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في بورت أوف سبين بشأن الحماية من أعمال المنافسة غير المشروعة، والالتزامات التي ينص عليه اتفاق تريبس لتنفيذ حقوق الملكية الفكرية.

١٢٤٨- وفي يونيو/حزيران، أعد المكتب الدولي مشروع القواعد التنفيذية لقانون الرسوم والنماذج الصناعية، ومشروع القواعد التنفيذية لقانون تصميم رسوم الدوائر المتكاملة، ومشروع جدول للرسوم، ومشروع استمارة بناء على مشروع القواعد التنفيذية لقانون البراءات، وأرسلها إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها. وأخذت تلك النصوص الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار بصورة خاصة.

١٢٤٩- وفي يوليه/تموز ، زار موظف من الويبو بورت أوف سبين وأسدى المشورة لأعضاء اللجنة الخاصة للملكية الصناعية بشأن مشروع قانون حق المؤلف والحقوق المشابهة المفترض عرضه على المجلس النيابي في ذلك البلد لبحثه .

١٢٥٠- وفي أغسطس/آب ، توجه خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة في مهمة لبورت أوف سبين لتدريب موظفي السجل سابق الذكر للتصنيف الدولي للعلامات . وجرى تمويل هذه المهمة في اطار المشروع القطري .

١٢٥١- وفي سبتمبر/أيلول ، سافر خبير استشاري للويبو من المكسيك في مهمة للسجل المذكور في بورت أوف سبين للمساعدة في انشاء خدمات المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية . وجرى تمويل هذه المهمة في اطار المشروع القطري .

١٢٥٢- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، اجتمع وزير الشؤون القانونية وموظف حكومي بالمدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث تنفيذ خمسة قوانين جديدة سنتها الحكومة بشأن البراءات والنماذج والرسوم الصناعية والبيانات الجغرافية والدوائر المتكاملة والحماية من المنافسة غير المشروعة . كما تناولوا وجهات النظر بشأن تنظيم حلقة دراسية عن تشريع الملكية الصناعية الجديد خلال ذلك الاجتماع .

١٢٥٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من شيلي والمملكة المتحدة في مهمة لسجل بورت أوف سبين لاسداء المشورة بصدد ترشيد اجراءات البراءات وحوسبة الأعمال المتعلقة بالبراءات والعلامات .

١٢٥٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا - تباحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون .

١٢٥٥- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل التعاون في مجال الملكية الصناعية في سنة ١٩٩٧ .

١٢٥٦- *أوروغواي*. خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، استمر الويبو في تنفيذ مشروعين قطريين أحدهما في مجال الملكية الصناعية وثانيهما في مجال حق المؤلف، ومول المشروعان بقرض قدمه مصرف التنمية للبلدان الأمريكية للحكومة في سياق برنامجها للاستثمار القطاعي. ويستهدف مشروع الملكية الصناعية تحديث الإدارة الوطنية للملكية الصناعية، لا سيما لوضع أنظمة محوسبة وإعداد مجموعة وثائق البراءات على أسطوانات متراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط، فضلا عن التدريب. أما مشروع حق المؤلف، فهو يرمي إلى تحسين الجوانب القانونية والتقنية لحماية حق المؤلف والحقوق المشابهة في أوروغواي.

١٢٥٧- وفي مارس/آذار، سافر خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة إلى منتيفيديو بناء على مشروع حق المؤلف، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مشروع قانون حق المؤلف الجديد، مع أخذ الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار بصورة خاصة.

١٢٥٨- وفي مارس/آذار أيضاً، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً في منتيفيديو لتقييم مشروع حق المؤلف شارك فيه بعض الموظفين الحكوميين.

١٢٥٩- وفي أبريل/نيسان، قام خبير استشاري للويبو من اسبانيا بزيارة الإدارة الوطنية للملكية الصناعية في منتيفيديو بناء على مشروع الملكية الصناعية لتقديم المساعدة لموظفي الإدارة المذكورة على إعداد مقاييس موحدة لفحص العلامات وتنسيق الإجراءات المتعلقة بها.

١٢٦٠- وفي أواخر شهر أبريل/نيسان ومطلع شهر مايو/أيار، قام وفد يتكون من تسعة من أعضاء الكونغرس والموظفين الحكوميين بزيارة نظمها الويبو إلى المكتب الإسباني للبراءات والعلامات في مدريد، والمعهد الفرنسي للملكية الصناعية في باريس، ومقر الويبو في جنيف. وأجروا في مقر الويبو محادثات مع مديرها العام وبعض موظفيها بشأن التعاون بين أوروغواي والمنظمة، واحتمال انضمام أوروغواي إلى المزيد من المعاهدات التي تديرها الويبو، وتنفيذ اتفاق تريبس.

١٢٦١- وفي مايو/أيار أيضاً، سافر موظفان من الويبو إلى منتيفيديو لإسداء المشورة إلى الحكومة بشأن إعداد مشروع قانون للبراءات. وقد أخذت مشورتها الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس بعين الاعتبار.

١٢٦٢- وفي يونيو/حزيران، أجرى ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المقيم في أوروغواي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تعاون المنظمة مع أوروغواي في مجال الملكية الصناعية.

١٢٦٣- وفي سبتمبر/أيلول، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف التعاون بين أوروغواي والويبو في مجال الملكية الصناعية في سنة ١٩٩٧.

١٢٦٤- وفي سبتمبر/أيلول أيضاً، أعد المكتب الدولي، بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على مشروع قانون الاختراعات ونماذج المنفعة والنماذج والرسوم الصناعية. وأرسلها لها. وأشارت التعليقات إلى أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة.

١٢٦٥- فنزويلا. في مارس/آذار، أعد المكتب الدولي تعليقات على قانون قواعد بيانات الملكية الصناعية الذي أعده مكتب تسجيل الملكية الصناعية الفنزويلي، وأرسل المكتب الدولي تعليقاته إلى السلطات الحكومية بناء على طلبها.

١٢٦٦- وفي مايو/أيار، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين العاملين في مكتب حق المؤلف في كاراكاس بشأن أنشطة التعاون بين المكتب المذكور والويبو.

١٢٦٧- وفي مايو/أيار أيضاً، زار موظف الويبو نفسه جامعة لوس أندس في ميريدا، وألقى محاضرة على نحو مائة طالب عن الملكية الفكرية والاتصالات العامة، كما أجرى محادثات مع بعض المسؤولين الجامعيين بشأن التعاون مع الويبو فيما يتعلق ببرنامج للمنح الدراسية طويلة الأجل المخصصة للموظفين الحكوميين في بلدان أمريكا اللاتينية.

١٢٦٨- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين فنزويلا والويبو في مجال الملكية الصناعية.

١٢٦٩- وفي أغسطس/آب، ألقى خبير استشاري للويبو من الأرجنتين محاضرات عن حق المؤلف والحقوق المشابهة على طلبة الدراسات العليا في مجال الملكية الفكرية بجامعة لوس أندس في ميريدا.

١٢٧٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول، توجه خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة لسجل الملكية الصناعية الفنزويلي في كاراكاس لمساعدته في فحص طلبات البراءات في مجال الآلات الميكانيكية. وتكفل المكتب الأوروبي للبراءات بتمويل هذه المهمة.

١٢٧١- جزر الأنتيل الهولندية. في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون في مجال الملكية الصناعية بين جزر الأنتيل الهولندية والويبو.

١٢٧٢- وحدة التفتيش المشتركة. خلال الفترة قيد البحث، ورد تقريران من وحدة التفتيش المشتركة يتعلقان بمسائل التعاون الإنمائي ويهتمان الويبو ومنظمات أخرى، وهما تحت عنواني "تنسيق اطارات السياسة والبرمجة بغية زيادة فعالية التعاون الإنمائي" (JIU/REP/96/3) و"استعراض الموارد المالية التي تخصصها منظومة الأمم المتحدة لأنشطة المنظمات غير الحكومية". (أنظر أيضا الفقرة ١٦٧٤).

أنشطة التعاون الإنمائي الأخرى

الدعم القطاعي الأقليمي

١٢٧٣- خلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، باشرت الويبو بعض الأنشطة بناء على مشروع خدمات الدعم القطاعي الأقليمي الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمصلحة البلدان النامية التابعة للأقاليم النامية الأربعة. ويتكون هذا المشروع من مشاورات ومهام استشارية وتدريبية، كما أنه يساند وينوع نطاق المشورة السياسية التي تقدمها الويبو والتعاون التقني مع البلدان النامية في المسائل المتصلة بالملكية الفكرية، بما في ذلك إعداد وصياغة وثائق مشروعات قطرية تستهدف توطيد المسائل المتعلقة بالملكية الفكرية على الصعيد الوطني. وخلال الفترة محل البحث في هذا التقرير، قام عدد من موظفي الويبو وخبرائها الاستشاريين بزيارة البلدان التالية بناء على المشروع السابق ذكره: البحرين وبربادوس وبليز وبوركينا فاسو وكولومبيا وكوبا وجيبوتي والجمهورية الدومينيكية

واكوادور والسلفادور وغانا وغواتيمالا وغينيا والأردن ولبنان ومدغشقر ومالي وموريتانيا وموريشيوس وميكرونيزيا (ولايات - المتحدة) ونيكاراغوا وباكستان وبنما وباراغوايا الجديدة وباراغواي وبيرو وقطر وسانت لوسيا والسودان وتوغو وتونغا وأوغندا والإمارات العربية المتحدة وفانواتو وفنزويلا واليمن وزائير .

تطوير إمكانية حصول البلدان النامية على المعلومات التكنولوجية المتضمنة في وثائق البراءات ونشرها

١٢٧٤- خدمات الويبو الإعلامية في مجال البراءات. تقدم هذه الخدمات مجاناً إلى البلدان النامية، وتشمل تقديم تقارير عن حالة التقنية الصناعية ومعلومات بشأن وثائق البراءات ومراجعتها ونسخها عن وثائق البراءات منفردة ومعلومات عن الوضع القانوني لطلبات البراءات والبراءات الممنوحة.

١٢٧٥- بحوث حالة التقنية الصناعية والخدمات ذات الصلة بها. في الفترة من الأول من يناير/كانون الثاني إلى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦، تم تسليم ٧٤٥ تقرير بحث للبلدان النامية التالي ذكرها والبالغ عددها ٢٣ بلداً: الجزائر والأرجنتين وشيلي وكوبا وغانا والهند وأندونيسيا والعراق وجامايكا وكينيا ولبنان وماليزيا والمغرب ونيكاراغوا وبنما وبيرو والسنغال وسري لانكا وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس وفيت نام. وأعد تقارير البحث كل من النمسا وأستراليا وبلغاريا وكندا وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان والنرويج والاتحاد الروسي والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة. وكان نحو ٤١ تقريراً يتعلق باختراعات في مجال البيئة. وفي نفس الفترة تم استلام ٦١٠ طلبات من ٢٤ بلدان نامياً للحصول على تقارير بحث. ويبلغ متوسط المدة بين استلام الطلبات وإرسال تقارير البحث نحو ثلاثة أشهر .

١٢٧٦- واستمرت الويبو، بالتعاون مع مكاتب الملكية الصناعية في عدد من البلدان المانحة، في تقديم نسخ مجانية عن بعض وثائق البراءات بناء على طلب البلدان النامية. وفي الفترة من الأول من يناير/كانون الثاني إلى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦، أرسلت ٣٨٦٠ نسخة عن وثائق البراءات إلى طالبها في البلدان النامية التالي ذكرها والبالغ عددها ٣٠ بلداً: الجزائر والأرجنتين وكوبا والبرازيل وبلغاريا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وغانا وهندوراس والهند وأندونيسيا والعراق ولبنان ومدغشقر وماليزيا والمكسيك والمغرب وبيرو وتايلند وسري لانكا وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وفيت نام، ويوغوسلافيا بالإضافة إلى المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية (الأريبو). وقدمت هذه النسخ بانتظام مكاتب الملكية الصناعية في أستراليا والنمسا وبلجيكا وكندا وفرنسا وألمانيا واليابان وهولندا والبرتغال والاتحاد الروسي وجنوب أفريقيا وإسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات ومكتب الويبو الدولي.

١٢٧٧- تقديم المساعدة في فحص طلبات براءات الأريبو. في الفترة من الأول من يناير/كانون الثاني إلى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦، تلقت الأريبو ١٢ تقريراً للبحث والفحص أعدتها كندا وألمانيا. وفي نفس الفترة تم استلام ٣٧ طلب براءة من الأريبو في إطار برنامج المساعدة المذكور.

ميداليات الويبو

١٢٧٨- وفي مارس/آذار، مُنحت ميدالية الويبو لتلميذة يابانية في المعرض الياباني لاختراعات أطفال المدارس الذي نظمه المعهد الياباني للابتكار والإبداع في طوكيو.

١٢٧٩- وفي مارس/آذار أيضاً، وبمناسبة الاحتفال بالذكرى المئوية للمكتب الهنغاري للبراءات وقانون البراءات في بودابست، قدم المدير العام للويبو ثلاث ميداليات ذهبية لثلاثة مواطنين هنغاريين تقديراً لإسهامهم إسهاماً رائعاً في مجال الملكية الصناعية وتعزيز الابتكار والإبداع في هنغاريا.

١٢٨٠- وفي مارس/آذار أيضاً، قدم المدير العام للويبو ميدالية ذهبية لاختراع مرموق ابتكرته مخترعة في هافانا. كما قدم عشرة دبلومات للمخترعين الذين شاركوا في تصميم وتطوير ذلك الاختراع الرائع.

١٢٨١- وفي أبريل/نيسان، قدم أحد موظفي الويبو ميداليتين في المعرض الدولي الرابع والعشرين للاختراعات والتقنيات الجديدة، والذي عقد في جنيف، وفاز بالميدالية الأولى مخترع من الجمهورية العربية السورية عن أفضل اختراع مبتكر في بلد نام، وفازت بالميدالية الثانية مخترعة من جمهورية كوريا عن أفضل اختراع ابتكرته مخترعة.

١٢٨٢- معرض جنيف الدولي الرابع والعشرون للاختراعات والتقنيات الجديدة. في أبريل/نيسان، زار عدد من موظفي الويبو هذا المعرض الذي عقد في جنيف، وأجروا محادثات مع بعض ممثلي جمعيات المخترعين، ومع بعض المخترعين الوافدين من عدد من البلدان.

١٢٨٣- وفي أبريل/نيسان أيضاً، زار ممثل للجمعية الصينية للاختراعات مقر الويبو في جنيف، وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن بعض المسائل المرتبطة بتعزيز الأنشطة الابتكارية والإبداعية في الصين.

١٢٨٤- وفي يونيو/حزيران، مُنحت ميداليتان ذهبيتان للويبو في المعرض الدولي الثاني للاختراعات والابتكارات في الدار البيضاء (المغرب)، وفازت بالميدالية الأولى مخترعة وبالميدالية الثانية مخترع شاب.

١٢٨٥- وفي يونيو/حزيران أيضاً، قدم المدير العام للويبو ميداليتين ذهبيتين في ريو دي جانيرو لمخترعين برازيليين اعترافاً بما أنجزاه في مجالي التكنولوجيا الحيوية والاتصالات السلكية واللاسلكية.

١٢٨٦- وفي يولييه/تموز ، منحت ثلاث ميداليا للويبو للفائزين بأفضل اختراع وأفضل اختراع يصممه طالب (طالب في كلية وطالب في مدرسة عليا) في المعرض السابع عشر للعلم والتكنولوجيا ومسابقة الاختراعات الوطنية في مانبلا .

١٢٨٧- وفي أغسطس/آب ، قدم موظف من الويبيو ميداليتين للويبو للفائزين بأفضل اختراع وأفضل اختراع يصممه طالب في المعرض الماليزي السنوي للاختراعات والنماذج والرسوم الصناعية الذي تنظمه الجمعية الماليزية للاختراعات والنماذج والرسوم الصناعية بالاشتراك مع المعهد الماليزي للبحوث التكنولوجية النووية في كوالالمبور .

١٢٨٨- وفي سبتمبر/أيلول ، منحت ميدالية الويبيو لمخترع خلال المعرض الوطني للاختراعات الممتازة في سيول .

١٢٨٩- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، منحت ميداليتان للويبيو لمخترعين من أوكرانيا تقديرا لاختراعيهما واسهامهما البارز في دعم نظام الملكية الفكرية في أوكرانيا ، وذلك بناء على توصية من مكتب الدولة الأوكراني للبراءات والجمعية الأوكرانية للمخترعين والمبتكرين .

١٢٩٠- وفي الشهر ذاته ، قدمت ثلاث ميداليات للويبو للفائزين بجوائز أفضل اختراع وأفضل امرأة مخترعة وأفضل شاب مخترع بمناسبة معرض بيجنج الدولي للمخترعين "٩٦" .

١٢٩١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، قدم موظف من الويبيو ميداليتين للويبيو في المعرض الدولي الخامس والأربعين "إيريك بروكسيل -٩٦" في بروكسيل ، وفاز بميدالية منهما مخترع من المغرب لأفضل اختراع من بلد نام ، ومنحت الثانية لامرأة مخترعة من يوغوسلافيا لأفضل اختراع تصممه امرأة مخترعة . وفي هذه المناسبة ، قدمت ميدالية ذهبية للويبيو لرئيس المعرض تقديرا لجهوده في دعم نشاطات الاختراع في جميع أرجاء العالم .

١٢٩٢- وفي الشهر ذاته ، منحت ثلاث ميداليات ذهبية للويبيو في "أسبوع المخترعين الوطني الفلبيني ٩٦" في مانبلا ، واحدة منها لأفضل اختراع واثنان لأفضل اختراعين قدمهما طالبان ، أحدهما طالب في مدرسة عليا والآخر طالب في كلية .

لجنة الويبيو الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بالملكية الصناعية

١٢٩٣- تتألف اللجنة الدائمة من كل الدول الأعضاء في الويبيو التي أحاطت المدير العام علماً برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة. وخلال الفترة موضع البحث في هذا التقرير، أصبحت بوتان وبوليفيا وجنوب أفريقيا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً أعضاء في اللجنة الدائمة، وبلغ عدد الدول الأعضاء فيها ١٢١ دولة. وفي ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦، كانت الدول الأعضاء في اللجنة المذكورة كالاتي: الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش

وبربادوس وبيلاروس وبنن وبوتان وبوليفيا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وإكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والعراق وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وجمهورية لاو ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا والسنغال وسيراليون وسلوفينيا والصومال وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام واليمن ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي.

١٢٩٤ - وفي يونيو/حزيران، عقدت لجنة الويبو الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بالملكية الصناعية دورتها السابعة عشرة في جنيف.

١٢٩٥ - وكانت ٨٣ دولة من بين الدول الأعضاء في اللجنة الدائمة ممثلة في تلك الدورة، وهي الجزائر والأرجنتين وأستراليا وبنغلاديش وبنن وبوتان وبوليفيا والبرازيل وبوركينا فاسو وبوروندي وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وإكوادور ومصر والسلفادور وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا والعراق وإسرائيل وجامايكا واليابان والأردن وكينيا وجمهورية لاو ولبنان وليسوتو والجمهورية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي ومالي وموريتانيا والمكسيك ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيكاراغوا والنيجر وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا ورواندا والسنغال وسيراليون وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وترينيداد وتوباغو وتونس وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا والولايات المتحدة الأمريكية المتحدة وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام واليمن. كما كانت تسع دول غير أعضاء في اللجنة الدائمة ممثلة فيها بصفة مراقب، وهي أفغانستان والبحرين والبوسنة والهرسك وبوتسوانا وبروني دار السلام والكويت ولكسمبرغ ونيجيريا وقطر. كما شارك في الدورة مراقبون عن سبع منظمات دولية حكومية، هي مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ولجنة الاتحادات الأوروبية والمكتب الأوروبي للبراءات وجامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة التجارة العالمية، فضلاً عن مراقبين عن أربع منظمات دولية غير حكومية، هي الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والمجمع العربي لحماية الملكية الصناعية ومركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين.

١٢٩٦- واستعرضت اللجنة الأنشطة المنجزة بناء على البرنامج الدائم للتعاون الإنمائي منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة الدائمة في يونيه/حزيران ١٩٩٤، كما استعرضت التوجيهات الرئيسية للبرنامج الدائم في فترة السنتين ١٩٩٦ و١٩٩٧، بالاستناد إلى الوثائق التي أعدها المكتب الدولي. وشاركت في المناقشات وفود ٦٣ بلداً ومراقبون عن أربع منظمات دولية حكومية ومنظمتين غير حكوميتين.

١٢٩٧- وأعربت جميع الوفود تقريباً عن تقديرها للمكتب الدولي لمجموعة الوثائق الممتازة التي قدمها للاجتماع، والتي كانت تتميز بالاختصار وبحسن إعدادها وشمولها وامتياز معلوماتها. وأعربت الوفود بالإجماع عن تقديرها لاتجاهات برنامج الويبو للتعاون الإنمائي ونطاقه ومضمونه خلال الفترة محل النظر، ورأت أن المكتب الدولي قد باشر أنشطته مع مراعاة رغبات البلدان النامية تماماً ونجح في إنجاز الغايات المنشودة منه.

١٢٩٨- ورحبت وفود عديدة بالتوقيع على اتفاق بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية، ورأت أنه سيوفر إطاراً متيناً لمساعدة البلدان النامية على تسهيل مراعاتها للالتزامات المنصوص عليها في اتفاق تريبيس. وفي هذا السياق، وبعدما أعربت وفود عديدة عن ارتياحها لعقد ندوات دراسية إقليمية عديدة عن تنفيذ أحكام اتفاق تريبيس، أبدت الرغبة في عقد المزيد من الاجتماعات بشأن اتفاق تريبيس على الصعيد الوطني، فضلاً عن تقديم المشورة والتدريب لها للاستعداد لتنفيذ التزاماتها بناء على هذا الاتفاق.

١٢٩٩- وشددت عدة وفود من وفود البلدان النامية على الأهمية التي تعلقها على المشروعات التي يمولها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتنفيذها الويبو في مجال الملكية الصناعية، ودعت إلى الاستمرار في هذا التعاون التقني وتطويره. بيد أنها أبدت أسفها جميعاً على انخفاض الأموال المتاحة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتنفيذ هذه المشروعات، وبخاصة المشروعات الإقليمية التي تعتبر مفيدة بوجه خاص كوسيلة لتعزيز الجهود على الصعيد الوطني. وطلبت إلى المكتب الدولي بإلحاح أن يواصل اتصالاته مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمحاولة الحصول على تمويل لأنشطة محددة لصالح البلدان النامية، وبخاصة للمشروعات الإقليمية في مجال الملكية الصناعية. وأعربت هذه الوفود عن تقديرها للمساهمات النقدية والعينية التي تقدمها البلدان المانحة، وأعربت عن أملها في أن تزيد هذه البلدان مساهماتها في المستقبل. وأكدت وفود البلدان المانحة التي تناولت الكلمة أنها ستواصل الإسهام في برنامج الويبو للتعاون الإنمائي نظراً إلى أن أنشطته تعود بالفائدة على كل البلدان المعنية. وفي هذا السياق، أخذت بعض الوفود علماً مع الارتياح بأن ميزانية الويبو لفترة السنتين ١٩٩٦ و١٩٩٧ خصصت حصة أكبر لأنشطة التعاون الإنمائي.

١٣٠٠- وكانت هناك مساندة إجماعية للتوجيهات الرئيسية لبرنامج الويبو للتعاون الإنمائي لفترة السنتين ١٩٩٦ و١٩٩٧، وأعربت الوفود عن رغبتها في الاستمرار في تنفيذ أنشطة التعاون الإنمائي وتطويرها، لا سيما في بعض المجالات مثل تطوير الموارد البشرية، وتفتيح التشريعات، وبخاصة تلك المتعلقة باتفاق تريبيس، وتحديث وحوسبة إدارات الملكية الصناعية، وإنشاء دوائر للخدمات في المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، بما في ذلك أنظمة الإعلام العام. وأكدت بعض الوفود أهمية تقديم المساعدة لتعزيز التعاون الإقليمي وشبه الإقليمي بناء على طلب بعض مجموعات من البلدان.

١٣٠١- وأخذ المكتب الدولي علماً بالاقترحات والطلبات المتعلقة بالمساعدة على التعاون الإنمائي والأنشطة التي تباشرها الويبو في الفترة المتبقية من السنتين ١٩٩٦ و١٩٩٧، وأعلن أنه سوف يأخذها بعين الاعتبار عند تخطيط أنشطته المقبلة.

١٣٠٢- وخصصت اللجنة الدائمة جزءاً من دورتها لندوة عن اتفاق تريبس وتنفيذ حقوق الملكية الفكرية، نظمتها الويبو. وحضر تلك الندوة المشاركون أنفسهم الذين حضروا دورة اللجنة الدائمة. وألقى موظفان من منظمة التجارة العالمية والويبو محاضرتين، ومن ثم أجرى المحاضران والمشاركون في الندوة مناقشات في هذا الخصوص.

لجنة الويبو الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة

١٣٠٣- تتألف اللجنة الدائمة من جميع الدول الأعضاء في الويبو التي أحاطت المدير العام علماً برغبتها في أن تصبح أعضاء فيها . وبلغ عدد الدول الأعضاء فيها ١٠٨ بلدان . وفي ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ كانت الدول الأعضاء في اللجنة المذكورة كالآتي : الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس وبلجيكا وبنن وبوتان والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والدانمرك ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا ولاوس وليسوتو وملايو وماليزيا ومالي وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسانت لوسيا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسلوفانيا والصومال وجنوب أفريقيا وإسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسويسرا والسويد وسوازيلند وتايلند وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام واليمن وزائير وزامبيا وزمبابوي .

[يلي ذلك الفصل الثالث]

الفصل الثالث : وضع القواعد والمعايير والأنشطة الأخرى الرامية إلى تحسين الحماية القانونية للملكية الفكرية

١٣٠٤- الغرض المنشود هو زيادة فعالية حماية حقوق الملكية الفكرية وضمان تنفيذها في جميع أنحاء العالم، مع إيلاء الاعتبار الواجب للأهداف الاجتماعية والثقافية والاقتصادية لمختلف البلدان، أي الأهداف التي تطابق حالة التنمية في كل منها. وبالإمكان بلوغ هذا الغرض عن طريق وضع معاهدات جديدة أو تكييف المعاهدات السارية وفقاً للظروف الجديدة (بتعديلها أو استكمالها)، ودراسة بعض المسائل التي يتمثل حلها على ما يبدو في التعاون الدولي و/أو في التنسيق الطوعي.

معاهدات جديدة في مجال حق المؤلف وبعض الحقوق المشابهة

١٣٠٥- عقدت الدورة السادسة للجنة الخبراء المعنية باحتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن والدورة الخامسة للجنة الخبراء المعنية باحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية في مقر الويبو في جنيف في آن واحد من ١ إلى ٩ فبراير/شباط.

١٣٠٦- وحضر الدورة خبراء من ٧١ دولة ومنظمة دولية حكومية من بين الأعضاء في اللجنتين، أي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا وبوليفيا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوبا والجمهورية التشيكية والدانمرك وإكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا ولكسمبرغ ومدغشقر ومالطة والمكسيك والمغرب وهولندا ونيوزيلندا ونيجيريا والنرويج وباكستان وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا والسويد وسويسرا وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وترينيداد وتوباغو وتونس والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام، ولجنة الاتحادات الأوروبية.

١٣٠٧- وحضر الاجتماع بصفة مراقب ممثلو المنظمات الدولية الحكومية الخمس التالية: منظمة العمل الدولية واليونسكو ومنظمة التجارة العالمية واتحاد إذاعات الدول العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية.

١٣٠٨- كما حضر الاجتماع بصفة مراقب ممثلو ٦٣ منظمة غير حكومية، هي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين واتحاد آسيا والمحيط الهادئ للإذاعة وجمعية التلفزة التجارية في أوروبا وجمعية

منظمات فناني الأداء الأوروبيين وجمعية تسويق الأفلام الأمريكية والاتحاد الأمريكي لفناني التلفزيون والإذاعة والجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية الأدبية والفنية والوكالة الفرنسية لحماية البرامج والمجموعة الأوروبية التي تمثل منظمات الإدارة الجماعية لحقوق فناني الأداء والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على إدارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي وجمعية برامج الحاسوب التجارية والاتحاد الكاريبي للإذاعة وجمعية صناعة الحواسيب وأجهزة الاتصال ومجلس البلدان الناطقة بالفرنسية للأغاني والمعهد القانوني لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ومركز البحث والإعلام في مجال حق المؤلف والرابطة الأوروبية لوكالات الصحافة والاتحاد الأوروبي للإذاعة واللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك وجمعية الصناعات الإلكترونية والجمعية الأوروبية لمنتجي الأجهزة المكتبية وأجهزة معالجة البيانات والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الأفلام والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الأمريكي اللاتيني الأيبيري لفناني الأداء والاتحاد الدولي للموسيقيين والجمعية الدولية للإذاعة والرابطة الدولية لجمعيات الجوقات الموسيقية والرابطة الدولية لنقابات الكتاب والمجلس الدولي للمحفوظات وغرفة التجارة الدولية والاتحاد الدولي لناشري الموسيقى والمجلس الدولي لجمعيات التصميم التصويري والمجلس الدولي لجمعيات الرسوم والنماذج الصناعية والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ والجمعية الإعلامية الصناعية ومعهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف والمعهد الياباني للملكية الفكرية والجمعية الدولية للناشرين وشركة أصحاب الملكية الفكرية والمعهد الدولي للفن المسرحي والاتحاد الدولي للمهندسين المعماريين والاتحاد الدولي للفيديو والاتحاد الدولي للكتاب والجمعية اليابانية التجارية لتأجير الأسطوانات المتراصة والجمعية اليابانية لتنمية القطاع الصناعي الإلكتروني والرابطة الدولية لقانون المنافسة والجمعية الدولية لوسائل الإعلام والترفيه ومعهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي بشأن براءات الاختراع وحق المؤلف والمنافسة والجمعية الوطنية لهيئات الإذاعة وجمعية هيئات الإذاعة الوطنية لأمريكا الشمالية والجمعية الوطنية لناشري الموسيقى ورابطة أوروبا لجمعيات أصحاب عمل فنون الأداء والمركز الإعلامي عن برامج الحاسوب وجمعية ناشري برامج الحاسوب واتحاد هيئات الإذاعة والتلفزة الوطنية لأفريقيا وجمعية تجار برامج الحاسوب التصويرية والاتحاد العالمي لمدارس الموسيقى.

١٣٠٩ - وبناء على توصية اللجنتين المعتمدة في دورتهما السابقة (من ٤ إلى ٨ سبتمبر/أيلول وفي ١٢ سبتمبر/أيلول ١٩٩٥)، دعا المدير العام في شهر سبتمبر/أيلول ١٩٩٥ الحكومات الأعضاء في اللجنتين ولجنة الاتحادات الأوروبية إلى تقديم اقتراحات بلغة المعاهدات بشأن مختلف المسائل التي كانت محل النظر في اللجنتين. واستجابت لتلك الدعوة الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها فضلاً عن الأرجنتين والصين وأوروغواي وأستراليا والبرازيل والولايات المتحدة الأمريكية واليابان وكندا وجمهورية كوريا، وقدمت اقتراحات بشأن احتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية ("بروتوكول برن"). كما قدمت الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء فيها، فضلاً عن الأرجنتين والسودان والصين وأوروغواي والبرازيل والولايات المتحدة الأمريكية واليابان وكندا اقتراحات بشأن احتمال صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية ("الصك الجديد") (ورد ذكر هذه البلدان حسب الترتيب الذي تسلم فيه المكتب الدولي اقتراحاتها). وصنف

المكتب الدولي الاقتراحات والتعليقات التي تسلمها في جداول تسمح بالمقارنة واستند إليها لإجراء المحادثات خلال الاجتماع.

١٣١٠ - وكانت المسائل التالية الذكر محل النقاش في اللجنتين:

"١" بالنسبة إلى بروتوكول برن: الديباجة، والتعاريف، وبرامج الحاسوب، وقواعد البيانات، والتراخيص غير الطوعية للتسجيل الصوتي للمصنفات الموسيقية، والتراخيص غير الطوعية للبحث الأولي والاتصال بالساتل، والتوزيع، بما في ذلك الاستيراد، والتأجير والربح والنقل إلى الجمهور والأداء العام والربح الرقمي، والاستتساخ لأغراض شخصية، ومدة حماية المصنفات الفوتوغرافية؛

"٢" بالنسبة إلى الصك الجديد: الديباجة، والتعاريف، والحقوق المعنوية لفناني الأداء والحقوق المالية لفناني الأداء مقابل أدائهم الحي، والحقوق المالية لفناني الأداء مقابل أدائهم المثبت (النقل والاستتساخ لأغراض شخصية والتوزيع بما في ذلك الاستيراد والتأجير والتكييف/التعديل والإذاعة والتبليغ للجمهور، والربح الرقمي والاستثناءات والقيود المفروضة، وحقوق منتجي التسجيلات الصوتية (النقل والاستتساخ لأغراض شخصية والتوزيع بما في ذلك الاستيراد والتأجير والتكييف/التعديل، والإذاعة والإبلاغ للجمهور، والربح الرقمي، والاستثناءات والقيود المفروضة)؛ ومدة الحماية، والإجراءات الشكلية/الحماية الثقافية واستقلال الحماية، والتحفظات ورجعية الآثار؛

"٣" بالنسبة إلى المسائل المشتركة بين "١" و"٢": إنفاذ الحقوق، والتدابير التكنولوجية، وحقوق إدارة المعلومات، والمعاملة الوطنية.

١٣١١ - وأجريت المناقشات التمهيديّة بشأن حماية قواعد البيانات بوجه خاص.

١٣١٢ - وأوصت اللجنتان بأن تجتمعا من جديد في شهر مايو/أيار، وبأن يعقد في الشهر ذاته اجتماع للجنة تحضيرية والهيئات الرئاسية المعنية بغية إعداد مؤتمر دبلوماسي (في شهر ديسمبر/كانون الأول) واتخاذ قرارات في هذا الشأن لاعتماد معاهدة واحدة أو أكثر بشأن الموضوعات محل النظر. كما تقرر أن ينظر المؤتمر الدبلوماسي أو المؤتمرات الدبلوماسية في مشروع الأحكام ("الاقتراحات الأساسية")، على أن يضع هذا المشروع رئيسا للجنة فيما يخص الأحكام الموضوعية، ويضعه المكتب الدولي فيما يخص الشروط الختامية. وتعين أن تنتظر اللجنة التحضيرية في المشروع الأول للأحكام الموضوعية.

١٣١٣ - كما نظرت اللجنتان بصورة مقتضبة في إمكانية تناول بعض المسائل المتعلقة بحماية أوجه التعبير عن الفولكلور، وأوصيتا الهيئات الرئاسية للويبو بالنص على تنظيم ندوة دولية لاستكشاف المسائل المتعلقة بالحفاظ على أوجه التعبير عن الفولكلور وحمايتها، وجوانب الفولكلور ذات الصلة بالملكية الفكرية، والتنسيق بين مختلف المصالح الإقليمية.

١٣١٤- وعقدت اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدبلوماسي المقترح عقده في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ عن بعض المسائل المرتبطة بحق المؤلف والحقوق المشابهة اجتماعاً في مقر الويبو في جنيف في ٢٠ و ٢١ مايو/أيار، للنظر في التحضيرات الضرورية للمؤتمر الدبلوماسي المقترح.

١٣١٥- وكانت ٨٤ دولة عضو في الويبو ومنظمة دولية حكومية ممثلة في ذلك الاجتماع بوفود عنها وهي الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وإكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان وليسوتو ومالوي ومالطة والمكسيك والمغرب وناميبيا وهولندا ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا والسودان والسويد وسويسرا وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفييت نام وزامبيا ولجنة الاتحادات الأوروبية .

١٣١٦- وبالاستناد إلى الاقتراحات التي أعدها المكتب الدولي، اعتمدت اللجنة التحضيرية مشروع الشروط الادارية للمعاهدة أو للمعاهدات التي يتعين على المؤتمر الدبلوماسي أن ينظر فيها.

١٣١٧- فضلاً عن ذلك، وافقت اللجنة التحضيرية على مشروع النظام الداخلي للمؤتمر الدبلوماسي، وعلى قائمة الدول والمنظمات الواجب دعوتها إلى حضور المؤتمر الدبلوماسي ومشروع جدول أعمال المؤتمر الدبلوماسي.

١٣١٨- وفي الختام، وافقت اللجنة التحضيرية على عقد المؤتمر الدبلوماسي في جنيف في الفترة من ٢ إلى ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦. وأخذت اللجنة التحضيرية علماً بالاقتراحات المقدمة بشأن عدد مندوبي البلدان النامية والبلدان التي تمر بمرحلة الانتقال الى الاقتصاد السوقي، والذي ينبغي للويبو أن تتكفل بنفقات سفرهم وإقامتهم لحضور المؤتمر الدبلوماسي.

١٣١٩- وعقدت الدورة السابعة للجنة الخبراء المعنية باحتمال اعتماد بروتوكول لاتفاقية برن والدورة السادسة للجنة الخبراء المعنية باحتمال اعتماد صك لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية (المشار إليها فيما بعد باللجنة) في مقر الويبو في جنيف في آن واحد من ٢٢ إلى ٢٤ مايو/أيار .

١٣٢٠- وحضر الاجتماع خبراء وفدوا من ٨٤ دولة ومنظمة دولية حكومية من بين الدول الأعضاء في اللجنتين، وهي الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وأذربيجان والبحرين وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا

وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وإكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان وليسوتو وملاوي ومالطة والمكسيك والمغرب وناميبيا وهولندا ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسانغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا والسودان والسويد وسويسرا وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفيت نام وزامبيا ولجنة الاتحادات الأوروبية.

١٣٢١- وحضر الاجتماع بصفة مراقب ممثلو المنظمات الدولية الحكومية السبع التالية الذكر: منظمة العمل الدولية واليونسكو ومنظمة التجارة العالمية واتحاد إذاعات الدول العربية وجامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية ووكالة التعاون الثقافي والتقني.

١٣٢٢- كما حضر الاجتماع بصفة مراقب ممثلو ٥١ منظمة غير حكومية، أي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين واتحاد آسيا والمحيط الهادئ للإذاعة وجمعية التلفزة التجارية في أوروبا وجمعية منظمات فناني الأداء الأوروبيين وجمعية الإذاعات الأوروبية وجمعية تسويق الأفلام الأمريكية والجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية الأدبية والفنية والوكالة الفرنسية لحماية البرامج والمجموعة الأوروبية التي تمثل منظمات الإدارة الجماعية لحقوق فناني الأداء وجمعية برامج الحاسوب التجارية والاتحاد الكاريبي للإذاعة وجمعية صناعة الحواسيب وأجهزة الاتصال ومجلس البلدان الناطقة بالفرنسية للأغاني والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ومركز البحث والإعلام في مجال حق المؤلف والرابطة الأوروبية لوكالات الصحافة والاتحاد الأوروبي للإذاعة واللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك وجمعية الصناعات الإلكترونية والجمعية الأوروبية لمنتجات الأجهزة المكتبية وأجهزة معالجة البيانات والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الأفلام والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الأمريكي اللاتيني الأيبيري لفناني الأداء والاتحاد الدولي للموسيقيين والجمعية الدولية للإذاعة والرابطة الدولية لجمعيات الجوقات الموسيقية وغرفة التجارة الدولية والاتحاد الدولي لناشري الموسيقى والمجلس الدولي لجمعيات التصميم التصويري واجتماع المائدة المستديرة عن الاتصالات الدولية والاتحاد الدولي للعاملين المهنيين والمفكرين والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستساح والجمعية الإعلامية الصناعية والجمعية الدولية للناسرين وجمعية الخدمات المتبادلة والاتحاد الدولي للكتاب والجمعية اليابانية لتنمية القطاع الصناعي الإلكتروني والجمعية الدولية لوسائل الإعلام والترفيه ومعهد ماكس بلانك والجمعية الوطنية لهيئات الإذاعة وجمعية هيئات الإذاعة الوطنية لأمريكا الشمالية وجمعية نيويورك لقانون البراءات ورابطة أوروبا لجمعيات أصحاب عمل فنون الأداء والمركز الإعلامي عن برامج الحاسوب وجمعية ناشري برامج الحاسوب واتحاد هيئات الإذاعة والتلفزة الوطنية لأفريقيا والاتحاد العالمي لمدارس الموسيقى.

١٣٢٣- وناقشت اللجنة الموضوعات التالية: "١" حق الاستتساخ، وحق الاتصال أو النقل أو التوزيع عن طريق البث والوسائل التكنولوجية، "٢" حماية قواعد البيانات في حد ذاتها، "٣" كل المسائل التي لم تتناولها اللجنة بحثها، وأي مسألة أخرى اعتبرها المشاركون مهمة.

١٣٢٤- وفي ختام الاجتماع، أوضح الرئيس أن الأعمال التحضيرية ستستمر في شكل اجتماعات استشارية لاعداد عقد المؤتمر الدبلوماسي.

١٣٢٥- اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية الأفريقية بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . في سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في جنيف لتمكين البلدان المعنية من تبادل الآراء اعدادا لعقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في جنيف في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . وحضر الاجتماع ممثلون للبلدان التالية : الجزائر وبوركينا فاصو وكوت ديفوار ومصر وغانا والأردن وكينيا وملاوي ومالي والمغرب وناميبيا ونيجيريا والسنغال وجنوب أفريقيا وسوازيلندا وتونس وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزمبابوي .

١٣٢٦- اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . في سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في جنيف لتمكين البلدان المعنية من تبادل الآراء اعدادا لعقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في جنيف في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . وحضر الاجتماع ممثلون للبلدان التالية : بنغلاديش وبروني دار السلام والصين والهند وأندونيسيا وماليزيا ومنغوليا وباكستان والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وتايلند .

١٣٢٧- اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . في سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في جنيف لتمكين البلدان المعنية من تبادل الآراء اعدادا لعقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في جنيف في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . وحضر الاجتماع ممثلون للبلدان التالية : الأرجنتين والبرازيل وكولومبيا وغواتيمالا وهايتي وهندوراس وجامايكا والمكسيك وبنما وباراغواي وبيرو .

١٣٢٨- انعقد اجتماع الويبو الاستشاري العام المتعلق بالمؤتمر الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في مقر الويبو في ١٤ و ١٥ أكتوبر/تشرين الأول في جنيف .

١٣٢٩- حضر الاجتماع ممثلو ٧٢ بلدا هي : الجزائر والأرجنتين وأرمينيا وأستراليا وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وهايتي والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا

وايرلندا وايطاليا واليابان والأردن وكينيا وليسوتو ولكسمبرغ وماليزيا والمكسيك والمغرب وهولندا ونيجيريا وباكستان وبنما وبيرو والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفانيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسويسرا وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وترينيداد وتوباغو وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفييت نام وزمبابوي . وممثلون للجنة الجماعات الأوروبية . وكان الهدف لهذا الاجتماع هو تمكين الوفود المشاركة من تبادل الآراء بصدد المقترحات الأساسية للمعاهدات الثلاث التي يبحثها مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي انعقد في جنيف في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . وقرر الاجتماع أن تتضمن ولاية الاجتماع الاستشاري النهائي الذي انعقد في ٢٩ و٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني في جنيف تبادل الآراء بين المشاركين حول جميع المسائل المتعلقة بالمؤتمر الدبلوماسي المذكور .

١٣٣٠ - اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في أمريكا اللاتينية والكاريبية بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في سانتياغو دي شيلي بالتعاون مع الحكومة الشيلية اعدادا لعقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ . وحضر الاجتماع موظفون حكوميون من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا واكوادور والسلفادور وغواتيمالا وجامايكا والمكسيك ونيكاراغوا وباراغواي وبيرو وترينيداد وتوباغو وأوروغواي وفنزويلا وثلاثة موظفين من الويبو . وناقش الاجتماع المقترحات الأساسية لمشاريع المعاهدات الثلاث التي يبحثها المؤتمر الدبلوماسي المذكور ، واعتمد تقرير يعكس تلك المناقشات .

١٣٣١ - اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان الأفريقية المتعلق باعداد المؤتمر الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في الدار البيضاء لتمكين البلدان المعنية من تبادل الآراء اعدادا لعقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الأول في جنيف . وحضر الاجتماع ٢٢ موظفا حكوميا من البلدان التالية : الجزائر وبنين وبوركينا فاسو ومصر وغانا وكينيا وملاوي ومالي والمغرب وناميبيا والنيجر ونيجيريا والسنغال وجنوب أفريقيا والسودان وتونس وزامبيا وزمبابوي . واعتمد تقرير يعكس نتائج المناقشات .

١٣٣٢ - اجتماع الويبو الاستشاري الاقليمي للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ اعدادا لعقد المؤتمر المؤتمر الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو ذلك الاجتماع في شبانغماي لتمكين البلدان المعنية من تبادل الآراء اعدادا لعقد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة في ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ في جنيف . وحضر الاجتماع ممثلون من البلدان التالية : بنغلاديش وبوتان وبروني دار السلام والصين والهند وأندونيسيا ولاوس وماليزيا ومنغوليا وميانمار والنيبال وباكستان والفلبين

وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا وفييت نام . واعتمدت ورقة موقف تعكس رأي المجموعة
بصدد المقترح الأساسي .

١٣٣٣- مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة (المشار إليه
فيما بعد "بالمؤتمر") الذي دعا المدير العام للويبو الى عقده في الفترة من ٢ الى ٢٠ ديسمبر/كانون
الأول في جنيف .

١٣٣٤- حضر المؤتمر ٧٦٢ مشاركا مسجلا من بينهم ٥٤٣ مشاركا يمثلون ١٢٧ دولة عضوا
في الويبو هي ، ألبانيا والجزائر وأندورا وأنغولا والأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وأذربيجان
وبنغلاديش وبيلاروس وبلجيكا وبوتان وبوليفيا والبوسنة والهرسك والبرازيل وبروني دار السلام
وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت
ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك
واكوادور ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان
وغواتيمالا وهايتي والكرسي الرسولي وهنوراس وأوروغواي وايسلندا والهند وأندونيسيا والعراق
وايرلندا واسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا
وليسوتو والجمهورية العربية الليبية وليختنشتاين ولبنان ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا
ومالي ومالطة وموريشيوس والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا
ونيكارغوا والنيجر ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال
وقطر وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية
والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد
وسويسرا وطاجيكستان وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وترينيداد وتوباغو
وتونس وتركيا وأوكرانيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية
وأوروغواي وأوزبكستان وفنزويلا وفييت نام وزامبيا وزمبابوي والجماعة الأوروبية وأربعة
مشاركين يمثلون ثلاث دول أخرى هي ، الجمهورية الدومينيكية وأثيوبيا وجمهورية إيران الاسلامية
و١٢ مشاركا يمثلون سبع منظمات دولية حكومية هي ، منظمة العمل الدولية والمنظمة البحرية
الدولية والاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية ومنظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية ومنظمة التجارة العالمية و٢٠٣ مشاركين
يمثلون ٢٦ منظمة غير حكومية وهي ، الجمعية الأرجنتينية لفناني الأداء والجمعية الأمريكية لنقابات
المحامين واتحاد آسيا والمحيط الهادئ للإذاعة وجمعية التلفزة التجارية في أوروبا والاتحاد الأمريكي
لموسيقي الولايات المتحدة الأمريكية وكندا وجمعية تسويق الأفلام الأمريكية وجمعية منظمات فناني
الأداء الأوروبيين والاتحاد الأمريكي لفناني التلفزيون والإذاعة وجمعية الإدارة الجماعية الدولية
للمصنفات السمعية البصرية والجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية والجمعية
الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية والأدبية
والفنية والوكالة الفرنسية لحماية البرامج والجمعية الأوروبية التي تمثل منظمات الإدارة الجماعية
لحقوق فناني الأداء والجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية والمكتب الفدرالي
الألماني لحماية النباتات وجمعية صناعة الحاسبات الالكترونية وأجهزة الاتصال والاتحاد الكاريبي

للإذاعة ومجلس البلدان الناطقة بالفرنسية للأغاني والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ومعهد القانون العام للملكية الفكرية ومركز البحث والاعلام في مجال حق المؤلف وجمعية التبادل التجاري عبر شبكة انترنيت ولجنة ممثلي وفناني الأداء والمشروع الأوروبي - إذاعة أنشطة الفيديو الرقمية ولجنة المربين الخاصة المعنية بقانون حق المؤلف واتحاد الجمعيات الأوروبية للاتصال بالكابلات والمكتب الأوروبي لجمعيات المكتبات والاعلام والتوثيق والاتحاد الأوروبي للإذاعة والمجلس الأوروبي لغرف التجارة الأمريكية واللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك وجمعية الصناعات الالكترونية ومؤتمر الكتاب الأوروبي والاتحاد الأوروبي لصانعي الأفلام السمعية البصرية والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الأفلام والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الدولي للاعلام والتوثيق والاتحاد الدولي لناشري الصحف والاتحاد الدولي الأمريكي اللاتيني الأيبيري لفناني الأداء والاتحاد الدولي للموسيقيين والجمعية الدولية للدعاية والاعلان والجمعية الدولية للإذاعة والرابطة الدولية لجمعيات الجوقات الموسيقية والرابطة الدولية لنقابات الكتاب وغرفة التجارة الدولية والاتحاد الدولي لناشري الموسيقى والمجلس الدولي لجمعيات التصميم التصويري والاتحاد الدولي للعاملين المهنيين والمفكرين والمجلس الدولي للاتحادات العلمية والاتحاد الدولي للصحفيين والاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومعاهدها والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستساخ والهيئة الدولية لمكافحة المخترعين والجمعية الاعلامية الصناعية والمعهد الياباني للملكية الفكرية والحلف الدولي للملكية الفكرية والجمعية الدولية لناشرين وجمعية الخدمات المتبادلة وشركة أصحاب الملكية الفكرية والجمعية الأمريكية لتكنولوجيا الاعلام والاتحاد الدولي للفيديو والجمعية اليابانية التجارية لتأجير الأسطوانات المتراسة والجمعية اليابانية لتنمية القطاع الالكتروني والجمعية الدولية لوسائل الاعلام والترفيه ومعهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي بشأن براءات الاختراع وحق المؤلف والمنافسة والجمعية الوطنية لهيئات الإذاعة وجمعية هيئات الإذاعة الوطنية لأمريكا الشمالية والجمعية الوطنية لناشري الموسيقى والمركز الاعلامي عن برامج الحاسوب وجمعية ناشري برامج الحاسبات الالكترونية واتحاد هيئات الإذاعة والتلفزة الوطنية لأفريقيا وجمعية الولايات المتحدة للعلامات التجارية وجمعية تجار برامج الحاسوب التصويرية والاتحاد العالمي لمدرسي الموسيقى .

١٣٣٥ - وسميت النصوص التي استندت إليها مناقشات المؤتمر "الاقتراح الأساسي" . وهي تنقسم الى أربعة نصوص (يصحب كل منها مذكرات تفسيرية) : "١" نص تضمن مشروع الأحكام القانونية الجوهرية لمعاهدة مقترحة تستهدف معالجة بعض حقوق المؤلفين سميت خلال المؤتمر "المعاهدة رقم (١)" واعتمدت تحت عنوان "معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف" ؛ "٢" ونص تضمن مشروع الأحكام القانونية الموضوعية لمعاهدة مقترحة تستهدف معالجة بعض حقوق فناني الأداء ومنتجي الفونوغرامات (تثبيتات الأصوات والأصوات فقط) سميت خلال المؤتمر "المعاهدة رقم (٢)" ؛ واعتمدت تحت عنوان "معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي" ؛ ونص تضمن مشروع الأحكام القانونية الموضوعية لمعاهدة مقترحة على فرض أنها تنشئ حق ملكية صناعية خاصا لقواعد البيانات (حقا خلاف حق المؤلف) ، ولكن لم يناقشه المؤتمر ؛ "٤" ونص تضمن بنودا ادارية ونهائية لجميع المعاهدات المقترحة أو لكل منها .

١٣٣٦ - القواعد الاجرائية المحددة لتشكيل اللجنتين المسمتين اللجنتين الرئيسيتين : اضطلعت اللجنة الأولى بالعمل المتعلق بالأحكام القانونية الموضوعية بينما قامت الثانية بالعمل المتعلق بالأحكام

الإدارية والبنود النهائية . واستندت المناقشات الى اقتراحات محررة للتعديلات التي قدمها وفود الدول الأعضاء والجماعة الأوروبية خلال المؤتمر . وشكلت هذه المقترحات المادة الموضوعية في ٦٧ وثيقة صدرت خلال المؤتمر .

١٣٣٧- واعتمد المؤتمر معاهدين يرد أدناه تلخيص موجز لهما وعددا من "البيانات المتفق عليها" وقرارا وتوصية .

١٣٣٨- معاهدة الويبو بشأن الحق المؤلف (WCT) (١٩٩٦) تنص على أن كل طرف متعاقد (حتى ان لم يكن ملتزما باتفاقية برن) يلتزم بالأحكام الموضوعية بوثيقة اتفاقية برن لسنة ١٩٧١ (باريس) .

١٣٣٩- وفيما يتعلق بالمواد الموضوعية المشمولة بحماية حق المؤلف ، تشير معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف الي اثنتين : "١" برامج الحاسوب أيا كان نمط أو شكل تعبيرها ؛ "٢" مجموعات البيانات أو المواد الأخرى ("قواعد البيانات") في أي شكل كان التي تشكل بناء على اختيار أو ترتيب محتوياتها ابداعات فكرية (إذا كانت قاعدة البيانات لا تشكل ابداعا فانها تخرج عن نطاق هذه الاتفاقية) .

١٣٤٠- وفيما يتعلق بحقوق المؤلفين ، تعالج اتفاقية الويبو بشأن حق المؤلف ثلاثة منها : حق التوزيع وحق التأجير وحق الاتصال بالجمهور . ويعتبر كل حق منهم حقا حصريا يخضع لبعض القيود والاستثناءات . وفيما يلي بعض القيود والاستثناءات :

- حق التوزيع هو حق التصريح بتوفير المصنف الأصلي ونسخه للجمهور من خلال البيع أو نقل الملكية بطريقة أخرى .

- حق التأجير هو حق التصريح بالتأجير التجاري للجمهور لثلاثة أنواع من المصنفات الأصلية ونسخها : "١" برامج الحاسوب (باستثناء ما لم يكن برنامج الحاسوب نفسه موضوع التأجير الأساسي) ؛ "٢" والمصنفات السينمائية (ولكن فقط في الحالات التي تؤدي الى انتشار استنساخ هذه المصنفات على نحو يضر ماديا بالحق الحصري للاستنساخ) ؛ "٣" والمصنفات المتضمنة في تسجيلات صوتية حسبما يحدده القانون الوطني للأطراف المتعاقدة (باستثناء البلدان التي يسري فيها منذ ١٥ أبريل/نيسان ١٩٩٤ نظام جزاء عادل لذلك التأجير) .

- حق الاتصال بالجمهور هو حق التصريح بأي اتصال بالجمهور بالطرق السلكية واللاسلكية ، بما في ذلك توفير المصنفات للجمهور بطريقة تيسر لأفراد الجمهور الوصول الى المصنف من مكان وفي وقت يختارونه منفردين . ويغطي التعبير المقتبس بوجه خاص الاتصال التفاعلي وبناء على الطلب من خلال شبكة الانترنت .

١٣٤١- وتلتزم معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف الأطراف المتعاقدة باتخاذ تدابير قانونية علاجية لمكافحة التحايل على الاجراءات التكنولوجية (مثل التشفير التي يستخدمها المؤلفون فيما يتعلق

لممارسة حقوقهم ومكافحة إزالة أو تغيير المعلومات مثل بعض البيانات التي تحدد المصنف أو مؤلفيه والضرورية لإدارة (منح الترخيص وجمع وتوزيع العوائد) حقوقهم ("معلومات إدارة الحقوق").

١٣٤٢- وتلزم معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف كل طرف من الأطراف المتعاقدة بأن يتخذ وفقا لنظامه القانوني التدابير اللازمة لضمان تطبيق المعاهدة ويجب بوجه خاص أن يكفل الطرف المتعاقد توافر الاجراءات التنفيذية في ظل قوانينها مما يتيح اتباع اجراء فعال لمكافحة كل فعل يخل بالحقوق المشمولة بالمعاهدة . ويتعين على أن يشمل ذلك الاجراء تدابير علاجية سريعة لقمع حالات الاخلال وتدابير علاجية تشكل قوى رادعة للاخلالات الأخرى .

١٣٤٣- وتتشىء معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف جمعية للأطراف المتعاقدة تهتم بمعالجة المسائل المتعلقة بالحفاظ على المعاهدة وتطويرها وتعهد للمكتب الدولي للويبو بالمهام الادارية الخاصة بالمعاهدة .

١٣٤٤- ومعاهدة الويبو بشأن حق المؤلف التي أبرمت في ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ مفتوحة للتوقيع عليها في مقر الويبو حتى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧ . واعتبارا من ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ وقعت عليها الدول الاثنى عشرة والمنظمة الدولية الحكومية التالية : بوليفيا وبوركينا فاسو وشيلي وألمانيا وأندونيسيا وإيطاليا وكينيا ومنغوليا وناميبيا واسبانيا وتوغو وفنزويلا والجماعة الأوروبية .

١٣٤٥- ومعاهدة الويبو بشأن حق المؤلف مفتوحة للدول الأعضاء في الويبو والجماعة الأوروبية . ويجوز للجمعية التي تتأسس بموجب هذه المعاهدة أن تقرر حين دخولها حيز التنفيذ قبول المنظمات الدولية الحكومية أطرافا فيها .

١٣٤٦- وستدخل معاهدة الويبو بشأن حق المؤلف حيز التنفيذ بعد ايداع ٣٠ وثيقة تصديق أو انضمام من الدول المعنية . ويجب ايداع تلك الوثائق لدى المدير العام للويبو بصفته وديع المعاهدة .

١٣٤٧- تنص معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي (١٩٩٦) على بعض حقوق الملكية الفكرية لنوعين من المستفيدين : فناني الأداء (الممثلين والمغنيين والموسيقيين ، الخ.) ومنتجي التسجيلات الصوتية (الأشخاص أو الكيانات القانونية الذين يقومون بتنشيط الأصوات أو يضطلعون بمسؤولية ذلك) . وتتناول الوثيقة ذاتها كذلك فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية لأن الحقوق الممنوحة بموجب معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي حقوق مرتبطة بأعمالهم الأدائية الشفهية المحضنة والمثبتة (وهي المادة الموضوعية للتسجيلات الصوتية) .

١٣٤٨- وفيما يتعلق بفناني الأداء ، تمنح معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي فناني الأداء أربعة أنواع من الحقوق الاقتصادية في أعمالهم الأدائية المثبتة على تسجيلات صوتية (ليس في التثبيات السمعية البصرية مثل الصور المتحركة) : حق الاستساخ وحق التوزيع وحق التأجير وحق عرضها . ويعتبر كل حق من هذه الحقوق حقا حصريا يخضع لبعض القيود والاستثناءات . وفيما يلي بعض تلك القيود والاستثناءات .

- حق الاستتساخ هو حق التصريح باستتساخ التسجيل الصوتي بأي طريقة أو أي شكل مباشرة أو لا مباشرة .
- حق التوزيع هو حق التصريح بتوفير التسجيل الصوتي الأصلي ونسخه تجاريا للجمهور من خلال البيع أو نقل الملكية بطريقة أخرى .
- حق التأجير هو حق التصريح بتأجير التسجيل الصوتي الأصلي ونسخه تجاريا للجمهور حسبما يحدده القانون الوطني للأطراف المتعاقدة (باستثناء البلدان التي يسري فيها منذ ١٥ أبريل/نيسان ١٩٩٤ نظام جزاء عادل لذلك التأجير) .
- حق العرض هو حق التصريح بعرض أي أداء مثبت على تسجيل صوتي للجمهور بالسبل السلكية واللاسلكية بطريقة تيسر لأفراد الجمهور الوصول الى الأداء المثبت من مكان وفي وقت يختارونه منفردين . ويغطي هذا الحق بوجه خاص العرض التفاعلي وبناء على الطلب من خلال شبكة الانترنت .

١٣٤٩- وتمنح معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي ثلاثة أنواع من الحقوق الاقتصادية لفناني الأداء فيما يتعلق بأعمالهم الأدائية غير المثبتة (الحية) : حق الاذاعة (باستثناء حالة اعادة الاذاعة) وحق الاتصال بالجمهور (باستثناء حالة الاذاعة وحق التثبيت) .

١٣٥٠- وتمنح معاهدة الويبو بشأن الأداء والتثبيت الصوتي فناني الأداء حقوقا معنوية : حق المطالبة بالتعريف بأنه فنان الأداء وحق الاعتراض على أي تحريف أو تشويه أو تعديل يضر بسمعة فنان الأداء .

١٣٥١- وفيما يتعلق ومنتجي التسجيلات الصوتية ، تمنح معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي أربعة أنواع من الحقوق (كلها اقتصادية) في تسجيلاتهم الصوتية : حق الاستتساخ وحق التوزيع وحق التأجير وحق العرض . ويعتبر كل حق من هذه الحقوق حقا حصريا يخضع لبعض القيود والاستثناءات . وفيما يلي بعض تلك القيود والاستثناءات .

- حق الاستتساخ هو حق التصريح باستتساخ التسجيل الصوتي بأي طريقة أو أي شكل مباشرة أو لا مباشرة .

- حق التوزيع هو حق التصريح بتوفير التسجيل الصوتي الأصلي ونسخه تجاريا للجمهور من خلال البيع أو نقل الملكية بطريقة أخرى .

- حق التأجير هو حق التصريح بتأجير التسجيل الصوتي الأصلي ونسخه تجاريا للجمهور حسبما يحدده القانون الوطني للأطراف المتعاقدة (باستثناء البلدان التي يسري فيها منذ ١٥ أبريل/نيسان ١٩٩٤ نظام جزاء عادل لذلك التأجير) .

- حق العرض هو حق التصريح بعرض أي أداء مثبت على تسجيل صوتي للجمهور بالسبل السلوكية واللاسلكية بطريقة تيسر لأفراد الجمهور الوصول الى الأداء المثبت من مكان وفي وقت يختارونه منفردين . ويغطي هذا الحق بوجه خاص العرض التفاعلي وبناء على الطلب من خلال شبكة الانترنت .

١٣٥٢- وفيما يتعلق بكلا فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية ، تلزم معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي - مع مراعاة القيود والاستثناءات المختلفة - كل طرف متعاقد بأن يمنح مواطني الأطراف المتعاقدة الأخرى نفس المعاملة الممنوحة لمواطنيه ("المعاملة الوطنية") فيما يتعلق بالحقوق الممنوحة على الأخص بموجب المعاهدة .

١٣٥٣- فضلا عن ذلك ، تنص معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي على أن فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية يتمتعون بحق الحصول على أجر عادل وحيد لاستعمال التسجيلات الصوتية مباشرة أو لا مباشرة للنشر لأغراض تجارية أو الاذاعة أو الاتصال بالجمهور . ولكن بجوز لأي طرف متعاقد أن يقيد أو يرفض هذا الحق (شرط ألا يكون منصوصا عليه في الاتفاقية) . وفي هذه الحالة وفي حدود تحفظ الطرف المتعاقد ، يحق للأطراف المتعاقدة الأخرى أن ترفض حيال الطرف المتعاقد المتحفظ المعاملة الوطنية (المعاملة بالمثل) .

١٣٥٤- وتتص معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي على ألا تقل مدة الحماية عن ٥٠ سنة وأن التمتع بالحقوق المنصوص عليها في المعاهدة وممارستها لا يخضع لأي اجراءات .

١٣٥٥- وتلزم معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي الأطراف المتعاقدة على أن تتخذ تدابير علاجية قانونية لمكافحة التحايل على الاجراءات التكنولوجية (مثل التشفير) التي يستعملها فنانون الأداء أو منتجو التسجيلات الصوتية فيما يتعلق بممارسة حقوقهم ومكافحة ازالة أو تغيير المعلومات مثل الاشارة الى بعض البيانات التي تعرف فنان الأداء والأداء ومنتج التسجيل الصوتي والتسجيل الصوتي لادارة (مثل الترخيص وجمع وتوزيع العائدات) الحقوق المذكورة (معلومات ادارة الحقوق) .

١٣٥٦- وتلزم معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي كل طرف عضو بأن يتخذ وفقا لنظامه القانوني ، التدابير اللازمة لضمان تطبيق المعاهدة .

١٣٥٧- تتشئ معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي جمعية الأطراف المتعاقدة التي تتناول المسائل المتعلقة بالحفاظ على المعاهدة وتطويرها وتعهد للمكتب الدولي للويبو بالمهام الادارية المتعلقة بالمعاهدة .

١٣٥٨- ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي التي أبرمت في ٢٠ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ مفتوحة للتوقيع عليها في مقر الويبو حتى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧ واعتبارا من ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، وقعت عليها ١٢ دولة ومنظمة دولية حكومية وهي : بوليفيا وبوركينا فاسو وشيلي وألمانيا وأندونيسيا واطاليا وكينيا ومنغوليا وناميبيا واسبانيا وتوغو وفنزويلا والجماعة الأوروبية .

١٣٥٩- ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي مفتوحة للدول الأعضاء في الويبو والجماعة الأوروبية . ويجوز للجمعية التي تتأسس بموجب هذه المعاهدة أن تقرر حين دخولها حيز التنفيذ ، قبول المنظمات الدولية الحكومية أطرافاً فيها .

١٣٦٠- وستدخل معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي حيز التنفيذ بعد ايداع ٣٠ دولة وثائق التصديق أو الانضمام . ويتعين ايداع هذه الوثائق لدى المدير العام للويبو بصفته وديع المعاهدة .

١٣٦١- وكما سبق ذكره أعلاه ، اعتمد المؤتمر الدبلوماسي أيضاً قراراً وتوصيةً حث فيهما على أن تواصل الويبو جهودها لاستخلاص "بروتوكول بشأن الأداء السمعي البصري" يكمل معاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي فيما يتعلق بحقوق فنانى الأداء فى التثبيبات السمعية البصرية لأعمالهم الأدائية و"معاهدة بشأن قواعد البيانات" توفر حماية خاصة لقواعد البيانات حتى وان كانت غير مؤهلة لحماية حق المؤلف .

المعاهدة المقترحة لقانون البراءات

١٣٦٢- عقدت الدورة الثانية للجنة الخبراء المعنية بمعاهدة قانون البراءات في مقر الويبو في جنيف من ١٧ إلى ٢١ يونيو/حزيران .

١٣٦٣- وكانت ٦٣ دولة عضو في الويبو و/أو في اتحاد باريس ممثلة في تلك الدورة، وهي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والدانمرك ومصر وإستونيا وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان وكازاخستان وكينيا وليسوتو وملاوي ومالطة والمكسيك وهولندا ونيوزيلندا والنرويج وباكستان وبيرو والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسويد وسويسرا وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وترينيداد وتوباغو وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفنزويلا. وكانت أفغانستان وأربع منظمات دولية حكومية هي ، لجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات ومنظمة الوحدة الأفريقية ممثلة في الدورة بصفة مراقب. كما شارك في الدورة بصفة مراقب ممثلو ٢٢ منظمة غير حكومية، هي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية واتحاد الصناعات الألمانية والمعهد القانوني لوكلاء البراءات والمعهد الوطني الفرنسي لوكلاء البراءات ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والمجلس الأوروبي لغرف التجارة الأمريكية ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والغرفة الفدرالية الألمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية وغرفة التجارة الدولية والجمعية اليابانية للملكية الفكرية والجمعية اليابانية لمحامي البراءات والرابطة الدولية لقانون المنافسة وجمعية الملكية الصناعية للمحيط الهادئ واتحاد العلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية

واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد النقابات الأوروبية لرجال الصناعة وأصحاب العمل والاتحاد العالمي لمنظمات المهندسين .

١٣٦٤- واستندت المناقشات إلى وثيقتي عمل أعدهما مكتب الويبو الدولي بعنوان "مشروع معاهدة قانون البراءات ومشروع لائحته التنفيذية" و"ملاحظات" .

١٣٦٥- وأعد المكتب الدولي مشروع المعاهدة من إحدى عشرة مادة عنوانها كالآتي: التعابير المختصرة والطلب وتاريخ الإيداع والتمثيل؛ وعنوان المراسلة والتوقيع ووحدة الاختراع وطلب تسجيل تغيير في الاسم أو في العنوان وطلب تسجيل تغيير في الملكية أو تغيير في ملكية الاختراع وطلب تصحيح خطأ وإمكانية تقديم ملاحظات وتعديلات وتصحيحات في حالة رفض منتظر واللائحة التنفيذية التي تشمل ثماني قواعد.

١٣٦٦- ونتج عن المناقشات عموماً أن لجنة الخبراء كانت تحبذ مشروع المعاهدة ومشروع اللائحة التنفيذية، شرط الأخذ بعدة اقتراحات لتحسينهما. وأوصت اللجنة بالتالي إدراج الموضوعين التاليين في نص مشروع المعاهدة واللائحة التنفيذية، بالإضافة إلى طلب تسجيل اتفاقات الترخيص: "١" المطالبة المتأخرة بالأولية (تقديم طلب الأولية في وقت متأخر وإيداع الطلب التالي في وقت متأخر)؛ "٢" استرجاع الحقوق في حالة عدم الالتزام بالمهلة (بما في ذلك "الإجراءات الإضافية") وتمديد المهل التي لم تنتقض بعد ويكون تمديدتها محل طلب الطرف المعني. وسوف يحال هذان الاقتراحان إلى الهيئات الرئاسية للويبو للبت فيهما في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦.

١٣٦٧- وعقدت الدورة الثالثة للجنة الخبراء من ١٨ إلى ٢٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٦.

١٣٦٨- وكانت ٦٣ دولة عضو في الويبو و/أو في اتحاد باريس ممثلة في تلك الدورة وهي الأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وأذربيجان وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبوركينا فاسو وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهايتي وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان وكينيا ولاتفيا وليسوتو ولبنان وملاوي ومالطة والمكسيك وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيجيريا والنرويج والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا وإسبانيا والسودان والسويد وسويسرا وطاجيكستان وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتونس وتركيا وتركمانستان وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفيت نام . وكانت أربع منظمات دولية حكومية ممثلة في الدورة بصفة مراقب وهي ، الجماعة الأوروبية والمكتب الأوروبي للبراءات ومنظمة الوحدة الأفريقية ومنظمة التجارة الدولية . كما شارك في الدورة ممثلو ١٧ منظمة غير حكومية هي ، الجمعية البرازيلية للملكية الصناعية والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات واتحاد الصناعات الألمانية والمعهد القانوني لوكلاء البراءات والمعهد الوطني الفرنسي لوكلاء البراءات ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والغرفة الفدرالية الألمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والجمعية اليابانية للملكية الفكرية والجمعية

اليابانية لمحمي البراءات والرابطة الدولية لقانون المنافسة وجمعية الملكية الصناعية للمحيط الهادئ واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

١٣٦٩- وبحثت لجنة الخبراء مشاريع أحكام مختارة لمعاهدة قانون البراءات المقترحة ولائحتها . وهذه المشاريع التي أعدها المكتب الدولي تتعلق بشروط اقرار تاريخ ايداع الطلبات والمتطلبات الشكلية القصوى للطلبات . وجرى أيضا بحث استمارة دولية نموذجية لطلبات منح البراءة .

١٣٧٠- وأكدت الوفود أيضا أهمية تنسيق قانون البراءات وأعربت عن اهتمامها بأعمال لجنة الخبراء . وعموما ، أيدت لجنة الخبراء النهج المقترح لمشروع المعاهدة مع مراعاة عدة اقتراحات لتعديلات أو دراسة أخرى . ولإقامة رابطة بين معاهدة قانون البراءات المقبلة ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، اتفق على أن معاهدة قانون البراءات تقبّس ، فيما يتعلق بالاجراءات التطبيقية ، أكبر قدر ممكن من الحلول المتضمنة في معاهدة التعاون بشأن البراءات ولائحتها وأن يتم ذلك بإدراج اشارات في معاهدة قانون البراءات الى الأحكام ذات الصلة في معاهدة التعاون بشأن البراءات في صيغتها الحالية وفي أي صيغة مقبلة .

المعاهدة الجديدة المقترحة بشأن التسجيل الدولي للرسوم والنماذج الصناعية

١٣٧١- عقدت الدورة السادسة للجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية في جنيف في الفترة من ٤ الى ٨ نوفمبر/تشرين الثاني .

١٣٧٢- وكانت ١١ دولة عضو في اتحاد لاهاي ممثلة في تلك الدورة وهي ، فرنسا والمانيا وهنغاريا وأندونيسيا وإيطاليا وهولندا وجمهورية مولدوفا ورومانيا وسلوفينيا واسبانيا وسويسرا . وكانت ١٧ دولة عضو في اتحاد باريس ممثلة بصفة مراقب وهي ، بنغلاديش والبرازيل وبلغاريا وكوستاريكا وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك واليابان ومالي والنرويج والبرتغال وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . كما شارك في الدورة بصفة مراقب منظمين دوليتين حكوميتين هما ، مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والجماعة الأوروبية وممثلين لعشرين منظمة غير حكومية هي ، الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الأدبية والفنية والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات والجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية واللجنة الدولية المعنية بالاتصال بين المطرقات والستائر والدانتلا والمعهد القانوني لوكلاء البراءات ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية وEuralex والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والمجلس الدولي لجمعية الرسوم والنماذج الصناعية والجمعية اليابانية لحماية الرسوم والنماذج الصناعية والجمعية اليابانية للملكية الفكرية والجمعية اليابانية لمحمي البراءات والرابطة القانونية لقانون المنافسة والاتحاد السويسري للنسيج واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية والاتحاد الدولي لدور السينما .

١٣٧٣- وجرت المناقشات في الدورة على أساس مشروع وثيقة جديدة محتملة لاتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية الذي أعده المكتب الدولي . وتستهدف الوثيقة الجديدة ادخال

تغييرات على نظام لاهاي مرماها تسهيل المشاركة في النظام للدول التي لم تتضمن اليه بعد وتشجيع مودعي الطلبات على استخدام ذلك النظام على نطاق أوسع .

١٣٧٤- وشمل مشروع الوثيقة الجديدة التي بحثتها لجنة الخبراء فصلين خلاف نصين تمهيديين . ويعرض الفصل الأول نظاما بسيطا وسريعا لحماية الرسوم والنماذج الصناعية التي ترغبها الأطراف المتعاقدة المقبلة التي لا تجري فحصا موضوعيا ويبين الفصل الثاني الشروط الاضافية التي يلتزم بها كليا أو جزئيا مودعو الطلبات الذين عينوا أطرافا متعاقدة أجرت فحصا موضوعيا .

١٣٧٥- وقد تحقق تقدما حيثما تبين أن من الممكن تقليل بعض الشروط التي تلتزم بها الأطراف المتعاقدة التي يتوافر لديها مكتب فحص (مثل تسمية المبتكر أو الوصف أو المطلب) أو الغاؤها كشرط لتحديد تاريخ ايداع الطلبات . وأعلن بعض الوفود أنه يمكن النظر في اجراء تغييرات لذلك الغرض في التشريع المحلي في بلدانهم .

١٣٧٦- واتفق على أن الفترة الزمنية القصوى التي يتيسر خلالها للأطراف المتعاقدة التي يتوافر لديها مكاتب فحص الاخطار بالرفض والتي تمتد ٣٠ شهرا يمكن استبدالها بمدة أقصر بكثير (١٨ شهرا أو حتى أقل) .

١٣٧٧- وفيما يتعلق بقيمة رسم التعيين الفردي ، أشار عدد من البلدان الى أنه من الضروري أن يكون كل مكتب في وضع يسمح له بتغطية تكاليفه الخاصة . بيد أن عدة وفود وممثلين للمنظمات المراقبة رأت أنه ينبغي تقييد حرية تحديد رسم التعيين الفردي ، وأيدت تطبيق حد أقصى لذلك الرسم .

١٣٧٨- وبحثت لجنة الخبراء أيضا مجموعة من مشاريع القواعد . وتطرقت المناقشات بوجه خاص عرض الصور المستنسخة من الرسم والنموذج الصناعي التي من الممكن أن يقبلها جميع الأطراف المتعاقدة المعنية وبدرت اقتراحات عديدة بشأن مسائل اضافية يجب بحثها في القواعد .

١٣٧٩- وأعلن المكتب الدولي أنه سيقدم مشروع وثيقة منقح جديد ومجموعة كاملة من مشاريع القواعد الى الدورة القادمة للجنة الخبراء التي تتعقد في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٧ .

المعاهدة المقترحة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية

١٣٨٠- عقدت الدورة الثامنة للجنة الخبراء المعنية بتسوية النزاعات بين الدول في مقر الويبو في الفترة من ١ الى ٥ يوليه/تموز .

١٣٨١- وكانت ٦١ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة ممثلة في اجتماع اللجنة وهي ، أنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا والكاميرون وكندا وشيلي والصين

وكوستاريكا وكوت ديفوار وكرواتيا وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية والدانمرك واکوادور ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والعراق وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا وليسوتو وملاوي ومالي والمكسيك وموناكو والمغرب وهولندا ونيجيريا والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا وسوازيلند والسويد وسويسرا وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفيت نام ولجنة الاتحادات الأوروبية .

١٣٨٢- واستتدت اللجنة في عملها الى مشروع منقح لمعاهدة تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية . وأعدت النسخة المنقحة لمشروع المعاهدة بناء على المناقشات التي جرت في اللجنة منذ دورتها الأولى في سنة ١٩٩٠ .

١٣٨٣- وبحثت لجنة الخبراء بوجه خاص القضايا الأربع التالية : العلاقة بين نظام تسوية النزاعات بالمعاهدة المقترحة ونظم تسوية النزاعات الأخرى ، ومدى مشاركة الهيئات من غير الأطراف بالمعاهدة الأصلية أو غير الملزمة بهذه المعاهدة التي ينشأ في إطارها النزاع في الاجراء التشكيلي ، والعلاقة بين عدد الأطراف المتعاقدة اللازم لاكتمال النصاب من أجل أن تعتمد الجمعية العامة للويبو وأن تقبل الأطراف المتعاقدة تعديلات على المعاهدة المقترحة ودخول المعاهدة المعنية حيز التنفيذ ؛ وما اذ يجوز لطرف متعاقد أن يبحث من خلال الاجراءات المحددة في المعاهدة المقترحة عن بيان أو رأي فيما اذ يوجد التزام من جانب ذلك الطرف أو أنه أخل بالالتزام .

١٣٨٤- وفيما يتعلق بالعمل المقبل ، اقترح أن الجمعية العامة للويبو تقرر ما اذ يعقد مؤتمر دبلوماسي لابرام معاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية وما اذ يعقد المؤتمر ، اذا أقرت ذلك ، في فترة قريبة من نهاية سنة ١٩٩٧ أو في النصف الأول من سنة ١٩٩٨ أو في موعد آخر .

١٣٨٥- وفي دروتها المعقودة في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ، اعتمدت الجمعية العامة المقترحات التالية الذكر المقدمة من المدير العام : "١" يتضمن مشروع البرنامج والميزانية لفترة السنتين ١٩٨٩ و١٩٩٩ بندا لعقد مؤتمر دبلوماسي في النصف الأول من سنة ١٩٩٨ ؛ "٢" ويعد المكتب الدولي في حلول يولييه/تموز ١٩٩٧ وثائق تتضمن نصوصا جديدة لمشروع المعاهدة ومشروع اللائحة والمذكرات ويوزعها في ذلك الشهر ؛ "٣" وتبحث الجمعية العامة للويبو في دورتها التي تتعقد في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول البند المذكور أعلاه من مشروع البرنامج والميزانية لفترة السنتين ١٩٩٨ و١٩٩٩ على ضوء الوثائق المذكورة وتجربة آليات منظمة التجارة العالمية لتسوية النزاعات الدولية .

العلامات المشهورة

١٣٨٦- عقدت الدورة الثانية للجنة الخبراء المعنية بالعلامات المشهورة في مقر الويبو في جنيف في الفترة من ٢٨ الى ٣١ أكتوبر/تشرين الأول .

١٣٨٧- وكانت ٥٤ دولة عضوا في الويبو أو اتحاد باريس ممثلة في تلك الدورة وهي ، أستراليا وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبروني دار السلام وكندا والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكرواتيا والدانمرك ومصر وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا وأندونيسيا وإيرلندا واسرائيل وإيطاليا واليابان والأردن وقيرغيزستان ولاتفيا وليسوتو وليتوانيا وملايو وموريشيوس والمغرب وموزامبيق وهولندا والنرويج والفلبين والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والمملكة العربية السعودية وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا والسويد وسويسرا وتايلند وتركيا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان . وكانت الجماعة الأوروبية ممثلة أيضا . كما شارك في الدورة ممثل لمكتب بنيلوكس للعلامات التجارية بصفة مراقب . وشارك في الدورة بصفة مراقب كذلك ١٧ منظمة غير حكومية هي ، الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات والمجمع العربي لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية والمجلس الأوروبي لغرف التجارة الأمريكية وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والغرفة التجارية الدولية والجمعية الدولية للعلامات التجارية والجمعية الدولية لقانون النيبذ والجمعية اليابانية للملكية الفكرية والجمعية اليابانية لمحمي البراءات والجمعية اليابانية للعلامات التجارية والرابطة الدولية لقانون المنافسة واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

١٣٨٨- وبحثت لجنة الخبراء مجموعة مشاريع نصوص ترمي الى تحسين حماية العلامات المشهورة . ولم يتقرر بعد ما اذا كانت الجمعية العامة للويبو أو جمعية اتحاد باريس ستعتمد أو لن تعتمد مشاريع النصوص هذه في شكل تصوية أو في شكل صك دولي مثل بروتوكول لمعاهدة قانون العلامات . واتفق على الانتظار ريثما يتحقق اتفاق كافي على محتويات التتقيحات المقترحة ثم يجري بحث المسألة بالتفصيل .

١٣٨٩- كما أن غالبية كبيرة من الوفود والممثلين المراقبين ،

"١" أيدت في حديثها وضع تعريف عام لحماية العلامات المشهورة لا يقتصر على العلامات موضع النزاع وإنما يغطي أيضا الأسماء التجارية والرموز والشعارات والعلامات المميزة ؛

"٢" رأت أن استعمال العلامة المشهورة في البلد المطالب فيه بالحماية ليس شرطا للحماية .

١٣٩٠- وفيما يتعلق بالأقاليم التي تكون فيها العلامة مشهورة أو يكون فيها أشخاص يمتلكون علامة مشهورة ، اتفق على أن من الضروري أن تكون المعرفة بالعلامة في قطاع الجمهور المعني

والمعرفة بالعلامة في الاقليم المشمولة بالحماية فيه معرفة كافية ، ولكن دون استبعاد عوامل أخرى خارج ذلك الاقليم .

١٣٩١- وفيما يتعلق بقواعد تحديد ما اذا كانت العلامة تتال الحماية باعتبارها علامة مشهورة ، شدد على أن تؤخذ في الاعتبار الدعاية على المستوى المحلي ، بل أيضا على المستوى العالمي . واقتراح أيضا أن تضاف قاعدة لقياس الطابع المميز لعلامة سواء كان ضمنيا أو مكتسبا . واقتراح أيضا أن يراعي في تحديد ما اذا كانت العلامة مشهورة أم لا مدى تسجيلها في أنحاء العالم ومدى نجاح فرض تلك العلامة .

١٣٩٢- وفيما يتعلق بمحتوى الحماية طالبت عدة وفود بأن تتال العلامة المشهورة الحماية في الوقت الذي تصبح فيه مشهورة وخلال الفترة التي تعتبر فيها مشهورة فقط ، وأعربت عن رغبتها في أن يشار الى ذلك صراحة في المشروع . ومع ذلك ، أشير أيضا الى أن يترك لكل بلد حرية منح الحماية للعلامات المشهورة على أساس قواعد أقل صرامة .

١٣٩٣- ورأت أغلبية الوفود التي تحدثت عن مسألة رفض التسجيل ألا تقوم المكاتب بمهمة تحديد ما اذا كانت العلامة مشهورة أم لا لأن كثيرا من هذه المكاتب لا يمتلك المصادر اللازمة لتقدير ما اذا كانت العلامة علامة مشهورة ولجمع البراهين القاطعة . وطالب ممثلو المنظمات المراقبة بأن ترفض تلقائيا طلبات تسجيل العلامات التي تتعارض بوضوح مع العلامات المشهورة في أية حال . واقتراح أيضا دراسة امكانية الزام المكاتب بحكم وظيفتها بتحديد ما اذا كانت العلامة علامة مشهورة حيثما لا توجد اجراءات معارضة فقط .

١٣٩٤- وفيما يتعلق باجراء ابطال أو حظر الاستعمال ، أيد جميع الوفود وممثلي المنظمات المراقبة تقريبا الابقاء على فترة السنوات الخمس المحددة في المادة ٦ (ثانيا) (٢) من اتفاقية باريس ، واقتراح عدة وفود امكانية ادخال فترة محددة لايداع طلب الحظر كما يرد نصه في الجملة الثانية من تلك المادة .

العلامات المميزة للتجارة وأسماء وشعارات المنظمات التي لا تبتغي الربح

١٣٩٥- خلال سنة ١٩٩٦ ، استكمل المكتب الدولي دراسة عن زيادة الحماية القانونية للعلامات المميزة للتجارة (مثل العلامات وأسماء العلامات والشعارات والرسومات) ولأسماء وشعارات المنظمات التي لا تبتغي الربح. وستبلغ نتائج تلك الدراسة للهيئات الرئاسية في دورة سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧ .

تسجيل وبيان تراخيص العلامات

١٣٩٦- وخلال سنة ١٩٩٦ ، استكمل المكتب الدولي دراسة عن الإجراءات الشكلية المتعلقة بتسجيل التراخيص لاستعمال العلامات، والمسائل المتعلقة بالإشارات الواجب بيانها لهذه التراخيص على السلع ذاتها أو على مغلقاتها . وستجتمع لجنة الخبراء في سنة ١٩٩٧ للنظر في تلك الدراسة .

المنافسة غير المشروعة

١٣٩٧- وفي سنة ١٩٩٦ ، نشر المكتب الدولي نصوص نموذجية بشأن الحماية من المنافسة غير المشروعة، بالانكليزية والفرنسية والاسبانية كمتابعة لدراسة نشرت في سنة ١٩٩٥ عن الوضع العالمي الحالي فيما يتعلق بهذه الحماية.

[يلي ذلك الفصل الرابع]

الفصل الرابع : التصنيف الدولي وأششطة توحيد المقاييس

١٣٩٨- الأعراض المنشودة. بالنسبة إلى أششطة مكاتب الملكية الصناعية في مجال الإعلام والتوثيق: الغرض المنشود هو تشجيع التعاون بين مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والإقليمية وإقامة علاقات تعاونية وثيقة فيما بينها، وكذلك بين هذه المكاتب والمكتب الدولي في كل المسائل المتعلقة بالإعلام والتوثيق التي تشمل البراءات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية، بما في ذلك بوجه خاص توحيد مقاييس شكل البيانات ودعامات البيانات (مثل الدعامات الورقية والوسائل الإلكترونية)، وترتيب وثائق البراءات وتصنيفها، بغية تسهيل تبادل المعلومات بين مكاتب الملكية الصناعية، واسترجاع المعلومات المتضمنة في دعامات البيانات، وإعداد حالة التقنية الصناعية، وإجراء البحوث لفحص البراءات وانتفاع الجمهور انتفاعاً فعلياً بالمعلومات. وتخطط هذه الأنشطة وتشرف على تنفيذها لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية.

١٣٩٩- وبالنسبة إلى التصنيفات الدولية: الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين التصنيف الدولي لبراءات الاختراع، وتصنيف السلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات ("تصنيف نيس")، وتصنيف فيينا للعناصر التصويرية للعلامات ("تصنيف فيينا")، وتصنيف لوكارنو للرسوم والنماذج الصناعية ("تصنيف لوكارنو")، علماً بأنها أدوات مهمة لترتيب الوثائق واسترجاع المعلومات التكنولوجية المتضمنة في وثائق البراءات، وتسجيل وفحص العلامات وعلامات الخدمة (سواء أكانت عناصر تصويرية أم لا) والرسوم والنماذج الصناعية. ويعني "التحسين" "١" احتواء المجالات التكنولوجية الجديدة والتسميات الجديدة للسلع والخدمات والأنواع الجديدة للسلع التي أدمجت فيها الرسوم والنماذج، والأنواع الجديدة للعناصر التصويرية للعلامات، "٢" ووصف وتصنيف المجالات التكنولوجية الموجودة على نحو أدق، وحذف تسميات السلع والخدمات والعناصر التصويرية القديمة، ووصف وتصنيف السلع والخدمات والعناصر التصويرية الموجودة على نحو أدق. ويقصد بكلمة "تحسين" أيضاً استيفاء التصنيفات بمختلف اللغات.

لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية

١٤٠٠- تتألف هذه اللجنة من الدول الأعضاء في اتحادي معاهدة التعاون بشأن البراءات والتصنيف الدولي لبراءات الاختراع، ومن الدول الأخرى الأعضاء في اتحاد باريس التي أحاطت المدير العام علماً برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة. والمنظمات الدولية الحكومية التالي ذكرها أعضاء أيضاً في اللجنة: الأريبو ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية.

١٤٠١- وخلال سنة ١٩٩٦، أصبحت البوسنة والهرسك وساننت لوسيا وجنوب أفريقيا أعضاء في اللجنة، وبلغ بالتالي عدد أعضائها ١١٥ عضواً في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ : ألبانيا والجزائر والأرجنتين وأرمينيا وأستراليا والنمسا وأذربيجان وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبنن وبوليفيا والبوسنة والهرسك والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى ونشاد وشيلي والصين والكونغو وكوت ديفوار وكرواتيا وكوبا وقبرص والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية ومصر وإستونيا وفنلندا وفرنسا وغابون وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وهندوراس وهنغاريا وإيسلندا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا وليسوتو وليبيريا ولختشتاين وليتوانيا ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنيجر والنرويج وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي ورواندا وساننت لوسيا والسنغال وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وتركمنستان وأوغندا وأوكرانيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفنزويلا وفيتنام ويوغوسلافيا وزامبيا والأريبو ومكتب بنيلوكس للرسم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية.

١٤٠٢- وفي الفترة من ١٥ إلى ١٩ أبريل/نيسان، عقد الفريق العامل التابع للجنة الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية والمعني بالمعلومات العامة دورته السادسة عشرة في جنيف. وكان ٢٢ عضواً من أعضاء الفريق ممثلين في الدورة، أي بلغاريا وكندا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واليابان وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي واسبانيا والسويد وسويسرا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات. وكانت مجموعة توثيق البراءات ممثلة في الدورة بمراقبين عنها.

١٤٠٣- ووافق الفريق العامل على نص معيار الويبو الجديد ST.13 (توصية لترقيم طلبات البراءات، وشهادات الحماية الإضافية والرسم والنماذج الصناعية، والرسم التصميمية للدوائر المتكاملة). ويوصي المعيار الجديد مكاتب الملكية الصناعية الراغبة في تغيير أنظمتها الحالية للترقيم أو العازمة على اعتماد أنظمة لترقيم حقوق الملكية الصناعية السابق ذكرها بتطبيق شكل يتكون من أربعة أرقام لتحديد السنة وفقاً للتقويم الغريغوري لبيان سنة الإيداع ورقم متسلسل لا يتجاوز سبعة أرقام للتعريف بالطلبات الفردية. وتوصي مكاتب الملكية الصناعية التي تعتمد سلسلة متوازية لترقيم مختلف أنواع حقوق الملكية الصناعية بأن تستعمل رموزاً حرفية كجزء مهم من رقم الطلب، كما هو منصوص عليه في المعيار. فضلاً عن ذلك، وافق الفريق العامل على المحتويات الموصى بها للتقارير التقنية السنوية عن الأنشطة الإعلامية للرسم والنماذج الصناعية، التي تطالب الملكية

الصناعية استناداً إليها بتقديم معلومات عن سنة ١٩٩٥ على سبيل المحاولة والتجربة. وختاماً، اتخذ الفريق العامل قرارات بشأن جمع المعلومات التي ستسمح للمكتب الدولي بتحليل مدى الانتفاع بمعايير الويبو وتوصياتها وإرشاداتها.

١٤٠٤- عقد الفريق العامل التابع للجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية والمعني بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية دورته السابعة عشرة في جنيف في الفترة من ١٤ إلى ١٨ أكتوبر/تشرين الأول . وكان ٢٣ عضواً من أعضاء الفريق ممثلين في الدورة وهم ، النمسا وبلغاريا وكندا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واليابان وكينيا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات . وكانت مجموعة توثيق البراءات ممثلة بصفة مراقب .

١٤٠٥- ووافق الفريق الفرعي على معيار الويبو الجديد ST.35 (شكل معياري موصى به لتبادل بيانات معلومات توثيق البراءات مختلطة الأساليب المنشورة على بكرات متتالية وأشرطة خرطوشية IBM 3480/90 (MMMT)) . ويحدد المعيار الأشكال التي تستعمل لتبادل بيانات معلومات البراءات المنشورة ومعالجتها في نسق مختلط الأساليب على دعامة البيانات المذكورة ويشكل عرضاً تخطيطياً وتصميمياً مستقلاً لوثائق البراءات بالاشارة بوجه خاص الى التبادل على شريط ممغنط .

١٤٠٦- واستكمل الفريق الفرعي أيضاً تنقيح معايير الويبو ST.6 (توصية لترقيم وثائق البراءات المنشورة) و ST.9 (توصية متعلقة بالبيانات الببليوغرافية عن شهادات الحماية الإضافية والبراءات وما يرتبط بها) ، و ST.10/B (تصميم لعناصر البيانات الببليوغرافية) . وتوجب تنقيح المعيارين ST.6 و ST.10/B لاستبعاد تطلع بعض مكاتب الملكية الصناعية الى ادخال بيان رقمي رباعي للتعيينات السنوية في الطلبات ووثائق الملكية الصناعية المنشورة .

١٤٠٧- وعلاوة على ذلك ، وافق الفريق الفرعي على فكرة لاعادة نشر وثائق البراءات المصححة التي تقترض استعمال معيار الويبو ST.16 مقرونا برقم محدد يشير الى المطبوعات المعاد نشرها . وبناء على هذه الموافقة ستستعرض معايير الويبو ذات الصلة في سنة ١٩٩٧ .

١٤٠٨- وأخيراً ، وافق الفريق الفرعي على تصميم ومحتوى دراسة لنظم الترقيم فيما يتعلق بالطلبات والوثائق المنشورة والحقوق المسجلة . وسوف تنشر هذه الدراسة في كتيب الويبو بشأن التوثيق والمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية .

١٤٠٩- وفي الفترة من ١٥ إلى ١٩ أبريل/نيسان، عقد الفريق الفرعي ألف التابع للفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث اجتماعاً في ريجسفيجك بهولندا. وقد ألف الفريق العامل الفريق

الفرعي ألف في دورته المنعقدة في نوفمبر/تشرين الثاني - ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٥، وكلفته بتناول المشروع C 139 المتعلق بالمجال الكيميائي (الفئتان الفرعيتان A 61 K & P). ووافق الفريق العامل على أن يختص الفريق الفرعي ألف بدراسة المشروع المذكور على وجه السرعة حتى يتمكن الفريق العامل من تنفيذه.

١٤١٠- وكان ١٢ عضواً من أعضاء الفريق العامل ممثلاً في دورة الفريق الفرعي ألف، أي بيلاروس وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفرنسا وألمانيا ورومانيا واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والمكتب الأوروبي للبراءات. كما شارك موظفان من الويبو في تلك الدورة.

١٤١١- وتناول الفريق الفرعي ألف مسألة تفتيح الفئة الفرعية A 61 K من التصنيف الدولي لبراءات الاختراع (المشروع C 139، الوارد ذكره أعلاه)، بتكليف من الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث. وقد استكمل عمله، ووافق على عدد من التعديلات على الفئة الفرعية الحالية A 61 K، وعلى إعداد فئة فرعية جديدة (A 61 P) تخصص للتصنيف الإجباري الثانوي "الأنشطة العلاجية للمكونات الكيميائية أو تحضيرات الأدوية".

١٤١٢- وفي الفترة من ١٠ إلى ٢١ يونيو/حزيران، عقد الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث دورته السابعة عشرة في جنيف. وكان عشرون عضواً من أعضاء الفريق العامل ممثلاً في تلك الدورة، أي كندا وكرواتيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان وكينيا والنرويج والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات.

١٤١٣- وتناول الفريق العامل بالبحث ٥١ مشروعاً من مشروعات مراجعة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع، المدرجة في برنامج فترة السنتين ١٩٩٦ و١٩٩٧، ويتعلق ١١ مشروعاً منها بالمجال الميكانيكي و١٨ مشروعاً بالمجال الكيميائي و٢٢ مشروعاً بالمجال الكهربائي. وأكمل الفريق العامل ١٤ مشروعاً من مشروعات المراجعة.

١٤١٤- وبغية الانتهاء من مشروعات مراجعة C 28 وC 79 وC 80 للطبعة السابعة من التصنيف الدولي لبراءات الاختراع، وافق الفريق العامل على إنشاء جهاز فرعي للنظر في هذه المشروعات.

١٤١٥- وأكمل الفريق العامل النسختين الانكليزية والفرنسية للمصادر الواجب إدخالها على الفئة G 05، وأجرى محادثات حول بعض وثائق البراءات المختارة التي يمكن الانتفاع بها للتدريب على التصنيف.

١٤١٦- كما ناقش الفريق العامل مسألة تحسين الفهارس الرسمية للكلمات الرئيسية للتصنيف الدولي لبراءات الاختراع، ووافق على قائمة بالكلمات الرئيسية المكتوبة حسب الهجاء الأمريكي، استكمالاً للكلمات الرئيسية المتاحة حالياً بالهجاء البريطاني. كما وافق الفريق العامل على بعض الكلمات الرئيسية الجديدة المتعلقة برموز فهرسة التصنيف الدولي لبراءات الاختراع.

١٤١٧- اجتمع الفريق الفرعي "باء" التابع للفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث في ميونيخ في الفترة من ١١ إلى ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني. وقد أنشأ الفريق العامل المذكور ذلك الفريق الفرعي في دورته المعقودة في يونيو/حزيران ١٩٩٦ لبحث ثلاثة مشاريع تتعلق بالمجال الميكانيكي بغية اعداد برنامج معدل للفئة F 21 (الاضاءة) بالتصنيف الدولي لبراءات الاختراع. ووافق الفريق العامل على أن يعهد الى الفريق الفرعي "باء" تطوير المشاريع المذكورة بالقدر الملائم حتى المرحلة التي يتمكن فيها الفريق العامل من وضعها في الصورة النهائية.

١٤١٨- وكان الأعضاء الثمانية بالفريق العامل التالي ذكرهم ممثلين في دورة الفريق الفرعي "باء" وهم ، كرواتيا وفرنسا وألمانيا والاتحاد الروسي والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والمكتب الأوروبي للبراءات . كما شارك موظفان من الويبو في الدورة .

١٤١٩- وأتمت دورة الفريق الفرعي "باء" المذكورة المشاريع سابقة الذكر ووافقت على عدة تعديلات في الفئة F 21 سابقة الذكر ، بما في ذلك انشاء فئتين فرعيتين جديدتين تخصصان لفهرسة استعمال أو تطبيق أجهزة الاضاءة وشكل المصادر الضوئية .

١٤٢٠- عقد الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث دورته الثامنة عشرة في جنيف في الفترة من ٢ إلى ١٣ ديسمبر/كانون الأول . وكان ١٧ عضواً من أعضاء الفريق العامل ممثلين في الدورة وهم ، كندا وكرواتيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا والنرويج والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات .

١٤٢١- وبحث الفريق العامل ٤٧ مشروعاً لتفقيح التصنيف الدولي لبراءات الاختراع في برنامج سنتي ١٩٩٦ و١٩٩٧ منها ١٩ مشروعاً في المجال الميكانيكي و٩ مشاريع في المجال الكيميائي و١٩ مشروعاً في المجال الكهربائي . وتمت ١٠ مشاريع لتفقيح . ووافق الفريق العامل على الملاحظات المتعلقة بوثيقتي براءتين وقع الاختيار عليهما لاستعمالهما في التدريب في مجال التصنيف الدولي لبراءات الاختراع . وبذلك بلغ عدد وثائق البراءات التي اختارها وبحثها الفريق العامل ٢٠ وثيقة .

١٤٢٢- وبحث الفريق العامل مبادئ توجيهية بشأن عرض صيغة هيكلية كيميائية في التصنيف الدولي لبراءات الاختراع لادراجها في التعليمات المحددة لتفقيح التصنيف الدولي لبراءات الاختراع وأقر تلك المبادئ . وأخيراً ، وافق الفريق العامل على كلمات ارشادية جديدة لادخالها في فهارس

الكلمات الإرشادية الرسمية الانكليزية والفرنسية ، كما وافق على مواصلة تجربة تبادل الوثائق باستخدام خدمات البريد الإلكتروني حتى دورته القادمة في يونيو/حزيران ١٩٩٧ . وستشمل تلك التجربة ١٨ مشروع تنقيح للتصنيف الدولي لبراءات الاختراع .

١٤٢٣- وفي الفترة من ٦ إلى ١٠ مايو/أيار، عقد الفريق العامل المتخصص والمعني بإدارة المعلومات المتعلقة بالعلامات دورته الخامسة في جنيف. وكان ٢١ عضواً من أعضاء هذا الفريق ممثلاً في الدورة، أي بلغاريا وكندا وكرواتيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا واليابان وكينيا والنرويج وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. وكانت لجنة الاتحادات الأوروبية ممثلة في الدورة بمراقبين عنها.

١٤٢٤- وألقى وفد لجنة الاتحادات الأوروبية محاضرة عن مكتب التنسيق في السوق الداخلية (العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية)، وشرح نظام الجماعة الأوروبية المتعلق بالعلامات التجارية والذي يؤدي فيه نظام الإعلام التكنولوجي دوراً مهماً. وشرح المكتب الدولي نظام مدريد للاتصال الإلكتروني الذي بدأ العمل به منذ الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦، ويسمح بالاتصال إلكترونياً بالمكاتب الوطنية التي تطلب الانتفاع بالتسجيل الدولي والإبلاغ المتبادل للبيانات المتعلقة بالطلبات الدولية والتسجيلات.

١٤٢٥- وناقش الفريق العامل مشروع تنقيح معيار الويبو ST. 60 (توصية بشأن البيانات البيولوجرافية المتعلقة بالعلامات)، ووافق على إدخال بعض التعديلات على الاقتراح، بما في ذلك الرموز النوعية لإعادة الجمع بين الرموز والرموز الجديدة لاتفاق مدريد وبروتوكوله. كما وافق الفريق العامل على نص معيار الويبو ST. 64، الذي ينص على إرشادات بشأن قائمة لمفاتيح البحث الموصى بها للبحث عن العلامات. وبالنسبة إلى شكل تبادل البيانات المتعلقة بالعلامات، وافق الفريق العامل على مواصلة مناقشة إمكانية استعمال معيار نظام مدريد للاتصال الإلكتروني كأساس للمناقشة.

١٤٢٦- وخلال تلك الدورة وبناء على مبادرة من المعهد الفدرالي السويسري للملكية الفكرية، نظمت زيارة لأعضاء الفريق العامل لمقر المعهد السابق في برن للاطلاع على تشغيل النظام الإلكتروني الجديد الذي يتبعه المعهد لإدارة حقوق الملكية الصناعية.

١٤٢٧- وفي الفترة من ٢٠ إلى ٢٤ مايو/أيار، عقدت اللجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الدائمة دورتها الثامنة عشرة في جنيف. وكان ٣٦ عضواً من أعضاء اللجنة ممثلاً في الدورة، أي النمسا وبلغاريا وبوركينا فاسو وكندا والصين وكرواتيا وكوبا والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا واليابان وملاوي والمغرب وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان والمكتب الأوروبي للبراءات. وكان ناشرو "مجلة الإعلام العالمي في مجال البراءات" وممثلين في الدورة بمراقبين عنهم.

١٤٢٨- ووافقت اللجنة على اقتراح تقدم به المكتب الألماني للبراءات بهدف الاستعاضة عن الرمز "DL" برمز "DT" (يستعمل حالياً الرمز "DL" في قاعدة البيانات الإلكترونية للسجل الدولي للعلامات وبالتالي في نظام رومارين ROMARIN للأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط للدلالة على ألمانيا دون الأراضي التي كانت تمثل الجمهورية الديمقراطية الألمانية قبل ٣ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٠).

١٤٢٩- وناقشت اللجنة مشكلة واجهها المنتفعون بالمعلومات المتعلقة بالبراءات، أي بعض القيود المفروضة على إعداد نسخ ورقية عن وثائق البراءات التي تخزن على دعائم للبيانات قابلة للقراءة بالآلة، مثل الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط، ووافقت على إرسال استبيان لإجراء بحث في هذا الصدد.

١٤٣٠- وبالنسبة لاستعمال شبكة انترنت للاتصالات الإلكترونية بشأن المسائل التي تهم اللجنة الدائمة، قررت اللجنة الشروع في محاولة تجريبية لإرسال وثائق اللجنة الدائمة بالبريد الإلكتروني في النصف الثاني من ١٩٩٦. وتبادلت اللجنة وجهات النظر أيضاً بشأن الصفحات الداخلية التي كانت مكاتب الملكية الصناعية قد أعدتها على شبكة انترنت. وقدمت عدة وفود معلومات بهذا الشأن. وبالنسبة إلى تنقيح التصنيف الدولي لبراءات الاختراع، وافقت اللجنة على نحو ٥٠ طلباً للتنقيح.

١٤٣١- وبالنسبة إلى المعايير، اعتمدت اللجنة معيار الويبو الجديد ST.13 (توصية بتقييم طلبات البراءات، وشهادات الحماية الإضافية، والرسوم والنماذج الصناعية والرسوم التصميمية للدوائر المتكاملة)، واعتمدت أيضاً التنقيح المقترح لمعيار الويبو ST.60 ومعياراً جديداً ST.64 (أنظر الفقرة ١٤٢٥ أعلاه).

١٤٣٢- عقدت اللجنة التنفيذية التابعة للجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية دورتها التاسعة عشرة في جنيف في الفترة من ٢٥ إلى ٢٩ نوفمبر/تشرين الثاني. وكان ٢٩ عضواً من الفريق ممثلين في الدورة وهم، الأرجنتين وأرمينيا وبيلاروس وكندا والصين وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغانا وبنغلاديش والهند وإيرلندا واليابان وليسوتو والمكسيك وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وترينيداد وتوباغو وتونس وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات. وكان كل من قبرغيزستان وتايلند ومجموعة توثيق البراءات وجريدة معلومات البراءات العالمية ممثلاً بصفة مراقب في الدورة.

١٤٣٣- وعرضت وفود البرازيل والهند والبرتغال ورومانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية خبراتها في أتمتة معالجة المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية وزيادة التحسينات الجديدة في مواقعها الشبكية على شبكة الانترنت.

١٤٣٤- وقررت اللجنة انشاء فريق عمل جديد يقوم باجراء دراسة لكشف المشاكل الحالية والمحتملة التي تتجم عن التحول الى استعمال دعامات البيانات الالكترونية للمعلومات وأعمال التوثيق الخاصة بالملكية الصناعية واقتراح حلول تستهدف اعداد سياسة طويلة الأجل للجنة اويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية .

١٤٣٥- واعتمدت اللجنة معيار الويبو الجديد ST.35 (النسق المعياري الموصى به لتبادل بيانات معلومات توثيق البراءات مختلطة الأساليب المنشورة على بكرات متتالية وأشرطة خرطوشية IB80/90 (MMMT) واعتمدت اللجنة أيضا نصا منقحا لمعيار الويبو ST.6 (توصية لترقيم وثائق البراءات المنشورة) بمثابة انعكاس لاعتماد معيار الويبو المنقح ST.13 (توصية بترقيم طلبات البراءات) .

١٤٣٦- وفيما يتعلق باستعمال شبكة الانترنت ، أنشأ ٢٢ مكتبا من مكاتب الملكية الصناعية مواقع شبكية لتقديم معلومات عامة للجمهور ، وسلمت بضرورة مناقشة امكانية استعمال سبل اتصالات جديدة لنشر المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الممكن بحثها وتبادل وثائق العمل بين المكتب الدولي للويبو ومكاتب الملكية الصناعية . وفي هذا الصدد ، قررت اللجنة أن تدرج في مناقشات برنامج عملها مسألة ما اذ ينبغي لمكاتب الملكية الصناعية أن تعرض على شبكة الانترنت المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الممكن بحثها . وأبلغت بأن موقع شبكة الويبو (<http://www.wipo.int>) يحوي معلومات عامة عن لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية وبعض معايير الويبو الهامة مثل معياري الويبو ST.3 (الشفرات القطرية من حرفين) و ST.9 (المسمى بالشفرة INID لكشف البيانات الببليوغرافية) .

١٤٣٧- وفي الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ مايو/أيار ، عقد الفريق العامل المتخصص والمعني بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية دورته الثامنة عشرة في جنيف. وكان ٣٦ عضواً من أعضاء الفريق ممثلاً في تلك الدورة، أي النمسا وبلغاريا وبوركينا فاسو وكندا والصين وكرواتيا وكوبا والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا واليابان وملاوي والمغرب وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان والمكتب الأوروبي للبراءات . وكان ناشرو مجلة الإعلام العالمي في مجال البراءات " ممثلين في الدورة بمراقبين عنهم.

١٤٣٨- وأعلن الفريق العامل أنه تلقى تقارير من المكتب الأوروبي للبراءات عن تقدم العمل على تنفيذ مشروع نظام الطلب الإلكتروني لإيداع الطلبات إلكترونياً وتطوير برنامج لأساليب مختلطة للأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط بناء على مشروع MIMOSA (أي مشروع تطبيق برنامج الحاسوب ذي الأساليب المختلطة).

١٤٣٩- وقدم وفد الولايات المتحدة الأمريكية معلومات حديثة عن التدابير التي اتخذها مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية بشأن تبادل وثائق البراءات بالأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط بدلاً من الوثائق الورقية. وقدم تفاصيل عن نتائج الاختبارات التي

أجريت في هذا الشأن. كما أعلن أن المكتب الأمريكي اعترزم الاعتماد على الأسطوانات المتراسة اعتباراً من مطلع سنة ١٩٩٧، وأنه لن يوفر اعتباراً من ذلك التاريخ سوى مجموعة واحدة من الوثائق الورقية للمكاتب التي أبرم معها اتفاقات لتبادل الوثائق في شكل ورقي. وفي الختام أحاط وفد الولايات المتحدة الأمريكية الاجتماع علماً بالتقدم المحرز في إصدار تشريع يتعلق بالاقتراح الرامي إلى إدخال المنشورات السابق منحها في الأسطوانات المتراسة، والمرتقب تنفيذه اعتباراً من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٧.

— . —

١٤٤٠- عقد الفريق العامل المتخصص المعني بإدارة معلومات الملكية الصناعية والتابع للجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات الخاصة بالملكية الصناعية دورته التاسعة عشرة في جنيف في الفترة من ٢٥ إلى ٢٧ نوفمبر/تشرين الثاني. وكان ٣٩ عضواً من الفريق العامل ممثلين في الدورة وهم، الأرجنتين وأرمينيا وبيلاروس والبرازيل وكندا والصين وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغانا وهنغاريا والهند وإيرلندا واليابان وليسوتو والمكسيك وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا والسويد وسويسرا وترينيداد وتوباغو وتونس وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وكان المكتب الأوروبي للبراءات وقيرغيزستان وتايلند ومجموعة توثيق البراءات وناشر مجلة الإعلام العالمي في مجال البراءات" ممثلين في الدورة بمراقبين عنهم.

١٤٤١- وعرضت على الفريق العامل تقارير مرحلية عن مشروع EASY لايداع طلبات البراءات في شكل الكتروني وعن تطوير وتطبيق برنامج الحاسوب MIMOSA للأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط المذكور أعلاه.

١٤٤٢- وعلاوة على ذلك، قدمت للفريق العامل معلومات مستوفاة عن الخطوات الجاري اتخاذها في مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية من أجل تنفيذ بيان المبادئ (الذي اعتمده اللجنة التنفيذية في سنة ١٩٩٥) بصدد التحول من مرحلة الورق إلى مرحلة دعائم البيانات الالكترونية لتبادل وثائق البراءات، كما أبلغ بأخر الأوضاع بالنسبة للمقترحات التي قدمتها حكومة الولايات المتحدة الأمريكية إلى الكونغرس الأمريكي.

اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع

١٤٤٣- في الفترة من ٢٥ إلى ٢٨ مارس/آذار، عقدت لجنة خبراء اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع دورتها الرابعة والعشرين في جنيف. وكان ١٧ عضواً من أعضاء اللجنة ممثلاً في الدورة، أي البرازيل ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان وهولندا والنرويج والبرتغال والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وإسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. وكان المكتب الأوروبي للبراءات ممثلاً في الدورة أيضاً.

١٤٤٤ - واعتمدت اللجنة تعديلات للطبعة السادسة للتصنيف الدولي لبراءات الاختراع. وهذه التعديلات التي قدمها الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث تتعلق بخمسة وثلاثين صنفاً فرعياً من التصنيف الدولي.

١٤٤٥ - ووافقت اللجنة على إجراء يرمي إلى اقتراح كلمات رئيسية جديدة للفهارس الرسمية للكلمات الرئيسية للتصنيف الدولي. كما وافقت على اعتماد الكلمات الرئيسية التي تشير إلى رموز مختارة للفهرسة في الفهارس الرسمية للكلمات الرئيسية، وكلفت الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث باختيار هذه الكلمات الرئيسية وتقديمها. واحتفلت اللجنة في هذه الدورة بالذكرى الخامسة والعشرين لإبرام اتفاق استراسبورغ بشأن التصنيف الدولي لبراءات الاختراع في ١٩٧١.

الاتحاد الخاص للتصنيف الدولي للسلع والخدمات
لأغراض تسجيل العلامات
(اتحاد نيس)

١٤٤٦ - عقد الفريق العامل التحضيري التابع للجنة خبراء اتحاد نيس دورته السادسة عشرة في جنيف في الفترة من ٤ إلى ٨ نوفمبر/تشرين الثاني . وكانت ١٢ دولة عضواً في الفريق ممثلة في الدورة وهي ، الدانمرك وفرنسا وألمانيا واليابان وهولندا والنرويج والبرتغال والاتحاد الروسي والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . وكان كل من الدول التسع والمنظمتين الدوليتين الحكوميتين التالي ذكرها ممثلة بصفة مراقب : البرازيل والصين وكرواتيا وإيطاليا ولاتفيا وجمهورية كوريا ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ولجنة الجماعات الأوروبية .

١٤٤٧ - وأقر الفريق العامل المذكرات التفسيرية المتعلقة بالفئة المنقحة ٤٢ والفئات الجديدة ٤٣ و٤٤ و٤٥ بتصنيف نيس الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات وعدداً من بيانات الخدمات للقائمة الأبجدية المتعلقة بتلك الفئات الأربع .

١٤٤٨ - ووافق الفريق العامل على مختصر لتعبير "تصنيف نيس" وهو "NCL" على أن يستعمل في الوثائق والمنشورات المتعلقة بتسجيلات العلامات إلى جانب إشارة إلى الطبعة التي تصنف العلامات طبقاً لها (ومثلاً "NCL (7)" لعلامة مصنفة وفقاً للطبعة السابعة لتصنيف نيس) وأوصى لجنة الخبراء باتحاد نيس بأن تقدم توصية في هذا الشأن للدول الأعضاء في اتحاد نيس .

١٤٤٩ - وفي سنة ١٩٩٦ ، قام بعض موظفي الويبو بتدريب موظفين حكوميين في برازافيل على استعمال تصنيف نيس .

١٤٥٠ - كما أن دائرة تصنيف العلامات بالويبو التي تسدي المشورة (لرسم) في شكل تقارير تصنيف فيما يتعلق بالتصنيف الصحيح للسلع والخدمات وفقا لتصنيف نيس ، تتابع أنشطتها خلال الفترة قيد البحث . وفي سنة ١٩٩٦ وضع ٣٠١ تقرير تصنيف (في سنة ١٩٩٥ : ٢٠٦) .

الاتحاد الدولي الخاص للتصنيف الدولي
للعناصر التصويرية للعلامات
(اتحاد فيينا)

١٤٥١ - عقدت لجنة الخبراء المعنية بالتصنيف الدولي للعناصر التصويرية للعلامات دورتها الثالثة في جنيف في الفترة من ٢١ الى ٢٥ أكتوبر/تشرين الأول . وكانت الدول الخمس الأعضاء التالية ممثلة في الدورة : فرنسا ولكسمبرغ وهولندا والسويد وتركيا . وكانت ١٢ دولة ومنظمتان دوليتان حكوميتان ممثلة بصفة مراقب في الدورة وهي ، الجزائر والنمسا والدانمرك واليابان والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ولجنة الجماعات الأوروبية .

١٤٥٢ - واعتمدت لجنة الخبراء عددا من التعديلات والاضافات على تصنيف فيينا . وأشارت الى أن من الممكن أن يدخل المكتب الدولي هذه التغييرات على تصنيف فيينا وأن طبعة جديدة (الرابعة) لتصنيف فيينا تحوي التعديلات والاضافات المذكورة تدخل حيز التنفيذ في أول يناير/كانون الثاني ١٩٩٨ .

١٤٥٣ - ووافقت لجنة الخبراء على طريقة عرض جديدة لطبعة تصنيف فيينا من شأنها تسهيل استعمالها وزيادة الاهتمام بها .

١٤٥٤ - وفي سنة ١٩٩٦ ، درب بعض موظفي الويبو موظفين حكوميين في البرازيل وبروني دار السلام وأندونيسيا والفلبين على استعمال تصنيف فيينا .

المنشورات

١٤٥٥ - صدرت الطبعة المعدلة لسنة ١٩٩٦ "لدليل الويبو بشأن الإعلام والتوثيق في مجال الملكية الصناعية" (وهو ملف يتكون من أربعة أجزاء بالانكليزية والفرنسية وجزئين بالاسبانية)، ونشر بالانكليزية في شهر مارس/آذار .

١٤٥٦ - وعقب توقف صدور المجلة الدورية الشهرية "مجلة المراجع المرتبطة بالبراءات" في نهاية سنة ١٩٩٥، والاستعاضة عنها بمنتجات الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط

JOPALROM، صدرت أسطوانة ثالثة من هذا النوع في فبراير/شباط، وأتحت بالمجان للمكاتب الوطنية التابعة للدول المتعاقدة في معاهدة التعاون بشأن البراءات. وتصدر هذه الأسطوانة الجديدة كل ثلاثة أشهر.

١٤٥٧- ونشرت الطبعة السابعة لتصنيف نيس في جزئين بالانكليزية والفرنسية في ديسمبر/كانون الأول ويتضمن الجزء الأول السلع والخدمات بالترتيب الهجائي والجزء الثاني بالترتيب حسب الفئات. ودخلت الطبعة السابعة لتصنيف نيس (التي تحل محل الطبعة السادسة السابق نشرها في سنة ١٩٩٢) حيز التنفيذ في أول يناير/كانون الثاني ١٩٩٧.

١٤٥٨- وسيجري في سنة ١٩٩٧ نشر الطبعة الجديدة لتصنيف فيينا (الطبعة الرابعة)، وفي سنة ١٩٩٨ الطبعة الجديدة لتصنيف لوكارنو (الطبعة السابعة)، وفي ١٩٩٩ الطبعة الجديدة للتصنيف الدولي للبراءات (الطبعة السابعة).

[يلي ذلك الفصل الخامس]

الفصل الخامس : أنشطة التسجيل الدولي

١٤٥٩- الأغراض المنشودة هي: "١" تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يقدمها بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات، بالإضافة إلى مواصلة تطوير نظام المعاهدة المذكورة، و"٢" تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يتكفل بها بناء على اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات ("اتفاق مدريد") وبروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩، و"٣" تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يتكفل بها بناء على اتفاق لاهاي بشأن الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ("اتفاق لاهاي").

نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات

الدول المتعاقدة الجديدة

١٤٦٠- نتيجة لإيداع وثائق الانضمام أو التصديق خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٦، أصبحت الدول الست التالية الذكر أو سوف تصبح ملتزمة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات في التواريخ المبينة بين قوسين، وبلغ بالتالي عدد الدول المتعاقدة ٨٩ دولة في ٢٦ فبراير/شباط ١٩٩٧. وهذه الدول هي البوسنة والهرسك (في ٧ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦)، وكوبا (في ١٦ يولييه/تموز ١٩٩٦)، وغانا (في ٢٦ فبراير/شباط ١٩٩٧)، وإسرائيل (في الأول من يونيه/حزيران ١٩٩٦)، وسانت لوسيا (في ٣٠ أغسطس/آب ١٩٩٦) ويوغوسلافيا (في الأول من فبراير/شباط ١٩٩٧).

الإحصاءات

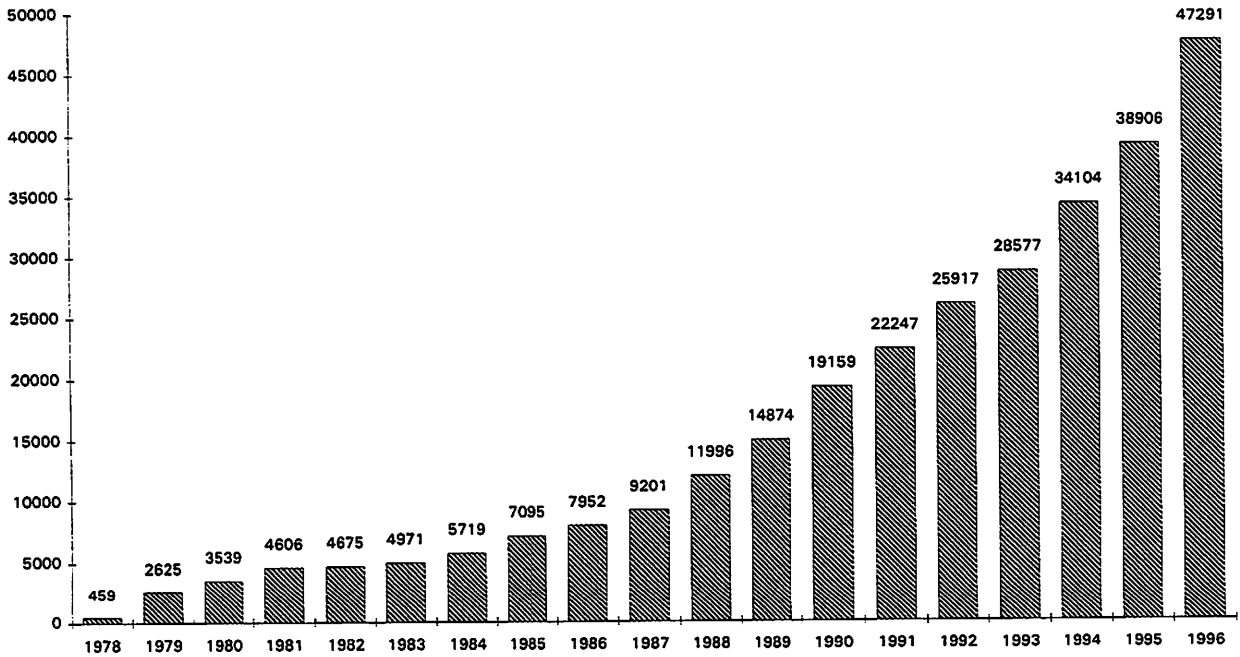
١٤٦١- خلال سنة ١٩٩٦، تسلم المكتب الدولي "النسخ الأصلية" عن ٢٩١ ٤٧ طلباً دولياً: ٤٥ ٧٩١ نسخة تسلمتها مختلف "مكاتب تسلم الطلبات"، أي المكاتب الوطنية والإقليمية للبراءات التي أودعت فيها الطلبات الدولية، في حين أن ١ ٥٠٠ نسخة أودعها أصحاب الطلبات مباشرة لدى المكتب الدولي.

* يطلق على الطلب الدولي الأصلي المودع لدى "مكتب تسلم الطلبات" إصطلاح "النسخة الأصلية". ويرسل المكتب المذكور النسخ الأصلية إلى المكتب الدولي.

١٤٦٢- ويزيد هذا العدد على عدد الطلبات التي تم تسلمها خلال سنة ١٩٩٥ بمقدار ٨ ٣٨٥ طلباً، ويمثل بالتالي زيادة بنسبة ٢١,٥٥٪ عن الفترة المقابلة لها خلال السنة السابقة.

١٤٦٣- ويرد فيما بعد مجموع عدد النسخ الأصلية التي تسلمها المكتب الدولي في كل سنة تقويمية منذ بداية تطبيق معاهدة التعاون بشأن البراءات :

عدد النسخ الأصلية المتسلمة منذ ١٩٧٨



١٤٦٤ - ويوضح الجدول الوارد فيما بعد عدد الطلبات الدولية التي تسلمها المكتب الدولي (١) خلال النصف الأول من سنة ١٩٩٦ ونسبها المئوية، حسب بلد المنشأ (أي محل إقامة مودع الطلب أو جنسيته):

النسبة المئوية	بلد منشأ مودع الطلب (٢)	عدد النسخ الأصلية المتسلمة (٣)
٤٤ر٠٤	الولايات المتحدة الأمريكية ^٢	٢٠ ٨٢٨
١٢ر٠٤	ألمانيا ^٣	٥ ٦٩٥
٨ر١٦	اليابان ^٣	٣ ٨٦١
٧ر٢٧	المملكة المتحدة ^٣	٣ ٤٤٠
٤ر٨٨	فرنسا ^٢	٢ ٣٠٧
٣ر٩٠	السويد ^٣	١ ٨٤٤
٣ر٣٦	هولندا ^٣	١ ٥٨٩
٢ر٢٨	سويسرا ^٣	١ ٠٧٥
١ر٩٩	كندا ^٣	٩٤٠
١ر٨٥	أستراليا ^٣	٨٧٣
١ر٤٩	فنلندا ^٣	٧٠٣
١ر٣٨	إيطاليا ^٣	٦٥٢
١ر٢٣	الدانمرك ^٣	٥٨٠
٠ر٧٧	الاتحاد الروسي ^٣	٣٦٦
٠ر٧١	النمسا ^٣	٣٣٥
٠ر٦٦	النرويج ^٣	٣١٢
٠ر٦٢	بلجيكا ^٣	٢٩١
٠ر٥٨	إسبانيا ^٣	٢٧٣
٠ر٥٥	جمهورية كوريا	٢٦٠
٠ر٤٣	إسرائيل ^٣	٢٠٣
٠ر٣٢	نيوزيلندا ^٢	١٥٣
٠ر٢٥	أيرلندا ^٣	١١٩
٠ر٢٤	الصين ^٣	١١٤
٠ر١٦	هنغاريا ^٢	٧٧
٠ر١٢	البرازيل ^٣	٥٧
<٠ر١٠	لكسمبرغ ^٣	٤١
<٠ر١٠	سلوفينيا	٣٢
<٠ر١٠	الجمهورية التشيكية ^٢	٣١
<٠ر١٠	اليونان	٢٨
<٠ر١٠	سنغافورة	٢٥
<٠ر١٠	المكسيك ^٣	٢٤
<٠ر١٠	بلغاريا ^٣	٢١
<٠ر١٠	سلوفاكيا ^٣	٢١
<٠ر١٠	بولندا ^٣	١٩
<٠ر١٠	أوكرانيا	١٤

عدد النسخ الأصلية المتسلمة ^(٣)	بلد منشأ مودع الطلب ^(٢)	النسبة المئوية
١٣	رومانيا ^٣	<٠.٠٠
١١	بيلاروس	<٠.٠٠
١١	البرتغال	<٠.٠٠
٧	موناكو	<٠.٠٠
٥	ايسلندا	<٠.٠٠
٥	لاتفيا	<٠.٠٠
٤	كوبا	<٠.٠٠
٤	جمهورية مولودفا	<٠.٠٠
٤	تركيا	<٠.٠٠
٣	كازاخستان	<٠.٠٠
٣	ليتوانيا ^٣	<٠.٠٠
٣	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	<٠.٠٠
٢	أرمينيا	<٠.٠٠
٢	استونيا	<٠.٠٠
٢	سري لانكا ^٣	<٠.٠٠
٢	دول المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ^٣	<٠.٠٠
١	ألبانيا	<٠.٠٠
١	جورجيا	<٠.٠٠
١	قيرغيزستان	<٠.٠٠
١	ليسوتو	<٠.٠٠
١	ملاوي	<٠.٠٠
١	سوازيلند	<٠.٠٠
١	أوزبكستان	<٠.٠٠
٤٧	١٠٠	

الحواشي

- (١) تستند الأرقام إلى عدد النسخ الأصلية للطلبات الدولية التي أرسلتها مكاتب تسلم الطلبات المعنية بمعاهدة التعاون بشأن البراءات إلى المكتب الدولي بناء على المادة ١٢ من المعاهدة المذكورة (بما في ذلك النسخ الأصلية التي حولها المكتب الدولي الذي يعمل كمكتب لتسليم الطلبات).
- (٢) من بين الطلبات الدولية المتسلمة، أودع ٧٧٦ ٥ طلباً (أي ١٢٪) لدى المكتب الأوروبي للبراءات بصفته مكتباً لتسليم الطلبات، وأودع ٤٨٧ ١ طلباً (أي ٣٠٪) لدى المكتب الدولي بصفته مكتباً لتسليم الطلبات. وهذه الطلبات تضمنتها الأرقام المتعلقة ببلد منشأ مودع الطلب.
- (٣) أودع المقيمون في البلدان تالية الذكر طلبات دولية لدى المكتب الدولي بصفته مكتباً لتسليم الطلبات: أستراليا (٦) والنمسا (٥) وبلجيكا (٨) والبرازيل (٢) وبلغاريا (١) وكندا (٧٢) والصين (١) والجمهورية التشيكية (٢) والدانمرك (٣) وفنلندا (١) وفرنسا (٥٣) وألمانيا (٢٤) وهنغاريا (٢) وإيرلندا (١٠) وإسرائيل (١٥) وإيطاليا (٤٣) واليابان (٢٧) وليتوانيا (٢) ولكسمبرغ (٨) والمكسيك (٤) وموناكو (٣) وهولندا (٦٨١) ونيوزيلندا (١) والنرويج (١٣) والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية (٢) وبولندا (١) ورومانيا (١) والاتحاد الروسي (٦) وسنغافورة (٥) وسيلوفاكيا (٤) وإسبانيا (٢) وسري لانكا (٢) والسويد (١٠) وسويسرا (١٢٢) وتركيا (١) والمملكة المتحدة (٢٠) والولايات المتحدة الأمريكية (٣٢٤). فضلاً عن ذلك، بإمكان مواطني البلدان تالية الذكر أو المقيمين فيها إيداع الطلبات لدى المكتب الأوروبي للبراءات أو لدى مكاتبهم الوطنية (وتبين الأرقام الواردة أدناه بين قوسين بعد اسم البلد مجموع النسخ الأصلية المتسلمة من المكتب الوطني المعني قبل الشرطة المائلة) وعدد الطلبات المتسلمة من المكتب الأوروبي للبراءات (بعد الشرطة المائلة): النمسا (٨٣/٢٤٧) وبلجيكا (١٤٤/١٣٩) والدانمرك (٣٦/٥٤١) وفنلندا (٩/٦٩٣) وفرنسا (١٠٢/٢١٥٢) وألمانيا (٣٧٤٧/١٩٢٤) واليونان (٢/٢٦) وإيرلندا (٢٤/٨٥) وإيطاليا (٣٥٠/٢٥٩) ولكسمبرغ (٣٢/١) وموناكو (٤/٠) وهولندا (٣٨٩/٥١٩) والبرتغال (١/١٠) وإسبانيا (٢٥/٢٤٦) والسويد (٣٦/١٧٩٨) وسويسرا ولختينشتاين (٤٩٠/٤٦٣) والمملكة المتحدة (٢٩٢/٣١٢٨).
- (٤) تشمل هذه الأرقام طلبات هونغ كونغ وجزيرة مان نظراً لأن المكتب الوطني للمملكة المتحدة هو أيضاً مكتب تسلم طلبات المقيمين في هونغ كونغ وجزيرة مان.
- (٥) تشمل هذه الأرقام طلبات لختينشتاين، نظراً إلى أن المكتب الوطني لسويسرا هو أيضاً مكتب تسلم طلبات مواطني لختينشتاين والمقيمين فيها.

١٤٦٥ - وخلال سنة ١٩٩٦، بلغ متوسط عدد التعيينات في كل طلب دولي ١٨ر٥٦ (مقابل ٤٥ر٤٥ سنة ١٩٩٥). وهذا الرقم أكبر بكثير من عدد الدول التي يحتمل طلب حماية طلب البراءة فيها. ويرجع السبب في ذلك إلى أن مودعي ٢٣ر٤٥٪ من مجموع الطلبات الدولية التي تسلمها المكتب الدولي في سنة ١٩٩٦ (مقابل ٩ر٤٦٪ سنة ١٩٩٥) استفادوا من إمكانية دفع الرسوم المستحقة على الحد الأقصى من التعيينات (وكان عددها ١٠ تعيينات سنة ١٩٩٥ و ١١ تعييناً سنة ١٩٩٦)، بينما عينوا عدداً ما من الدول المتعاقدة في معاهدة التعاون بشأن البراءات (وفي الغالب جميعها) لكي تطبق آثار الطلب الدولي على أكبر عدد ممكن من الدول بما يناسب مصلحتهم، مع الاحتفاظ بإمكانية اتخاذ قرار في مرحلة لاحقة بخصوص الدولة التي يودون إيداع طلبهم لديها. وكان للتعيينات البالغ متوسطها ١٨ر٥٦ تعييناً في كل طلب دولي الآثار المترتبة على ٣٣ر٣٠ طلباً وطنياً أو إقليمياً (مقابل ٣٥ر٣ طلباً سنة ١٩٩٥) في الدول المتعاقدة المعينة أو لها. ويعزى الفرق بين عدد الدول المتعاقدة المعينة في كل طلب دولي وآثارها كطلبات وطنية أو إقليمية إلى أن كل تعيين للحصول على براءة إقليمية (براءة أوروبية أو براءة المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية أو براءة المنظمة الأوروبية للبراءات أو براءة المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية) شمل عدة دول. وفي سنة ١٩٩٦، كانت البراءة الأوروبية موضع ١١ر٤٥ طلباً دولياً (مقابل ٨٨ر٣٧ طلباً دولياً سنة ١٩٩٥)، أي ما يمثل ٦٦ر٩٦٪ من مجموع عدد الطلبات الدولية (مقابل ٦٦ر٩٦٪ سنة ١٩٩٥).

١٤٦٦ - ويبين الجدول الوارد فيما بعد مجموع التعيينات في الطلبات الدولية التي تم تسلم نسخها الأصلية في النصف الأول من سنة ١٩٩٦، تبعا للدول المعينة وعدد المرات التي عينت فيها كل دولة متعاقدة في كل مائة طلب دولي (محسوبة بالنسبة المئوية).

عدد التعيينات بغرض الحماية الوطنية و/أو الإقليمية ^(١)	الدولة المعينة	النسبة المئوية ^(١)
٦٤ ٩٦٠	المانيا	١٣٧ر٣٦
٦٤ ٧٥٦	المملكة المتحدة	١٣٦ر٩٣
٦٣ ٨٢٣	السويد	١٣٤ر٩٦
٦٣ ٦٨٣	إسبانيا	١٣٤ر٦٦
٦٣ ٦٢١	أستراليا	١٣٤ر٥٣
٦٣ ٥٩٨	سويسرا ^٢	١٣٤ر٤٨
٦٣ ٥٨٠	الدانمرك	١٣٤ر٤٤
٦٣ ٤٥٣	البرتغال	١٣٤ر٤٤
٦٣ ٤٥٣	لكسمبرغ	١٣٤ر١٨
٥٦ ٠٤٥	فنلندا	١١٨
٤٥ ٤٦٠	فرنسا	٩٦ر١٣
٤٥ ٣٣١	إيطاليا	٩٥ر٨٦
٤٥ ٢٣٧	هولندا	٩٥ر٦٦
٤٥ ١٥٣	بلجيكا	٩٥ر٤٨
٤٥ ١٠١	اليونان	٩٥ر٣٧

النسبة المئوية ^(١)	الدولة المعنية	عدد التعيينات بغرض الحماية الوطنية و/أو الإقليمية ^(١)
٩٥ر٣٦	ايرلندا	٤٥ ٠٩٧
٩٥ر٣٤	موناكو	٤٥ ٠٨٦
٨٦ر٩٦	اليابان	٤١ ١٢٦
٨٦ر٧١	الاتحاد الروسي ^١	٤١ ٠٠٤
٨٢ر٤٧	السودان	٣٨ ٩٩٩
٨٢ر٣٥	ملوي ^١	٣٨ ٩٤٤
٨٢ر٣٢	كينيا	٣٨ ٩٣٢
٨١ر٢٣	أوغندا ^١	٣٨ ٤١٤
٨٠ر٧٥	بيلاروس ^١	٨٣ ١٨٩
٨٠ر٢٢	كازاخستان ^١	٣٧ ٩٣٩
٧٩ر٨٨	قبرغيزستان ^١	٣٧ ٧٧٥
٧٩ر٣٢	طاجيكستان	٣٧ ٥١٠
٧٨ر٢٢	ليسوتو	٣٦ ٩٩٣
٧٧ر٩٧	تركمانستان ^١	٣٦ ٨٧٥
٧٧ر١٥	جمهورية مولدوفا ^١	٣٦ ٤٨٤
٧٦ر٤١	أرمينيا ^١	٣٦ ١٣٥
٧٣ر٩٩	كندا	٣٤ ٩٩١
٧٢ر٧٦	أذربيجان ^١	٣٤ ٤٠٧
٦٦ر٠٨	جمهورية كوريا	٣١ ٢٤٧
٦٣ر٩٣	الصين	٣٠ ٢٣٤
٦٢ر٠٤	أستراليا	٢٩ ٣٣٩
٦٠ر٣٦	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٨ ٥٤٤
٥٥ر٩٤	المكسيك	٢٦ ٤٥٥
٥٥ر٠٨	البرازيل	٢٦ ٠٤٧
٥١ر٢٥	النرويج	٢٤ ٢٣٩
٤٩ر٩٥	الجمهورية التشيكية	٢٣ ٦٢٤
٤٩ر٨٧	سنغافورة	٢٣ ٥٢٨
٤٩ر٨٥	بولندا	٢٣ ٥٧٣
٤٩ر٦٥	نيوزيلندا	٢٣ ٤٨١
٤٩ر٢٦	هنغاريا	٢٣ ٢٩٧
٤٧ر٥٦	أوكرانيا	٢٢ ٤٩٢
٤٧ر٤١	سلوفاكيا	٢٢ ٤٢١
٤٦ر٤٠	رومانيا	٢١ ٩٤٥
٤٦ر١١	بلغاريا	٢١ ٨٠٨
٤٦ر٠٢	فييت نام	٢١ ٧٦٣
٤٦ر٦٥	سلوفينيا	٢١ ٥٩٠
٤٥ر١٢	لاتفيا	٢١ ٣٤٠
٤٤ر٨٧	ليتوانيا	٢١ ٢١٨
٤٤ر٦٠	جورجيا	٢١ ٠٩٢
٤٤ر٥٨	استونيا	٢١ ٠٨١

النسبة المئوية ^(١)	الدولة المعنية	عدد التعيينات بغرض الحماية الوطنية و/أو الإقليمية ^(١)
٤٤ر٤٤	أوزبكستان	٢١ ٠١٨
٤٤ر٤٢	سري لانكا	٢١ ٠٠٨
٤٤ر٢٥	بربادوس	٢٠ ٩٢٦
٤٤ر٠٩	منغوليا	٢٠ ٨٥٢
٤٣ر٩٤	مدغشقر	٢٠ ٧٨٢
٤٣ر٧٨	ترينيداد وتوباغو	٢٠ ٧٠٣
٤٣ر٦٩	دول المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية	٢٠ ٦٦٣
٤٣ر٤٨	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٢٠ ٥٦١
٤٣ر٣١	ليبيريا	٢٠ ٤٨٢
٤٣ر٢٦	ايسلندا	٢٠ ٤٥٨
٤٢ر٨٧	سوازيلند ^١	٢٠ ٢٧٤
٤٠ر٠٤	تركيا	١٨ ٩٣٣
٣٩ر٩٩	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	١٨ ٩١٣
٣٩ر٦٥	ألبانيا	١٨ ٧٥٢
٢١ر٤٥	اسرائيل	١٠ ١٨٥
١٠ر١٢	كوبا	٤ ٧٨٧
٦ر٧٨	سانت لوسيا	٣ ٢٠٤
٦ر٤٦	البوسنة والهرسك	٣ ٠٥٤

الحواشي

- (١) يحسب التعيين بمثابة تعيينين إذا عينت دولة عضو في نظام إقليمي للبراءات (الأريبو أو المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات أو المكتب الأوروبي للبراءات) بغرض الحصول على الحماية الوطنية وعلى براءة إقليمية (براءة الأريبو أو براءة المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات أو براءة المكتب الأوروبي للبراءات)، مما يوضح أن النسب المحددة لبعض الدول تتجاوز ١٠٠٪.
- (٢) يشمل هذا التعيين تعيين لختشتاين أيضاً.
- (٣) يشمل هذا التعيين تعيين بنن وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والكونغو وكوت ديفوار وغابون وغينيا ومالي وموريتانيا والنيجر والسنغال وتوغو.

١٤٦٧- وترد أدناه اللغات التي أودعت بها الطلبات الدولية التي تسلم المكتب الدولي نسخها الأصلية في سنة ١٩٩٦، والنسب المئوية المقابلة لها.

لغة الإيداع	عدد الطلبات	النسبة المئوية
الانكليزية	٣٢ ١٣٠	٦٧٫٩٤
الألمانية	٦ ٥٥٨	١٣٫٨٧
اليابانية	٣ ٥٦٦	٧٫٥٤
الفرنسية	٢ ٤٣٤	٥٫١٥
السويدية	٨٦٢	١٫٨٢
الروسية	٣٦٤	٠٫٧٧
الهولندية	٣٣٥	٠٫٧١
الفنلندية	٣٢٠	٠٫٦٧
الاسبانية	٢٧٠	٠٫٥٧
النرويجية	١٧٥	٠٫٣٧
الدانمركية	١٦٨	٠٫٣٦
الصينية	١٠٩	٠٫٢٣
المجموع	<u>٤٧ ٢٩١</u>	<u>١٠٠٫٠٠</u>

١٤٦٨- وفي سنة ١٩٩٦، أودع ٣٣ ٠٤٦ طلباً للفحص التمهيدي الدولي بناء على الفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات لدى المكاتب المبينة أدناه والعاملة كإدارة للفحص التمهيدي الدولي. ويمثل ذلك زيادة بنسبة ٢٢٫٨٧٪ بالمقارنة بالرقم المقابل لذلك في سنة ١٩٩٥. ويبين الجدول التالي عدد تلك الطلبات تبعاً للإدارة التي تسلمتها والنسب المئوية المقابلة لها:

الإدارة	عدد الطلبات	النسبة المئوية
المكتب الأوروبي للبراءات	١٨ ٢١٣	٥٥٫١١
الولايات المتحدة الأمريكية	٩ ٥٦٩	٢٨٫٩٦
السويد	٢ ٤٧٨	٧٫٥٠
اليابان	١ ٥٦٣	٤٫٧٣
أستراليا	٨٩٣	٢٫٧٠
الاتحاد الروسي	١٣٨	٠٫٤٢
النمسا	١١٧	٠٫٣٥
الصين	٧٥	٠٫٢٣
المجموع :	<u>٣٣ ٠٤٦</u>	<u>١٠٠٫٠٠</u>

١٤٦٩- وقد تعزى الزيادة بنسبة ٢٢٨٧٪ في عدد طلبات الفحص التمهيدي الدولي خلال الأشهر الستة الأولى بالمقارنة بسنة ١٩٩٥ إلى أنه أصبح من الممكن اليوم اختيار معظم الدول المتعاقدة لأغراض الفحص التمهيدي الدولي، وإلى زيادة عدد المودعين (أكثر من ٨٠٪ من مجموع المودعين) الذين يستفيدون من مزايا الإجراءات المنصوص عليها في الفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات لأنها تسمح بالبت فيما إذا كان الاختراع يستوفي شروط الأهلية للحصول على البراءة وفقاً للمعاهدة المذكورة، وتسمح بتأجيل بداية الإجراءات الوطنية أو الإقليمية لمدة عشرة شهور إضافية.

الأتمتة

١٤٧٠- وتواصلت أتمتة إدارة معاهدة التعاون بشأن البراءات خلال السنة . واستبدلت أغلبية الأطراف النهائية لمدخلات البيانات القديمة بحواسيب شخصية تستخدم معالجي كلمات حالة التقنية الصناعية وتشكل برنامجاً مشتركاً لتطورات الأتمتة الجديدة . وتم تغيير اسم DICAPS الى SPIDI وحاز على تعزيزات جديدة لزيادة قدرته ووظائفه حتى يتماشى مع توسع معاهدة التعاون بشأن البراءات . وتوسع نموذج بيانات معاهدة التعاون بشأن البراءات الالكترونية وتم توفيره لعدة منظمات حكومية وغير حكومية جديدة مما زاد نشر هذه البيانات وقلل الاعتماد على نشرها على شكل ورقي .

١٤٧١- مشروع نظام حوسبة الطلبات (EASY). خلال سنة ١٩٩٦، أجريت محادثات بشأن التعاون التقني والقانوني للاستمرار في تطوير هذا المشروع بين بعض موظفي الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات والمكتب الياباني للبراءات في جنيف وميونخ ولاهاي وواشنطن. وعملت الويبو مع المكاتب أنفة الذكر في إطار التعاون الجاري بينها على إعداد دليل عملي يستفيد منه كل من يرغب في إنتاج برنامج محوسب لإيداع الطلبات يتماشى مع برنامج EASY . وفي سنة ١٩٩٦ عملت الويبو على نحو وثيق مع المكتب الأوروبي للبراءات لتطوير برنامج EASY بالويبو بحيث يتماشى مع برنامج EASY بالمكتب الأوروبي للبراءات .

١٤٧٢- وإذا كان الغرض النهائي المنشود من مشروع EASY هو اتخاذ جميع إجراءات إيداع الطلبات بصورة إلكترونية مباشرة، والتخلص من الملفات الورقية، فإن المشروع كان يستهدف في البداية وضع وسيلة تسمح بإيداع الطلبات إلكترونياً على أسطوانات مرنة. وكان من المتوقع أن يجني مودعو الطلبات ومكاتب البراءات منافع وفورات جمة من إعداد طلبات البراءات تبعاً لنظام YSAE، بما في ذلك التحقق مباشرة من صحة البيانات كما أدرجت في الحاسوب، واستعمال الشاشات المساعدة، وتقليل كمية الورق المستعملة، وتوحيد طريقة نشر طلبات البراءات وتحسينها بصورة أكبر.

المنشورات

١٤٧٣- استمر العمل على نشر "مجلة معاهدة التعاون بشأن البراءات" كل أسبوع في طبعين منفصلتين باللغتين الانكليزية والفرنسية. وتتضمن هذه المجلة بيانات بيليوغرافية وملخصاً لكل طلب دولي منشور بناء على المعاهدة المذكورة. وخلال سنة ١٩٩٦، تضمنت المجلة معلومات عن الطلبات الدولية التي بلغ عددها ١٨٦ ٤٢ طلباً دولياً (مقابل ٦٣٨ ٣٥ طلباً دولياً في سنة ١٩٩٥)، والتي نشرت في شكل كتيبات باللغات الاسبانية أو الألمانية أو الانكليزية أو الروسية أو الصينية أو الفرنسية

أو اليابانية، حسب لغة الإيداع، وفي اليوم ذاته الذي نشر فيه عدد مجلة معاهدة التعاون بشأن البراءات ذو الصلة.

١٤٧٤- ويبين الجدول الوارد أدناه عدد الطلبات الدولية المنشورة في سنة ١٩٩٦ ككتيبات لمعاهدة التعاون بشأن البراءات بكل لغة من اللغات المبينة فيما بعد:

لغة النشر	عدد الطلبات	النسبة المئوية
الانكليزية	٣٠ ٨٧٨	٧٣ر٢٠
الألمانية	٦ ٠٢٣	١٤ر٢٨
اليابانية	٢ ٧٦٨	٦ر٥٦
الفرنسية	١ ٩٨٧	٤ر٧١
الروسية	٢٤٠	٠ر٥٧
الاسبانية	٢٠٠	٠ر٤٧
الصينية	٩٠	٠ر٢١
المجموع :	٤٢ ١٨٦	١٠٠ر٠٠

١٤٧٥- وخلال سنة ١٩٩٦، صدرت أربعة أعداد خاصة من "مجلة معاهدة التعاون بشأن البراءات" : صدر عددان في الأول في يناير/كانون الثاني ويوليه/تموز ، يتضمنان معلومات موحدة ذات طابع عام عن الدول المتعاقدة والمكاتب الوطنية والإقليمية والإدارات الدولية. وصدر العددان الآخران في مايو/أيار، وتضمن أولهما قائمة بالدوريات التي تحتوي على حد أدنى من الوثائق، وتضمن ثانيهما التعليمات الإدارية المنصوص عليها في معاهدة التعاون بشأن البراءات وتم في أغسطس/آب نشر فهرس ثنائي اللغات لمجلة معاهدة التعاون بشأن البراءات لسنة ١٩٩٥ .

١٤٧٦- واستمر المكتب الدولي في استكمال "دليل مودع الطلب" بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات بصورة منتظمة، وهو كتيب يتكون من خمسة أوراق منفصلة مغلقة يصدر باللغتين الانكليزية والفرنسية للمنتفعين بنظام المعاهدة، وتزيد صفحاته على ألف صفحة.

١٤٧٧- وأستكمل كتيب "الحقائق الأساسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات" ، وأصبح متاحاً بالمجان وبصورة منتظمة باللغات الانكليزية والفرنسية والألمانية واليابانية والبرتغالية والاسبانية.

١٤٧٨- وخلال الفترة موضع البحث في هذا التقرير، صدرت "أخبار معاهدة التعاون بشأن البراءات" كل شهر، وتضمنت أحدث المعلومات الضرورية للمنتفعين بالمعاهدة المذكورة.

١٤٧٩- وفي يونيه/حزيران، نشر بالألمانية والروسية نص "معاهدة التعاون بشأن البراءات ولائحتها التنفيذية"، اعتباراً من تاريخ تنفيذها في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦.

١٤٨٠- المنتجات المعدة على أسطوانات ذات ذاكرة للقراءة فقط والمتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات. أصبحت كل الطلبات الدولية المنشورة منذ سنة ١٩٧٨ متاحة في شكل أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط في مجموعات عالمية (ESPACE) (وبلغ عددها الإجمالي أكثر من ٥٩٣ أسطوانة). وبالإمكان الحصول من الويبو على الأسطوانات المتراسة التي تتضمن الطلبات الدولية المنشورة في الفترة ١٩٧٨-١٩٨٩، في حين أن الأسطوانات المتراسة التي تحتوي على الطلبات الدولية المنشورة منذ سنة ١٩٩٠ وما بعدها يعرضها المكتب الأوروبي للبراءات للبيع في فيينا.

التدريب والترويج

١٤٨١- خلال سنة ١٩٩٦، تم تنظيم نحو ٩٥ حلقة إعلامية وتدريبية عن ترويج معاهدة التعاون بشأن البراءات والانتفاع بها وبمزاياها، وشملت نحو ١٥٥ يوماً للتدريب استفاد منه أكثر من ٣٧٠٠ شخص من الموظفين الحكوميين والمخترعين ومحامي البراءات وغيرهم من العاملين في المجالين القانوني والصناعي في ٤٠ بلداً وهي، الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وبوركينا فاسو والصين وكوستاريكا وكوبا ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغيانا وهندوراس وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإسرائيل واليابان وكازاخستان وكينيا والجمهورية العربية الليبية والمكسيك والمغرب وبنما وبيرو وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وسانت لوسيا وسنغافورة وسلوفاكيا وسري لانكا والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفنزويلا .

١٤٨٢- وبالإضافة إلى الأنشطة الوارد ذكرها أعلاه والرامية إلى ترويج استخدام معاهدة التعاون بشأن البراءات، استفاد الموظفون الحكوميون الوافدون من البلدان التالي ذكرها، وبعض موظفي المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية التالي ذكرها، من عرض وشرح مقتضب للمعاهدة المذكورة وعملياتها، أو تدربوا عليها في مقر الويبو أو في المكاتب الوطنية للملكية الصناعية: أندورا وأنغولا والأرجنتين وأذربيجان والرأس الأخضر والصين وكوبا وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية وألمانيا وغيانا - بيساو وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإسرائيل واليابان وكينيا وجمهورية لاو وملاوي ومالطة والمكسيك والمغرب وموزامبيق وجمهورية كوريا وسان تومي وبرينسيبي وسنغافورة وسلوفاكيا وجنوب أفريقيا وإسبانيا وتايلند وتونس وتركيا وتركمانستان وأوروغواي والولايات المتحدة الأمريكية وفنزويلا والمنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ومركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية والمعهد الوطني لوكلاء الملكية الصناعية.

تطوير نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات

١٤٨٣- عقدت لجنة معاهدة التعاون بشأن البراءات للمسائل الإدارية والقانونية دورتها السادسة في جنيف من ٢٩ أبريل/نيسان إلى ٢ مايو/أيار. وكانت ٧٢ دولة من الدول الأعضاء في اللجنة ممثلة في الدورة، وهي أستراليا والنمسا وأذربيجان وبيلاروس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والصين والكونغو وكوت ديفوار وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واستونيا وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا وغينيا وهنغاريا وإيسلندا وإيرلندا وإسرائيل واليابان وكازاخستان وكينيا وقيرغيزستان ولاتفيا وليسوتو وليتوانيا ومدغشقر وملاوي ومالي وموريتانيا والمكسيك ومنغوليا وهولندا ونيوزيلندا والنيجر والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي والسنغال وسلوفاكيا وسلوفينيا وإسبانيا وسري لانكا وسوازيلند والسويد وسويسرا وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغسلافية سابقاً وتوغو وترينيداد وتوباغو وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفييت نام. وكان المكتب الأوروبي للبراءات ممثلاً أيضاً في تلك الدورة.

١٤٨٤- وكانت الدول الثماني التالي ذكرها والأعضاء في اتحاد باريس ممثلة في الدورة بمراقبين عنها: البوسنة والهرسك وبوروندي وكرواتيا وهايتي وأندونيسيا والأردن والمغرب وجنوب أفريقيا.

١٤٨٥- كما كانت أربع منظمات دولية حكومية (المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات والمجلس الدولي لحماية الملكية الصناعية والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ومنظمة الوحدة الأفريقية) وسبع منظمات غير حكومية (الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات والمعهد القانوني لوكلاء البراءات ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والغرفة الفدرالية الألمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية) ممثلة في الدورة بمراقبين عنها.

١٤٨٦- وبحثت اللجنة اقتراحاً بإنشاء نظام بحث دولي تكميلي يتيح لمقدمي الطلبات امكانية طلب تقرير بحث دولي تكميلي من هيئة البحث الدولية يختلف عن ذلك الذي يفى بالبحث الدولي "الاستراتيجي" المعتاد. وتوصلت الى أن من الضروري استشارة الأطراف المعنية من جديد.

١٤٨٧- فضلاً عن ذلك، ناقشت اللجنة اقتراحاً يستهدف نشر "مجلة معاهدة التعاون بشأن البراءات" في طبعة واحدة بدلاً من نشرها كما هو الحال في طبعتين منفصلتين. ومن المنتظر أن تكون المجلة الموحدة مختلفة عن الطبعتين الحاليين في أنها لن تحتوي على ملخصات ورسومات تتعلق بالطلبات الدولية المنشورة. وشرح المكتب الدولي أن السبب في تقديم الاقتراح يرجع إلى زيادة عدد مصادر المعلومات البديلة بشأن الطلبات الدولية المنشورة، وبخاصة الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقرءة فقط وقواعد البيانات المباشرة، وتزايد حجم المجلة، وزيادة تكاليف إنتاجها ونقص عدد المشتركين فيها. ووافقت اللجنة مبدئياً على نشر المجلة بلغتين دون ملخصات ورسومات، غير أنها

طلبت إلى المكتب الدولي أن يمعن النظر في هذا الموضوع بصورة إضافية وعرضه على إحدى الهيئات المناسبة لاتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات.

١٤٨٨- وفي الختام، ناقشت اللجنة أيضاً اقتراحاً مقتضياً يرمي إلى السماح بإيداع الطلبات الدولية بعدد أكبر من اللغات مما هو مسموح به حالياً، لا سيما إذا لم تكن اللغة الرسمية لدولة من الدول إحدى اللغات المقبولة حالياً لإيداع الطلبات الدولية. ورحبت أغلبية الوفود بهذا التحرر المستصوب، ودعت اللجنة المكتب الدولي إلى إعداد اقتراحات تفصيلية للنظر فيها بصورة إضافية في تاريخ لاحق.

نظام مدريد

(التسجيل الدولي للعلامات : اتفاق مدريد وبروتوكوله)

بداية العمل ببروتوكول مدريد

١٤٨٩- دخل بروتوكول مدريد حيز التنفيذ اعتباراً من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦، وهو التاريخ ذاته الذي دخلت فيه اللائحة التنفيذية الجديدة والمشاركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله حيز التنفيذ، كما قررت ذلك جمعية اتحاد مدريد في دورتها الاستثنائية التي عقدت في يناير/كانون الثاني ١٩٩٦.

حالات الانضمام الجديدة إلى بروتوكول مدريد والعضوية في النظام

١٤٩٠- إثر إيداع وثيقة الانضمام أو التصديق خلال سنة ١٩٩٦، أصبحت الدول الخمس التالية الذكر ملتزمة ببروتوكول مدريد في التواريخ المبينة أدناه، وبلغ بالتالي عدد الدول الأعضاء في البروتوكول المذكور ١٤ دولة في ٢٠ مارس/آذار ١٩٩٧ : الجمهورية التشيكية في ٢٥ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦؛ وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية في ٣ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦؛ وموناكو في ٢٧ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦؛ وبولندا في ٤ مارس/آذار ١٩٩٧؛ والبرتغال في ٢٠ مارس/آذار ١٩٩٧.

١٤٩١- وبناء على ذلك، ففي ٢٠ مارس/آذار ١٩٩٧، تصبح عدد الدول الأطراف في نظام مدريد ٥١ دولة، من بينها تسع دول ملتزمة بكل من الاتفاق والبروتوكول، وهي الصين وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وألمانيا وموناكو وبولندا والبرتغال وإسبانيا، و٣٧ دولة ملتزمة بالاتفاق وحده، وهي ألبانيا والجزائر وأرمينيا والنمسا وأذربيجان وبيلاروس وبلجيكا والبوسنة والهرسك وبلغاريا وكرواتيا ومصر وفرنسا وهنغاريا وإيطاليا وكازاخستان وقيرغيزستان ولاتفيا وليبيريا ولختنشتاين ولكسمبرغ ومنغوليا والمغرب وهولندا وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسان مارينو وسلوفاكيا وسلوفينيا والسودان وسويسرا

وطاجيكستان وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وأوكرانيا وأوزبكستان وفيت نام ويوغوسلافيا، وخمس دول ملتزمة بالبروتوكول وحده، وهي الدانمرك وفنلندا والنرويج والسويد والمملكة المتحدة.

جمعية اتحاد مدريد

١٤٩٢- عقدت جمعية اتحاد مدريد دورتها السابعة والعشرين (الدورة الاستثنائية السادسة عشرة) في جنيف من ١٥ إلى ١٨ يناير/كانون الثاني. وكانت ٤٢ دولة من بين الدول الأعضاء في اتحاد مدريد ممثلة في تلك الدورة، وهي ألبانيا والجزائر وأرمينيا والنمسا وأذربيجان وبيلاروس وبلجيكا وبلغاريا والصين وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا وكازاخستان وقيرغستان ولاتفيا وليبيريا وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا والنرويج والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وأوكرانيا والمملكة المتحدة وأوزبكستان.

١٤٩٣- وكانت ١٤ دولة من بين الدول الأعضاء في اتحاد باريس وليس في اتحاد مدريد ممثلة في تلك الدورة بمراقبين عنها، وهي الأرجنتين والبرازيل وبوروندي وكندا واليونان وأندونيسيا وإيرلندا واليابان والمكسيك وجمهورية كوريا والسنغال وجنوب أفريقيا وتركيا والولايات المتحدة الأمريكية. وشارك في أعمال تلك الدورة بصفة مراقب ممثلاً لمنظمتين دوليتين حكوميتين، هما مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ولجنة الاتحادات الأوروبية، فضلاً عن ممثلي عشر منظمات دولية غير حكومية، هي الجمعية الدولية لقانون النبيذ والجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والجمعية الدولية للعلامات التجارية والرابطة الدولية لقانون المنافسة واتحاد النقابات الأوروبية لرجال الصناعة وأصحاب العمل.

١٤٩٤- واعتمدت الجمعية لائحة تنفيذية جديدة، بما في ذلك جدول جديد للرسوم مشترك بين اتفاق مدريد وبروتوكوله. وقررت الجمعية فضلاً عن ذلك أن يكون الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦ تاريخ دخول هذه اللائحة التنفيذية المشتركة حيز التنفيذ، وأن يكون أيضاً تاريخ سريان بروتوكول مدريد.

الإحصاءات

١٤٩٥- وفي سنة ١٩٩٦، استمر المكتب الدولي في تنفيذ مهماته بناء على نظام مدريد. وبلغ مجموع التسجيلات في السجل الدولي ٤٨٥ ١٨ تسجيلاً، ومجموع التجديدات ٥١٠ ٤ تجديداً ويمثل ذلك نقصاً بنسبة ١٩٩٪ وزيادة ٤٣٪ على التوالي، بعدد التسجيلات والتجديدات المنشورة في

سنة ١٩٩٥ (أي ١٨ ٨٥٢ و ٣ ٨٠٨). وبلغ بذلك مجموع التسجيلات والتجديدات ٢٢ ٩٩٥ مقابل ٢٢ ٦٦٠ في سنة ١٩٩٥، ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٤٨٪. ونظراً إلى أن متوسط عدد البلدان المشمولة في كل تسجيل دولي بلغ ١٠٠٧٩ فإن عدد التسجيلات الدولية التي أجريت خلال سنة ١٩٩٦ يوازي نحو ٤٥٣ ١٩٩ تسجيل وطني (مقابل ٢١٦ ١٩٧ في سنة ١٩٩٥).

١٤٩٦- ويبين الجدول الوارد فيما بعد عدد التسجيلات والتجديدات التي أجريت خلال سنة ١٩٩٦، تبعاً لبلد منشأ العلامة أو صاحب التسجيل المجدد، والنسب المئوية المقابلة لذلك:

مجموع التسجيلات والتجديدات		التجديدات		بلد صاحب العلامة		التسجيلات	
العدد	%	العدد	%	العدد	صاحب العلامة	العدد	%
٢٨٧٧٤	٦٦٠	٣٤٧٢	١	١	ألمانيا	٢٧٢٩	٥٠٤٤
٢١٦٦٤	٤٩٧٦	٢٤١٥	١	١	فرنسا	٢١٠٣	٣٨٨٧
١٢٥٥٤	٢٨٨٤	١١٤٠			سويسرا	١٢٨٢	٢٣٧٠
١٢٣٣١	٢٨٣١	١٠٧٣			بنيلوكس	١٢٧٠	٢٣٤٧
٩٥١	٢١٨٦	٨١٠			إيطاليا	٩٨٥	١٨٢١
٤٩٧	١١٤٢	٣٤١			إسبانيا	٥٣٥	٩٨٨
٣٨١	٨٧٧	٣٦٦			النمسا	٣٨٥	٧١٢
١١٥	٢٦٤	١١١			الجمهورية التشيكية	١١٦	٢١٤
٠٧١	١٦٣	٠٢٠			البرتغال	٠٨٣	١٥٤
٠٤٧	١٠٩	--		--	الصين	٠٥٩	٧٢
٠٣٦	٨٢	--		--	سلوفينيا	٠٤٤	٨٢
٠٤٢	٩٧	٠٤٧			ليختنشتاين	٠٤١	٧٦
٠٣٣	٧٥	--		--	بولندا	٠٤٠	٧٥
٠٥١	١١٨	١٠٢			هنغاريا	٠٣٩	٧٢
٠٣١	٧٢	٠١٣			موناكو	٠٣٦	٦٦
٠٢٧	٦٢	--		--	السويد	٠٣٤	٦٢
٠٣٣	٧٥	٠٣٨			سلوفاكيا	٠٣١	٥٨
٠٢٥	٥٧	--		--	بلغاريا	٠٣٠	٥٧
٠١٩	٤٣	--		--	كرواتيا	٠٢٣	٤٣
٠١٧	٣٨	٠٠٢		١	الاتحاد الروسي	٠٢٠	٣٧
٠١٣	٣٠	--		--	الدانمرك	٠١٦	٣٠
٠١٢	٢٧	--		--	النرويج	٠١٥	٢٧
٠١١	٢٥	--		--	المملكة المتحدة	٠١٤	٢٥
٠١٠	٢٤	٠٠٤			يوغوسلافيا	٠١٢	٢٢
٠٠٧	١٨	--		--	كازاخستان	٠١٠	١٨
٠١٤	٣٣	٠٣٣			المغرب	٠١٠	١٨
٠٠٧	١٧	--		--	فنلندا	٠٠٩	١٧
٠٠٦	١٤	--		--	لاتفيا	٠٠٨	١٤
٠٠٥	١٢	٠٠٢			سان مارينو	٠٠٦	١١
٠٠٣	٨	--		--	جمهورية مقدونيا	٠٠٤	٨
٠٠٣	٦	--		--	اليوغوسلافية السابقة	٠٠٤	٨
٠٠٢	٤	--		--	أوكرانيا	٠٠٣	٦
٠٠١	٣	--		--	رومانيا	٠٠٢	٤
٠٠١	٣	--		--	كوبا	٠٠١	٣
٠٠١	٣	--		--	فيت نام	٠٠١	٣

التسجيلات والتجديدات	العدد	%	التجديدات	العدد	%	بلد صاحب العلامة	التسجيلات	العدد	%
٠.٠١	٢	--	--	--	--	بيلاروس	٠.٠١	٢	
٠.٣٠	٦	٠.١١	٥	--	--	الجزائر	٠.٠١	١	
٠.٠١	١	--	--	--	--	مصر	٠.٠١	١	
٠.٠١	١	٠.٠٠	٠.٠٠	--	--	أوزبكستان	٠.٠١	١	
<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>٢٢ ٩٩٥</u>	<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>٤ ٥١٠</u>	<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>١٠٠.٠٠</u>		<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>١٨ ٤٨٥</u>	

١٤٩٧- الرسوم . اعتبارا من أول أبريل/نيسان ١٩٩٦ ، دخل حيز التنفيذ جدول رسوم جديد في نظام مدريد حسبما قرره جمعية مدريد في جلستها الاستثنائية المعقودة في يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ . وخفضت بنسبة ٢٣٪ الرسوم الأساسية والرسوم الإضافية والتكميلية التي تدفع بالنسبة لطلب دولي أو تجديد .

١٤٩٨- المعاملات . أبلغ البلد التالي والطرف في الاتفاق المدير العام بأن ينطبق عليها المعامل (٢ أو ٣ أو ٤) بالنسبة لتوزيع المبالغ المتدفقة من الرسوم الإضافية والتكميلية التي تدفع للتسجيل الدولي للعلامة (أنظر المادة ٨ (ب) و(ج) و(د) و(هـ) و(٦) من اتفاق مدريد والقاعدة ٣٧ من اللائحة المشتركة للاتفاق المذكور وبروتوكول مدريد) : المغرب (٢) .

توزيع الرسوم الإضافية والرسوم التكميلية المحصلة
بموجب اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد

١٤٩٩- وزعت المبالغ التالية على الدول الأعضاء في اتحاد مدريد باعتبارها حصة تلك الدول من توزيع الرسوم الإضافية والتكميلية بالنسبة لسنة ١٩٩٦ (البلدان المذكورة أدناه مرتبة ترتيبا تنازليا حسب المبالغ الموزعة عليها) :

فرنك سويسري

١ ٥٦١ ١٩٠.٠٧
١ ٣٨١ ٧٥٨.٧٣
١ ١١٦ ٧٦٢.٥٣
١ ٠٧٤ ٣٤٦.٠٢
١ ٠٤٦ ١٤٧.٨٩

البلد

بنيلوكس*
اسبانيا
البرتغال
سويسرا
فرنسا

١ ٠١٤ ٣٧٠.٩٢
٩١٨ ٦٦٦.٩٤
٨٧٢ ٥٢٨.٣٨
٧٧٠ ١٧٣.٨٥
٧٦٩ ٩٩٣.٧٣

ألمانيا
هنغاريا
الجمهورية التشيكية
بولندا
الاتحاد الروسي

٧٤٨ ٢٤٩.٦٣
٧٤٣ ٦٤٩.٨٤
٧٣٩ ٥٨٢.٧٥
٦٥٨ ٠٠٧.٣٣
٦١١ ١٦٢.٧٨

أستراليا
سلوفاكيا
إيطاليا
رومانيا
يوغوسلافيا

** تضم بنيلوكس بلجيكا وهولندا ولكسمبرغ . ومكتب علاماتها هو مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية .

البلد	فرنك سويسري
كرواتيا	٥٧٩ ١٩٧ ٤٩
الصين	٥٦٣ ٤٩١ ٥٩
أوكرانيا	٥٢٦ ٥٣٦ ٧٥
بلغاريا	٤٨١ ٠٩٣ ٠٣
سلوفينيا	٤٧٦ ٨٧١ ٥٤
مصر	٤٥٣ ٤٦٠ ٣٤
بيلاروس	٤٢٤ ٤١٢ ٠٩
فيت نام	٤٠٣ ٦٩٥ ٦٩
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	٣٩١ ٥٩٦ ٩٧
البوسنة والهرسك	٣٧٧ ٦٣٩ ٧٤
موناكو	٢٨٩ ٤٧٦ ٥٢
جمهورية مولدوفا	٢٨٤ ٤٥٠ ٩٩
لاتفيا	٢٨١ ٦٠٨ ٧٥
أوزبكستان	٢٨٠ ٥٥٢ ١٦
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٢٦٣ ٧٣٣ ٤٩
قيرغيزستان	٢٤٩ ٩١٦ ٧٤
طاجيكستان	٢٤٦ ١٠١ ٨٦
كوبا	٢٣٨ ٢٨٨ ٠٩
كازاخستان	٢٣٠ ٠٧٩ ٣١
أذربيجان	٢١٦ ٠٣٨ ٦١
المغرب	٢١٣ ٧٩٣ ٣٥
أرمينيا	١٨٧ ٩٤٤ ٨٤
الجزائر	١٨٦ ٩٣٦ ٣٢
منغوليا	١٧٣ ٩٤٠ ٠٢
السودان	١٦٥ ٣٥٠ ٣٢
ليختنشتاين	١٥٨ ١٣٧ ٦٩
ليبيريا	١٢٨ ٧١٧ ٠٦
ألبانيا	١٠٥ ٦٩١ ٨٢
سان مارينو	٨٦ ٩٦٤ ٤٤
المجموع	٢٢ ٦٩٢ ٣٠٩ ٠٠

١٥٠٠ - استخدم عدد من الدول الأعضاء في اتحاد مدريد كل المبالغ المذكورة أعلاه أو جزءا منها في تسديد اشتراكاتها في ميزانيات الاتحادات التي تديرها الويبو .

الأتمتة

١٥٠١- مشروع MAPS (نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله). تم تطوير هذا المشروع ليشمل الإجراءات الإدارية المنصوص عليها في اتفاق مدريد وبروتوكوله وحولت البيانات الواردة في نظام SEMIRA الى نظام MAPS في أكتوبر/تشرين الأول ، (نظام بحث وتسجيل وإدارة العلامات إلكترونياً) في سنة ١٩٩٥ . وأصبح مابس كامل التشغيل في سنة ١٩٩٦ .

١٥٠٢- والأغراض الرئيسية المنشودة من نظام اتفاق مدريد وبروتوكوله مابس (MAPS) تتمثل فيما يأتي:

"١" التقليل من حجم الوثائق الورقية المتداولة داخل دائرة التسجيل الدولي للعلامات وبين دائرة التسجيل وقسم شؤون المالية، والتخلي عنها إن أمكن، والإسراع بالتالي في معالجة الطلبات الدولية وحالات الرفض والتعيينات اللاحقة وغير ذلك من طلبات التغيير والتجديدات بالسماح مباشرة بعدة عمليات في آن واحد.

"٢" وتبسيط ومراقبة عملية معالجة الطلبات الدولية وحالات الرفض والتعيينات اللاحقة وغير ذلك من طلبات التغيير والتجديدات، بتوزيع العمل على محطات الموظفين المعنيين ومراقبة المهل وتعجيل الإجراءات؛

"٣" وتسهيل عملية الفحص الشكلي بالتحقق من ضوابط الصلاحية والفحوص المضبوطة ، وتصنيف قائمة السلع والخدمات بمساعدة الحاسوب، وترجمة هذه القائمة وغير ذلك من العناصر المطلوب ترجمتها في الطلبات الدولية والتعيينات اللاحقة والقيود والإلغاءات الجزئية وإخطارات الرفض أو الإبطال بمساعدة الحاسوب، وأتمتة العمليات المباشرة لإعداد الرسائل المتعلقة بالطلبات المخالفة للأصول والملخصات والشهادات والإخطارات والمنشورات، وإتاحة معلومات عن الإحصاءات والإدارة، على نطاق واسع؛

"٤" وإدراج جميع مكونات النظام المحوسب لدائرة التسجيل، بما في ذلك قاعدة للبيانات المصورة، وإعداد جهاز اتصال إلكتروني يربط النظام بالنظام المحوسب للخدمات المالية؛

"٥" وإتاحة الاتصالات الإلكترونية (دون أوراق) بالمكاتب المعنية التابعة للأطراف المتعاقدة، والسماح لهذه المكاتب وعامة الجمهور بالاطلاع على السجل الإلكتروني.

١٥٠٣- واستمر العمل في الفترة محل البحث في هذا التقرير على فحص ملفات التسجيل الدولي للعلامات (علماً بأنه بدأ منذ سنة ١٩٩٠)، وأدرجت الملفات في نظام للحفظ يستخدم أسطوانات بصرية رقمية تعرف باسم مينوس (MINOS). وفي ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦، تم فحص ما يناهز ٤٠٩ مليون صفحة ، تمثل نحو ٣٤٧ ٥٠٠ ملف للتسجيل الدولي للعلامات، وتم تخزينها على أسطوانات بصرية .

١٥٠٤ - تبادل البيانات الالكترونية . بدأ الاتصال الالكتروني بشأن الاخطارات التي يصدرها المكتب الدولي في اطار اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد مع مكاتب وطنيين ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في سنة ١٩٩٦ .

المنشورات

١٥٠٥ - في ١٢ يونيو/حزيران ١٩٩٦، نشرت لأول مرة "مجلة الويبو للعلامات الدولية"، وهي دورية نصف شهرية تصدر باللغتين الانكليزية والفرنسية، وتحتوي على نشر ما تقوم به إدارة التسجيل الدولي للعلامات من تسجيلات وتجديدات وتغييرات ورفض وإبطال، وتحل المجلة الجديدة محل الدورية الشهرية "العلامات الدولية"، التي كانت تصدر بالفرنسية فقط.

١٥٠٦ - إثر دخول اللائحة التنفيذية المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله في الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦، وسريان بروتوكول مدريد في التاريخ ذاته، صدر منشور جديد كل الجدة بعنوان "دليل التسجيل الدولي للعلامات بناء على اتفاق مدريد وبروتوكوله"، وحل محل المنشور السابق الذي كان يصدر بعنوان "دليل التسجيل الدولي للعلامات"، وصدر المنشور الجديد باللغتين الانكليزية والفرنسية في شهر مارس/آذار .

١٥٠٧ - وصدر نص اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله باللغة العربية في شهر يناير/كانون الثاني، وباللغتين الإيطالية والبرتغالية في شهر فبراير/شباط. ونشر نص "اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات وبروتوكوله، ولائحتهما التنفيذية المشتركة (السارية اعتباراً من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦)" باللغتين الانكليزية والفرنسية في شهر مايو/أيار وبالاسبانية في سبتمبر/أيلول وبالروسية في أكتوبر/تشرين الأول وبالألمانية في نوفمبر/تشرين الثاني .

١٥٠٨ - أسطوانات نظام مدريد المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط. خلال سنة ١٩٩٦، كانت المعلومات المتعلقة بكل التسجيلات الدولية للعلامات التي أجريت بناء على اتفاق مدريد وبروتوكوله، وأدرجت في السجل الدولي للعلامات التي يحتفظ بها المكتب الدولي ويسري مفعولها، لا تزال متوفرة على أسطوانتين متراصتين ذات ذاكرة للقراءة فقط، هما : "١" أسطوانة رومارين ROMARIN ببليوغرافية تحتوي على بيانات ببليوغرافية كاملة عن أكثر ٣١٩ ٠٠٠ تسجيل دولي ساري المفعول، ويتم توفيرها كل أربعة أسابيع، علماً بأنه صدرت ١٣ أسطوانة من هذا النوع في سنة ١٩٩٦ ؛ "٢" أسطوانة رومارين ROMARIN تصويرية، تحتوي على بيانات تصويرية كاملة تشمل نحو ١٢٠ ٠٠٠ صورة باللونين الأسود والأبيض وبالألوان للعلامات التصويرية لفترة العشرين سنة، والتي يتم توفيرها مرة في السنة منذ ١٩٩٣، علماً بأن الأسطوانة الرابعة من هذا النوع صدرت في شهر مارس/آذار .

١٥٠٩ - الوصول الى قاعدة البيانات الالكترونية (الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من نوع رومارين) . استمرت المحادثات بين بعض موظفي الويبو وموظفي عدد من مكاتب الملكية

الصناعية للبلدان الأعضاء في اتحاد مدريد بناء على طلبهم ومع موظفين من مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات لمساعدة المكاتب المذكورة في اعداد أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من نوع رومارين (ROMARIN-clones) تخصص لجمع العلامات الوطنية والاقليمية لبلدان معينة ومجموعات من البلدان .

التدريب والترويج

١٥١٠- في يونيه/حزيران، نظمت الويبو في مقرها بجنيف حلقتين دراسيتين بشأن بروتوكول مدريد واللائحة التنفيذية الجديدة المشتركة بين اتفاق مدريد وبروتوكوله. وحضر الحلقة الدراسية الأولى التي نظمت باللغة الانكليزية ٤٩ مشاركاً من البوسنة والهرسك وكرواتيا والجمهورية التشيكية والدانمرك وفنلندا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا ولختشتاين وهولندا والنرويج وجمهورية مولدوفا ورومانيا وسلوفينيا واسبانيا والسويد وسويسرا وأوكرانيا والمملكة المتحدة. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من المملكة المتحدة وثلاثة من موظفي الويبو. وحضر الحلقة الدراسية الثانية التي نظمت باللغة الفرنسية ٦٧ مشاركاً من النمسا وبلجيكا والجمهورية التشيكية وفرنسا وهنغاريا وإيطاليا ولافتيا ولكسمبرغ وموناكو وبولندا والبرتغال وجمهورية مولدوفا ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا واسبانيا وسويسرا ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية. وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من سويسرا وثلاثة موظفين للويبو. وخلال انعقاد الحلقتين الدراسيتين، أوضح بعض موظفي الويبو كيفية استعمال بعض ما أنتجته الويبو من أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط. ووفد المشاركون في الحلقتين الدراسيتين من مكاتب الملكية الصناعية ومن القطاع الخاص.

١٥١١- وفي سنة ١٩٩٦، زار موظفون حكوميون من ٥٢ بلداً وثلاثة أقاليم مقر الويبو، واطلعوا على اتفاق مدريد وبروتوكول مدريد، وتدريب البعض منهم في هذا المجال، بما في ذلك على استعمال الأسطوانات المتراسة. ووفد الزائرون من الجزائر وأرمينيا والنمسا وأذربيجان وبييلاروس والبوسنة والهرسك والبرازيل وبلغاريا وكندا والصين وكرواتيا وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الاسلامية) واليابان والأردن وكازاخستان وقيرغيزستان وليبيريا والمكسيك والمغرب وموزامبيق ونيبال والنرويج وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وساو تومي وبرنسيب وسلوفاكيا وجنوب أفريقيا واسبانيا والسويد وسويسرا وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتونس وتركيا وأوكرانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان ويوغوسلافيا وهونغ كونغ وماكاو وجزر الأنتيل الهولندية .

١٥١٢- فضلاً عن ذلك، تكفل بعض موظفي الويبو وخبرائها الاستشاريين بشرح جانب واحد أو أكثر من جوانب نظام مدريد في حلقات دراسية أو اجتماعات عقدت لبعض الموظفين الحكوميين وممثلي المنظمات غير الحكومية وأعضاء القطاع الخاص في النمسا وبلجيكا والصين والدانمرك ومصر وفرنسا وجورجيا وإيطاليا وهولندا والنرويج وجمهورية مولدوفا واسبانيا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، وكذلك في مقر الويبو.

نظام لاهاي
(اتفاق لاهاي بشأن الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية)

الدول المتعاقدة الجديدة

١٥١٣- بناء على ايداع وثيقة انضمامها في سنة ١٩٩٦ ، أصبحت بلغاريا ملتزمة باتفاق لاهاي في ١١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، وبذلك بلغ عدد الدول المتعاقدة ٢٦ دولة في ذلك التاريخ .

الإحصاءات

١٥١٤- خلال سنة ١٩٩٦ ، بلغ مجموع إيداعات الرسوم والنماذج الصناعية التي سجلها المكتب الدولي ٣ ٧٢٦ ايداعا ، وبلغ مجموع التجديدات والتمديدات ٢ ١٠٦ تجديدات وتمديدات. ويمثل ذلك زيادة بنسبة ٤٩٩ر٤٪ و ٢١٣ر٢٪ على التوالي مقارنة بأرقام سنة ١٩٩٥ (أي ٣ ٥٤٩ و ٢ ٠٦٢ على التوالي).

١٥١٥- ويبين الجدول الوارد فيما بعد الإيداعات الدولية والتجديدات والتمديدات التي أجراها المكتب الدولي خلال سنة ١٩٩٦ ، تبعاً لبلد المنشأ.

مجموع الإيداعات والتجديدات والتمديدات		التجديدات والتمديدات		بلد المنشأ ^(١)	الإيداعات الدولية	
العدد	%	العدد	%		العدد	%
٢٩٩٧	١٧٤٨	٢٩٦٣	٦٢٤	ألمانيا	٣٠ر١٦	١١٢٤
٢٥٥٧	١٤٩١	٢٨٦٨	٦٠٤	فرنسا	٢٣ر٨٠	٨٨٧
١٥٦٢	٩١١	١٥٠٥	٣١٧	بنيلوكس	١٥ر٩٤	٥٩٤
١٤٩٣	٨٧١	١٥٩٠	٣٣٥	سويسرا	١٤ر٣٩	٥٣٦
٩٦٩	٥٦٥	٧٠٣	١٤٨	إيطاليا	١١ر١٩	٤١٧
٣٥٢	٢٠٥	٣٢٨	٦٩	اسبانيا	٣ر٦٥	١٣٦
٠ر٢٢	١٣	٠ر١٤	٣	ليختشتاين	٠ر٢٧	١٠
٠ر١٧	١٠	---	---	سلوفينيا	٠ر٢٧	١٠
٠ر٠٧	٤	---	---	هنغاريا	٠ر١١	٤
٠ر١٤	٨	٠ر٢٤	٥	موناكو	٠ر٠٨	٣

(١) البلد الذي ينتمي اليه المودع الأصلي أو صاحب الرسم أو النموذج الصناعي بعد نقل الحيازة .

مجموع الايداعات والتجديدات والتمديدات		التجديدات والتمديدات		بلد المنشأ ^(١)	الايداعات الدولية	
العدد	%	العدد	%		العدد	%
٢	٠.٣	--	--	يوغوسلافيا	٠.٥	٢
٢	٠.٣	٠.٥	١	مصر	٠.٣	١
١	٠.٢	--	--	كويت ديفوار	٠.٣	١
١	٠.٢	--	--	جزر الأونتيل الهولندية	٠.٣	١
<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>٥ ٨٣٢</u>	<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>٢ ١٠.٦</u>		<u>١٠٠.٠٠</u>	<u>٣ ٧٢٦</u>

١٥١٦ - زيادة الرسوم . واعتبارا من أول أبريل/نيسان ١٩٩٦ ازدادت قيمة الرسوم في نظام لاهاي بنسبة ٣٪ حسبما قرره جمعية اتحاد لاهاي في دورتي الهيئات الرئاسية في سبتمبر/أيلول - أكتوبر/نشرين الأول ١٩٩٥ .

توزيع رسوم الدول المحصلة بموجب اتفاق لاهاي

١٥١٧ - وزعت المبالغ التالية على الدول الأعضاء في اتحاد لاهاي باعتبارها حصة تلك الدول من توزيع رسوم الدول لسنة ١٩٩٦ (البلدان المذكورة أدناه مرتبة ترتيبا تنازليا حسب المبالغ الموزعة عليها) :

البلد	فرنك سويسري
هنغاريا	٢٦٧ ٦١٥
بنيلوكس*	٢٠٨ ٢٠٤
ألمانيا	١٩٢ ٥٢٩
سويسرا	١٩١ ٨٦٧
إيطاليا	١٨٩ ٥٧١
فرنسا	١٨٩ ٥٠٥
موناكو	٦٨ ٥٣٦
ليختنشتاين	٦٤ ٧٣٧
رومانيا	٣٣ ٤٩٣
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٣١ ٥٨٨

(١) البلد الذي ينتمي اليه المودع الأصلي أو صاحب الرسم أو النموذج الصناعي بعد نقل الحيازة .
* تضم بنيلوكس بلجيكا وهولندا ولكسمبرغ . ومكتب علاماتها هو مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية .

فرنك سويسري

البلد

يوغوسلافيا	٣٠ ٦٩٢
سلوفينيا	٢٨ ٤٩٠
جمهورية مولدوفا	١٩ ٦٥٧
سورينام	١٤ ٥٠٩
السنغال	١٤ ٢٧٨
بنن	١٢ ٤٩٩
كوت ديفوار	١٠ ٣٧٦
بلغاريا	٥٩٢
<u>المجموع</u>	<u>١ ٥٦٨ ٧٣٨</u>

المنشورات

١٥١٨- خلال سنة ١٩٩٦، استمر المكتب الدولي في إصدار "نشرة الرسوم والنماذج الدولية"، وهي مجلة شهرية تصدر باللغتين الانكليزية والفرنسية، وتحتوي على معلومات عن الرسوم والنماذج الصناعية المودعة لدى المكتب الدولي.

١٥١٩- وخلال سنة ١٩٩٦، استمر المكتب الدولي في توفير "دليل الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية" باللغتين الانكليزية والفرنسية وفي شكل أوراق منفصلة مغلقة.

١٥٢٠- ونشر نص "اتفاق لاهاي بشأن الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية، ولائحته التنفيذية (النافذين اعتباراً من الأول من أبريل/نيسان ١٩٩٦)" باللغتين الانكليزية والفرنسية في شهر مايو/أيار.

تطوير نظام لاهاي

١٥٢١- دعت الويبو الى عقد اجتماع استشاري للمستفيدين من نظام لاهاي في مقرها في ٨ نوفمبر/تشرين الثاني وحضر الاجتماع ٤٠ مشاركاً من مكاتب الملكية الصناعية الوطنية في البرازيل وبلغاريا وكرواتيا وهنغاريا واليابان وجمهورية مولدوفا ورومانيا والسويد والمملكة المتحدة ومكتب اقليمي هو مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية وعشر منظمات غير حكومية هي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الفرنسية لاختصاصي الملكية الصناعية في القطاع الصناعي والجمعية الدولية المعنية بالاتصال بين صناعات المطرازات والستائر والدانتلا والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والجمعية اليابانية لحماية الرسوم والنماذج الصناعية

والجمعية اليابانية للملكية الفكرية والجمعية اليابانية لمحمي البراءات والاتحاد السويسري للنسيج واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية ، وممثلون عن المودعين ووكلاء الملكية الصناعية .

١٥٢٢- وعرض المكتب الدولي تقريرا عن الأعمال المنجزة في الدورة السادسة للجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الإيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية التي عقدت في جنيف في باكورة نوفمبر/نشرين الثاني ١٩٩٦ . وعرض أيضا نموذجا لأسطوانة متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط تحوي بيانات ببليوغرافية وصورا مستنسخة لرسوم ونماذج صناعية . وفي هذا الصدد ، صرح المكتب الدولي بأنه يدرس امكانية نشر الرسوم والنماذج الصناعية المسجلة على أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط ريثما يتيسر استبدال هذه النشرة بالنشرة الورقية التقليدية لنشرة الرسوم والنماذج الصناعية الدولية الدورية . وأخيرا ، استرعى المكتب الدولي انتباه المشاركين الى بعض المخالفات المتكررة في طلبات الإيداعات الدولية وأعلن أنه سوف يدرس امكانية تعديل الارشادات الادارية المتعلقة بالاستساحات بغية مراعاة التقنيات الجديدة .

١٥٢٣- وخلال الفترة ذاتها، اطلع عدد من الموظفين الحكوميين المشاركين في اجتماعات الويبو وحلقاتها الدراسية على نظام لاهاي وإجراءاته.

نظام لشبونة

(حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي : اتفاق لشبونة)

١٥٢٤- الغرض المنشود . الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يوفرها بناء على اتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي (المشار اليه فيما بعد بعبارة "اتفاق لشبونة" .

الاحصاءات

١٥٢٥- يبين الجدول الوارد فيما بعد التسجيلات الدولية التي أجراها المكتب الدولي في الفترة من ١٩٦٧ الى ١٩٩٦ موزعة تبعا لبلد المنشأ :

مجموع التسجيلات

بلد المنشأ

٤٧٢

فرنسا

٧١

الجمهورية التشيكية

٤٨

بلغاريا

٣٧

سلوفاكيا

مجموع التسجيلات

بلد المنشأ

٢٨	هنغاريا
٢٦	ايطاليا
١٩	الجزائر
١٨	كوبا
٧	تونس
٦	البرتغال
٤	المكسيك
١	اسرائيل
١	تشيكوسلوفاكيا*
٧٣٨	المجموع

١٥٢٦- جميع تسميات المنشأ التي سجلها المكتب الدولي بموجب اتفاق لشبونة متضمنة في أسطوانات (BIBLIO) بمجموعة الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من نوع رومارين سابقة الذكر (أنظر الفقرة ١٥٠٨) ، ويمكن البحث عن جميع البيانات الببليوغرافية الهامة على نحو تام .

[يلي ذلك الفصل السادس]

* التسجيلات التي جرت قبل ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٢ حينما انقسمت تشيكوسلوفاكيا . وبموجب البروتوكول المبرم في ٧ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٣ ، شملت التسجيلات التي أجرتها تشيكوسلوفاكيا والبالغة ١٠٨ تسجيلاً ١٠٧ تسجيلاً تتوزع بين الجمهورية التشيكية (٧٠) وسلوفاكيا (٣٧) وتسجيلاً ملغى بناء على طلب الادارات المعنية في الجمهورية التشيكية وسلوفاكيا .

الفصل السادس : أنشطة التحكيم والوساطة

١٥٢٧- الغرض المنشود. الغرض المنشود هو تقديم الخدمات لتسوية الخلافات التي تحال على مركز الويبو للتحكيم والوساطة ("المركز") تبعاً للإجراءات التي يتخذها المركز (المساعي الحميدة والوساطة والتحكيم والتحكيم المعجل إلخ).

المحكمون والوسطاء

١٥٢٨- خلال سنة ١٩٩٦، استمر المكتب الدولي في تسلم عروض من عدد من المختصين الراغبين في العمل كمحكمين أو وسطاء للويبو في المركز. وشملت قوائم محكمي ووسطاء الويبو في ٣١ ديسمبر/كانون الأول نحو ٦٥٠ شخصاً من ٦١ بلداً، وأدرجت التفاصيل المتعلقة بخبراتهم المهنية وكفاءاتهم وتخصصاتهم في قاعدة للبيانات.

التدريب والترويج

١٥٢٩- في ٢٩ مارس/آذار، تم تنظيم مؤتمر الويبو للوساطة في مقر المنظمة في جنيف، وحضره ١٣٨ شخصاً من ٣٧ بلداً، هي أستراليا والبحرين وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل والصين وكوت ديفوار والجمهورية التشيكية ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيطاليا واليابان والكويت والمكسيك والمغرب وهولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي وسلوفينيا وجنوب أفريقيا وإسبانيا وسويسرا وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية سابقاً وتونس والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان وفيت نام. وكان المشاركون في المؤتمر يمثلون المؤسسات القانونية والقضائية والجامعية ومراكز البحث والدوائر الحكومية والمنظمات غير الحكومية المعنية وعامة الجمهور ومؤسسات القطاع الخاص.

١٥٣٠- وكان الغرض المنشود من عقد ذلك المؤتمر هو الكشف عن فائدة الوساطة كإجراء لتسوية النزاعات التجارية بصفة عامة، ونزاعات الملكية الفكرية بصفة خاصة، للتعرف على الخصائص الرئيسية للوساطة ومناقشة ما توفرها من إمكانيات لتسوية النزاعات. وألقى المحاضرات تسعة خبراء دوليين في مجال الوساطة من الصين وفرنسا والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو.

١٥٣١- وفي ٢٨ و ٢٩ مايو/أيار، وفي ٣٠ و ٣١ مايو/أيار على التوالي، نظمت الويبو في جنيف برنامجين تدريبيين بشأن الوساطة لتسوية نزاعات الملكية الفكرية.

١٥٣٢- وحضر البرنامج الأول ٢٧ شخصاً، والبرنامج الثاني ٢٩ شخصاً. وكان المشاركون من بين المحامين ووكلاء البراءات والعلامات والجامعيين أو رجال الصناعة في أفريقيا والأمريكيتين وآسيا وأوروبا. وأشرف على إدارة البرنامجين خبيران استشاريان للويبو من الولايات المتحدة الأمريكية وعدد من موظفي الويبو، وتضمن البرنامجان دروساً منهجية ومشورة عملية وتمرينات صورية للوساطة تناولت النزاعات الناجمة عن انتهاك قانون البراءات وحق المؤلف.

١٥٣٣- وفي سبتمبر/أيلول، اجتمع فريق الخبراء في مقر الويبو لمراجعة مشروع قواعد الويبو للمساعدة في الحالات العاجلة التي ترمي الى توفير أداة اختيارية للحصول على مساعدة مؤقتة في الحالات العاجلة. وتألف فريق الخبراء من رئيس الجمعية السويسرية للتحكيم وأمين لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ونائب رئيس محكمة لندن للتحكيم الدولي ونائب رئيس معهد التحكيم الدولي. وتتوافر الأداة الجديدة المقترحة للأطراف على سبيل عنصر اضافي واختياري للتحكيم في اطار قواعد الويبو للتحكيم.

١٥٣٤- وفي ١٥ و ١٦ نوفمبر/تشرين الثاني، نظمت الويبو في جنيف حلقة الويبو للمحكمين. وحضر تلك الحلقة التدريبية ٤٥ مشاركاً من ١٤ بلداً هي، أستراليا والنمسا وبلجيكا وفرنسا وألمانيا وغانا واليونان وإيطاليا والمكسيك وباكستان والفلبين وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية. وكان المشاركون في المقام الأول من بين المحامين الذين يمارسون نشاطهم في مجال الملكية الصناعية أو القانون التجاري العام كما أن كان الكثيرون منهم يلمون بخبرة التحكيم بصفة مستشار أو محكم. وكان الآخرون من الأوساط القضائية أو مكاتب الملكية الصناعية الوطنية.

١٥٣٥- واستهدفت الحلقة التدريبية تعريف المشاركين بمبادئ وممارسات التحكيم خلال ثمانية دورات عن مواضيع مختلفة غطت جميع مراحل عملية التحكيم. وفي كل دورة قدم محكم ذو خبرة عرضاً لموضوعها تلتها تمرينات عملية للمشاركين موزعين في مجموعات ومناقشات بين المشاركين وبين المشاركين والمدربين. ووفد الخبراء الذين اضطلعوا بتقديم العروض من فرنسا وهولندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية.

١٥٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، عقد مجلس الويبو للتحكيم والوساطة اجتماعه الثالث في مقر الويبو. وحضر الاجتماع ستة أعضاء من المجلس. واستعرض المجلس أنشطة مركز الويبو للتحكيم والوساطة منذ اجتماعه الأخير في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ وبحث الأنشطة المخططة لمدة الاثني عشرة شهراً التالية. وبحث أيضاً أداة الويبو المقترحة للمساعدة المؤقتة في التحكيم التي تسعى الى التغلب على مشكلة انعدام المساعدة المؤقتة في التحكيم قبل تشكيل محكمة التحكيم ويمكن توفيرها للأطراف باعتبارها عنصراً اضافياً واختيارياً للتحكيم في اطار قواعد الويبو للتحكيم. وأخيراً استعرض المجلس مشروع نص قواعد الويبو للمساعدة في الحالات العاجلة التي نقحها فريق الخبراء سابق الذكر في اجتماعه المعقود في سبتمبر/أيلول في جنيف على ضوء التعليقات المتلقاة من الأطراف المعنية على الاقتراح.

١٥٣٧- ومثل بعض موظفي الويبو المركز في اجتماعات أخرى عقدت في سنة ١٩٩٦ في برمنغهام (المملكة المتحدة) وكاب تاون بكيليفلاند (الولايات المتحدة الأمريكية) ودلاس (الولايات المتحدة الأمريكية) وجنيف وكوتاكينا بالو (ماليزيا) وكيوتو (اليابان) ولندن ونيويورك وأورلاندو (الولايات المتحدة الأمريكية) وبراغ وسيول وزيست (هولندا) وزوريخ .

المنشورات

١٥٣٨- وتم نشر كتيب تحت عنوان "مركز الويبو للتحكيم والوساطة -- خدمات الويبو في إطار قواعد التحكيم للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي" بالانكليزية والفرنسية والاسبانية في شهر فبراير/شباط ، فضلا عن كتيبين آخرين تحت عنوان "مركز الويبو للتحكيم والوساطة - دليل وساطة الويبو" ؛ و"مؤتمر بشأن الوساطة" ، جنيف ، ٢٩ مارس/آذار ١٩٩٦ بالانكليزية في أغسطس/آب وبالفرنسية في نوفمبر/تشرين الثاني .

[يلي ذلك الفصل السابع]

الفصل السابع : أنشطة دعم الاعتراف بالملكية الفكرية واحترامها على الصعيد العالمي

١٥٣٩- الأعراض المنشودة . الغرض المنشود عموماً هو تعزيز الوعي بأهمية الملكية الفكرية ومزاياها، أي الملكية الصناعية وحق المؤلف، لأغراض التقدم الاجتماعي والاقتصادي والثقافي في كل بلد، على الصعيدين المحلي والدولي. وتتمثل أفضل وسيلة للانتفاع بهذه المزايا في انضمام البلدان إلى المعاهدات التي تديرها الويبو وتطبيقها على الوجه الصحيح وتنفيذها. وبالتالي تتمثل إحدى الغايات الرئيسية في تشجيع الانضمام إلى هذه المعاهدات وتطبيقها وتنفيذها.

١٥٤٠- وثمة غرض منشود آخر هو زيادة ونشر المعرفة العامة بالتطورات الناجمة في مجال الملكية الفكرية ، وبصورة خاصة بالتشريعات ومدى تطبيقها والإدارة العملية للملكية الفكرية . ومما لا شك فيه أن هذه المعرفة مفيدة ، إن لم تكن أساسية ، لجميع المعنيين بالملكية الفكرية.

حالات الانضمام إلى المعاهدات

١٥٤١- خلال سنة ١٩٩٦، استمر المكتب الدولي في تشجيع الدول على الانضمام إلى مختلف المعاهدات التي تديرها الويبو. وأجرى المكتب الدولي ذلك خلال الزيارات التي قام بها موظفو الويبو إلى الحكومات في عواصمها ، وفي الاجتماعات التي عقدت مع الموظفين الحكوميين في مقر الويبو، وفي الاجتماعات مع البعثات الدائمة للدول في جنيف، وخلال الاتصالات بوفود الدول في الاجتماعات الدولية الحكومية والحلقات الدراسية أو الدورات. وأعد المكتب الدولي عدة مذكرات عن مزايا الانضمام إلى المعاهدات التي تديرها الويبو، وأرسلها إلى السلطات المعنية.

١٥٤٢- وخلال سنة ١٩٩٦، أودعت الدول التالية الذكر وثائق تصديقها على المعاهدات الواردة أدناه أو أودعت وثائق انضمامها إليها.

- اتفاقية الويبو : إيرتيريا وموزامبيق ونيبال وعمان ؛
- اتفاقية باريس : كولومبيا ونيكاراغوا وبنما والإمارات العربية المتحدة؛
- اتفاقية برن : البحرين وكوبا وبنما وجمهورية كوريا؛
- معاهدة بروكسل (ساتليت) : ترينيداد وتوباغو ؛
- معاهدة بودابست : كندا وإستونيا وإسرائيل؛
- اتفاقية جنيف (التسجيلات الصوتية) : سلوفينيا؛
- اتفاق لاهاي : بلغاريا ؛

- اتفاق لوكارنو : الصين وإستونيا وغينيا ؛
- بروتوكول مدريد : الجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وموناكو وبولندا والبرتغال ؛
- معاهدة نيروبي : بولندا ؛
- اتفاق نيس (تصنيف العلامات) : إستونيا وغينيا وليتوانيا وبولندا ؛
- معاهدة التعاون بشأن البراءات : البوسنة والهرسك وكوبا وغانا وإسرائيل وسانت لوسيا ويوغوسلافيا (وسحبت اليونان تحفظها بشأن الفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات)؛
- اتفاقية روما : سانت لوسيا وسلوفينيا؛
- اتفاق استراسبورغ : الصين وإستونيا وليتوانيا وغينيا وبولندا ؛
- معاهدة قانون العلامات : الجمهورية التشيكية وغينيا¹ وموناكو وهولندا² وسري لانكا وأوكرانيا والمملكة المتحدة ؛
- اتفاق فيينا : غينيا وبولندا .

١٥٤٣- وتتوفر حالياً قائمة حديثة بالدول الأعضاء في المعاهدات التي تديرها الويبو، وبالإمكان الحصول عليها من المكتب الدولي.

الاتصال بحكومات بعض البلدان خلاف البلدان النامية³

١٥٤٤- *ألبانيا*. في يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف، بشأن تنظيم ندوة وطنية عن الملكية الصناعية في مارس/آذار.

١٥٤٥- وفي مارس/آذار، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع استعراض ثلاثي الأطراف عقد في تيرانا لاستعراض الأنشطة التي نفذت بناء على المشروع القطري الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بغرض تعزيز مهمات المكتب الألباني للبراءات والعلامات. وحضر ذلك الاجتماع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٥٤٦- وفي مارس/آذار أيضاً، نظمت الويبو ندوة وطنية عن دور نظام الملكية الصناعية في التنمية الاقتصادية والتكنولوجية، وعقدت الندوة في تيرانا بناء على المشروع القطري الذي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتعاون مع المكتب الألباني للبراءات والعلامات، وبمساعدة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وحضر تلك الندوة نحو ٨٠ شخصاً من القطاعين الحكومي والخاص. وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من النمسا وألمانيا وأربعة موظفين حكوميين ووكيل محلي للبراءات.

^١ ستصبح غينيا ملتزمة بالمعاهدة بعد انقضاء ثلاثة أشهر على ايداع وثيقة الانضمام الى المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية .

^٢ ستصبح هولندا ملتزمة بالمعاهدة بعد انقضاء ثلاثة أشهر على ايداع وثيقتي تصديق بلجيكا ولكسمبرغ .

^٣ بالنسبة للاتصال مع البلدان النامية أنظر الفصل الثاني .

١٥٤٧- وفي مارس/آذار أيضاً، قام خبيران استشاريان للويبو من النمسا وألمانيا بزيارة المكتب الألباني للبراءات والعلامات، بناء على المشروع السابق ذكره، لإسداء المشورة إلى موظفيه بشأن تصنيف البراءات وفحصها. كما أجريا محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن أنشطة التعاون.

١٥٤٨- وفي يونيو/حزيران، نظمت الويبو زيارة دراسية لأحد الموظفين الحكوميين إلى المكتب الألماني للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات في ميونخ، للاطلاع على الخدمات التي يوفرها المكتبان في مجال الإعلام والتوثيق في مجال البراءات. ونظمت تلك الزيارة الدراسية بناء على المشروع القطري السابق ذكره.

١٥٤٩- /أندورة. في مارس/آذار، قام أحد الموظفين الحكوميين بزيارة الويبو في جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفيها بشأن مشروع قانون للبراءات أعدته الويبو، وكذلك بشأن قانون حق المؤلف في أندورة.

١٥٥٠- وفي مايو/أيار، قام أحد الموظفين الحكوميين بزيارة الويبو في جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفيها بشأن مشروع قانون للبراءات من إعداد الويبو، وأحكام تنفيذ معاهدة التعاون بشأن البراءات بصورة خاصة.

١٥٥١- وفي يولييه/تموز، أعد المكتب الدولي مشروع قانون لحق المؤلف والحقوق المشابهة بناء على طلب السلطات الحكومية وأرسله لها .

١٥٥٢- وفي سبتمبر/أيلول، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مشروع قانون حق المؤلف المذكور أعلاه والذي أعده المكتب الدولي .

١٥٥٣- /أرمينيا. في يناير/كانون الثاني، أجرى أحد الموظفين الحكوميين محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مختلف المسائل المتعلقة بالاتفاقية الأوروبية الآسيوية للبراءات، وكذلك بشأن إمكانية تعديل التشريع الأرميني لكي يتمشى مع أحكام اتفاق تريبس، لا سيما فيما يخص حماية التصميمات والدوائر المتكاملة.

١٥٥٤- /أذربيجان. في يناير/كانون الثاني ومطلع شهر فبراير/شباط، تدرّب موظفان حكوميان في مقر الويبو في جنيف على الإجراءات التي تتخذها مكاتب تسلم الطلبات بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات، وعلى الإجراءات الإدارية التي تتخذ بناء على اتفاق مدريد. كما أجريا محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن أنشطة إدارة البراءات والترخيص التابعة للجنة الدولة للعلوم والتكنولوجيا، وكذلك بشأن التعاون مع الويبو في تنظيم حلقة دراسية وطنية عن البراءات في أواخر سنة ١٩٩٦، وبشأن مختلف المسائل المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات.

١٥٥٥- وفي فبراير/شباط، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن تعزيز التعاون بين أذربيجان والويبو.

١٥٥٦- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التدريب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفق مدريد، وكذلك بشأن التعاون الجاري بين أندريجان والويبو.

١٥٥٧- بيلاروس . في سبتمبر/أيلول ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف وضع الملكية الفكرية في بيلاروس ، بما في ذلك صياغة قوانين حماية الدوائر المتكاملة ومكافحة المنافسة غير المشروعة . وأطلعوه على أنشطة الويبو في إطار لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية .

١٥٥٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن بعض المسائل الخاصة بالعلامات فيما يتعلق باللائحة المشتركة لاتفاق مدريد وبروتوكول مدريد فضلا عن مواضيع أخرى .

١٥٥٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الإدارية في إجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الويبو في لاهاي و جنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٥٦٠- البوسنة والهرسك. في مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن انضمام البوسنة والهرسك المنتظر إلى معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفق مدريد وبروتوكوله. (وأصبحت البوسنة والهرسك طرفاً في معاهدة التعاون بشأن البراءات في ٧ سبتمبر/أيلول ١٩٩٦).

١٥٦١- وفي سبتمبر/أيلول ، تباحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مختلف المسائل المتعلقة بوجه خاص بتوثيق البراءات والمعلومات الخاصة بها وامكانية تقديم المساعدة التقنية للبوسنة والهرسك التي أصبحت مؤخرا عضوا في لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية .

١٥٦٢- بلغاريا . في يونيو/حزيران، قام ثلاثة موظفين من الويبو بزيارة مكتب براءات جمهورية بلغاريا في صوفيا، لحضور الاختبار النهائي لقبول النظام الشفهي والتصويري الآلي للبحث عن العلامات الذي يتبعه المكتب المذكور وابتكرته له شركة فرنسية للحواسيب بناء على مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتنفذه الويبو، وكذلك لتقييم عملية تشغيل برنامج الحاسوب المشترك الذي ركبه المكتب الأوروبي للبراءات في المكتب المذكور.

١٥٦٣- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو في إطار مشروع قطري ممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بهدف تحديث نظام الملكية الصناعية في بلغاريا زيارة دراسية لموظف حكومي للمعهد الوطني للملكية الصناعية في باريس للاطلاع على الخدمات التي يقدمها ذلك المعهد في مجال المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية .

١٥٦٤- *كرواتيا*. في يناير/كانون الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تنظيم ندوة وطنية عن القانون الوطني الجديد للبراءات ومعاهدة التعاون بشأن البراءات، في أواخر سنة ١٩٩٦.

١٥٦٥- *الجمهورية التشيكية*. في أبريل/نيسان، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن مركز الويبو للتحكيم والوساطة في مؤتمر عن حقوق الملكية الفكرية، نظمتها شركة خاصة في براغ، وحضره نحو ٧٠ شخصاً من القطاعين التجاري والقانوني.

١٥٦٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول، نظمت الويبو في براغ حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن *تدريس قانون الملكية الصناعية والبحوث بالتعاون مع مكتب الجمهورية التشيكية للملكية الصناعية* وجامعة شارل. وحضر الحلقة الدراسية ٦٠ مشاركاً من أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وبلغاريا وكرواتيا والجمهورية التشيكية وجورجيا وهنغاريا وقيرغيزستان وبولندا وجمهورية مولدوفا ورومانيا وسلوفاكيا وطاجيكستان وتركمنستان وأوكرانيا وأوزبكستان. وكان معظمهم من أساتذة القانون والباحثين وموظفي مكاتب الملكية الصناعية. وألقى المحاضرات موظفان من الجمهورية التشيكية وأربعة محاضرين من فرنسا وألمانيا وكازاخستان والولايات المتحدة الأمريكية وموظف من الويبو. وشارك موظفان آخران من الويبو أيضاً في الحلقة الدراسية وواحد منهما بصفة وسيط.

١٥٦٧- *الدانمرك*. في سبتمبر/أيلول، زارت مجموعة من الأساتذة الدانمركيين مقر الويبو وزودهم بعض موظفي الويبو بالمعلومات عن أنشطة المنظمة، وخاصة عن المؤتمر الدبلوماسي القادم بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة.

١٥٦٨- *استونيا*. في سبتمبر/أيلول أيضاً، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن عدة مسائل تتعلق بوجه خاص بصياغة قانون استونيا للرسوم والنماذج الصناعية.

١٥٦٩- *فنلندا*. في مارس/آذار، قام موظفان حكوميان بزيارة مقر الويبو في جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفيها بشأن اقتراحات مختلفة ومخططات المنظمة فيما يخص مسألة حماية وسائل تمييز الأعمال التجارية.

١٥٧٠- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن بعض المسائل العملية المتعلقة بتنظيم حلقة دراسية للويبو عن النظام الأوروبي الآسيوي للبراءات في هلسنكي في شهر أغسطس/آب.

١٥٧١- وفي أغسطس/آب، نظمت الويبو في هلسنكي حلقة الويبو الدراسية عن *منظمة البراءات الأوروبية الآسيوية* بالتعاون مع المجلس الوطني الفنلندي للبراءات والتسجيل. واستهدفت الحلقة الدراسية تشجيع محامي البراءات على الاستفادة من نظام البراءات الأوروبي الآسيوي. وكانت هذه الحلقة الدراسية أول اجتماع يجري تنظيمه بشأن هذا الموضوع خارج أراضي البلدان التسعة الأطراف في اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية أي أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وكازاخستان وقيرغيزستان

وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وتركمنستان . وحضر الحلقة الدراسية أكثر من ٥٠ مشاركا شملوا موظفين حكوميين من فنلندا ومحامي براءات من الدانمرك واستونيا وفنلندا وألمانيا ولاتفيا وليتوانيا والنرويج والسويد والمملكة المتحدة . وشارك موظفان من الويبو أيضا في الحلقة الدراسية . وألقى المحاضرات أربعة موظفين مدعويين من مظمة البراءات الأوروبية الآسيوية والاتحاد الروسي وموظف من الويبو .

١٥٧٢- فرنسا . خلال الفترة موضع البحث في هذا التقرير، استمرت الويبو في تنفيذ اتفاقيين ائتمانين لمصلحة البلدان النامية في الأقاليم النامية الأربعة، وهما الاتفاقان المبرمان بين الحكومة الفرنسية والويبو في مجالي الملكية الصناعية وحق المؤلف على التوالي. وتضمنت الأنشطة المباشرة في مضمار الاتفاقيين حلقات تدريبية وزيارات دراسية ومهام استشارية ترمي إلى تحديث التشريعات الوطنية وإدارات الملكية الفكرية. وقد ورد شرح لهذه الأنشطة في الفصل المتعلق بالتعاون الإنمائي مع البلدان النامية.

١٥٧٣- وفي فبراير/شباط ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن بعض المسائل ذات الأهمية المتبادلة، وبخاصة بروتوكول مدريد ومعاهدة قانون العلامات.

١٥٧٤- جورجيا . في مايو/أيار ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن تعاون هذا البلد والويبو في مجال الملكية الفكرية، وكذلك بشأن تنظيم حلقة دراسية وطنية عن العلامات والبيانات الجغرافية في أواخر هذه السنة.

١٥٧٥- وفي سبتمبر/أيلول ، زود بعض موظفي الويبو في جنيف موظفين حكوميين اثنين بمعلومات عن مزايا انضمام بلدهما الى بروتوكول مدريد وبحثوا معها أيضا التفاصيل التنظيمية لحلقة الويبو الدراسية الإقليمية التي ستعقد في أكتوبر/تشرين الأول القادم في تبيليسي .

١٥٧٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في تبيليسي حلقة الويبو الدراسية الإقليمية عن العلامات والبيانات الجغرافية بالتعاون مع مكتب البراءات الجورجي . وألقى المدير العام للويبو كلمة افتتاحية . وحضر الحلقة الدراسية ٦٤ مشاركا من أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وتركمنستان وأوكرانيا وأوزبكستان والمكتب الأوروبي للبراءات . وكان المشاركون من بين موظفي مكاتب البراءات ودوائر محامي البراءات والأوساط الصناعية . وألقى المحاضرات موظف حكومي من جورجيا وثلاثة محاضرين من فرنسا وألمانيا والمملكة المتحدة وموظف من الويبو . وحضر موظفان آخران من الويبو أيضا الحلقة الدراسية .

١٥٧٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، زار المدير العام للويبو مصحوبا بثلاثة موظفين منها جورجيا بناء على دعوة الحكومة . وفي تبيليسي أجرى محادثات مع كبار المسؤولين وموظفين حكوميين بشأن امكانية انضمام جورجيا الى اتفاق وبروتوكول مدريد واتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية والتعاون بين جورجيا والويبو بصدد تنفيذ اتفاق تريبس . وخلال زيارته منح المدير العام

درجة دكتوراه الشرف في القانون من جامعة الدولة في تبيليسي . وشارك أيضا في افتتاح المبنى الجديد لمكتب البراءات الجورجي في تبيليسي .

١٥٧٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الادارية في اجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الويبو في لاهاي وجنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٥٧٩- ألمانيا. في يونيو/حزيران ، قام فريق يتكون من ثلاثة قضاة وفريق آخر يتكون من أربعة قضاة، كلهم أعضاء في المحكمة الفدرالية الألمانية للبراءات، بزيارة مقر الويبو، وقدم بعض موظفي الويبو لكل منهما شرحا مقتضبا عن التطورات التي طرأت مؤخرا على الصعيد الدولي في مجال الملكية الصناعية والعلامات على التوالي.

١٥٨٠- وفي يولييه/تموز ، زار وزير العدل مصحوبا بموظفين حكوميين مقر الويبو واجتمع بالمدير العام للويبو وبعض موظفيها وبحثوا مسائل التعاون بين ألمانيا والويبو .

١٥٨١- وفي يولييه/تموز أيضا ، حضر موظف من الويبو اجتماعا نظمه مكتب البراءات الألماني في ميونيخ لبحث اقتراح بشأن اعادة نشر وثائق البراءات المصححة التي سينظر فيها فريق الويبو العامل المعني بالمعلومات العامة والتابع للجنة الدائمة للمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية في اجتماعه القادم في أكتوبر/تشرين الأول .

١٥٨٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار المدير العام للويبو مصحوبا بموظف منها فرع مكتب البراءات الألماني في برلين وأجرى محادثات مع موظفين حكوميين بشأن مسائل التعاون بين ألمانيا والويبو وخاصة امكانية تنظيم اجتماع لبلدان وسط وشرق أوروبا ووسط آسيا في برلين في سنة ١٩٩٧ .

١٥٨٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أجرى موظفون من مكتب البراءات الألماني محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن مسائل التعاون ، وخاصة تنظيم الاجتماع المشار اليه أعلاه في برلين في النصف الأول من سنة ١٩٩٧ . وبحثوا أيضا مسائل تتعلق بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٥٨٤- اليونان. في يناير/كانون الثاني ، شارك المدير العام للويبو وأحد موظفيها في حفل افتتاح المبنى الجديد لمقر منظمة الملكية الصناعية في أثينا، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن التعاون بين اليونان والويبو .

١٥٨٥- هنغاريا. في يناير/كانون الثاني ، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن الاستعداد للاحتفال بالعيد المئوي للنظام الهنغاري للبراءات في بودابست في شهر مارس/آذار، وكذلك بشأن مشاركة الويبو في هذا الاحتفال.

١٥٨٦- وفي مارس/آذار، حضر المدير العام للويبو وأحد موظفيها الاحتفالات بالعيد المئوي للنظام الهنغاري للبراءات التي عقدت في بودابست، وبخاصة افتتاح رئيس الجمهورية للمعرض الدولي للاختراعات والأفكار الجديدة، الذي نظمته جمعية المخترعين الهنغاريين. وأجرى المدير العام محادثات مع بعض كبار المسؤولين والموظفين بشأن المسائل ذات الأهمية المشتركة في مجال الملكية الفكرية، وأدلى بكلمة في الاحتفال بمرور ١٠٠ سنة على تأسيس هنغاريا، والذي نظمته الجمعية الهنغارية لحماية الملكية الصناعية، وحضره نحو ١٢٠٠ شخص. وخلال تلك الزيارة، قلد رئيس الجمهورية الهنغارية المدير العام وسام الاستحقاق للجمهورية الهنغارية.

١٥٨٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول، قدم موظف من الويبو عرضاً لأنشطة الويبو في مجال النشر الإلكتروني في مؤتمر البيانات ٩٦ الذي نظمته الغرفة الهنغارية لمنتجات قواعد البيانات بالتعاون مع مكتب البراءات الهنغاري وهيئات أخرى.

١٥٨٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن إمكانية التعاون في تنظيم حلقة دراسية عن البيانات الجغرافية في هنغاريا فضلاً عن مسائل أخرى.

١٥٨٩- إسرائيل. في سبتمبر/أيلول، تباحث موظف حكومي مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بصدد مسائل الملكية الفكرية بما فيها قانون حق المؤلف الجديد الذي كان قيد البحث في البرلمان الإسرائيلي.

١٥٩٠- إيطاليا. في أبريل/نيسان، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة في اجتماع نظمه المكتب الإيطالي للبراءات والعلامات في روما لمناقشة نظام الإيداع الذي وضع بناء على معاهدة بودابست.

١٥٩١- اليابان. خلال الفترة قيد البحث استمرت الويبو في تنفيذ اتفاقيتين اثنتانين لصالح البلدان النامية في اقليمي آسيا والمحيط الهادئ تم ابرامهما بين حكومة اليابان والويبو في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلف. ويرد وصف الأنشطة التي أنجزتها الويبو في ظل الاتفاقيتين المذكورين في الفصل المتعلق بالتعاون الإنمائي مع البلدان النامية.

١٥٩٢- وفي مارس/آذار، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مختلف المسائل المتعلقة بمعاهدة قانون العلامات، استناداً إلى احتمال تصديق اليابان على هذه المعاهدة.

١٥٩٣- قيرغيزستان. في أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون.

١٥٩٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الإدارية لاجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الويبو في لاهاي وجنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي.

١٥٩٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، بحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف مشورة الويبو بصدد عدد من مشاريع قوانين الملكية الصناعية الجاري النظر فيها في البرلمان .

١٥٩٦- لیتوانی . فی فبرایر/شباط ، نظمت الويبو حلقة دراسية وطنية مشتركة بين الويبو وليتوانيا عن تنفيذ اتفاقية برن والتشريع الوطني لحق المؤلف والحقوق المشابهة . وعقدت تلك الحلقة في فيلنيوس بالتعاون مع وزارة الثقافة ، وحضرها نحو ٦٠ شخصا مثلوا مختلف الوزارات والدوائر القضائية والقطاعات الخاصة المعنية بحماية حق المؤلف والحقوق المشابهة . وألقى المحاضرات ستة خبراء من الدانمرك وليتوانيا وبولندا والسويد والمملكة المتحدة ، فضلاً عن موظفين من الويبو .

١٥٩٧- وفي يولييه/تموز ، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية مشروع قانون لحق المؤلف والحقوق المشابهة وأرسله إليها .

١٥٩٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن امكانية انضمام ليتوانيا الى اتفاق وبورتوكول مدريد ومعاهدة بودابست والتصديق على معاهدة قانون العلامات . وتطرقت المحادثات أيضا مشورة الويبو بصدد تطابق قوانين الملكية الصناعية في ليتوانيا مع اتفاق تريبس وكذلك مشورتها بشأن صياغة قوانين حماية البيانات الجغرافية والرسوم التصميمية للدوائر المتكاملة .

١٥٩٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الادارية لاجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الويبو في لاهاي و جنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٦٠٠- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أعد المكتب الدولي بناء على طلب السلطات الحكومية تعليقات على قانون العلامات وعلامات الخدمة في ليتوانيا من ناحية تطابقها مع معاهدة قانون العلامات واتفاق تريبس وارسلها إليها .

١٦٠١- هولندا . في أغسطس/آب ، قدم موظف من الويبو ورقة عن نظام ايداع الكائنات الدقيقة بموجب معاهدة بودابست في المؤتمر الدولي الثامن للمجموعات الاستنباتية الذي نظمه المكتب المركزي للاستنباتات العفنة ومعهد أكاديمية العلوم والفنون الهولندية الملكية في فيلدهوفين تحت رعاية الاتحاد العالمي لمجموعات الاستنباتات .

١٦٠٢- بولندا . في سبتمبر/أيلول ، حضر موظف من الويبو مؤتمر الملكية الصناعية في اطار التكامل الأوروبي الذي نظّمته لجنة الجماعات الأوروبية وحكومة بولندا في كراكوف . وحضر المؤتمر أكثر من ٢٠٠ مشارك شملوا موظفين حكوميين من بلغاريا والجمهورية التشيكية والدانمرك واستونيا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا ولاتفيا وليتوانيا وبولندا ورومانيا وسلوفاكيا وسلوفينيا والسويد . وتناول المؤتمر بصورة أساسية التعاون في مجال الملكية الصناعية بين لجنة الجماعات الأوروبية والبلدان الأوروبية التي تمر بمرحلة الانتقال الى الاقتصاد السوقي .

١٦٠٣ - البرتغال . في نوفمبر/تشرين الثاني ، ألقى المدير العام للويبو خطابا في احتفال العيد العشرين لمعهد الملكية الصناعية الوطني . وتم تنظيم هذا اللقاء في لشبونة في اطار حلقة دراسية تحت عنوان "تطور الملكية الصناعية في السنوات العشرين الأخيرة" . وبلغ عدد الحاضرين ٢٠٠ شخصا .

١٦٠٤ - جمهورية مولدوفا . في يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تعزيز العلاقات الثنائية مع مكاتب الملكية الصناعية التابعة لعدد من البلدان، وكذلك بشأن إمكانية تنظيم حلقة دراسية لوكلاء البراءات خلال الأشهر القادمة.

١٦٠٥ - وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت وكالة الدولة لحماية الملكية الصناعية في جمهورية مولدوفا في كيشينيف الحلقة الدراسية المشتركة بين الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات عن الجوانب العملية لايداع طلبات البراءات والعلامات بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاق مدريد (العلامات) واتفاقية البراءات الأوروبية بالتعاون مع الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات . وحضر الحلقة نحو مائة مشارك كانوا من بين الموظفين الحكوميين ومحامي البراءات وممثلي المعاهد والمؤسسات المحلية . وألقى المحاضرات موظف حكومي من جمهورية مولدوفا وموظف من المكتب الأوروبي للبراءات وموظفان من الويبو .

١٦٠٦ - وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الادارية لاجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الويبو في لاهاي و جنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٦٠٧ - رومانيا . في مايو/أيار، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن تعليقات المكتب الدولي على مشروع القانون الروماني الجديد للعلامات والبيانات الجغرافية.

١٦٠٨ - وفي سبتمبر/أيلول ، أرسلت الويبو الى الحكومة الرومانية بناء على طلبها تعليقات على مشروع قانون العلامات والبيانات الجغرافية . وأخذت التعليقات بعين الاعتبار أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٦٠٩ - الاتحاد الروسي . في أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن المسائل ذات الأهمية المشتركة، وبخاصة حماية البراءات وحق المؤلف في الاتحاد الروسي، ومهمات المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات التي أسست مؤخرا.

١٦١٠ - وفي يونيو/حزيران، ألقى أحد موظفي الويبو كلمة في مؤتمر عن الإعلام في مجال البراءات في العصر الحديث، نظم في موسكو وسان بيترسبورغ للاحتفال بالعيد المئوي للمكتبة الروسية للبراءات. كما حضر المؤتمر موظفان آخران للويبو. وفي موسكو، أجرى موظفو الويبو الثلاثة محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين من لجنة البراءات والعلامات بالاتحاد الروسي،

وعدة معاهد للبراءات، وتناولت المحادثات أنشطة كل منها، لا سيما في مجال فحص وتوثيق البراءات.

١٦١١- وفي أكتوبر/تشرين الأول، شارك موظفان من الويبو في مؤتمر دولي عنوانه "البراءات الأوروبية والأوروبية الآسيوية: الاقتناء والمعارضة والتنفيذ" نظمت في موسكو المجموعات الوطنية الروسية المنتمية للجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية وجمعية الوكلاء التنفيذيين للتراخيص. وقدم موظف من الويبو ورقة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية.

١٦١٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن ثلاثة مشاريع معاهدات سينظر فيها مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي سينعقد في جنيف في ديسمبر/كانون الأول.

١٦١٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني، تباحث موظف من الويبو مع بعض الموظفين الحكوميين في موسكو بشأن ثلاثة مشاريع معاهدات سينظر فيها مؤتمر الويبو الدبلوماسي سابق الذكر.

١٦١٤- سلوفاكيا. في يناير/كانون الثاني، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن الهيكل التنظيمي لمكتب الملكية الصناعية التابع للجمهورية السلوفاكية، وكذلك بشأن تدريب الموظفين الحكوميين في المستقبل بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاق مدريد.

١٦١٥- وفي أبريل/نيسان، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو في جنيف بشأن التعاون بين سلوفاكيا والويبو في بعض المسائل العامة للملكية الصناعية.

١٦١٦- وفي سبتمبر/أيلول، قام المدير العام للويبو بزيارة رسمية لسلوفاكيا مصحوبا بموظف من المنظمة بناء على دعوة من الحكومة. وفي براتيسلافا، استقبله رئيس الوزراء واجتمع بكبار المسؤولين وعظماء الدولة وموظفين حكوميين وبحث معهم التعاون بين الويبو وسلوفاكيا، ولا سيما فيما يتعلق بمساعدة الويبو في صياغة تشريع الملكية الفكرية الجديد. وفي بانسكا بيسترিকা شارك المدير العام في افتتاح المبنى الجديد لمكتب الملكية الصناعية. وفي حفل نظمته جامعة ماتياس بيل، منح المدير درجة دكتوراه الشرف في القانون تقديرا لمساهمته في انشاء نظام الملكية الفكرية في سلوفاكيا.

١٦١٧- سلوفينيا. في يولييه/تموز، زار وزير العلم والتكنولوجيا ووزير الزراعة مقر الويبو مصحوبين ببعض الموظفين الحكوميين. وبحثوا مع لمدير العام للويبو وبعض موظفيها امكانية انضمام سلوفينيا الى بروتوكول مدريد ومعاهدة بودابست ومسائل تتعلق بحماية البيانات الجغرافية في سلوفينيا.

١٦١٨- وفي سبتمبر/أيلول، أجرى موظف حكومي محادثات أخرى مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن حماية البيانات الجغرافية في سلوفينيا.

١٦١٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، شارك موظف من الويبو كمتحدث في مناقشات مائدة مستديره حول حماية البيانات الجغرافية نظمها وزارة الزراعة السلوفانية في بوتوروس بمناسبة المؤتمر السلوفاني الأول للنبذ وزراعة الكروم .

١٦٢٠- اسبانيا. في يونيه/حزيران، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في مدريد بشأن التعاون بين اسبانيا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

١٦٢١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، قابل موظفان حكوميان المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف لبحث التعاون بين اسبانيا والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

١٦٢٢- السويد . في أكتوبر/تشرين الأول ، قامت مجموعة من ١٣ شخصا من ادارة العلامات بمؤسسة محامي براءات في استوكهولم بزيارة مقر الويبو وتعرفوا على أنشطة الويبو في مجال الملكية الصناعية وخاصة بروتوكول مدريد .

١٦٢٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى وزير التجارة وموظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن مسائل التعاون بين السويد والويبو .

١٦٢٤- سويسرا . في أبريل/نيسان ، ألقى موظف من الويبو كلمة في مؤتمر دولي بشأن حماية العلامات نظمته شركة خاصة في زيورخ .

١٦٢٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، ألقى موظف من الويبو محاضرات عن الجوانب الدولية لحماية العلامات والرسوم والنماذج الصناعية في مدرسة التجارة العليا في جنيف .

١٦٢٦- طاجيكستان . في سبتمبر/أيلول ، تباحث موظف حكومي مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن توسيع التعاون بين طاجيكستان والويبو ، ولا سيما في تنظيم حلقة دراسية عن الملكية الصناعية في البلدان التي تمر بمرحلة الانتقال الى الاقتصاد السوقي في سنة ١٩٩٧ .

١٦٢٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الادارية في اجراءات البراءات والعلامات التي نظمها الويبو في لاهاي و جنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٦٢٨- جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة . في سبتمبر/أيلول ، أشرف موظف من الويبو على دورة تدريبية عن استعمال التصنيف الدولي للبراءات في مكتب حماية الملكية الصناعية في سكوبي لفاحصي البراءات في المكتب . وتضمنت الدورة التدريب النظرية والعملية الأساسي على كيفية التصنيف والبحث باستعمال التصنيف الدولي للبراءات ونظام بحث فئة التصنيف الدولي للبراءات على الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

١٦٢٩- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، أجرى وزير التنمية وموظفان حكوميان محادثات مع المدير العام لليوبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون بين الليوبو وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة .

١٦٣٠- تركمانستان. في مايو/أيار، نظم مكتب البراءات في تركمانستان حلقة دراسية إقليمية عن الترخيص، بالتعاون مع الليوبو والمكتب الأوروبي للبراءات. وحضر تلك الحلقة نحو ٤٠ شخصا من ١٢ دولة من دول الكومنولث المستقلة وهي (أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وتركمنستان وأوكرانيا وأوزبكستان) كان معظمهم موظفين حكوميين ووكلاء براءات وممثلين من القطاع الصناعي . وألقى المحاضرات خبير استشاري لليوبو من سلوفينيا وخبيران استشاريان من المكتب الأوروبي للبراءات من فرنسا وألمانيا وموظف حكومي من تركمنستان وأحد موظفي الليوبو .

١٦٣١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة الليوبو الدراسية عن المسائل الإدارية لاجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الليوبو في لاهاي و جنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٦٣٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار ١٣ موظفا حكوميا كبيرا وموظفان من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مقر الليوبو ضمن برنامج دراسي نظمه مكتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في اشغابات . وتعرفوا على أنشطة الليوبو ، وخاصة فيما يتعلق باتفاق مدريد واتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية واتفاق تريبس .

١٦٣٣- أوكرانيا. في مايو/أيار، اشتركت الأكاديمية الوطنية الأوكرانية للعلوم والجمعية الدولية لأكاديميات العلوم في كومنولث الدول المستقلة والليوبو في تنظيم حلقة دراسية عن المشكلات العملية لنظامي البراءات وحق المؤلف التي يواجهها رجال العلوم ومعاهد البحث العلمي. وعقدت تلك الحلقة في كييف، وحضرها نحو ٢٥٠ شخصا من بين الموظفين الحكوميين ورجال الأكاديميات وممثلي المعاهد ومكاتب البراءات ووكلاء البراءات في أوكرانيا والبلدان الأخرى التابعة لكومنولث الدول المستقلة، أي أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وتركمنستان وأوزبكستان. وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين لليوبو من الدانمرك وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الليوبو .

١٦٣٤- وفي سبتمبر/أيلول ، أجر موظفان حكوميان محادثات مع موظفين من الليوبو في جنيف بشأن إمكانية انضمام أوكرانيا الى اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية والمسائل التنظيمية المتعلقة بالحلقة الدراسية الإقليمية المشتركة بين الليوبو والمكتب الأوروبي للبراءات التي تعقد في كييف في نوفمبر/تشرين الثاني القادم .

١٦٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظم مكتب الدولة الأوكراني للبراءات الحلقة الدراسية الإقليمية المشتركة بين الليوبو والمكتب الأوروبي للبراءات عن تعزيز حقوق الملكية الصناعية في كيف بالتعاون مع الليوبو والمكتب الأوروبي للبراءات . وحضر الحلقة الدراسية نحو ١٥٠ مشاركا من

أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وجورجيا وكازاخستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وتركمنستان وأوكرانيا وأوزبكستان . وكانوا أساسا من الموظفين الحكوميين والممارسين في القطاع الخاص ومديري الملكية الصناعية في المؤسسات ومؤسسات البحوث . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا وألمانيا والسويد والمملكة المتحدة وموظف حكومي من أوكرانيا وموظف من الويبو . وشارك موظف آخر من الويبو في الحلقة الدراسية . وشملت الموضوعات التي تناولتها الحلقة الدراسية التوسع في تطوير تشريع الملكية الصناعية الأوكراني حتى يتطابق مع اتفاق تريبيس .

١٦٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة الويبو الدراسية عن المسائل الإدارية لاجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الويبو في لاهاي وجنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٦٣٧- الولايات المتحدة الأمريكية . في مارس/آذار ، حضر موظفان من الويبو مؤتمراً تدريبياً عن البراءات ومكتبة إيداع العلامات، نظمه مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات في واشنطن . وشرح موظفا الويبو للحاضرين كيفية استعمال بعض منتجات الويبو المتعلقة بالأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط.

١٦٣٨- وفي مايو/أيار، أجرى المدير العام محادثات مع المفوض لشؤون البراءات والعلامات في واشنطن . وتناولت المحادثات بينهما مسائل الملكية الفكرية ذات الأهمية المتبادلة.

١٦٣٩- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف من وزارة الخارجية الأمريكية محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن المسائل ذات الأهمية المتبادلة.

١٦٤٠- وفي يونيو/حزيران أيضاً ، نظمت الويبو حلقة دراسية لكومنولث الدول المستقلة عن القضايا الحالية المتعلقة بحق المؤلف والحقوق المشابهة في واشنطن وفي جنيف بالتعاون مع المعهد الدولي لحق المؤلف التابع لمكتب الولايات المتحدة الأمريكية لحق المؤلف . وحضر الحلقة ١٤ شخصاً من أرمينيا وبيلاروس وجورجيا وكازاخستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وأوكرانيا وأوزبكستان . وألقى المحاضرات ثمانية محاضرين من الولايات المتحدة الأمريكية وممثل للاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات وخبيران استشاريان للويبو من ألمانيا والاتحاد الروسي وثلاثة من موظفي الويبو . وشملت الموضوعات، ضمن أمور أخرى ، الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبيس .

١٦٤١- وفي يولييه/تموز ، شارك المدير العام للويبو وأربعة من موظفيها في مؤتمر الملكية الصناعية للأمريكتين الذي نظمه مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات في لوس أنجلس . وألقى المدير العام خطاباً في الافتتاح وأدى موظفان من الويبو دوري محكمين في مناقشات جماعية . وحضر المؤتمر نحو ٤٠٠ شخص من الأمريكتين كانوا بوجه خاص من بين كبار الموظفين الحكوميين وممثلي القطاع الخاص .

١٦٤٢- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الولايات المتحدة الأمريكية والويبو في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة .

١٦٤٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار ثلاثة موظفين من الويبو مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات للتباحث في عدة قضايا متبادلة الأهمية .

١٦٤٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، بحث ثلاثة موظفين حكوميين مع بعض موظفي الويبو في جنيف أنشطة الويبو في مجال الملكية الصناعية في وسط وشرق أوروبا ووسط آسيا وامكانية التعاون في هذا الشأن .

١٦٤٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول كذلك ، تحدث موظفان من الويبو في اجتماع الفريق العامل المعني بالملكية الصناعية والعمليات المترابطة والمقاييس التابع للجنة الاستشارية بشأن سياسة الاتصالات والمعلومات الدولية بادرة الولايات المتحدة الأمريكية الذي عقد في واشنطن . وتناول الاجتماع بصورة أساسية أسماء مجالات شبكة الانترنت وقضايا حق المؤلف .

١٦٤٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو اجتماع الفريق العامل سابق الذكر في واشنطن الذي بحث بصورة أساسية القضايا المتعلقة بالعلامات وأسماء مجالات شبكة الانترنت .

١٦٤٧- أوزبكستان. في أبريل/نيسان، أجرى موظفان حكوميان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن استمرار التعاون بين أوزبكستان والويبو، واحتمال انضمام البلد المذكور إلى بعض المعاهدات الأخرى التي تديرها الويبو.

١٦٤٨- وفي مايو/أيار، قام المدير العام للويبو وموظفان بها بزيارة رسمية إلى طشقند بناء على دعوة من الحكومة. وخلال تلك الزيارة، تشرف المدير العام بمقابلة رئيس الجمهورية، وأجرى محادثات مع رئيس لجنة الدولة للعلوم والتكنولوجيا وعدد من الموظفين الحكوميين بشأن مواصلة التعاون بين أوزبكستان والويبو، والنظام الأوروبي الآسيوي للبراءات، والمسائل التشريعية المرتبطة باتفاق تريبس على وجه الخصوص، والتدريب في مجال الملكية الفكرية، وبعض المسائل التعليمية. وتحدث المدير العام في حلقة دراسية عن حماية حقوق الملكية الفكرية، نظمتها اللجنة السابق ذكرها، وحضرها نحو مائة شخص من الإدارات الحكومية ومعاهد البحث العلمي. وبمناسبة تلك الزيارة الرسمية، قدم المدير العام ميدالية الويبو الذهبية لرئيس جمهورية أوزبكستان، كما قدم ميدالية الويبو الذهبية لرئيس لجنة الدولة للعلوم والتكنولوجيا.

١٦٤٩- وفي يونيو/حزيران، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن بعض المسائل المرتبطة بالتعاون.

١٦٥٠- وفي يوليه/تموز ، قام موظفان حكوميان بزيارة دراسية نظمتها الويبو لمكتب البراءات التشيكي في براغ لدراسة هيكل ووظائف ذلك المكتب . وزارا أيضا مقر الويبو في جنيف حيث بحثا

مع المدير العام لليوبو وبعض موظفيها موضوع معهد التدريس والبحث في مجال الملكية الصناعية المقترح إقامته في أوزبكستان .

١٦٥١- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع بعض موظفي الليوبو في جنيف بشأن إمكانية انضمام أوزبكستان الى اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية والمسائل التنظيمية المتعلقة بحلقة الليوبو الدراسية الإقليمية التي ستعقد في طشقند في نوفمبر/تشرين الثاني القادم .

١٦٥٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الليوبو في طشقند حلقة الليوبو الدراسية الإقليمية عن دور الملكية الصناعية في العلاقات القانونية في الأعمال بالتعاون مع مكتب الدولة الأوزبكستاني للبراءات . وحضر الحلقة الدراسية نحو ١٥٠ مشاركا من الأوساط الحكومية ودوائر الأعمال في الجمهورية التشيكية وجورجيا وكازاخستان وقيرغيزستان وأوكرانيا وأوزبكستان . وكان المكتب الأوروبي للبراءات ممثلا في تلك الحلقة الدراسية . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين لليوبو من فرنسا وألمانيا وسلوفينيا وموظف حكومي من أوزبكستان . وشارك موظفان من الليوبو في الحلقة الدراسية . وشملت المواضيع التي تناولتها الحلقة أحكام اتفاق تريبس ذات الصلة .

١٦٥٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار موظف من الليوبو مكتب الدولة للبراءات في طشقند بصحبة موظفين حكوميين من مكاتب البراءات في الجمهورية التشيكية وجورجيا وهنغاريا وسلوفينيا . وبحثوا مسائل التعاون بين المكاتب الخمسة سابقة الذكر ومع الليوبو .

١٦٥٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني كذلك ، حضر موظف حكومي حلقة الليوبو الدراسية عن المسائل الإدارية لاجراءات البراءات والعلامات التي نظمتها الليوبو في لاهاي و جنيف بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ومكتب الملكية الصناعية الهولندي .

١٦٥٥- في ديسمبر/كانون الأول ، زار ثلاثة موظفين حكوميين مقر الليوبو وأجروا محادثات مع المدير العام لليوبو وبعض موظفيها بشأن مسائل متبادلة الأهمية .

التعاون مع منظومة الأمم المتحدة

١٦٥٦- الأمم المتحدة . اشترك المدير العام لليوبو وعدد من موظفيها في الأعمال التي تباشرها بعض الأجهزة المشتركة بين أمانات منظومة الأمم المتحدة، التي أنشئت لتسهيل تنسيق سياسات منظمات الأمم المتحدة وأنشطتها. وشملت تلك الأجهزة لجنة التنسيق الإدارية التي تتألف من الرؤساء التنفيذيين للوكالات المتخصصة ويترأسها الأمين العام للأمم المتحدة، والتي اجتمعت في نيروبي في أبريل/نيسان وفي نيويورك في أكتوبر/تشرين الأول ، وفرقة عمل لجنة التنسيق الإدارية المعنية بالانتفاع عالميا بالخدمات الأساسية للاتصال والإعلام، والتي اجتمعت في جنيف في فبراير/شباط، واللجنة التنظيمية التابعة للجنة التنسيق الإدارية التي اجتمعت في جنيف في أبريل/نيسان وفي نيروبي في مايو/أيار وفي نيويورك في أواخر سبتمبر/أيلول وأوائل أكتوبر/تشرين الأول ، ولجنة التنسيق

الإدارية/لجنة تنسيق نظم الاعلام التي اجتمعت في جنيف في أكتوبر/تشرين الأول ، واللجنة الاستشارية المعنية بمسائل تسويات مقر العمل التي اجتمعت في نيويورك في مارس/آذار، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية التي اجتمعت في نيويورك في سبتمبر/أيلول ، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (المسائل المالية والميزانية) التي اجتمعت في روما في فبراير/شباط، واللجنة الاستشارية المعنية بالبرنامج والمسائل العملية التي اجتمعت في جنيف في مارس/آذار، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (شؤون الموظفين والمسائل الإدارية العامة) التي اجتمعت في فيينا في أواخر شهر أبريل/نيسان وفي مطلع شهر مايو/أيار، والمجلس المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي اجتمع في نيويورك في مارس/آذار . وفي يوليه/تموز ، حضر موظف من الويبو الدورة الثاني والعشرين للجنة الأمم المتحدة المشتركة للاعلام التي اجتمعت في جنيف .

١٦٥٧- اجتماع الوكالات المشتركة والمتخصصة للأمم المتحدة عن أنشطة الفضاء الخارجي. في فبراير/شباط، حضر أحد موظفي الويبو الدورة السابعة عشرة للاجتماع المذكور، الذي نظمه مكتب شؤون الفضاء الخارجي في فيينا.

١٦٥٨- اللجنة الاقتصادية لأوروبا (الأمم المتحدة). في فبراير/شباط، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع الثالث للممثلين الإقليميين الأوروبيين، الذي نظمه اللجنة الاقتصادية لأوروبا في جنيف.

١٦٥٩- اجتماع المستشارين القانونيين لمنظومة الأمم المتحدة. في مارس/آذار، حضر موظفان من الويبو اجتماع المستشارين القانونيين، الذي عقد في جنيف.

١٦٦٠- مبادرة خاصة على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن أفريقيا. في مارس/آذار، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً دعا إلى عقده في جنيف المدير العام لمنظمة الصحة العالمية للتعريف بالمبادرة المذكورة.

١٦٦١- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. في مارس/آذار، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً استشارياً مشتركاً بين الوكالات دعا إلى عقده برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جنيف.

١٦٦٢- وفي مايو/أيار، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً إعلامياً نظمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جنيف لوكالات الأمم المتحدة، بغرض تقديم تقرير عن وضع البرنامج المذكور وأنشطته في البلدان التي تمر بمرحلة الانتقال إلى الاقتصاد السوقي.

١٦٦٣- لجنة تنسيق أنظمة الإعلام : (الفرقة العاملة المعنية بتعاون المكتبات ومعاييرها وإدارتها). في أبريل/نيسان، حضر موظفان من الويبو الاجتماع الذي عقد في روما في هذا الشأن.

١٦٦٤- الفريق العامل المشترك بين الوكالات والمعني بالتوريدات. في أبريل/نيسان، حضر موظف من الويبو الدورة الحادية والعشرين التي عقدها هذا الفريق العامل في سيول.

١٦٦٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد). في أبريل/نيسان، حضر موظفان من الويبو الدورة التاسعة للأونكتاد التي عقدت في ميدراوند بجنوب أفريقيا.

١٦٦٦ - المركز الدولي للحساب الإلكتروني . في أبريل/نيسان ، حضر ثلاثة موظفين من الويبو الدورة السابعة والخمسين للجنة إدارة المركز المذكور، التي عقدت في جنيف .

١٦٦٧ - وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف من الويبو دورة اللجنة الإدارية للمركز الدولي للحساب الإلكتروني .

١٦٦٨ - اليوم الاحتفالي بالأمم المتحدة. في يونيو/حزيران، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً عقد في جنيف بشأن تنظيم اليوم الاحتفالي بالأمم المتحدة وغايات الألعاب الأولمبية في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٦.

١٦٦٩ - الاجتماع المشترك بين الوكالات عن الترتيبات اللغوية والتوثيق والمنشورات. في يونيو/حزيران، حضر أحد موظفي الويبو دورة عقدها الاجتماع المذكور في جنيف.

١٦٧٠ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة (الإيكوسوك). في أواخر شهر يونيو/حزيران وبداية شهر يولييه/تموز، حضر أحد موظفي الويبو دورة الإيكوسوك لسنة ١٩٩٦ التي عقدت في نيويورك.

١٦٧١ - الجمعية العامة للأمم المتحدة . في سبتمبر/أيلول ، حضر موظف من الويبو جزءاً من الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة للأمم المتحدة المعقودة في نيويورك ، وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف من الويبو اجتماعات اللجنة الخامسة للجمعية العامة التي عقدت أيضاً في نيويورك .

١٦٧٢ - اتفاقية المتنوعات الحيوية . في سبتمبر/أيلول ونوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو على التوالي الاجتماع الثاني والثالث للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية والتكنولوجية التابعة للاتفاقية المشار إليها أعلاه المعقودين في مونريال بكندا وبيونس آيرس .

١٦٧٣ - معرض الأمم المتحدة للاعلام . في أكتوبر/تشرين الأول ، شاركت الويبو بمنصة اعلامية في ذلك المعرض السنوي الذي نظّمته الأمم المتحدة في نيويورك .

١٦٧٤ - وحدة التفتيش المشتركة . خلال الفترة قيد البحث ، تم استلام التقارير تالية الذكر التي تخص الويبو ضمن منظمات أخرى والمعنونة : " تنسيق الاطارات السياسية والبرنامجية لزيادة فعالية التعاون الانمائي " (JIU/REP/96/3) و"استعراض الموارد المالية التي تخصصها منظومة الأمم المتحدة لأنشطة المنظمات غير الحكومية" (JIU/REP/96/4) و"مقارنة أساليب حساب التوزيع الجغرافي العادل في النظام المشترك للأمم المتحدة" (JIU/REP/96/7) والتقارير السنوي لوحدة التفتيش المشتركة عن سنتي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ .

١٦٧٥- ووزعت الأمم المتحدة تقارير وحدة التفتيش المشتركة المذكورة على جميع الدول الأعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها الويبو وتتوافر هذه التقارير للرجوع إليها في المكتب الدولي .

١٦٧٦- وخلال الفترة قيد البحث أيضا ، قدمت الويبو مدخلات لدراسات وحدة التفتيش المشتركة بدراسة استقصائية على نطاق المنظومة بشأن تعزيز التمثيل الميداني لمنظومة الأمم المتحدة وتكنولوجيا المعلومات في منظومة الأمم المتحدة والمعاملات الخارجية في منظومة الأمم المتحدة .

١٦٧٧- منظمة العمل الدولية. في أبريل/نيسان، شارك أحد موظفي الويبو في زيارة إلى مركز التدريب التابع للمنظمة المذكورة في تورينو. ونظمت تلك الزيارة منظمة العمل الدولية بالتعاون مع الحكومة الإيطالية. وخلال تلك الزيارة، اطلع موظفو المنظمات الدولية الحكومية العاملون في جنيف والبعثات الدبلوماسية على التسهيلات التي يقدمها مركز التدريب، وعلى مبادرة من الأمين العام للأمم المتحدة بغرض إنشاء هيئة للتدريس في المركز المذكور.

١٦٧٨- الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية. في يونيو/حزيران، أجرى موظفان من الاتحاد محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن بعض المسائل المرتبطة بالإبلاغ عن شارات معينة بناء على المادة ٦ (ثالثا) من اتفاقية باريس.

١٦٧٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، تباحت موظف من الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي سينعقد في جنيف في ديسمبر/كانون الأول .

١٦٨٠- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو). في مارس/آذار، حضر أحد موظفي الويبو ندوة اليونسكو الدولية عن حق المؤلف والاتصال في المجتمع الإعلامي التي عقدت في مدريد.

١٦٨١- وفي أبريل/نيسان ويونيه/حزيران ، أجرى موظفان من اليونسكو محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن إمكانية تنظيم ندوة عالمية مشتركة بين الويبو واليونسكو في سنة ١٩٩٧ عن صيانة الفولكلور وحمايته.

١٦٨٢- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومركز التجارة الدولي . في أكتوبر/تشرين الأول ، شارك موظف من الويبو بصفة محاضر في الاجتماع الاستشاري الثاني المعقود في باريس اعدادا للندوة الدولية عن الحرف والسوق الدولية والتجارة والجمارك في سنة ١٩٩٧ . وسيقوم اليونسكو بتنظيم الندوة بالتعاون مع مركز التجارة الدولي ويتوقع عقدها في مانبلا في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٧ .

١٦٨٣- المنظمة العالمية للأرصاد الجوية . في أكتوبر/تشرين الأول ، تباحت موظفون من الويبو مع موظفين من المنظمة العالمية للأرصاد الجوية في جنيف بصدد مسائل تغطي مشروع معاهدة

للملكية الفكرية بشأن قواعد البيانات سيعرض لبحثه في مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي ينعقد في جنيف في ديسمبر/كانون الأول .

التعاون مع منظمة التجارة العالمية

١٦٨٤- في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٦، دخل الاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية حيز التنفيذ. ونص ذلك الاتفاق على ترتيبات للتعاون بين المنظمين بالنسبة إلى المجالات الثلاثة التالية الذكر:

"١" إبلاغ الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية عن نصوص قوانينها للملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية بلغاتها الأصلية، وترجمة بإحدى هذه اللغات الثلاث أيضاً إذا لم تكن الانكليزية أو الفرنسية أو الإسبانية؛ ومساعدة الويبو في إعداد هذه الترجمات؛ وجمع هذه النصوص والترجمات من جانب الويبو؛ وتوفير نسخ عن هذه النصوص أو الترجمات؛ والاطلاع على هذه النصوص والترجمات بالاستناد إلى قاعدة البيانات المحوسبة للويبو؛

"٢" تسلم الويبو لشعارات الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية وإبلاغها للدول الأعضاء الأخرى؛

"٣" تقديم الويبو المساعدة القانونية التقنية للبلدان النامية الأعضاء في منظمة التجارة العالمية؛ والتعاون بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية في الأنشطة المتعلقة بالمساعدة القانونية التقنية والتعاون التقني.

١٦٨٥- ويجدر التذكير في هذا الصدد بأن الجمعية العامة للويبو وافقت في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩٥ على أن يتخذ المكتب الدولي الترتيبات اللازمة لكي يتمكن من تلبية الطلبات التي تقدمها البلدان النامية للويبو بغرض الحصول على مساعدة قانونية وتقنية تتعلق باتفاق تريبس، ويقدم تقريراً لدورات الهيئات الرئاسية في سنة ١٩٩٦ عن نوع هذه الأنشطة والمستفيدين منها، بما في ذلك اضطلاع الويبو بإجراء دراسة عن الآثار المالية وخلافها التي تتحملها البلدان النامية من جراء تنفيذ اتفاق تريبس. ووافقت الجمعية العامة أيضاً على تمديد نطاق اتفاق تريبس لكي يشمل أنشطة الويبو الحالية في مجال التعاون الإنمائي.

١٦٨٦- وبناء على قرارات الجمعية العامة للويبو السابق ذكرها والاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية، نفذ المكتب الدولي في سنة ١٩٩٦ برنامج مكثف لأنشطة التعاون الإنمائي المرتبطة باتفاق تريبس وبالتعاون مع منظمة التجارة العالمية. وخطت هذه الأنشطة تلبية لطلبات ورغبات البلدان النامية المعنية، وأخذت في الحسبان الفترة الزمنية المتوفرة لها للوفاء بالتزاماتها بناء على اتفاق تريبس. وركزت أنشطة عديدة كل الاهتمام على اتفاق تريبس سواء بأكملها أو بجانب واحد منها لفحص جانب أو أكثر من جوانب ذلك الاتفاق. وتناولت بعض الأنشطة الأخرى جوانب معينة

من اتفاق تريبس، غير أنها شملت أيضاً بعض المجالات التقليدية لبرنامج الويبو للتعاون الإنمائي التي لا ترتبط ارتباطاً مباشراً بالالتزامات المنصوص عليها في الاتفاق، مثل تشجيع الأنشطة الابتكارية والاستفادة من مجموعة وثائق البراءات. ويرد وصف تفصيلي لهذه الأنشطة في الفصل الثاني من هذه الوثيقة، مع التوضيح إذا كان كل نشاط يتناول كلياً أو جزئياً الالتزامات المنصوص عليها في اتفاق تريبس.

١٦٨٧- واستفادت ١٢٣ بلداً نامياً وإقليمياً من أنشطة الويبو للتعاون الإنمائي التي تناولت اتفاق تريبس بأكمله أو بأحد أجزائه. وهذه البلدان هي أفغانستان والجزائر وأنغولا وأنتيغوا وبربودا والأرجنتين وجزر البهاما والبحرين وبنغلاديش وبربادوس وبنن وبوتان وبوليفيا وبوتسوانا والبرازيل وبروني دار السلام وبوركينا فاسو وبوروندي وكمبوديا والكاميرون والرأس الأخضر وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا وجزر القمر والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وجيبوتي ودومينيكا والجمهورية الدومينيكية وإكوادور ومصر والسلفادور وأثيوبيا وغينيا الاستوائية واريتريا وفيجي وغابون وغامبيا وغانا وغرينادا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وغيانا وهاي تي وهندوراس والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والعراق وجامايكا والأردن وكينيا والكويت وجمهورية لاو ولبنان وليسوتو والجمهورية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي وماليزيا وملديف ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وميكرونيزيا (ولايات - المتحدة) ومنغوليا والمغرب وموزامبيق وميانمار وناميبيا ونيبال ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا وعمان وباكستان وبنما وبابوا غينيا الجديدة وباراغواي وبيرو والفلبين وقطر وجمهورية كوريا ورواندا وسانت لوسيا وسانت كيتس ونيفس وسان فنسنت وجزر غرينادين وساموا وسان تومي وبرينسيبي والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسنغافورة وجنوب أفريقيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وتايلند وتوغو وتونغا وترينيداد وتوباغو وتونس وأوغندا والإمارات العربية المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوروغواي وفانواتو وفنزويلا وفيت نام واليمن وزائير وزامبيا وزمبابوي وجزر فرجينيا البريطانية وهونغ كونغ. وقدم المكتب الدولي المشورة إلى ٥١ بلداً من بين هذه البلدان بشأن صياغة تشريعات جديدة أو تقنيح تشريعاتها النافذة، مع مراعاة الأحكام ذات الصلة باتفاق تريبس. فضلاً عن ذلك، نظمت الويبو ٨١ حلقة دراسية أو دورة خصصت برامجها كلها لاتفاق تريبس أو لبعض خصائصه. ونتيجة لذلك، اطلع نحو ٣١٠ ٥ مواطنين من البلدان النامية على اتفاق تريبس، علماً بأن الويبو تحملت نفقات سفر وإقامة ٥٧٣ مواطناً منهم.

١٦٨٨- وترد فيما يلي سبع خصائص لأنشطة التعاون الإنمائي المرتبطة باتفاق تريبس وبالتعاون مع منظمة التجارة العالمية والتي تستحق التنويه بها بوجه خاص.

١٦٨٩- أولاً، نظمت الويبو أربع "ندوات كبرى" عن اتفاق تريبس، وهي الندوات الإقليمية عن الآثار المترتبة على اتفاق تريبس والتي عقدت في كل الأقاليم النامية، أي في أبديجان للبلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية في أبريل/نيسان، وفي بريتوريا في الشهر ذاته للبلدان الأفريقية الناطقة بالانكليزية، وفي جاكارتا لبلدان آسيا والمحيط الهادئ في مايو/أيار، وفي كراكاس لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي في أواخر شهر مايو/أيار. ونظمت تلك الندوات الكبرى الأربع في شكل مناقشات متخصصة. وفي ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٥، نظمت الويبو ندوة مماثلة في القاهرة للبلدان العربية.

ودعيت البلدان النامية الأعضاء في منظمة التجارة العالمية إلى حضور تلك الندوات الخمس. وأدار المناقشات المتخصصة في الندوات الخمس المدير العام لليوبو أو أحد نوابه أو أحد مساعديه، وأحرزت المناقشات نجاحاً كبيراً.

١٦٩٠ - وثانياً ، ففي مايو/أيار ، نشرت الليوبو دراسة تحت عنوان "آثار اتفاق تريبس في المعاهدات التي تديرها الليوبو" . وتتناول هذه الدراسة كل مادة من مواد اتفاق تريبس البالغ عددها ٧٣ مادة. وإذا كانت المادة تؤثر على ما يبدو في أي معاهدة من المعاهدات التي تديرها الليوبو، فإن الدراسة تتناولها بالتفصيل، وتشير، إن لم يكن ذلك بديهياً، إلى أي تغيير محتمل في التزامات الدولة الطرف في المعاهدة المعنية، والتي هي عضو في منظمة التجارة العالمية أيضاً والملزومة بالتالي باتفاق تريبس حالياً أو مستقبلاً . وتجدر الملاحظة في هذا الشأن أن الدراسة لا تمثل تفسيراً رسمياً للمعاهدات التي تديرها الليوبو أو لاتفاق تريبس أو لأي نص رسمي آخر في مجال الملكية الفكرية. وتتوفر الدراسة باللغات العربية والصينية والانكليزية والفرنسية والروسية والاسبانية، وتم توزيعها على نطاق واسع على كل البلدان النامية الأعضاء في الليوبو و/أو في منظمة التجارة العالمية، وكذلك على كل الدول الأخرى.

١٦٩١ - وثالثاً ، فوض المكتب الدولي أربع جهات لإعداد أربع دراسات عن المضاعفات المالية وخلافها المترتبة على تنفيذ اتفاق تريبس في البلدان النامية. وأجرى هذه الدراسات الأونكتاد ومعهد البحوث الاقتصادية في ميونخ (بناء على توصية من لجنة الاتحادات الأوروبية) ومكتب أمريكي خاص للاستشارات في الأعمال التجارية الدولية (بناء على توصية من مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات) ووزارة الصناعة والتجارة الهنغارية . ووزعت تلك الدراسات على نطاق واسع على الأطراف المعنية .

١٦٩٢ - ورابعاً ، دعيت هيئة الموظفين في أمانة منظمة التجارة العالمية إلى حضور الحلقات الدراسية وغيرها من الاجتماعات التي تنظمها الليوبو، وتتناول اتفاق تريبس بوجه عام أو بصورة أساسية . وتحملت الليوبو مصاريف سفر وإقامة هؤلاء الموظفين، في حالة انعقاد الاجتماعات خارج جنيف. ونتيجة لذلك، شارك بعض موظفي منظمة التجارة العالمية كمحاضرين في الندوات الكبرى الخمس المشار إليها أعلاه، بالإضافة إلى الحلقات الدراسية والدورات الثلاث الأخرى التي نظمتها الليوبو في سنة ١٩٩٦ .

١٦٩٣ - وخامساً ، وفيما يتعلق بدورة اللجنة الدائمة للتعاون الإنمائي المرتبط بالملكية الصناعية التي عقدت في يونيو/حزيران ١٩٩٦ في جنيف، عقدت حلقة دراسية خاصة عن مسائل تنفيذ اتفاق تريبس، وخصصت للمندوبين لدى اللجنة الدائمة المعنية بالملكية الصناعية وأعضاء البعثات الدائمة في جنيف.

١٦٩٤ - وسادساً . في سبتمبر/أيلول ، نظمت الليوبو بالاشتراك مع منظمة الجارة الدولية في جنيف حلقة تدريبية عن اتفاق تريبس وحدود تنفيذه . وحضر الحلقة نحو ١٢٠ مشاركاً من الإدارات الحكومية المعنية بقضايا تنفيذ الملكية الفكرية في مختلف البلدان والبعثات الدائمة المقيمة في جنيف .

١٦٩٥- وسابعاً ، أصدر المكتب الدولي سنة ١٩٩٦ في مطبوع خاص نص الاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية والنصوص المشار إليها بطريقة مباشرة أو غير مباشرة إلى هذا الاتفاق، بما في ذلك اتفاق ترييس. وكان الغرض المنشود من هذا المطبوع هو توفير أداة مناسبة لفهم العلاقات المتبادلة بين هذه النصوص. ويتوفر هذا المطبوع باللغات الانكليزية والفرنسية والاسبانية (منشور الويبو رقم ٢٢٣).

١٦٩٦- وخلال الفترة محل النظر في هذا التقرير، أرسلت الويبو إلى أمانة منظمة التجارة العالمية، بناء على طلبها، نسخاً عن ٣٠٠ قانون للملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية و/أو ترجماتها، إذا ما كانت الدولة العضو في منظمة التجارة العالمية قد أعلنت أن النصوص تتوفر في مجموعة الويبو بناء على المادة ٦٣ (٢) من اتفاق ترييس. وكانت هذه القوانين واللوائح التنفيذية محررة باللغة الانكليزية أو الفرنسية أو الاسبانية، وكذلك بأربع لغات أخرى إذا لم يكن النص الأصلي بالانكليزية أو الفرنسية أو الاسبانية.

١٦٩٧- وخلال الفترة ذاتها، تسلمت الويبو من أمانة منظمة التجارة العالمية نصوص أكثر من ٦٠٠ قانون للملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية و/أو ترجماتها التي أرسلتها الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية إلى أمانتها بناء على المادة ٦٣ (٢) من اتفاق ترييس. وأدرجت الويبو هذه النصوص في مجموعتها. وكانت النصوص محررة بالانكليزية والفرنسية والاسبانية، وكذلك بعشر لغات أخرى إذا كان النص الأصلي محرراً بلغة أخرى خلاف الانكليزية أو الفرنسية أو الاسبانية.

١٦٩٨- وخلال الفترة ذاتها، أعدت الويبو قاعدة بيانات ببيوغرافية لقوانين الملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية، وشرعت في أن تدرج في هذه القاعدة بصفة أولية المعلومات المتصلة بالنصوص التي أبلغت عنها الدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية بناء على المادة ٦٣ (٢) من اتفاق ترييس، والمتبادلة بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية بناء على الاتفاق. ومن المحتمل أن تشمل قاعدة البيانات البيوغرافية كل قوانين الملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية المتوفرة في مجموعة الويبو سواء أبلغت بها منظمة التجارة العالمية أم لا.

١٦٩٩- وبدأ العمل أيضاً لإعداد قاعدة بيانات كاملة للويبو عن قوانين الملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية، وتوفيرها وفقاً للاتفاق للدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية ولمواطنيها بالشروط ذاتها المطبقة على الدول الأعضاء في الويبو وعلى مواطنيها.

١٧٠٠- وواصلت الويبو إعدادات ترجمة عديدة للنصوص القانونية للملكية الفكرية، بغرض نشرها على ورق في المجلة الشهرية "الملكية الصناعية وحقوق المؤلف"، وإصدارها إلكترونياً على أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط بنظام (IPLEX) .

١٧٠١- وبالنسبة إلى شعارات الدول، بلغت الويبو في يناير/كانون الثاني ١٩٩٦ للدول الأعضاء في منظمة التجارة العالمية وغير الأطراف في اتفاقية باريس عن شعارات الدول وأعلامها وغيرها من شعارات البلدان الأطراف في اتفاقية باريس، فضلاً عن العلامات الرسمية وعلامات الجودة والأصالة التي اعتمدها لأغراض الرقابة والضمان، علاوة على شعارات المنظمات الدولية الحكومية

وأعلامها ومختصراتها وأسمائها التي أبلغت حتى الآن للبلدان الأطراف في اتفاقية باريس وفقاً لأحكام المادة ٦ (ثالثاً) من هذه الاتفاقية . وفي المدة المتبقية من الفترة محل البحث ، أرسلت الويبو خمسة إخطارات مماثلة إلى الدول غير الأطراف في اتفاقية باريس والتي أصبحت أعضاء في منظمة التجارة العالمية بعد اجراء الإبلاغ السابق ذكره في يناير/كانون الثاني.

١٧٠٢- وخلال الفترة موضع البحث في هذا التقرير، استمرت الاتصالات كل يوم تقريباً بين المكتب الدولي وأمانة منظمة التجارة العالمية فيما يتعلق بأنشطة التعاون بين المنظمين.

١٧٠٣- وبالنسبة إلى تمثيل الويبو في الاجتماعات التي نظمتها منظمة التجارة العالمية، ينبغي ملاحظة ما يلي:

"١" في فبراير/شباط وأبريل/نيسان ويونيه/حزيران ويوليه/تموز وأكتوبر/تشرين الأول ونوفمبر/تشرين الثاني ، كانت الويبو ممثلة في الاجتماعات التي عقدها المجلس العام لمنظمة التجارة العالمية في جنيف ؛

"٢" وفي فبراير/شباط ومايو/أيار ويوليه/تموز وسبتمبر/أيلول ونوفمبر/تشرين الثاني ، كانت الويبو ممثلة في الاجتماعات التي عقدها مجلس تريبس في جنيف ؛

"٣" وفي مارس/آذار، قام ٢٥ موظفاً من ١٦ بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية المشاركة في دورة منظمة التجارة العالمية عن السياسة التجارية بزيارة الويبو، وشرح لهم بعض موظفي الويبو أنشطة المنظمة والملكية الفكرية بوجه عام ؛

"٤" وفي يونيه/حزيران، قام ٢٤ موظفاً حكومياً مشاركاً في الدورة التي نظمتها منظمة التجارة العالمية عن السياسة التجارية لبلدان أوروبا الشرقية والوسطى وآسيا الوسطى بزيارة الويبو، وشرح لهم بعض موظفي الويبو باقتضاب أنشطة المنظمة والملكية الفكرية بوجه عام ؛

"٥" وفي يوليه/تموز ، قدم موظفان من الويبو عروضاً عن الويبو بشكل عام وعن آخر أنشطتها في مجال وضع المعايير وأنشطة التعاون في اطار الاتفاق المبرم بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية في اجتماع اعلامي لأعضاء هيئة الاستئناف بمنظمة التجارة العالمية نظمتها منظمة التجارة العالمية في مقر الويبو ؛

"٦" وفي أكتوبر/تشرين الأول ، شارك موظف من الويبو في مناقشة جماعية في حلقة تدريبية لمنظمة التجارة العالمية عن اتفاق تريبس عقدت في جنيف وحضرها ١٧ مشاركاً من البلدان الأفريقية لجنوب الصحراء الكبرى ؛

"٧" وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضاً ، قام الملتحقون بدورة السياسة التجارية الرابعة لمنظمة التجارة العالمية وهم ٢٣ موظفاً حكومياً من ٢٢ بلداً نامياً واقلية واحداً وموظفان من منظمين دوليتين حكوميتين ، بزيارة الويبو حيث اطلعهم موظفو المنظمة على أنشطة الويبو والملكية الفكرية بشكل عام ؛

"٨" وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف من الويبو بصفة مراقب المؤتمر الوزاري الأول لمنظمة التجارة العالمية المعقود في سنغافورة .

١٧٠٤- وخلال الفترة قيد التقرير ، حضر موظفان من منظمة التجارة العالمية اجتماعات عديدة نظمها الويبو في جنيف مثل الهيئات الرئاسية للويبو ولجنة الخبراء بشأن البروتوكول المحتمل لاتفاقية برن ولجنة الخبراء بشأن الوثيقة المحتملة لحماية حقوق فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية ومؤتمر الويبو الدبلوماسي عن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة ولجنة الخبراء بشأن معاهدة قانون البراءات .

التعاون مع الجماعة الأوروبية

١٧٠٥- في سنة ١٩٩٦ ، واصلت الويبو تعاونها مع الجماعة الأوروبية وخاصة مع مؤسستين هما لجنة الجماعات الأوروبية ومكتب تنسيق السوق الداخلية (العلامات والرسوم والنماذج الصناعية) . وامتد هذا التعاون الى مجالات مختلفة من أنشطة الملكية الفكرية وفيما يلي موجز لأهم أربع أنشطة منها :

"١" مساعدة البلدان النامية ، ولا سيما في اطار البرنامج المشترك بين الجماعة الأوروبية ورابطة أمم جنوب شرق آسيا للبراءات والعلامات الذي تنفذه الويبو مع المكتب الأوروبي للبراءات في البلدان الأعضاء في رابطة أمم جنوب شرق آسيا بمساعدة مالية من الجماعة الأوروبية . وفي ظل هذا البرنامج ، أنجزت الويبو تحديث ادارة العلامات وأنشطة قانونية وانمائية وترويجية في مجال الملكية الفكرية ؛

"٢" اعداد المعايير الدولية في مجالات الملكية الصناعية وحق المؤلف والحقوق المشابهة وتجدر الإشارة في هذا الصدد الى أن الجماعة الأوروبية شاركت في العديد من اجتماعات الويبو ، وعلى الأخص المؤتمر الدبلوماسي المعقود في ديسمبر/كانون الأول والذي جرت فيه مفاوضات حول صكين دوليين جديدين هما معاهدة الويبو لحق المؤلف ومعاهدة الويبو بشأن الأداء والتسجيل الصوتي وتم توقيعهما ؛

"٣" تعاون محدد بشأن نظامين للتسجيل الدولي للعلامات هما نظام مدريد ونظام علامات الجماعة الخاضعين لادارة الويبو ومكتب تنسيق السوق الداخلية على التوالي . ونظرا لواقع أن هذين النظامين دخلا حيز التطبيق في وقت واحد (أول أبريل/نيسان ١٩٩٦) وأن عددا كبيرا من الدول الأعضاء في نظام مدريد أعضاء أيضا في نظام الجماعة للعلامات التجارية ، بدا من المهم للطرفين أن يوطدا التعاون بينهما وينشئا روابط بين نظام الجماعة للعلامات وبروتوكول مدريد . ولهذا الغرض ، جرت الاتصالات التالية بين موظفين من الويبو وموظفين من الجماعة الأوروبية خلال الفترة قيد البحث : في فبراير/شباط ، حضر موظف من الويبو دورة مجلس ادارة مكتب تنسيق السوق الداخلية المعقود في اليكنت باسبانيا ؛ وفي أبريل/نيسان ، ألقى موظف من الويبو خطابا باسم

المدير العام للمنظمة في حفل الافتتاح الرسمي لدورة مكتب تنسيق السوق الداخلية في ألقنت كما أنه أجرى محادثات مع موظفين من الجماعة الأوروبية بشأن الروابط بين نظام الجماعة للعلامات التجارية وبروتوكول مدريد ؛ وفي يونيه/حزيران ، حضر موظف من الويبو في ألقنت دورة مشتركة لمجلس ادارة مكتب تنسيق السوق الداخلية ولجنة ميزانية المكتب حيث جرت محادثات بشأن مواضيع عديدة من بينها المسائل المتعلقة بعمليات تسجيل المكتب الحالية والمقبلة (التي بدأت في أبريل/نيسان 1996) ، كما أنه أجرى محادثات مع بعض موظفي الجماعة الأوروبية بشأن وضع لائحة للجماعة الأوروبية تتعلق بالروابط سابقة الذكر بين نظام الجماعة للعلامات التجارية وبروتوكول مدريد ؛ وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو دورة مجلس ادارة مكتب تنسيق السوق الداخلية في ألقنت .

"4" عمل لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالبراءات بشأن التبادل الالكتروني للمعلومات بين مكاتب الملكية الصناعية والايدياع الالكتروني لطبات العلامات ، وعلى الأخص تجهيز مكاتب الملكية الصناعية الوطنية في البلدان النامية والبلدان التي تمر بالمرحلة الانتقالية الى الاقتصاد السوقي بأدوات المعلومات المتعلقة بالعلامات .

1706- ويرد وصف لمعظم الأنشطة المشار إليها أعلاه في الفصل الثاني (التعاون الإنمائي مع البلدان النامية) والفصل الثالث (الأنشطة المعيارية وغيرها من الأنشطة الرامية الى تحسين الحماية القانونية للملكية الصناعية) .

1707- وفيما يتعلق بأنشطة التعاون الأخرى بين المنظمين والتي لم ترد في اطار الفصلين المذكورين ، تجدر الإشارة الى ما يلي أدناه .

1708- وضع المعايير . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف من الويبو جلسة لجنة الجماعات الأوروبية المعقودة في بروكسيل بشأن الورقة الخضراء "حق المؤلف والحقوق المشابهة المرتبطة به في المجتمع الاعلامي" . وفي يونيه/حزيران ، شارك موظف من الويبو بصفة محاضر في مؤتمر دولي بشأن "حق المؤلف والحقوق المشابهة به على أبواب القرن الحادي والعشرين" الذي نظمته لجنة الجماعة الأوروبية في فلورنسا بايطاليا .

1709- القضايا التقنية . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظف من الويبو بصفة مراقب اجتماعين نظمهما في نيويورك مكتب المملكة المتحدة للبراءات لبحث مشروع تبادل المعلومات الخاصة بالملكية لصناعية بالرسائل (ميبيكس MIPEX) وهو مشروع مقترح لتبادل المعلومات الخاصة بالملكية الصناعية الكترونيا في اطار برنامج تطبيقات الاتصالات عن بعد التابع للجنة الجماعات الأوروبية . وفي يناير/كانون الثاني أيضا ، حضر موظفان من الويبو في بودابست اجتماعا تنسيقيا لبرنامج الملكية الصناعية الاقليمي لوسط وشرق أوروبا التابع للجنة الجماعات الأوروبية . وفي أبريل/نيسان ، أجرى موظف من الويبو محادثات مع بعض موظفي مكتب تنسيق السوق الداخلية في اليكنت بصدد مسائل متبادلة الأهمية وخاصة نشر البيانات الكترونيا والبحث المؤتمت لعناصر العلامات التصويرية . وفي يونيه/حزيران ، حضر موظف من الويبو في ريغا اجتماعا تنسيقيا لبرنامج لجنة الجماعات الأوروبية سابق الذكر نوقش خلاله مشروع النشر على نظام رومارين - كلون (ROMARIN-clone) للأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط بسجل العلامات المشترك "تريسيس" (TRACES)

وتطوير برنامج الحاسوب المشترك بالمكتب الأوروبي للبراءات بالإضافة الى مواضيع أخرى . وفي يونيه/حزيران أيضا ، تباحت موظف حكومي من مكتب المملكة المتحدة للبراءات ومقاول من شركة بريطانية خاصة مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مشروع "مبيكس" (MIPEX) المشار اليه أعلاه . وفي يوليه/تموز ، حضر موظف من الويبو بصفة مراقب اجتماعا نظمه مكتب المملكة المتحدة للبراءات في نيوبورت في اطار مشروع (مبيكس MIPEX) .

التعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات

١٧١٠- خلال الفترة محل البحث ، واصلت الويبو تعاونها المتوسع مع المكتب الأوروبي للبراءات الذي غطى مجالات كثيرة في أنشطة الملكية الصناعية . ويمكن تلخيص المجالات الرئيسية الأربع لذلك التعاون كما يلي :

"١" مساعدة البلدان النامية والبلدان التي تمر بالمرحلة الانتقالية الى الاقتصاد السوقي ، ولا سيما في تنظيم اجتماعات ودورات تدريبية مشتركة وإيفاد بعثات خبراء استشاريين ؛

"٢" معاهدة التعاون بشأن البراءات التي توسع التعاون بصدها بين المنظمتين بحيث شمل أنشطة مثل ادخال تكنولوجيا الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط بالنسبة لمنشورات مختلفة وتطبيق نظام ايداع ومناولة طلبات البراءات بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات دون استخدام الأوراق في وقت وشيك ؛

"٣" عمل لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالبراءات ، وعلى الأخص لحوسبة مكاتب البراءات الوطنية والاقليمية في البلدان النامية والبلدان التي تمر بالمرحلة الانتقالية الى الاقتصاد السوقي ؛

"٤" وضع المعايير الدولية في مجال البراءات وخاصة فيما يتعلق بمعاهدة قانون البراءات المقترحة .

١٧١١- ويرد وصف لمعظم الأنشطة المشار اليها أعلاه في الفصل الثاني (التعاون الانمائي مع البلدان النامية) والفصل السابع (الاتصالات مع الحكومات خلاف البلدان النامية منفردة) والفصل الخامس (أنشطة التسجيل الدولي - معاهدة التعاون بشأن البراءات) . ويظهر اسم المكتب الأوروبي للبراءات في فصول أخرى من هذا التقرير حيثما تشترك هذه المنظمة في مسائل تتعلق بالويبو (مثل حضور موظفين من المكتب الأوروبي للبراءات اجتماعات تنظمها الويبو) .

١٧١٢- وبالنسبة لأنشطة التعاون الثنائي بين الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات التي لم تذكر في اطار الفصول سابقة الذكر ، تجدر الإشارة الى ما يلي :

١٧١٣- التعاون الانمائي . في أكتوبر/تشرين الأول ، شارك موظفان من الويبو في اجتماع تنسيقي بين الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات بشأن التدريب تم تنظيمه في ميونيخ للنظر في تنسيق الترتيبات الادارية لمشاركة موظفي البلدان النامية في مختلف الحلقات الدراسية التي تنظمها المنظمتان معا . وفي ديسمبر/كانون الأول ، أجرى ثلاثة موظفين من الويبو محادثات مع موظفين من المكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ بشأن أنشطة التعاون الانمائي المشتركة بين الويبو والمكتب المذكور المفترض انجازها في سنة ١٩٩٧ ، وخاصة بشأن التدريب والمهمات الاستشارية .

١٧١٤- القضايا التقنية : في مارس/آذار ، قدم موظفان من المكتب الأوروبي للبراءات للمدير العام للويبو وعدد من موظفيها في مقر المنظمة في جنيف شرحا ايضا لاجهز "الحاسوب المشترك" للمكتب الأوروبي للبراءات الخاص بالاجراءات الادارية المتعلقة بالبراءات والعلامات الذي طوره المكتب المذكور لاستعماله في مكاتب الملكية الصناعية الوطنية في البلدان التي تمر بالمرحلة الانتقالية الى الاقتصاد السوقي . وفي مايو/أيار ، اشترك موظفان من الويبو في ندوة مكثبات البراءات الوطنية ٩٦ (PATLIB 96) التي نظمها المكتب الأوروبي للبراءات في ابيردين بالمملكة المتحدة حيث عرضا بعض منتجات الويبو من الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وفي يونيو/حزيران ، حضر موظف من الويبو حلقة تدريبية عن جهاز الحاسوب باتسوفت "PATSOFT" للمكتب الأوروبي للبراءات نظمها المكتب المذكور في فيينا . وخلال الحلقة التدريبية ، قدم شرح ايضا لآخر التطورات في جهاز الحاسوب المذكور . وفي أكتوبر/تشرين الأول ، اشترك أربعة موظفين من الويبو في اجتماع المكتب الأوروبي للبراءات السنوي للمنتفعين بنظام "ايبيدوس" الذي عقد في تورينو بإيطاليا وقدموا عروضاً ايضا لمنتجات الويبو من الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

١٧١٥- وضع المعايير : في مايو/أيار ، حضر موظفان من الويبو وخبير استشاري لها من المملكة المتحدة اجتماعا للجنة المكتب الأوروبي للبراءات المعنية بقانون البراءات في ميونيخ بشأن بحث معاهدة قانون البراءات المقترحة . وفي أكتوبر/تشرين الأول ، شارك موظفان من الويبو في اجتماع للجنة سابقة الذكر في ميونيخ لبحث مسائل متعلقة بمعاهدة قانون البراءات المقترحة فضلا عن أمور أخرى .

١٧١٦- أمور عامة : في يناير/كانون الثاني ، زار الرئيس الجديد للمكتب الأوروبي للبراءات المدير العام للويبو في مقر المنظمة في جنيف . وبحثا معا التعاون بين المنظمتين . وفي مارس/آذار ، أجرى المدير العام للويبو محادثات مع رئيس المكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ بشأن المسائل ذات الأهمية المتبادلة . وفي أبريل/نيسان ، حضر موظف من الويبو اجتماعا للفرقة العاملة للمكتب الأوروبي للبراءات والمعنية بالمعلومات التقنية عقد في لاهاي . وفي مايو/أيار ، حضر موظف من الويبو اجتماعا للفرقة العاملة للمكتب المعنية بالاحصاءات عقد في ميونيخ . وفي يونيو/حزيران ، حضر موظف من الويبو اجتماعا لمجلس ادارة المكتب الأوروبي للبراءات عقد في برلين . وفي سبتمبر/أيلول ، تحدث موظف من الويبو عن المنظمة وتعاونها مع المكتب الأوروبي للبراءات في حلقة دراسية نظمها المكتب المذكور في لاهاي لكبار الموظفين عن تعاون المكتب الأوروبي للبراءات مع الوكالات المتخصصة في منظومة الأمم المتحدة . وفي أكتوبر/تشرين الأول ، اشترك موظف من الويبو في اجتماع لفرقة المكتب العاملة المعنية بالاحصاءات عقد في ميونيخ . وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان من الويبو اجتماعا لفرقة المكتب العاملة المعنية بالمعلومات التقنية عقد في

لاهاي . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو الدورة الاستثنائية لمجلس ادارة المكتب الأوروبي للبراءات التي عقدت في ميونيخ . وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف من الويبو دورة لمجلس ادارة المكتب المذكور عقدت في ميونيخ .

التعاون مع المنظمات الدولية الحكومية الأخرى

١٧١٧- منظمة التعاون الاقتصادي في آسيا والمحيط الهادئ . في أغسطس/آب ، شارك موظف من الويبو في ندوة منظمة التعاون الاقتصادي في آسيا والمحيط الهادئ لحقوق الملكية الصناعية عن تطور نظم الملكية الصناعية نحو القرن الحادي والعشرين التي نظمها مكتب البراءات الياباني في طوكيو وحضرها ٢٠٠ ممثل من الدوائر الحكومية والأوساط الصناعية و١٨ عضوا من الاقتصادات الأعضاء في المنظمة المذكورة .

١٧١٨- مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية . في أبريل/نيسان، حضر أحد موظفي الويبو الاحتفال بالذكرى الخامسة والعشرين لإنشاء مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي . وفي سبتمبر/أيلول ، زار مدير مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية الويبو وأجرى محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن الاتصالات الالكترونية بين الويبو والمكتب المذكور . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، بحث مدير المكتب سابق الذكر مرة أخرى مع بعض موظفي الويبو في جنيف موضوع الاتصالات الالكترونية بين المنظمين .

١٧١٩- مجلس أوروبا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو الاجتماع الثالث لفريق اخصائي حماية مالكي الحقوق في قطاع الاعلام الذي عقد في استراسبورغ بفرنسا .

١٧٢٠- المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات . في أبريل/نيسان، أجرى أحد موظفي المنظمة المذكورة محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف امكانية تزويد المنظمة بمحطة عمل للأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط بناء على القاعدة ٨٧ من اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات، والاعتماد على مساعدة الويبو في هذا الشأن. وفي يونيو/حزيران، شارك موظفان من الويبو كمراقبين في الدورة الثالثة للمجلس الإداري للمنظمة المذكورة، التي عقدت في ألما أتا ، وحضرها ممثلو تسع دول متعاقدة في الاتفاقية الأوروبية الآسيوية للبراءات (أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وتركمنستان)، كما حضرها مراقبون عن جورجيا وتركيا وأوكرانيا وأوزبكستان، وكذلك من الأمانة التنفيذية لكونولت الدول المستقلة واللجنة الاقتصادية المشتركة بين الدول التابعة للاتحاد الاقتصادي. وقامت في الدورة المذكورة بيانات إحصائية عن الطلبات المودعة والتعيينات التي أجريت بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات والتي تبين منها تزايد الاهتمام بالبراءات الأوروبية الآسيوية. ووزع مشروعاً وثيقتين، هما توصيات بشأن فحص الطلبات المودعة لدى المكاتب الوطنية للبراءات، وتوصيات عن الطلبات الأوروبية الآسيوية المعدة على دعائم قابلة للقراءة بالآلة ، وتسلمتهما البلدان الأعضاء للتعليق عليهما. فضلاً عن ذلك، تقرر إعداد اقتراح بشأن مبنى المقر، وتقديمه عند انعقاد

الدورة المقبلة للمجلس الإداري في يناير/كانون الثاني ١٩٩٧. وفي يونيو/حزيران أيضاً، أجرى ثلاثة موظفين من الويبو محادثات مع بعض موظفي المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات في موسكو بشأن أنشطة هذه المنظمة وزيادة تعاونها مع الويبو.

١٧٢١- *الوكالة الفضائية الأوروبية*. في نوفمبر/تشرين الثاني، شارك موظف من الويبو في ندوة عن الملكية الفكرية والأنشطة الفضائية في أوروبا نظمتها الوكالة المذكورة بالتعاون مع مرصد الملكية الفكرية والمنافسة في مجال الاتصالات السلكية واللاسلكية في روما.

١٧٢٢- *المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (الإنتربول)*. في سبتمبر/أيلول، ألقى موظف من الويبو كلمة في الاجتماع الثاني للفريق العامل للإنتربول عن تزوير المنتجات والقرصنة الذي نظّمته الإنتربول في ليون بفرنسا.

١٧٢٣- *المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص*. في فبراير/شباط، شارك موظفان من الويبو في اجتماع للمنظمات الدولية دعا المعهد المذكور إلى عقده في روما لمناقشة إمكانية إنشاء قاعدة بيانات لقانون موحد يشمل الملكية الفكرية بوجه خاص.

١٧٢٤- *الجمعية البرلمانية المشتركة للدول الأعضاء في كومنولث الدول المستقلة*. في نوفمبر/تشرين الثاني، قدم موظفان من الويبو عرضين في مناقشات مائدة مستديرة خلال المؤتمر بشأن "الدعم التشريعي لتطوير العلم والتعليم في الدول الأعضاء في كومنولث الدول المستقلة في إطار الاقتصاد السوقي" الذي نظّمته الجمعية المذكورة في سان بيترسبورغ (الاتحاد الروسي).

١٧٢٥- *المجلس المشترك بين الدول لحماية الملكية الصناعية*. في يونيو/حزيران، شارك موظفان من الويبو كمراقبين في الدورة السابعة التي عقدها المجلس المذكور في ألماتا، وحضرها ممثلون مفوضون عن تسعة بلدان في كومنولث الدول المستقلة (أرمينيا وأذربيجان وبيلاروس وكازاخستان وقيرغيزستان وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وطاجيكستان وأوكرانيا)، ومراقبون عن جورجيا وتركمنستان وأوزبكستان، وكذلك عن المنظمة الأوروبية الآسيوية للبراءات والأمانة التنفيذية لكومنولث الدول المستقلة، واللجنة الاقتصادية المشتركة بين الدول التابعة للاتحاد الاقتصادي.

١٧٢٦- *منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي*. في يونيو/حزيران، شارك أحد موظفي الويبو في حلقة تدريبية عقدت في دبلن بعنوان "الحصول على الخدمات الإعلامية الأساسية وتسعيها: تحديد تعريف الاتصالات واللوائح التنفيذية وشبكة أنترنت". ونظمت تلك الحلقة التدريبية المنظمة السابق ذكرها، بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا ومركز البحوث في جامعة مدينة دبلن. ومن بين الموضوعات التي تناولتها الحلقة بالبحث، جرت مناقشة نظام اسم المجال. وفي أكتوبر/تشرين الأول، تحدث موظفان من الويبو في حلقة تدريبية عن حقوق الملكية الفكرية والبحوث الممولة من الحكومة في الاتحاد الروسي نظمتها منظمة التعاون والتنمية في المجال الاقتصادي في اوبنينسك (الاتحاد الروسي).

١٧٢٧- منظمة الجمارك العالمية . في يولييه/تموز ، بناء على مبادرة من الويبو أخذ التعاون بين الويبو ومنظمة الجمارك العالمية شكلا رسميا من خلال تبادل رسائل بين المدير العام للويبو وأمين عام منظمة التجارة العالمية . ويقوم هذا التعاون على أساس تبادل المعلومات والوثائق والمنشورات الهامة واجراء مشاورات دورية بين المنظمين لوضع برنامج للأنشطة متبادلة الأهمية ، وخاصة فيما يتعلق بمساعدة البلدان النامية في مجال اتفاق تريبس . وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى موظف من منظمة الجمارك العالمية محادثات مع موظفين من الويبو في جنيف بشأن الآثار المحتملة للإرسال الرقمي للمصنفات المحمية مثل المكتب الأوروبي للبراءات عبر الحدود على ادارة الجمارك .

التعاون مع المنظمات غير الحكومية

١٧٢٨- المنظمات الدولية غير الحكومية . في ٢٢ نوفمبر/تشرين الثاني ، عقدت الويبو في جنيف اجتماعها السنوي غير الرسمي مع ممثلي المنظمات غير الحكومية التي تهتم بمسائل الملكية الصناعية . وحضرت الاجتماع المنظمات السبع التالية : الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة والمجلس الأوروبي لاتحاد الصناعيين الكيميائيين وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والاتحاد الأوروبي لجمعية الصناعات الصيدلية وغرفة التجارة الدولية . وخلال الاجتماع ، تبادل الحاضرون بتوسع وجهات النظر حول أنشطة الملكية الصناعية وبرامج الويبو التي تهتم بوجه خاص تلك المنظمات .

١٧٢٩- وفي ٦ ديسمبر/كانون الأول ، عقدت الويبو في جنيف اجتماعها السنوي غير الرسمي مع ممثلي المنظمات غير الحكومية التي تهتم بمسائل حق المؤلف . وخلال الاجتماع الذي افتتحه المدير العام ، تركزت المناقشات على أنشطة الويبو الماضية والراهنة والقادمة في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة . وكانت ٢٩ منظمة ممثلة في الاجتماع هي ، جمعية تسويق الأفلام الأمريكية ورابطة الوكلاء السينمائيين الأوروبيين والاتحاد الأوروبي للإذاعة والاتحاد الأوروبي لصانعي الأفلام السمعية البصرية والاتحاد الأوروبي للصحفيين والمجموعة الأوروبية التي تمثل منظمات الإدارة الجماعية لحقوق فناني الأداء والمشروع الأوروبي _ إذاعة أشرطة الفيديو الرقمية والجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية للإذاعة والغرفة التجارية الدولية والمجلس الدولي لجمعيات الرسوم والنماذج الصناعية والمجلس الدولي للاتحادات العلمية والمجلس الدولي لجمعيات الرسوم والنماذج الصناعية والاتحاد الدولي لجمعيات الممثلين والاتحاد الدولي للموسيقيين والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستساخ والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمترجمين والجمعية الدولية للفنادق والجمعية الدولية الأدبية والفنية والمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس والجمعية الدولية للناسخين والجمعية الدولية لوسائل الاعلام والترفيه والجمعية الوطنية لهيئات الإذاعة وجمعية هيئات الإذاعة الوطنية لأمريكا الشمالية ورابطة أوروبا لجمعيات أصحاب عمل فنون الأداء واتحاد النقابات الأوروبية لرجال الصناعة وأصحاب العمل والاتحاد العالمي لمنظمات المهندسين .

١٧٣٠- الجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية . في أكتوبر/تشرين الأول ، اشترك ثلاثة موظفين من الويبو وخبيران استشاريان للويبو من الولايات المتحدة الأمريكية في الاجتماع السنوي للجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية المعقود في واشنطن . وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، شارك موظف من الويبو كمحاضر في المؤتمر الوطني بشأن حماية الرسوم والنماذج الصناعية الذي نظمته الجمعية المذكورة في واشنطن بالتعاون مع الجمعية الأمريكية لمصممي الرسوم والنماذج الصناعية ومدرسة القانون بجامعة بالتيمور . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، تباحث موظف حكومي من الولايات المتحدة الأمريكية وممثل للجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية مع موظفين من الويبو في جنيف بشأن الأنشطة الحالية لمكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات وتطبيقات معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٧٣١- جمعية منظمات فناني الأداء الأوروبيين/الاتحاد الدولي للموسيقيين . في أغسطس/آب ، زار ممثلان لجمعية منظمات فناني الأداء الأوروبيين والاتحاد الدولي للموسيقيين مقر الويبو حيث أجريا محادثات بشأن تنظيم حفل دولي عن حماية حقوق فناني الأداء وممارسة هذه الحقوق في مايو/أيار ١٩٩٧ وامكانية مشاركة الويبو فيه .

١٧٣٢- جمعية أصحاب العلامات التجارية الأوروبيين . في سبتمبر/أيلول ، قدم موظف من الويبو عرضا عن نظام التسجيل الدولي للعلامات في الاجتماع السنوي لتلك الجمعية في استوكهولم .

١٧٣٣- جمعية أصحاب العلامات التجارية الألمانين . في أكتوبر/تشرين الأول ، ألقى موظف من الويبو محاضرة عن أنشطة الويبو في مجال العلامات ، بما في ذلك الاجراءات الجديدة بموجب بروتوكول مدريد واللائحة المشتركة بموجب اتفاق وبروتوكول مدريد في المحفل الخامس عشر للعلامات التجارية الذي نظمته الجمعية المذكورة في ميونيخ .

١٧٣٤- جمعية أمناء المكتبات الدولية والمتخصصين في الإعلام . من يناير/كانون الثاني إلى يونيه/حزيران وفي نوفمبر/تشرين الثاني وديسمبر/كانون الأول ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماعات الشهرية التي عقدتها اللجنة التنفيذية للجمعية المذكورة في جنيف وكذلك في الجمعية العامة لهذه الجمعية التي عقدت في ديسمبر/كانون الأول .

١٧٣٥- جمعية برامج الحاسبات الالكترونية التجارية . في أكتوبر/تشرين الأول ، بحث موظفان من جمعية برامج الحاسبات الالكترونية التجارية مع بعض موظفي الويبو في جنيف مسائل تدخل في نطاق مشاريع المعاهدات الثلاث التي سيببحثها مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي سيجري عقده في ديسمبر/كانون الأول المقبل .

١٧٣٦- الجمعية الكندية للمصورين الفوتوغرافيين ورسامي الصور في مجال الاتصالات . في يوليه/تموز ، زار ممثل للجمعية المذكورة الويبو لجمع معلومات عن حماية المصنفات الفوتوغرافية على المستوى الدولي وعن الأعمال التحضيرية للبروتوكول المحتمل لاتفاقية برن .

١٧٣٧- جمعية التبادل التجاري عبر شبكة الانترنت . في أكتوبر/تشرين الأول أجرى ثلاثة ممثلين للجمعية المذكورة محادثات مع موظفين من الويبو في جنيف بشأن جوانب مشاريع المعاهدات الثلاث التي سيبثها المؤتمر الدبلوماسي سابق الذكر الذي سينعقد في جنيف في ديسمبر/كانون الأول المقبل والأعمال التحضيرية لذلك المؤتمر .

١٧٣٨- مجلس البلدان الناطقة بالفرنسية للأغاني. في فبراير/شباط، أجرى رئيس المجلس المذكور ومديره العام محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون في مجال حق المؤلف والحقوق المشابهة.

١٧٣٩- المؤسسة الهولندية لحق المؤلف . في فبراير/شباط ، شارك موظف من الويبو بصفة محاضر في اجتماع نظمته المؤسسة في امستردام .

١٧٤٠- المجلس الأوروبي لاتحادات الصناعيين الكيميائيين . في أبريل/نيسان، أجرى المدير العام للمجلس المذكور وممثل آخر له محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة، وبخاصة حماية الاختراعات الكيميائية والتكنولوجية الحيوية .

١٧٤١- الجمعية الألمانية للملكية الصناعية وحق المؤلف . في مايو/أيار، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع السنوي الذي عقده الجمعية المذكورة في هامبورغ بألمانيا.

١٧٤٢- محفل الأعمال العالمي . في سبتمبر/أيلول ، ألقى موظف من الويبو محاضرة عن دور الويبو فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق تريبس في اجتماع عن "منظمة التجارة العالمية وجدول الأعمال التجاري الجديد" نظمه في جنيف محفل الأعمال الدولي ، وهو جمعية للأعمال متعددة الجنسية مقرها في نيويورك .

١٧٤٣- مجموعة الدول السبع لرجال الأعمال . في مارس/آذار، قام وفد من هذه المجموعة يتكون من ممثلي ١٧ شركة تجارية كبرى في مجالات الإعلام والاتصال وصناعات الترفيه بزيارة مقر الويبو في جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفيها بشأن مختلف المسائل المتعلقة بحق المؤلف، وبخاصة تلك المتعلقة بالبنية الأساسية للإعلام العالمي.

١٧٤٤- جامعة هارفارد . في سبتمبر/أيلول ، شارك موظفان من الويبو في مؤتمر عنوانه "تسيق وإدارة شبكة الانترنت" نظمته الجامعة المذكورة في كمبريدج بالولايات المتحدة الأمريكية بالتعاون مع جمعية شبكة الانترنت . وقدم موظف من الويبو عرضاً لجوانب العلامات التجارية لأسماء المجالات .

١٧٤٥- معهد هنري نيبوا لبحوث الملكية الفكرية. في يناير/كانون الثاني، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن بروتوكول مدريد في ندوة عن العلامة التجارية للجماعة نظمها المعهد المذكور في باريس.

١٧٤٦- الاتحاد الأمريكي اللاتيني الأيبيري لفناني الأداء. في فبراير/شباط، أجرى رئيس الاتحاد المذكور محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن التعاون فيما بين الويبو والاتحاد. وفي يونيو/حزيران، حضر موظفان من الويبو الاجتماع السنوي الذي عقده الاتحاد في مدريد.

١٧٤٧- معهد حق المؤلف وقانون وسائل الإعلام. في مايو/أيار، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً نظمه المعهد المذكور في ميونيخ عن "اتفاق تريبس وتأثيره في حق المؤلف والحقوق المشابهة".

١٧٤٨- معهد قانون الحاسب الالكتروني (أوسلو). في أغسطس/آب، زاد موظفون من الويبو مجموعة من طلبه ذلك المعهد بمعلومات عن أنشطة الويبو وخاصة عن المؤتمر الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي سينعقد في ديسمبر/كانون الأول القادم.

١٧٤٩- المعهد الياباني للملكية الفكرية. في يونيو/حزيران، أجرى ممثل للمعهد المذكور محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المسائل ذات المصلحة المشتركة، وبخاصة الأنشطة الدولية للمعهد.

١٧٥٠- جمعية الأمريكيتين للملكية الصناعية. في أكتوبر/تشرين الأول، شارك موظفان من الويبو، وأحدهما كمحاضر، في الاجتماع السنوي للجمعية المذكورة في ايسلامارغاريتا بفنزويلا. وحضر ذلك الاجتماع نحو ١٩٠ مشاركاً أغلبهم من العاملين والوكلاء في مجال الملكية الصناعية في أمريكا اللاتينية.

١٧٥١- الجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية. في سبتمبر/أيلول، عقدت الجمعية المذكورة اجتماعها السنوي الخامس عشر في الدار البيضاء بالمغرب. وحضر ذلك الاجتماع ٧٥ مشاركاً وافدين من ٢٩ بلداً وتحملت الويبو تكاليف سفر ومعيشة ١٢ أستاذاً من الكاميرون والصين ومصر والأردن وليسوتو والمكسيك والسنغال وجنوب أفريقيا والسودان وتونس والامارات العربية المتحدة وزمبابوي. وحضر موظفان من الويبو الاجتماع أيضاً.

١٧٥٢- الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية. في يناير/كانون الثاني، أجرى المدير العام للويبو وبعض موظفيها محادثات في مقر المنظمة في جنيف مع الأمين العام للجمعية السابق ذكرها وثلاثة من موظفيها بشأن الأنشطة التي تنفذها حالياً الجمعية والويبو. وفي يونيو/حزيران، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع السنوي الذي عقدته المجموعة السويسرية التابعة للجمعية المذكورة في زيورخ. وفي يونيو/حزيران أيضاً، أجرى أحد ممثلي الجمعية في البرازيل محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن المسائل المتعلقة بالملكية الصناعية، وبخاصة القانون البرازيلي الجديد في هذا المجال. وفي سبتمبر/أيلول، حضر المدير العام للويبو مصحوباً بموظف منها المحفل الأول للجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية الذي نظمته الجمعية المذكورة في انترلاكين بسويسرا لدعم حماية الملكية الصناعية بالتعاون مع جمعية الوكلاء التنفيذيين للتراخيص. وألقى المدير العام كلمة في ذلك المحفل الذي حضره ٥٠٠ مشارك. وشملت المواضيع التي تناولها المحفل المعني مواضيع عديدة من

الجوانب والاستراتيجيات المختلفة لحماية حقوق الملكية الصناعية . وفي أكتوبر/تشرين الأول ، شارك المدير العام للويبو ، مصحوبا بموظف منها في محفل نظمته المجموعتان الألمانية والنمساوية بالجمعية سابقة الذكر في برلين للاحتفال بالعيد المئوي للمؤتمر الألماني - النمساوي للملكية الصناعية ، والقي المدير العام كلمة في ذلك المحفل . وتجدر الإشارة الى أن في ذلك المؤتمر في عام ١٨٩٦ تولدت فكرة انشاء جمعية دولية أصبحت بالتالي الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية .

١٧٥٣- *غرفة التجارة الدولية* . في مارس/آذار ، حضر موظفان من الويبو اجتماعاً عقدته غرفة التجارة الدولية في باريس عن الملكية الفكرية والملكية الصناعية (وجرت فيه مناقشة الأنشطة الحالية للويبو في مجال الملكية الصناعية وتنفيذ اتفاق ترييس) ، كما حضرا حلقة دراسية نظمتها غرفة التجارة الدولية أيضاً عن موضوع "مكافحة التزييف: المقاومة وكسب المعركة" . وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى أمين عام غرفة التجارة الدولية وممثل آخر منها مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف محادثات بشأن المسائل ذات الأهمية المتبادلة ، وخاصة حماية الملكية الفكرية . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو اجتماعاً للفريق الدائم المعني بالعلامات في غرفة التجارة الدولية واجتماعاً للجنة غرفة التجارة الدولية المعنية بالملكية الفكرية والملكية الصناعية تم عقدهما في باريس .

١٧٥٤- *الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين* . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع الذي عقده الفريق العامل للجنة أمريكا اللاتينية التابعة للاتحاد المذكور في منتيفيديو . وفي مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً عقدته اللجنة القانونية والتشريعية للاتحاد في تورونتو بكندا . وفي سبتمبر/أيلول ، شارك موظفان من الويبو في المؤتمر الأربعين للاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين في باريس . وفي سبتمبر/أيلول أيضاً ، حضر موظف من الويبو اجتماعاً للجنة آسيا والمحيط الهادئ التابعة للاتحاد المذكور عقد في باريس . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف من الويبو الدورة السادسة للجنة الأفريقية التابعة للاتحاد المذكور التي عقدت في جوهانسبورغ .

١٧٥٥- *المجلس الدولي للمحفوظات* . في سبتمبر/أيلول ، حضر موظف من الويبو دورة للمجلس الدولي للمحفوظات في بيجنغ .

١٧٥٦- *الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية* . في أكتوبر/تشرين الأول ، أجرى المدير العام للويبو وبعض موظفيها محادثات في جنيف مع رئيس الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية وثلاثة من موظفي الاتحاد بشأن أنشطة الويبو والاتحاد الحالية والمرتبقة والتي تهم الطرفين . وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضاً ، قدم موظفان من الويبو عرضين لبروتوكول مدريد وأنشطة الويبو في مجال العلامات المشهورة خلال المحفل المفتوح الثالث للاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية الذي عقد في برشلونة باسبانيا .

١٧٥٧- *الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين* . في أغسطس/آب ، شارك موظف من الويبو في الجمعية العامة للاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين التي عقدت في كوالالمبور .

١٧٥٨- الاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات ومعاهدها . في أغسطس/آب ، حضر موظفان من الويبو المؤتمر العام الثاني والستين للاتحاد المذكور الذي عقد في بيجنغ .

١٧٥٩- الاتحاد الدولي للمظمات المعنية بحقوق الاستساخ . في سبتمبر/أيلول ، أجرى رئيس الاتحاد المذكور مباحثات مع موظفين من الويبو في جنيف بشأن أنشطة التعاون بين الويبو والاتحاد فضلا عن مسائل أخرى .

١٧٦٠- الاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات . في أغسطس/آب ، زار ممثل للاتحاد مقر الويبو وتباحث مع بعض موظفيها بشأن بعض قضايا حق المؤلف التي ترتبت على تطبيق التكنولوجيا الرقمية .

١٧٦١- الاتحاد الدولي للنبيذ والكحول . في مارس/آذار ، شارك موظفان من الويبو (أحدهما كمحاضر) في اجتماع نظمه الاتحاد المذكور في باريس عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية.

١٧٦٢- الجمعية الدولية للملكية الفكرية . في نوفمبر/تشرين الثاني ، قدم موظف من الويبو ورقة عن اتفاقية البراءات الأوروبية الآسيوية في اجتماع نظمه الاتحاد المذكور في باريس عن الحماية الدولية للملكية الفكرية وحضره ٢٥ ممثلا لشركات محلية ومكاتب قانونية ومحامي براءات .

١٧٦٣- الرابطة الدولية لقانون المنافسة . في سبتمبر/أيلول ، حضر موظف من الويبو المؤتمر الرابع والثلاثين للرابطة الدولية لقانون المنافسة الذي عقد في كمبريدج بالمملكة المتحدة .

١٧٦٤- الجمعية الدولية للأدبية والفنية . في يناير/كانون الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو الدورة التي عقدتها اللجنة التنفيذية للجمعية المذكورة في باريس . وفي يونيو/حزيران ، شارك أحد موظفي الويبو كمحاضر في الأيام الدراسية التي نظمتها الجمعية المذكورة في أمستردام عن حق المؤلف.

١٧٦٥- المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو بصفة محاضر الاجتماعين اللذين عقدتهما اللجنتان التقنيتان للمنظمة المذكورة في جنيف.

١٧٦٦- الجمعية الدولية للناشرين . في أبريل/نيسان ، شارك أحد موظفي الويبو كمحاضر في المؤتمر الخامس والعشرين الذي نظمته الجمعية المذكورة في برشلونة باسبانيا.

١٧٦٧- الجمعية الدولية للعلامات التجارية . في مايو/أيار ، حضر موظفان من الويبو كمحاضرين في الاجتماع السنوي للجمعية المذكورة في سان ديغو بالولايات المتحدة الأمريكية.

١٧٦٨- جمعية أنترنت . في يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا عقدته جمعية أنترنت بالاقتران مع اجتماع فرقة العمل الهندسية بشبكة أنترنت ، وحضرهما أكثر من ٣٥٠٠ شخص من ١٥٠ بلداً ، من بينهم ممثلو منظمات دولية عديدة . وناقش المشاركون في الاجتماعين مسألة نظام تسجيل أسماء المجالات من بين مسائل أخرى . وجرت في الاجتماعين مناقشات حول مواضيع

عديدة شملت نظام التسجيل لأسماء المجالات . وفي نوفمبر/تشرين الثاني وديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف من الويبو اجتماعي اللجنة الخاصة الدولية التابعة لجمعية أنترنت المعقودين في واشنطن وسان جوزيه بالولايات المتحدة الأمريكية على التوالي للمشاركة في المناقشات حول اقتراح بالعلامات وأسماء مجالات شبكة انترنت ومواضيع أخرى .

١٧٦٩- الجمعية اليابانية لمحامي البراءات. في فبراير/شباط، قامت مجموعة تتكون من نحو ٢٠ عضواً في الجمعية المذكورة بزيارة مقر الويبو في جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفيها بشأن اتفاقية باريس ومعاهدة قانون العلامات وبروتوكول مدريد، في ضوء التتقيح الجاري حالياً للقانون الياباني للعلامات. واطلع الزائرون أيضاً على أنشطة مركز الويبو للتحكيم والوساطة.

١٧٧٠- جمعية منفذي التراخيص. في يناير/كانون الثاني، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن مركز الويبو للتحكيم والوساطة في اجتماع مشترك عقدته اللجنة التنفيذية الدولية الموسعة وفرع جمعية منفذي التراخيص في جنوب أفريقيا في رأس الرجاء الصالح. وفي يونيو/حزيران، قام وفد يتكون من خمسة أعضاء في الجمعية السابق ذكرها بزيارة مقر الويبو لإجراء محادثات مع مديرها العام وبعض موظفيها بشأن التعاون بينهما، وبخاصة مشاركة موظفي الويبو وممثلي الجمعية في الحلقات التدريبية والاجتماعات التي تنظمها المنظمتان.

١٧٧١- معهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي بشأن براءات الاختراع وحق المؤلف والمنافسة (معهد ماكس بلانك). في مارس/آذار، حضر المدير العام للويبو اجتماعاً عقده المعهد المذكور في ميونخ. وفي أبريل/نيسان، حضر أحد موظفي الويبو احتفالاً عقده المعهد في ميونخ بمناسبة تقاعد مديره والمؤسس المشارك . وفي سبتمبر/أيلول ، قدم موظف من الويبو ورقة تتضمن أنشطة الويبو في مجال حماية العلامات المشهورة في ندوة نظمها معهد ماكس بلانك بشأن النظام الجديد لقانون العلامات في رينغبرغ (ألمانيا) .

١٧٧٢- المؤتمر المباشر ١٩٩٦ . في ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف من الويبو المؤتمر السنوي في لندن .

١٧٧٣- مجموعة توثيق البراءات. في مارس/آذار، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماع الحادي والثلاثين الذي عقده الفريق العامل للمجموعة المذكورة في باريس عن تأثير قوانين البراءات في التوثيق . وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف من الويبو اجتماعاً آخر للفريق العامل السابق الذكر في استوكهولم .

١٧٧٤- الجمعية الروسية للمؤلفين. في فبراير/شباط، أجرى رئيس مجلس الجمعية المذكورة محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها في جنيف بشأن حالة حق المؤلف في الاتحاد الروسي، وإمكانية الاعتماد على مساعدة الويبو في الإدارة الجماعية للحقوق في بلدان كومنولث الدول المستقلة.

١٧٧٥- جمعية ناشري برامج الحاسوب. في يونيه/حزيران، شارك أحد موظفي الويبو كمحاضر في مؤتمر عن حق المؤلف نظمتها الجمعية السابق ذكرها في مدينة كان بفرنسا.

١٧٧٦- الجمعية الاسبانية لفناني الأداء. في يونيه/حزيران، حضر موظفان من الويبو الاجتماع العالمي الأول للفنانين وجمعياتهم الذي نظمتها الجمعية السابق ذكرها في ألقالا دي هينارس باسبانيا، وحضرها ٢٠٠ شخص يمثلون جمعيات فناني الأداء في مختلف أقاليم العالم. وبهذه المناسبة، ألقى خبيران استشاريان للويبو من الأرجنتين وغانا وأحد موظفي الويبو محاضرات في الاجتماع.

١٧٧٧- الجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفين في المصنفات الموسيقية. في مايو/أيار، حضر موظفان من الويبو مناقشة عامة نظمتها مؤسسة الموسيقى التابعة للجمعية المذكورة في جنيف بمناسبة انعقاد المعرض الدولي للكتاب والصحافة، وشاركا في المناقشات التي جرت من ثم بشأن حق المؤلف.

١٧٧٨- جمعية الناشرين. في مارس/آذار، زار أحد موظفي الويبو معرض لندن الدولي للكتاب لسنة ١٩٩٦، وألقى محاضرة في الندوة التي عقدت للاحتفال بالعيد المئوي للجمعية المذكورة، وتناولت المحاضرة بالبحث حق المؤلف وحقوق التجارة وعقودها في القرن الحادي والعشرين.

١٧٧٩- اتحاد النقابات الأوروبية لرجال الصناعة وأصحاب العمل. في مايو/أيار، زار وفد يتكون من أربعة أعضاء في الاتحاد المذكور مقر الويبو في جنيف لإجراء محادثات مع بعض موظفيها بشأن تنقيح اتفاق لاهاي.

١٧٨٠- اتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي. في أبريل/نيسان، ألقى أحد موظفي الويبو كلمة في الندوة الأولى عن الملكية الصناعية التي نظمتها الاتحاد المذكور في باريس.

١٧٨١- جامعة ألفت (اسبانيا). في يونيه/حزيران، زار أحد موظفي الويبو هذه الجامعة، وأجرى محادثات مع بعض المسؤولين فيها بشأن إمكانية التعاون في مجال تدريس الملكية الفكرية.

١٧٨٢- جامعة بيزانسون (فرنسا). في فبراير/شباط، شارك المدير العام للويبو في الاحتفال بتخرج ١٦ طالباً من طلبة الدراسات العليا في كلية الحقوق والعلوم الاقتصادية بالجامعة المذكورة، وألقى كلمة بهذه المناسبة.

١٧٨٣- جامعة نيوشاتل (سويسرا). في سبتمبر/أيلول، حضر موظف من الويبو محاضرة عن المسائل القانونية المتعلقة باستعمال شبكة الانترنت نظمتها تلك الجامعة في نيوشاتل. وتناولت هذه المحاضرة حق المؤلف والحقوق المشابهة الى جانب مواضيع أخرى.

[يلي ذلك الفصل الثامن]

الفصل الثامن : شؤون الموظفين

زيارات المدير العام

١٧٨٤- خلال الفترة محل البحث ، قام المدير العام بزيارات أو حضر اجتماعات في البرازيل وكوبا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وهنغاريا وإيطاليا وكينيا ونيجيريا وبيرو والبرتغال وسلوفاكيا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية وأوزبكستان (١٧) .

مهمات موظفي الويبو

١٧٨٥- خلال سنة ١٩٩٦، زار موظفو الويبو أو خبراؤها الاستشاريون سواء لإسداء المشورة أو لحضور اجتماعات في البلدان التالية الذكر والبالغ عددها ١٢٦ بلدا : ألبانيا والجزائر وأنغولا والأرجنتين والنمسا والبحرين وبربادوس وبلجيكا وبليز وبنن وبوتان وبوليفيا وبوتسوانا والبرازيل وبروني دار السلام وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وجيبوتي والجمهورية الدومينيكية واكوادور ومصر والسلفادور وأثيوبيا وفنلندا وفرنسا وجورجيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وغيانا وهاييتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الاسلامية) وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان والأردن وكازاخستان وكينيا ولاوس ولاوس ولافيا ولبنان وليسوتو والجمهورية العربية الليبية وليتوانيا ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وميكرونيزيا ومنغوليا والمغرب وموزامبيق ونيبال وهولندا ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا والنرويج وعمان وباكستان وبنما وبابوا غينيا الجديدة وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا وجمهورية مولدوفا والاتحاد الروسي وسانت لوسيا وسان سلفادور وسنغافورة وسلوفاكيا وسلوفينيا وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا والسودان وسوازيلند والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتايلند وجمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة وتوغو وتونغا وترينيداد وتوباغو وتركيا وتركمنستان وأوغندا وأوكرانيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وأوزبكستان وفانواتو وفنزويلا وفيت نام واليمن وزائير وزمبابوي.

الموظفون

١٧٨٦- في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ ، بلغ عدد موظفي المكتب الدولي ٦١٤ موظفا ووصلت نسبة الموظفين الى ٥٧٪ من المجموع الكلي . وينتمي ١٦٣ موظفا الى الفئة المهنية والفئات العليا (٢٦٪ من اجمالي الموظفين) و ٤٥١ الى فئة الخدمة العامة . ويمثلون جميعا ٦٥ جنسية . والتحق ١١٤ موظفا جديدا (٢٤ من الفئة المهنية والفئات العليا و ٩٠٪ من فئة الخدمة العامة) بالويبو في سنة ١٩٩٦ بينما ترك ١٧ موظفا المكتب الدولي .

١٧٨٧- وفعليا ، اشترك جميع الموظفين في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة . ويتمتع الموظفون بالتأمين الصحي والتأمين من الحوادث . ويغطي نظام التأمين الصحي أيضا أفراد أسر الموظفين والموظفين التقاعد . وفي نهاية سنة ١٩٩٦ شمل نظام التأمين الصحي ١٤٥٠ شخصا .

١٧٨٨- وفيما يتعلق بساعات العمل ، اتبع ٦٨٪ من الموظفين نظام ساعات العمل المرن . ويقضي هذا النظام بأن يكون الموظفون في مكان العمل كل يوم من الساعة التاسعة الى الساعة الحادية عشرة و ٤٥ دقيقة صباحا ومن الساعة الثانية و ١٥ دقيقة الى الساعة الرابعة و ٣٠ دقيقة بعد الظهر . وحيث أن أسبوع العمل يفترض ٤٠ ساعة ، فان اطار فترة العمل اليومي يمتد من الساعة السابعة صباحا الى الساعة السابعة مساء وفقا لاحتياجات الخدمة واختيار الموظفين . وبموجب هذا النظام ، يقيد كل موظف وقت وصوله ووقت انصرافه من العمل . وتتسجل أوقات الوصول والانصراف الأربيع يوميا على أجهزة توقيت الكترونية .

١٧٨٩- وفي سنة ١٩٩٦ ، حضر ١٥٠ موظفا من الفئة المهنية وفئات المديرين "جلسة البريد" وهي اجتماع يومي يعقد في قاعة المؤتمرات الرئيسية بمقر الويبو . ويبدأ الاجتماع في الساعة الثامنة والنصف صباحا ويستغرق مدة تتراوح من عشر دقائق الى نصف ساعة . ويرأس المدير العام الاجتماع ويقرأ أو يلخص أهم الرسائل التي تتسلمها الويبو منذ الاجتماع السابق . وبعد ذلك ، يقدم كل موظف عائد من مهمة أو أنهى عمله كسكرتير لاجتماع نظمته الويبو تقريرا شفويا عن تلك المهمة أو ذلك الاجتماع . وفي بداية السنة ، قدم المديرين أو الرؤساء تقريرا موسعا أو مفصلا (تقريرهم السنوي) على الأعمال التي أنجزتها ادارتهم أو أقسامهم خلال السنة السابقة .

١٧٩٠- وكتب نحو ٣٠ موظفا التقارير اليومية ونحو ٨٠ موظفا التقارير الأسبوعية . وتوزع هذه التقارير فوراً على زملائهم المعنيين . وخلال السنة ، حضر ١٧٥ موظفا دورات لغوية تتعلق بالعمل باللغات الصينية والانكليزية والفرنسية والروسية والأسبانية .

[يلي ذلك الفصل التاسع]

الفصل التاسع : أنشطة الدعم الإداري

آخر التطورات في مجال الحوسبة

١٧٩١- وفي سنة ١٩٩٦ ، تواصل بسرعة تطوير أتمتة إجراءات المكتب الدولي ونظم المعلومات المتولدة عن الحاسوب . وتجدر الإشارة الى أن أهداف الأتمتة واستعمال الحواسيب هي زيادة فعالية أداء العمل وخاصة في مجال تقديم الخدمات للصناعة والتجارة بما في ذلك توفير المعلومات في اطار معاهدات التسجيل الدولي للدول الأعضاء ومقدمي طلبات الايداع والجمهور .

١٧٩٢- وانصب الجزء الأكبر من الموارد والجهود المستثمرة في حوسبة أعمال المكتب الدولي على أنشطة التسجيل . ويرد وصف نتائج هذا العمل بصورة أساسية في أجزاء هذه الوثيقة التي تتناول معاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد . ويرد أدناه وصف أعمال الحوسبة التي تعني بشكل عام المكتب الدولي بأسره .

١٧٩٣- تم في سنة ١٩٩٦ انشاء نظام معالجة النصوص الجديد وأجهزة الحواسيب المكتبية المعنونة " مكتب ميكروسوفت" ، مما أسفر عن عدد كبير من الحواسيب الشخصية الجديدة وأجهزة الطباعة التي يجري تركيبها لخدمة الموظفين . وتواصل تدريب الموظفين على جهاز حاسوب "مكتب ميكروسوفت" طوال السنة . وتلقى الموظفون التدريب في قاعة تدريب مجهزة لهذا الغرض . وفي سنة ١٩٩٦ ، ثم شراء وتركيب ٢٠٥ جهاز حاسوب شخصي و ١٢٠ جهاز حاسوب محلي و ١٣ طابعة شبكية ، وتدريب ١٧٤ موظفا على نظم "ويندوز" (Windows) و"ويرد" "Word" للنوافذ و"اكسيل" "Excel" و"ويرد المتطور" للنوافذ .

١٧٩٤- وخلال الفترة قيد البحث ، انتهى تقريبا العمل المتعلق بالشبكة النطاقية الواسعة "وان" (WAN) التي تربط المباني الأربعة التي يشغلها موظفو المكتب الدولي . وانشئت شبكة "توفيل نيتوير" (Novell's Netware 4.11) وهي الشبكة التشغيلية للأجهزة الحاسوبية ووضعت خطط لانشاء نظام مراسلات الكتروني أكثر تقدما أعدته شركة "توفيل" وهو "جروب وايز ٥" (GroupeWise 5) .

١٧٩٥- وفي سنة ١٩٩٦ ، تواصل العمل على تكييف نظم الحوسبة بالويبو مع استخدام الحاسوب الرئيسي بالمركز الدولي للحساب الآلي لكي تتماشى مع نظم التشغيل القياسية المطبقة في المركز المذكور . وكان من المتوقع الانتهاء من أعمال التكييف في أواخر سنة ١٩٦٩ ، ولكن ما زال يتبقى بعض الأعمال المستجدة . وبعد اتمام هذا العمل ، سنتكسب نظم حوسبة الويبو التي تتجز في المركز الدولي للحساب الآلي مزيدا من الأمن والموثوقية ، ويتيسر لها استخدام تكنولوجيا متقدمة وزيادة الفعالية والكفاءة في استخدام أدوات نشر البيانات الالكترونية المستخدمة في ادارتي التسجيل لمعاهدة التعاون بشأن البراءات ونظام مدريد وفي تسجيل جميع معاملات الويبو المالية .

١٧٩٦- وفي سنة ١٩٩٦ ، استمر المكتب الدولي في نشر مجموعة الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من نوع "رومارين" (ROMARIN) و"إيبليكس" (IPLEX) وأعد بمساعدة مقالين أجهزة حواسيب متطورة لكلا المجموعتين ولمجموعة جديدة من الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط محل بعض منشورات الويبو الورقية أو تكملها . وفي هذا الصدد انتجت الويبو نموذجا لأسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط (تسمى "ساريندي" "SARINDI" أو نظام أرشفة واسترجاع معلومات الرسوم والنماذج الصناعية) تحوي معلومات عن الرسوم والنماذج الصناعية بهدف دراسة امكانية اصدار نشرة الويبو الدورية للرسوم والنماذج الصناعية على الأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط عوضا عن النشرة الورقية التقليدية .

١٧٩٧- وخلال سنة ١٩٩٦ ، شملت بعض الأنشطة الأخرى انجاز نظام حوسبة موحد للجرد وحوسبة دائرة الاجتماعات والوثائق وقسم مبيعات وتوزيع المنشورات واطماف المرحلة الأولى للنظام الجديد لادارة شؤون الموظفين والمرتببات وانشاء نظام جديد لادارة المكتبة واقامة قاعدة بيانات بيليوغرافية محوسبة وكاملة للنصوص التشريعية للملكية الصناعية .

شبكة انترنت

١٧٩٨- في ٢٣ سبتمبر/أيلول ١٩٦٦ ، فتحت الويبو موقعها الشبكي على شبكة انترنت (العنوان <http://www.wipo.int> - <http://www.OMPI.int>) . ويحتوي هذا الموقع على أمور من بينها معلومات عامة عن الويبو وقائمة منشوراتها وحالة عضوية الويبو والمعاهدات التي تديرها الويبو . وفي ديسمبر/كانون الأول ، توافرت على شبكة انترنت بمناسبة مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة جميع وثائق المؤتمر ونشراته ونصوص المعاهدات والبيانات التي اعتمدها المؤتمر . وخلال الفترة موضع البحث نشرت وثائق عمل عديدة للويبو على شبكة انترنت .

مرافق الطباعة

١٧٩٩- تضطلع دائرة الاستساخ في المكتب الدولي بتلبية متطلبات الطباعة في الويبو وتغطي معمل طباعة يقع في الطابق السفلي الأول في مبنى الويبو ، ويعتبر من بين أحدث معامل الطباعة في جنيف وأحسنها تجهيزا . كما أن المواظبة على رصد التكنولوجيات الجديدة خلال سنة ١٩٩٦ مكنت الويبو من زيادة انتاجيتها في الطباعة واستخدام مواردها القائمة على نحو أفضل . ويستعمل معمل الطباعة الداخلي ثلاثة أنواع من تكنولوجيا الطباعة هي، "١" التي طباعة أوفست تستخدمان للوثائق والمنشورات الداخلية الى جانب عدة خطوط تجميع فائقة الأداء تقوم بجمع وتدبيس الوثائق ، "٢" وثلاثة أجهزة نسخ فوتوغرافي متطورة وفائقة السرعة ، "٣" وخمس طابعات ليزر عالية السرعة تستخدم أساسا لكثيبات معاهدة التعاون بشأن البراءات وتجميع وتدبيس الأوراق تلقائيا .

١٨٠٠- وبغية الاستفادة من مرافق الطباعة الى أقصى حد ، جرى تشغيل معمل الطباعة ١٦ ساعة يوميا على أساس نوبتي عمل خلال خمسة أيام أسبوعيا وتوظيف ١٤ شخصا .

١٨٠١- وفي سنة ١٩٩٦ ، تمت طباعة ٩٦٠ ٤٧ وثيقة داخل المنظمة (شملت ٠٧٨ ٤٢ كتيبا لمعاهدة التعاون بشأن البراءات يتضمن كل منها ٥٠ صفحة في المتوسط) ، أي ما يبلغ مجموعه ٧٥٢ ٧٢٤ ١ صفحة من النسخ الأصلية . ويمثل هذا زيادة بنسبة ١٨٪ تقريبا في عدد الوثائق وكتيبات معاهدة التعاون بشأن البراءات بالمقارنة بعام ١٩٩٥ . وترجع الزيادة المذكورة بوجه خاص الى الزيادة المستمرة في عدد طلبات الايداع المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات . واجمالا ، تمت طباعة ما يزيد على ٩٤ مليون صفحة خلال الفترة قيد البحث .

١٨٠٢- ولا زالت الدائرة تستخدم برنامج التعرف على الحروف ضوئيا وجهاز المسح الذي يتيح التقاط النصوص المطبوعة أو المكتوبة على الآلة الكاتبة دون اعادة كتابتها كما يسمح بمعالجة تلك النصوص بعد ذلك على مختلف أجهزة معالجة الكلمات في جميع أنحاء المكتب الدولي . وفي سنة ١٩٩٦ تم مسح ٣١٥ ٤ صفحة بهذه الطريقة .

١٨٠٣- وتركزت جهود معمل الطباعة الداخلي على انتاج الوثائق اللازمة للمكتب يوميا على نحو سريع . وفيما يتعلق بطباعة الكتب أو المنشورات الدورية اعتمدت الويبو على خدمات مؤسسات طباعة خارجية ، وشملت طلبات الطباعة الخارجية كامل متطلبات المنظمة من الطباعة وأنواعا كثيرة من المنشورات مثل المجلات الشهرية والكتب والكتيبات مفككة الأوراق والأدلة والملصقات والنشرات الاخبارية والمواد الاعلامية وبطاقات الزيارة .

١٨٠٤- وخلال الفترة موضع البحث ، اهتمت دائرة الاستساخ أيضا بمتطلبات المنظمة من الورق وتركيب وخدمة ٧١ جهاز استساخ تصويري صغير في جميع أنحاء المنظمة .

أنشطة الدعم للاجتماعات والوثائق

١٨٠٥- قامت دائرة الاجتماعات والوثائق بخدمة نحو ٣٠٠ ٥ مشارك في ٥٠ اجتماعا تم تنظيمها في مقر الويبو خلال الفترة قيد البحث ، كما أنها أعدت وثائق ومواد أخرى أرسلت بالبريد أو وزعت باليد على ١٥ ٠٠٠ مشارك في ١٨٠ اجتماعا خارج جنيف .

١٨٠٦- وفي سنة ١٩٩٦ ، صدرت دائرة الاجتماعات والوثائق بالمكتب الدولي نحو ١٤٦ ٠٠٠ رسالة بريدية تضمنت وثائق ومطبوعات الى أكثر من ٣ ٥٠٠ عنوان في جميع أرجاء العالم .

مكتبة الويبو

١٨٠٧- شملت مجموعة المكتبة في سنة ١٩٩٦ نحو ٣٩ ٠٠٠ مطبوعا . وشملت مواد الملكية الفكرية المتوافرة في المكتبة مجموعات في المجالات التالية : وثائق الويبو والأوبوف والملكية الصناعية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية ونماذج المنفعة والعلامات وحقوق الملكية الصناعية الأخرى وعلم الاعلام والتوثيق وحقوق المؤلف والملكية الفنية والأدبية والحقوق المشابهة وحقوق الاتصال والأنواع النباتية الجديدة والممارسات التجارية التقييدية ومسائل أخرى . وتوافرت مواد أيضا في المجالات العامة التالية : العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية والمنظمات الدولية ومصنفات عامة وقواميس وموسوعات .

١٨٠٨- وتحفظ المكتبة أيضا بمجموعة من تشريعات الملكية الفكرية الوطنية والدولية كما نشرتها الويبو باللغتين الانكليزية والفرنسية على ورق أو على أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من نظام "إيبليكس" (IPLEX) . كما أن نظام ادارة المكتبة المحوسب المتصل بنظام شبكة نطاقية محلية الذي يجري تشغيله منذ سنة ١٩٩٠ تحت اسم "وايز" (OASIS) استبدل في نهاية سنة ١٩٩٦ بنظام جديد لادارة المكتبة يسمى "غلاس" (GLAS) (نظام الأتمتة البياني للمكتبة) لنظام نوافذ (Windows R) تعمل على نظام الويبو الشبكي على خمس محطات عمل منها ثلاث محطات في المكتبة ومحطتان في قاعة القراءة . واحتوى النظام الجديد على ثماني وحدات نمطية هي القائمة والتوزيع والضبط التسلسلي والمشتريات والقائمة المتاحة مباشرة للجمهور و"نت باك" (Net Pac) التي تسمح بالوصول الى قواعد البيانات المطاوعة Z39.50 و"ويرليد باك" (WorldPac) التي قد تسمح في المستقبل بنشر قائمة المكتبة على شبكة الانترنت و"داتابريدج" (Databridge) التي تسمح باستيراد وتصدير سجلات "مارك" (MARC) . وفي سنة ١٩٩٦ ، أدخلت محطة عمل شبكة "الانترنت" أيضا في قاعة القراءة بالمكتبة وهي متاحة مجانا لموظفي الويبو والرواد الدائمين من الخارج . ويسرت امكانية الوصول الى نظم "غلاس" (GLAS) وشبكة الانترنت لرواد المكتبة أداء أبحاث معقدة في المنشورات والوثائق التي تتناول مواضيع محددة ومتنوعة في كامل مجال الملكية الفكرية .

١٨٠٩- ونشرت المكتبة قوائم ببليوغرافية كل شهرين تحتوي على معلومات عن مشتريات المكتبة الجديدة التي تم توزيعها في شكل مطبوع أو على أسطوانة مجانا على أكثر من ٢٣٠ شخصا ومؤسسة في جميع أنحاء العالم . كما أنها حررت وأصدرت بالتعاون مع منظمة التجارة العالمية طبعة ١٩٩٦ لدليل جمعية أمناء المكتبات الدولية والمتخصصين في الاعلام الذي يتضمن معلومات مفصلة عن ٥٣ مكتبة دولية في منطقة جنيف .

١٨١٠- وشملت المواضيع الرئيسية للأبحاث المؤتمتة في سنة ١٩٩٦ ما يلي : أسماء مجالات شبكة الانترنت وحماية برامج الحاسوب والاعلام متعدد الوسائل وحقوق المؤلف في نقل البيانات وتوفيرها على طرق الاعلام السريعة وبروتوكول اتفاقية برن والجوانب الاقتصادية لحقوق الملكية الفكرية والعلاقة بين الويبو ومنظمة التجارة العالمية بموجب اتفاق تريبس واتفاق التجارة الحرة وبروتوكول مدريد ومعاهدة قانون العلامات ونقل التكنولوجيا الى البلدان النامية وتسوية النزاعات .

وعلاوة على ذلك ، تم أيضا في المجال العام للملكية الفكرية اجراء بحث تاريخي عن التشريع الوطني والدولي ، واستمرت العلاقة الوثيقة بين مختلف الجامعات .

١٨١١- وكان ٦٠٪ من رواد المكتبة في سنة ١٩٩٦ من موظفي الويبو و ٤٠٪ من خارج المنظمة . ولبت المكتبة نحو ٦٠٠ طلب شهريا أي ما يبلغ ٧ ٠٠٠ طلب في سنة ١٩٩٦ .

شعبة اللغات

١٨١٢- خلال سنة ١٩٩٦ ، شملت أعمال شعبة اللغات في المقام الأول ترجمة الوثائق التحضيرية للاجتماعات وتقاريرها وترجمة النصوص التشريعية (وخاصة القوانين الوطنية في مجالات الملكية الصناعية وحق المؤلف والحقوق المشابهة التي تنشر كملحقات لمجلة الويبو الشهرية : الملكية الصناعية وحق المؤلف وترجمة المحاضرات التي تلقى في الحلقات الدراسية أو الندوات أو الدورات التدريبية التي تنظمها الويبو في مقرها أو أي مكان آخر ومشاريع القوانين واللوائح التي تقدم باللغة الأصلية الى المكتب الدائم لابداء ملاحظاته وتعليقاته والأدلة والدراسات التي يعدها المكتب الدولي وتقارير أنشطة الويبو السنوية ونصف السنوية . وتؤدي الشعبة أعمال الترجمة باللغات العربية والصينية والانكليزية والفرنسية والروسية والاسبانية .

١٨١٣- ويمكن تقسيم أعمال الترجمة في سنة ١٩٩٦ الى حد ما كما يلي : ٣٩٪ للفرنسية و ٢٢٪ للاسبانية و ١١٪ للعربية و ١٠٪ للروسية و ٩٪ للانكليزية و ٩٪ للصينية (ازداد الطلب بنحو ١٥٠٪ بالنسبة للغة الصينية) . كما ظهرت زيادة بنسبة ٣١٪ بالمقارنة بسنة ١٩٩٥ في حجم النصوص التشريعية (وخاصة للغة العربية والانكليزية والفرنسية) التي تمت ترجمتها وازدادت أعباء العمل بوجه خاص في ديسمبر/كانون الأول بمناسبة انعقاد مؤتمر الويبو الدبلوماسي بشأن بعض مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة الذي عقد في جنيف وتمت ترجمة ١٠٨ وثائق له الى خمس لغات .

١٨١٤- وارتفعت انتاجية الشعبة لنسبة ١٢٪ بفضل تحسين تنظيم ونوعية أعمال الترجمة وتطوير معينات الترجمة مثل المسارد . وفي هذا الصدد ، أعد قسم الترجمة الفرنسية ثلاثة مسارد للمصطلحات المتعلقة بالشؤون الادارية والمالية بالويبو وقانون الملكية الصناعية ومنتجات النباتات الجديدة على التوالي . ووضع هذا القسم أيضا مسردا خاصا للمصطلحات المتعلقة "بالاقتراح الأساسي" الذي استندت اليه المناقشات في المؤتمر الدبلوماسي سابق الذكر .

المباني

١٨١٥- شملت مباني الويبو في سنة ١٩٩٦ مبنى المقر (الذي يشمل مبنى مقر البري سابقاً) والمبنى الإضافي لمبنى البري - المسمى البري الثاني - ومبنى مركز مريون الإداري فضلاً عن نحو مائة مكان عمل في مبنيين قريبيين (بروكتر أند غامبل وينيون كاربيد). وتستأجر الويبو أيضاً أربعة مستودعات خارج جنيف لايداع محفوظاتها وأثاث المكاتب وأدواتها .

١٨١٦- وتم بناء البري الثاني في موعده في سبتمبر/أيلول ، وأتاح نحو ١٢٠ مكان عمل خصصت كلها لعمليات معاهدة التعاون بشأن البراءات. وعلاوة على ذلك ، وقعت الويبو والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية في مارس/آذار عقداً رسمياً تعهدت فيه المنظمة العالمية للأرصاد الجوية بأن تتبع للويبو مبنى مقرها الرئيسي الحالي المجاور لمقر المنظمة . ومن المتوقع أن يتم التسليم الفعلي في أواخر سنة ١٩٩٨ أو ١٩٩٩ .

١٨١٧- وحيث أن التدابير المذكورة أعلاه لم تكن كافية لمعالجة النقص في حيز المباني في السنوات المقبلة ، اقترح المكتب الدولي حلاً آخر استعرضتها دورتان مشتركتان للجنة الميزانية ولجنة المباني في مايو/أيار وسبتمبر/أيلول . وبناء على توصية اللجنتين المذكورتين في سبتمبر/أيلول قررت جمعية الويبو بالاجماع في أكتوبر/تشرين الأول أن ينظم المكتب الدولي المرحلة الأولى لمسابقة معمارية دولية لتشييد مبنى على "أرض شتاينر" (المجاورة لمبنى مقر الويبو في جنيف) وأن يجري خبير استشاري في نفس الوقت دراسة لبحث مختلف الخيارات المتاحة في جنيف ، بما في ذلك اختيار تشييد مبنى على "أرض شتاينر" .

١٨١٨- وفي مبنى المقر تواصل انجاز الأعمال المكثفة المتعلقة بتركيب الكابلات اللازمة لمتطلبات الحوسبة المتنامية وربط مختلف المباني لهذا الغرض وبشأن الاتصالات السلكية واللاسلكية وتوفير مواقع الحواسيب اللازمة وأماكن للآلات الجديدة وتغيير مساحات المكاتب لاستيعاب عدد الموظفين والأجهزة المتزايدة .

المنشورات

١٨١٩- خلال سنة ١٩٩٦، استمرت الويبو في نشر وبيع أو توزيع المطبوعات التالية الذكر بالمجان: "١" مجلات دورية، "٢" مطبوعات في شكل ورقي (بما في ذلك نسخ بلغة جديدة و/أو نسخ حديثة)، "٣" منشورات في شكل إلكتروني (أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط). وإذا استبعدنا المجلات الدورية والأسطوانات المتراسة، فإن وحدة الويبو لبيع المنشورات وتوزيعها أعدت أكثر من ١٦٠ عنواناً بالانكليزية وعرضتها للبيع أو للتوزيع خلال الفترة موضع النظر في هذا التقرير. وخلال سنة ١٩٩٦، عالجت الوحدة المذكورة أكثر من ٢١ ألف رسالة بريدية. وشملت المنشورات الصادرة في شكل ورقي كتيب المعلومات العامة عن الويبو (أنظر أدناه)، وغير ذلك من المواد الإعلامية العامة، ونصوص الاتفاقيات والمعاهدات والاتفاقات والتصنيفات الدولية (بما في ذلك الطبعة السابعة

للتصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات بالانكليزية والفرنسية على التوالي) والأدلة والكتيبات ونصوص الدوريات والحلقات الدراسية وبعض الندوات المختارة، لا سيما تلك التي تهتم البلدان النامية، والكتيبات التذكارية (بما في ذلك دراسة جديدة عنوانها "السنوات الخمس والعشرون الأولى للتصنيف الدولي للبراءات (1971 - 1996)"، والأدلة (بما في ذلك مطبوعات منقحة لأدلة الويبو باللغتين الانكليزية والفرنسية بعنوان دليل الإدارات الوطنية والإقليمية للملكية الصناعية" و"دليل الإدارات الوطنية لحق المؤلف") والاحصاءات. وبالإضافة إلى اللغة الانكليزية، فإن معظم هذه المنشورات كانت متوفرة بلغة واحدة أو أكثر من اللغات التالية الذكر: العربية والصينية والفرنسية والألمانية والإيطالية والبرتغالية والروسية والاسبانية. وخلال سنة 1996، صدر 27 عنواناً جديداً بالانكليزية، كما نشر عدد منها بلغة واحدة أو أكثر من اللغات السابق ذكرها. وترد في المرفق جيم قائمة بهذه العناوين والطبعات الجديدة.

١٨٢٠- وسنة ١٩٩٦، نشرت الويبو أيضاً قائمة منشورات مستوفاة ومنقحة على أكمل وجه باللغتين الانكليزية والفرنسية على التوالي. ويوفر نص القائمة المذكورة أيضاً على شبكة انترنت.

١٨٢١- ويتناول الفصل الخامس من هذه الوثيقة المنشورات (بما فيها المنشورات الدورية والأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط) المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات ونظامي مدريد ولاهاي السابق الإشارة اليهم. ويعالج الفصلان الرابع والسادس المنشورات المتعلقة بوجه خاص بتوثيق البراءات والمعلومات الخاصة بها وبمركز الويبو للتحكيم والوساطة على التوالي. أما المنشورات المتعلقة باتفاق تريبس فهي ترد تحت عنوان "التعاون مع منظمة التجارة العالمية". وترد أدناه توضيحات بشأن المجلات الشهرية ومجموعة القوانين والمعاهدات وكتيب المعلومات العامة وغير ذلك من المنشورات الخاصة التي تصدرها الويبو.

١٨٢٢- المنشورات الأخرى. في سنة ١٩٩٦، نشرت الويبو محاضر جلسات محفل الويبو العالمي عن حماية الإبداعات الفكرية في المجتمع الاعلامي الذي عقد في نابولي بايطاليا في سنة ١٩٩٥ ومحاضر جلسات ندوة الويبو عالمية النطاق عن حق المؤلف في البنية الأساسية الاعلامية العالمية التي عقدت في مدينة مكسيكو في سنة ١٩٩٥ ومحاضر جلسات مائدة الويبو المستديرة الاقليمية الآسيوية عن تعزيز نظام الملكية الصناعية نظرا للتطورات الدولية الأخيرة التي عقدت في مانيليا في سنة ١٩٩٦. ونشرت أيضاً بالتعاون مع ناشر في القطاع الخاص نسخة مستوفاة ومنقحة على نحو كامل لمنشور مفكك الأوراق تحت عنوان "مواد القراءة الخلفية عن الملكية الصناعية". وسوق الناشر المشارك بنجاح المنشور الجديد تحت عنوان "مدخل الملكية الصناعية: النظرية والممارسة".

١٨٢٣- المجلات الشهرية. في سنة ١٩٩٦، صدرت بانتظام مجلة الويبو الرسمية الشهرية "الملكية الصناعية وحق المؤلف" في نسختيها بالانكليزية والفرنسية وكذلك نسختها الاسبانية كل شهرين.

١٨٢٤- وأرسلت المجلات الشهرية المذكورة الى الدول الأطراف في المعاهدات التي تديرها الويبو بصورة رسمية . كما أنها وزعت على المنظمات الدولية الحكومية والمنظمات الدولية غير الحكومية وبيعت للجمهور على أساس اشتراكات . وظلت المجلات الشهرية تتضمن اعلانات لوكلاء ومحامي البراءات في جميع أرجاء العالم . وشملت أيضا نصوصا تشريعية للملكية التشريعية وتعديلات بشأنها على شكل صفحات مقحمة ، بما في ذلك النصوص المتلقاة من منظمة التجارة العالمية في اطار الاتفاق المبرم بين الويبو وتلك المنظمة . واستمر نشر النصوص الجديدة والتعديلات المذكورة بالانكليزية و/أو الفرنسية أو ترجمة انكليزية و/أو فرنسية تعدها الويبو للأصول المحررة بلغة خلاف الانكليزية والفرنسية . وفي سنة ١٩٩٦ ، تم نشر أكثر من ١١٠ نصوص جديدة و/أو تعديلات بالانكليزية وأكثر من ١٠٠ نص جديد و/أو تعديل بالفرنسية . وتجاوز عدد صفحات التشريعات المطبوعة في كل من اللغتين المذكورتين ١٧٠٠ صفحة أي ما يمثل زيادة بنسبة ٨٠٪ بالنسبة لسنة ١٩٩٥ .

١٨٢٥- مجموعات القوانين والمعاهدات . استمر العمل على إدراج النصوص المشار إليها أعلاه في مجموعات الويبو الأربع للقوانين والمعاهدات، التي يحتفظ بها تحت عنوان "قوانين ومعاهدات الملكية الصناعية" و"قوانين ومعاهدات حق المؤلف والحقوق المشابهة" باللغتين الانكليزية والفرنسية. وكانت المجموعات الأربع تمثل ٢٧ ملفاً في نهاية ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦ .

١٨٢٦- وتم تفريغ النصوص التشريعية السابق ذكرها بصورة منتظمة أيضاً في مجموعة الويبو للأسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط ، وقد صدرت ثلاث أسطوانات في سنة ١٩٩٦ (كل أسطوانة جديدة تحل محل الأسطوانة الصادرة قبلها) .

١٨٢٧- كتيب المعلومات العامة عن الويبو . في سنة ١٩٩٦ صدرت طبعة ١٩٩٦ بعنوان "المنظمة العالمية للملكية الفكرية: معلومات عامة" باللغات العربية والصينية والانكليزية والفرنسية والألمانية واليابانية والبرتغالية والروسية والاسبانية . وفي سبتمبر/أيلول ١٩٩٦ صدر الكتيب سابق الذكر بالانكليزية والفرنسية على شبكة انترنت .

الإعلام العام

١٨٢٨- في سنة ١٩٩٦ ، واطبت الويبو على تقديم خدمات اعلامية لمن يهمله الأمر من أفراد الجمهور والدوائر الاعلامية . وجرى ذلك من خلال مراسلات كتابية (أكثر من ١٥٠٠ رسالة بريدية خلال الفترة قيد البحث) ومحادثات هاتفية (مائة استعلام بالهاتف شهريا في المتوسط) علاوة على تزويد الأفراد أو المجموعات بالمعلومات .

١٨٢٩- خلال سنة ١٩٩٦، قدم عدد من موظفي الويبو ٢١ عرضاً عن الويبو وأنشطتها بشكل عام أو عن بعض الموضوعات المحددة ، لمجموعات الزائرين لمقر المنظمة وغيرها من المنظمات الدولية في جنيف . وشملت هذه المجموعات بخاصة الدبلوماسيين والموظفين الحكوميين وطلبة الجامعات

وممثلي الصناعة في مختلف البلدان. وقدمت مواد إعلامية عامة أو خاصة عن الويبو لعامة الجمهور والمنظمات والمؤسسات المعنية خاصة بأنشطة الويبو، سواء بناء على الطلب أو في الاجتماعات والمعارض الإعلامية التي حضرها بعض موظفي الويبو.

١٨٣٠- وتكثفت الاتصالات مع الصحافة من خلال تقديم معلومات لمجموعات من الصحفيين ومؤتمرات صحفية ومقابلات صحفية منفردة. وخلال السنة صدرت ١٤ نشرة اخبارية موجهة للدوائر الاعلامية في جميع أنحاء العالم. واعتباراً من سبتمبر/أيلول ١٩٩٦، تتوافر هذه النشرات الاخبارية على شبكة انترنت .

١٨٣١- ونظراً لتزايد حجم المنظمة، وضعت أدوات اعلامية جديدة لموظفي الويبو. وتشمل هذه الأدوات، الى جانب تقديم المعلومات على النحو التقليدي عن جميع مجالات الأنشطة للموظفين الجدد، يحصل موظفو الويبو من الفئة المهنية على معلومات بصورة منتظمة عن التطورات الجديدة في أنشطة وضع معايير الويبو والتسجيل. وتستهدف هذه المعلومات تمكين الموظفين من توسيع معرفتهم باستمرار بأنشطة المنظمة عامة وبالتالي ضمان أن تكون الخدمات التي يقدمها المكتب الدولي للدول الأعضاء والجمهور المعني خدمات على درجة عالية من الجودة .

[تلي ذلك المرفقات]

المرفق ألف

أنشطة الويبو للتعاون الإنمائي المنجزة سنة ١٩٩٦ :
البلدان والمنظمات المستفيدة والمساهمة

يتضمن هذا المرفق جدولين يوضحان أنشطة الويبو الرئيسية للتعاون الإنمائي في مجالي الملكية الصناعية وحق المؤلف والحقوق المشابهة خلال الفترة موضع البحث .

وترد في الجدول الأول قائمة بالبلدان النامية ومنظماتها التي انتفعت بتلك الأنشطة خلال الفترة المذكورة ، في كل اقليم ، بالإضافة الى شكل التعاون في كل حالة .

وترد في الجدول الثاني قائمة بالبلدان والمنظمات الدولية التي ساهمت خلال تلك الفترة في أنشطة التعاون الإنمائي عن طريق تقديم الأموال أو التسهيلات أو الخبراء أو غيرها من خدمات الدعم .

الجدول الأول

البلدان والأقاليم النامية ومنظماتها المستفيدة

من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

<i>Country, Organization</i>	<i>National Courses and Meetings/ Study Visits/ Long-Term Fellowships</i>	<i>Intercountry Courses and Meetings</i>	<i>WIPO Country Projects/ Country/ Regional Projects</i>	<i>Advice and Assistance on Legislation, Institution- Building</i>	<i>Patent Docu- mentation and Information Services; Industrial Property Information, Computer and Office Equipment</i>
AFRICA (OTHER THAN ARAB COUNTRIES)					
Angola	*	*		*	
Benin	*	*		*	*
Botswana		*		*	*
Burkina Faso	*	*		*	*
Burundi		*		*	
Cameroon	*	*		*	*
Cape Verde	*	*		*	
Central African Republic		*		*	*
Chad	*	*		*	*
Comoros		*		*	
Congo		*		*	*
Côte d'Ivoire	*	*		*	*
Djibouti		*			
Equatorial Guinea		*		*	
Eritrea		*			
Ethiopia		*		*	*
Gabon		*		*	*
Gambia		*		*	

TABLE I (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>National Courses and Meetings/ Study Visits/ Long-Term Fellowships</i>	<i>Intercountry Courses and Meetings</i>	<i>WIPO Country Projects/ Country/ Regional Projects</i>	<i>Advice and Assistance on Legislation, Institution- Building</i>	<i>Patent Docu- mentation and Information Services; Industrial Property Information, Computer and Office Equipment</i>
Congo Côte d'Ivoire Djibouti Equatorial Guinea Eritrea	*	* * * * *		* * *	* *
Ethiopia Gabon Gambia Ghana Guinea	*	* * * * *		* * * * *	* * * *
Guinea-Bissau Kenya Lesotho Liberia Madagascar	* * * *	* * * *		* * * *	* * * *
Malawi Mali Mauritania Mauritius Mozambique	* * * *	* * * * *		* * * * *	* * * *
Namibia Niger Nigeria Rwanda Sao Tome and Principe	* * * * *	* * * * *		* * * * *	* *
Senegal Sierra Leone South Africa Swaziland Togo	* * * *	* * * * *		* * * * *	* * * *

TABLE I (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>National Courses and Meetings/ Study Visits/ Long-Term Fellowships</i>	<i>Intercountry Courses and Meetings</i>	<i>WIPO Country Projects/ Country/ Regional Projects</i>	<i>Advice and Assistance on Legislation, Institution- Building</i>	<i>Patent Docu- mentation and Information Services; Industrial Property Information, Computer and Office Equipment</i>
Uganda	*	*		*	*
United Republic of Tanzania		*		*	*
Zaire		*		*	
Zambia	*	*		*	*
Zimbabwe		*		*	*
ARIPO					*
OAPI				*	*
Total	22	44		43	31
ARAB COUNTRIES					
Algeria		*		*	*
Bahrain		*		*	*
Djibouti		*		*	
Egypt	*	*		*	*
Iraq		*			*
Jordan		*		*	*
Kuwait		*			
Lebanon		*		*	*
Libya	*	*	*	*	*
Morocco	*	*		*	*
Oman	*	*		*	
Qatar		*		*	
Saudi Arabia		*		*	
Sudan		*		*	*
Syria		*		*	
Tunisia		*		*	*
United Arab Emirates		*		*	
Yemen		*		*	*
GCC				*	
Total	4	18	1	17	12

TABLE I (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>National Courses and Meetings/ Study Visits/ Long-Term Fellowships</i>	<i>Intercountry Courses and Meetings</i>	<i>WIPO Country Projects/ Country/ Regional Projects</i>	<i>Advice and Assistance on Legislation, Institution- Building</i>	<i>Patent Docu- mentation and Information Services; Industrial Property Information, Computer and Office Equipment</i>
ASIA AND THE PACIFIC			*		
Afghanistan		*			*
Bangladesh		*		*	*
Bhutan	*	*	*	*	*
Brunei Darussalam	*	*		*	*
Cambodia		*		*	*
China	*	*		*	*
Dem. People's Rep. of Korea	*	*	*	*	*
Fiji		*		*	*
India	*	*	*	*	*
Indonesia		*	*	*	*
Iran (Islamic Republic of)	*	*	*	*	*
Laos	*	*	*	*	*
Malaysia	*	*	*	*	*
Maldives		*		*	
Micronesia (Federated States of)				*	
Mongolia	*	*		*	*
Myanmar		*		*	
Nepal	*	*		*	*
Pakistan	*	*		*	*
Papua New Guinea		*		*	
Philippines		*		*	*
Republic of Korea	*	*	*	*	*
Samoa		*		*	
Singapore	*	*		*	*
Sri Lanka	*	*		*	*
Thailand	*	*		*	*
Tonga	*	*		*	
Vanuatu				*	
Viet Nam	*	*		*	*

TABLE I (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>National Courses and Meetings/ Study Visits/ Long-Term Fellowships</i>	<i>Intercountry Courses and Meetings</i>	<i>WIPO Country Projects/ Country/ Regional Projects</i>	<i>Advice and Assistance on Legislation, Institution- Building</i>	<i>Patent Docu- mentation and Information Services; Industrial Property Information, Computer and Office Equipment</i>
Hong Kong Macao		*		*	
ASEAN		*	*	*	
Total	17	30	10	30	21
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN					
Antigua and Barbuda		*			
Argentina	*	*		*	*
Bahamas		*			
Barbados		*		*	*
Belize				*	
Bolivia	*	*		*	*
Brazil	*	*		*	*
Chile	*	*		*	*
Colombia	*	*		*	*
Costa Rica	*	*	*	*	*
Cuba	*	*		*	*
Dominica		*			
Dominican Republic	*	*		*	*
Ecuador	*	*		*	*
El Salvador	*	*		*	*
Grenada		*			
Guatemala	*	*		*	*
Guyana	*	*			
Haiti	*	*			*
Honduras	*	*	*	*	*
Jamaica		*			*
Mexico	*	*	*	*	*
Nicaragua		*		*	*
Panama	*	*		*	*
Paraguay	*	*	*	*	*

TABLE I (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>National Courses and Meetings/ Study Visits/ Long-Term Fellowships</i>	<i>Intercountry Courses and Meetings</i>	<i>WIPO Country Projects/ Country/ Regional Projects</i>	<i>Advice and Assistance on Legislation, Institution- Building</i>	<i>Patent Docu- mentation and Information Services; Industrial Property Information, Computer and Office Equipment</i>
Peru Saint Kitts and Nevis Saint Lucia Saint Vincent and the Grenadines Suriname	*	*	*	*	*
Trinidad and Tobago Uruguay Venezuela	*	*	*	*	*
Netherlands Antilles British Virgin Islands		*		*	
OECS SELA JUNAC SIECA		*		*	
Total	21	35	7	27	23
Interregional			*		
Grand total	64	127	18	117	87

الجدول الثاني
البلدان والمنظمات المساهمة من
الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٦

<i>Country, Organization</i>	<i>Cash Contributions (*)¹ Counterpart Contributions (**)²</i>	<i>Course/ Meeting Expenses or Facilities and Training</i>	<i>Experts, Speakers</i>	<i>State-of-the-Art Search Program and Industrial Property Documentation Services</i>
Algeria		*	*	
Angola		*	*	
Argentina		*	*	
Australia		*	*	*
Austria		*	*	*
Barbados			*	
Belgium		*	*	*
Benin		*		
Bhutan		*		
Bolivia		*	*	
Brazil		*	*	
Brunei Darussalam		*	*	
Bulgaria		*		*
Burkina Faso		*	*	
Canada		*	*	*
Chile		*	*	
China		*	*	*
Colombia		*	*	
Costa Rica	*	*	*	
Côte d'Ivoire		*	*	
Cuba		*	*	
Czech Republic		*		
Dem. People's Rep. of Korea	**	*		
Denmark		*	*	
Dominican Republic		*		
Egypt		*	*	
El Salvador		*		
Finland		*	*	*
France	*	*	*	*
Germany		*	*	*

¹ "Cash contributions" refers to trust funds and similar arrangements.

² "Counterpart contributions" refers to contributions in cash or in kind to UNDP-financed projects by the recipient country.

TABLE II (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>Cash Contributions (*)¹ Counterpart Contributions (**)²</i>	<i>Course/ Meeting Expenses or Facilities and Training</i>	<i>Experts, Speakers</i>	<i>State-of-the-Art Search Program and Industrial Property Documentation Services</i>
Ghana			*	
Guatemala		*		
Guyana		*	*	
Honduras	**	*	*	
Hungary		*	*	
Iceland			*	
India	**	*	*	
Indonesia	**	*	*	
Iran (Islamic Republic of)		*	*	
Israel		*		
Italy			*	
Japan	*	*	*	*
Jordan			*	
Kenya		*		
Laos		*	*	
Libya	**	*		
Madagascar		*		
Malawi		*		
Malaysia	**	*	*	
Mali		*	*	
Mauritius			*	
Mexico	*		*	
Mongolia		*	*	
Morocco		*	*	
Netherlands		*	*	*
Niger		*	*	
Nigeria		*	*	
Norway				*
Oman		*		
Panama		*	*	
Paraguay	**	*	*	
Peru		*	*	
Philippines		*	*	
Portugal		*	*	*
Qatar		*		
Republic of Korea		*	*	
Russian Federation				*
Saint Lucia		*		
Senegal			*	
Singapore		*	*	

TABLE II (continued)

<i>Country, Organization</i>	<i>Cash Contributions (*)¹ Counterpart Contributions (**)²</i>	<i>Course/ Meeting Expenses or Facilities and Training</i>	<i>Experts, Speakers</i>	<i>State-of-the-Art Search Program and Industrial Property Documentation Services</i>
Slovenia		*	*	
South Africa		*	*	*
Spain	*	*	*	*
Sri Lanka		*	*	
Sweden	*	*		*
Switzerland		*	*	*
Syria		*	*	
Thailand			*	
Togo			*	
Trinidad and Tobago	*		*	
United Kingdom		*	*	*
United Republic of Tanzania			*	
United States of America		*	*	*
Uruguay	*	*	*	
Venezuela		*	*	
Zaire	**			
Zimbabwe			*	
UNDP	*	*		
WTO		*	*	
EPO		*	*	*
EC	*	*	*	
BBM		*	*	
ARIPO		*	*	
ASEAN		*		
SELA		*		
WIPO				*
CISAC			*	
IFIA			*	
IFPI			*	
IFRRO			*	
Total:	18	79	76	22

[يلي ذلك المرفق باء]

الاجتماعات التي نظمتها الويبو في سنة ١٩٩٦

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
Madrid Union Seventh Session) (16th Extraordinary)	January	Geneva	—
WIPO Symposium on Intellectual Property for Arab Countries	January	Cairo	Government of EGYPT
WIPO Asian Round Table on the Strengthening of the Industrial Property System in View of Recent International Developments	January	Manila	Governments of the PHILIPPINES and JAPAN
WIPO African Consultation Meeting on a Possible Protocol to the Berne Convention and a Possible Instrument for the Protection of the Rights of Performers and Producers of Phonograms and on the Legal Protection of Folklore	January	Abuja	—
WIPO Regional Consultation Meeting for Latin America and the Caribbean on a Possible Protocol to the Berne Convention and a Possible Instrument for the Protection of the Rights of Performers and Producers of Phonograms	January	Geneva	—
Committee of Experts on a Possible Protocol to the Berne Convention (Sixth Session) and Committee of Experts on a Possible Instrument for the Protection of the Rights of Performers and Producers of Phonograms (Fifth Session) (sessions held jointly)	February	Geneva	—
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights	February	Asunción	Government of PARAGUAY
WIPO/India National Seminar on Digital Technology and Intellectual Property— New Challenges and New Opportunities	February	New Delhi	Government of INDIA

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO/Lithuania National Seminar on the Implementation of the Berne Convention and of the National Legislation on Copyright and Neighboring Rights	February	Vilnius	Government of LITHUANIA
WIPO National Seminar on Industrial Property	February	Casablanca	Government of MOROCCO
WIPO Asian Regional Symposium on the Introduction and Management of Automation in Industrial Property Offices	March	Daeduk	Governments of the REPUBLIC OF KOREA and JAPAN
Seminar on China and the International Trademark Registration System	March	Shenzhen	Government of CHINA
Training Days on International Trademark Registration	March	Beijing	Government of CHINA
WIPO Workshop on Decision 344 of the Board of the Cartagena Agreement	March	Santa Fe de Bogota	Government of COLOMBIA and JUNAC
WIPO National Symposium on the Role of the Industrial Property System in Economic and Technological Development	March	Tirana	Government of ALBANIA and UNDP
WIPO National Course for Judges and Lawyers on Copyright and Neighboring Rights	March	Tegucigalpa	Government of HONDURAS
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Uruguayan Judges	March	Montevideo	Government and Supreme Court of Justice of URUGUAY
WIPO National Course for Judges on Copyright and Neighboring Rights	March	San Salvador	Government of EL SALVADOR
Committee of Experts of the International Patent Classification (IPC) Union (Twenty-Fourth Session)	March	Geneva	—
WIPO National Course on Copyright and Neighboring Rights	March	Guatemala City	Government of GUATEMALA

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights	March	Colombo	Governments of SRI LANKA and JAPAN
WIPO National Seminar on the Legal and Institutional Framework of Industrial Property	March	Bamako	Government of MALI
WIPO Latin American Regional Seminar on the Protection of Trademarks in International Markets	March	Havana	Government of CUBA
WIPO National Round Table on Industrial Property	March	Luanda	Governments of ANGOLA and PORTUGAL
WIPO Regional Seminar on Copyright and Neighboring Rights for African Portuguese-Speaking Countries	March	Luanda	Governments of ANGOLA and PORTUGAL
WIPO Conference on Mediation	March	Geneva	—
WIPO Training Seminar on Patent Protection of Chemical Compounds	April	Munich and Geneva	Government of GERMANY and EPO
WIPO Sub-Regional Seminar on Intellectual Property for the Countries of the Gulf Cooperation Council (GCC)	April	Doha	Government of QATAR
PCIPI Working Group on General Information (PCIPI/GI) (Sixteenth Session)	April	Geneva	—
Subgroup A of the PCIPI Working Group On Search Information (PCIPI/SI)	April	Rijswijk	—
WIPO/EC/ASEAN National Seminar on the TRIPS Agreement and its Implications for Business Enterprises	April	Bandar Seri Begawan	Government of BRUNEI DARUSSALAM and CEC
WIPO/EC/ASEAN National Seminar on the TRIPS Agreement and its Implications for Business Enterprises	April	Singapore	Government of SINGAPORE and CEC

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO African Regional (“Mega Symposium”) Symposium on the Implications of the TRIPS Agreement	April	Pretoria	Government of SOUTH AFRICA
WIPO Academy (English)	April-May	Geneva	—
WIPO African Regional (“Mega Symposium”) Symposium on the Implications of the TRIPS Agreement	April	Abidjan	Government of CÔTE D’IVOIRE
WIPO National Seminar on Intellectual Property	April	San José	Government of COSTA RICA
PCT Committee for Administrative and Legal Matters (PCT/CAL) (Sixth Session)	April-May	Geneva	—
WIPO-EPO Regional Seminar on Licensing	May	Ashgabat	Government of TURKMENISTAN and EPO
WIPO Asian Regional (“Mega Symposium”) Symposium on the Implications of the TRIPS Agreement	May	Jakarta	Government of INDONESIA
WIPO National Seminar on Intellectual Property for Judges	May	Panama City	Government of PANAMA
PCIPi ad hoc Working Group on Trademark Information (PCIPi/TI) (Fifth Session)	May	Geneva	—
WIPO/China National Seminar on the Impact of Digital Technology on Copyright Protection	May	Beijing	Government of CHINA
WIPO National Seminar on the Protection of Literary and Artistic Works in the Academic Environment	May	Santa Fe de Bogotá	Government of COLOMBIA
WIPO Budget Committee (Fourteenth Session) and WIPO Premises Committee (Fifth Session) (sessions held jointly)	May	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO Symposium (“Mega Symposium”) for Latin American and Caribbean Countries on the Implications of the TRIPS Agreement	May	Caracas	Government of VENEZUELA and SELA
WIPO National Seminar on Industrial Property	May	Tripoli	Government of LIBYA
WIPO National Seminar on Trademarks	May	Thimphu	Government of BHUTAN
Seminar on the Patent and Copyright Systems for Scientists and Scientific Research Institutions: Practical Problems	May	Kyiv	Government of UKRAINE and the International Association of the Academies of Sciences of the CIS Countries
WIPO National Seminar on the TRIPS Agreement for government officials, industrial property practitioners and the Academy	May	Asunciún	Government of PARAGUAY
WIPO National Seminar on the TRIPS Agreement for members of the judiciary and legislative bodies	May	Asunciún	Government of PARAGUAY
PCIPI Executive Coordination Committee (PCIPI/EXEC) (Eighteenth Session)	May	Geneva	—
PCIPI ad hoc Working Group on the Management of Industrial Property Information (PCIPI/MI) (Eighteenth Session)	May	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO National Roving Seminar on the Role of Trademarks in Marketing of Goods and Services and the TRIPS Agreement	May	New Delhi, Hyderabad	Government of INDIA and the Confederation of Indian Industry
		Bangalore, Mumbai	Government of INDIA and the All India Patent and Trademark Attorneys Association
Governing Bodies of WIPO (Twenty-Eighth Series of Meetings):	May	Geneva	—
WIPO General Assembly, Eighteenth Session (6th Extraordinary)	see above		
Berne Union Assembly, Nineteenth Session (7th Extraordinary)	see above		
Preparatory Committee of the Proposed Diplomatic Conference (December 1996) on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	May	Geneva	—
Committee of Experts on a Possible Protocol to the Berne Convention (Seventh Session) and Committee of Experts on a Possible Instrument for the Protection of the Rights of Performers and Producers of Phonograms (Sixth Session) (sessions held jointly)	May	Geneva	—
Training Program on Mediation in Intellectual Property Disputes (1)	May	Geneva	—
Training Program on Mediation in Intellectual Property Disputes (2)	May	Geneva	—
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Argentine Magistrates and Judges	May	Buenos Aires	Association of Magistrates and Judges of Argentina

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO National Seminar on Intellectual Property for the Federal Police of Argentina	May	Buenos Aires	Government of ARGENTINA and ILATID
WIPO Academy (Spanish)	June	Geneva	—
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Magistrates and Judges	June	Mendoza	Supreme Court of the Mendoza Province and ILATID
Seminar on the Madrid Protocol and the New Common Regulations under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol (in English)	June	Geneva	—
Seminar on the Madrid Protocol and the New Common Regulations under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol (in French)	June	Geneva	—
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Judges and the Judicial Professions	June	Ouagadougou	Government of BURKINA FASO
WIPO Training Seminar on Patent Search and Examination	June	Madrid, Munich and Geneva	Government of SPAIN and EPO
WIPO Training Seminar on Use of CD-ROM Technology for Patent Information and Search	June	The Hague, Berne and Geneva	Government of SWITZERLAND and EPO
WIPO Seminar on Current Issues of Copyright and Neighboring Rights for the Commonwealth of Independent States (CIS)	June	Washington and Geneva	Government of the UNITED STATES OF AMERICA
WIPO Training Course on Trademarks	June	The Hague and Geneva	BBM
PCIPi Working Group on Search Information (PCIPi/SI) (Seventeenth Session)	June	Geneva	—
Committee of Experts on the Patent Law Treaty (Second Session)	June	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO Permanent Committee for Development Cooperation Related to Industrial Property (Seventeenth Session)	June	Geneva	—
Symposium on the TRIPS Agreement and Enforcement of Intellectual Property Rights	June	Geneva	—
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Judges and University Professors	June	Ulaanbaatar	Government of MONGOLIA
WIPO National Seminar on Industrial Property Information	June	Ulaanbaatar	Government of MONGOLIA
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Judges and Lawyers	June	Abidjan	Government of CÔTE D'IVOIRE
WIPO National Seminar on Industrial Property for the Judiciary	June	Santiago	Government of CHILE
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Judges	June	Cotonou	Government of BENIN
Committee of Experts on the Settlement of Intellectual Property Disputes Between States (Eighth Session)	July	Geneva	—
WIPO National Seminar on Industrial Property for Judges	July	Buenos Aires	Government of ARGENTINA
WIPO National Seminar on Industrial Property	July	Cordoba	Government of ARGENTINA
WIPO/ISESCO Regional Meeting to Increase Awareness of the Importance of Copyright and Neighboring Rights for Member States of ISESCO	July	Bamako	Government of MALI and ISESCO
WIPO National Course on Copyright and Neighboring Rights in the New International Context	July	Havana	Government of CUBA, Faculty of Law of the University of Havana and SGAE

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO National Workshop on Collective Administration of Copyright and Neighboring Rights	July	Havana	Government of CUBA and SGAE
WIPO National Workshop on Copyright and Neighboring Rights for the Union of Cuban Journalists and Writers	July	Havana	Government of CUBA
WIPO National Workshop on Copyright and Neighboring Rights for Writers and Artists	July	Havana	Government of CUBA and UNEAC
WIPO National Workshop on Intellectual Property and its Legal Regulation at the International Level as the Twenty-First Century Approaches	July	Havana	Government of CUBA
WIPO Regional Training Course on New Tendencies in the International Protection of Copyright and Neighboring Rights for Latin America	July	San Domingo	Government of the DOMINICAN REPUBLIC and SGAE
WIPO/SGAE National Workshop on Collective Administration of Copyright and Neighboring Rights	July	San Domingo	SGAE
WIPO Regional Seminar on the Protection and Use of Geographical Indications in Trade	July	Yaoundé	Government of CAMEROON
WIPO Regional Training Course on Intellectual Property for Developing Countries of Asia and the Pacific	July-August	Negombo	Government of SRI LANKA, Sri Lanka Foundation and UNDP
WIPO National Seminar on the Recent International Evolution of the Protection of Copyright and Neighboring Rights	July	Port-au-Prince	Government of HAITI
WIPO National Colloquium on the Judiciary and the Intellectual Property System	July	Colombo	Judges' Institute of SRI LANKA
WIPO/ASEAN Regional Round Table on Intellectual Property Cooperation and the TRIPS Agreement	August	Chiangmai	Government of THAILAND and EPO

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO African Regional General Introductory Course on Industrial Property for French-Speaking Countries of Africa	August	Ouagadougou	Government of BURKINA FASO
WIPO/Sweden Training Course on Copyright and Neighboring Rights	August	Stockholm	Government of SWEDEN and SIDA
WIPO Seminar on the Eurasian Patent Organization (EAPO)	August	Helsinki	Government of FINLAND
WIPO National Workshop on the Teaching of Intellectual Property Law	August	Kathmandu	Government of NEPAL and Faculty of Law of Tribhuvan University
WIPO National Seminar on the Implications of the TRIPS Agreement	August	Kathmandu	Government of NEPAL
WIPO/IFIA Symposium on the Commercialization of Patented Inventions	August	Kuala Lumpur	Government of MALAYSIA, IFIA and MINDS
WIPO Subregional Seminar on Intellectual Property for Magistrates of French-Speaking Countries of Africa	August	Abidjan	Government of CÔTE D'IVOIRE
WIPO Introductory Seminar on Industrial Property	August	Geneva	—
WIPO/SIRIM/FMM National Seminar on the Benefits of the Intellectual Property System for the Malaysian Business Community	August	Shah Alam	Government of MALAYSIA, SIRIM and FMM
WIPO/ASEAN Regional Seminar on Industrial Property Information Management	September	Manila	Government of the PHILIPPINES, EPO and the EC
WIPO/NCAC National Seminar on the Enforcement of Copyright and Neighboring Rights	September	Chengdu	Government of CHINA

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
Budget Committee (Fifteenth Session) and Premises Committee (Sixth Session) (sessions held jointly)	September	Geneva	—
WIPO National Seminar on the Enforcement of Copyright and Neighboring Rights	September	Mumbai	Government of INDIA
WIPO National Seminar on Trademarks	September	Cairo	Government of EGYPT
WIPO African Introductory Course on Industrial Property	September	Nairobi	Government of KENYA
WIPO/Bolivia National Seminar on the Implications of the TRIPS Agreement	September	La Paz	Government of BOLIVIA
WIPO National Seminar on Intellectual Property	September	Georgetown	Government of GUYANA
WIPO National Seminar on the Enforcement of Copyright and Neighboring Rights	September	Bangalore	Government of INDIA
Fourth WIPO/ASEAN Consultation Meeting on Cooperation in the Field of Intellectual Property	September	Geneva	—
WIPO/WTO Workshop on TRIPS and Border Enforcement	September	Geneva	WTO
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights	September	Antananarivo	Government of MADAGASCAR
WIPO Regional Consultation Meeting for Developing Countries of Africa on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	September	Geneva	—
WIPO Regional Consultation Meeting for Developing Countries of Asia and the Pacific on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	September	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO Regional Consultation Meeting for Developing Countries of Latin America and the Caribbean on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	September	Geneva	—
Governing Bodies (Twenty-Ninth Series of Meetings):	October	- Geneva	—
WIPO General Assembly, Nineteenth Session (7th extraordinary)	see above		
WIPO Coordination Committee, Thirty-Sixth Session (27th ordinary)	see above		
Paris Union Assembly, Twenty-Fifth Session (13th extraordinary)	see above		
Paris Union Executive Committee, Thirty-Second Session (32nd ordinary)	see above		
Berne Union Assembly, Twentieth Session (8th extraordinary)	see above		
Berne Union Executive Committee, Thirty-Eighth Session (27th ordinary)	see above		
WIPO Training Course on the Legal, Administrative and Economic Aspects of Industrial Property	September	Madrid	Government of SPAIN
WIPO Training Course on Industrial Property	September	Munich	Government of GERMANY
WIPO Training Course on Patent Documentation, Searching and Examination Techniques	October	- Stockholm	Government of SWEDEN
WIPO Training Course on the Legal, Administrative and Economic Aspects of Industrial Property	September	Strasbourg	Governments of FRANCE and SWITZERLAND and CEIPI

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO/Netherlands Training Course on Legal and Administrative Aspects of Trademarks	September	The Hague	BBM
WIPO Training Course on Practical Aspects of Patent Information	September	The Hague	Government of the NETHERLANDS
Training Seminar on Patents, a Source of Information: Introduction to Industrial Property	September	The Hague and Vienna	EPO
WIPO/Austria Training Course on Patent Documentation and Information	September	Vienna	Government of AUSTRIA
WIPO Sub-regional Workshop on Industrial Property for Legislative Draftsmen from Caribbean Countries	October	Bridgetown	University of the West Indies (Barbados)
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights	October	Zinder	Government of NIGER
WIPO National Seminar on the TRIPS Agreement and Counterfeiting	October	Casablanca	Government of MOROCCO
WIPO Introductory Seminar on Copyright and Neighboring Rights	October	Geneva	—
WIPO National Workshop on Intellectual Property for Brazilian Diplomats	October	Brasilia	Government of BRAZIL and the Rio Branco Academy
WIPO National Seminar on Intellectual Property for Judges and Magistrates	October	Sao Paulo	Association of Judges and Magistrates of Sao Paulo
WIPO-EPO Seminar on the Practical Aspects of Filing Patent and Trademark Applications under the Patent Cooperation Treaty, the Madrid Agreement (Marks) and the European Patent Convention	October	Kishinev	Government of the REPUBLIC OF MOLDOVA and EPO
WIPO General Consultation Meeting Concerning the Diplomatic Conference on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	October	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
PCIFI Working Group on General Information (PCIFI/GI) (Seventeenth Session)	October	Geneva	—
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Algiers	Government of ALGERIA
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Brussels	SABAM
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Helsinki	Government of FINLAND and several copyright organizations
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Paris	ADAMI, SACD, SACEM and SPEDIDAM
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Budapest	Government of HUNGARY
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Lisbon	Government of PORTUGAL
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Madrid	SGAE
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	Zurich	SUISA
WIPO Training Course on Collective Management of Copyright and Neighboring Rights	October	London	BCC
WIPO Seminar on Industrial Property for Latin American Countries	October	Rio de Janeiro	Government of BRAZIL

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO National Symposium on Copyright and Neighboring Rights for Judges	October	Abuja	Government of NIGERIA
WIPO African Regional Seminar on Licensing as a Channel for Acquisition of Technology	October	Abuja	Government of NIGERIA
WIPO Regional Seminar on Industrial Property Law Teaching and Research	October	Prague	Government of the CZECH REPUBLIC and the Charles University
WIPO National Seminar on the International Legal Framework for the Protection of Industrial Property, the Paris Convention and the TRIPS Agreement	October	Santa Fe de Bogota	Government of COLOMBIA
Committee of Experts for the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Third Session)	October	Geneva	—
WIPO Regional Meeting of Heads of Industrial Property Offices of Caribbean Countries	October	Castries	Government of SAINT LUCIA
WIPO National Seminar on Intellectual Property	October	Muscat	Government of OMAN
WIPO National Seminar on the TRIPS Agreement	October	Havana	Government of CUBA
WIPO National Symposium on the Enforcement of Industrial Property Rights and the TRIPS Agreement	October	Hanoi	Government of VIET NAM
WIPO National Seminar on the PCT	October	Seoul	Government of the REPUBLIC OF KOREA
WIPO Workshop on Computerization for the Central American Countries	October	San José	Government of COSTA RICA

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO Meeting of Governmental Experts on Intellectual Property of the MERCOSUR Countries	October	Buenos Aires	Government of ARGENTINA
Committee of Experts on Well-Known Marks (Second Session)	October	Geneva	—
WIPO Regional Seminar on Trademarks and Geographical Indications	October	Tbilisi	Government of GEORGIA
WIPO National Seminar on the PCT	October	Caracas	Government of VENEZUELA
WIPO National Workshop on Intellectual Property Law Teaching and Research, Drafting Patent Claims and Specifications, Patents Statute 1991 and Patents Regulations 1993	October	Kampala	Government of UGANDA
WIPO Regional Consultation Meeting for Developing Countries of Latin America and the Caribbean on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	October	Santiago de Chile	Government of CHILE
Committee of Experts on the Development of the Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs (Sixth Session)	November	Geneva	—
Preparatory Working Group of the Committee of Experts of the Nice Union (Sixteenth Session)	November	Geneva	—
WIPO Regional Seminar for Experts on Copyright and Neighboring Rights of the SADC Countries	November	Lilongwe	Government of MALAWI
WIPO Regional Seminar on Copyright for Latin American Publishers	November	La Paz	Government of BOLIVIA, CERLALC and IFRRO
Regional Consultation Meeting for African Countries for the Preparation of the Diplomatic Conference on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	November	Casablanca	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
Advisory Meeting of Users of the Hague System	November	Geneva	—
Subgroup B of the PCIPI Working Group on Search Information (PCIPI/SI) (Class 21)	November	Munich	—
WIPO Seminar on Administrative Issues in the Patent and Trademark Procedure	November	The Hague and Geneva	Government of the NETHERLANDS, BBM and EPO
WIPO/Japan Special Course on Copyright and Neighboring Rights	November	Tokyo	Government of JAPAN
WIPO Workshop on the Legal Protection of Biotechnological Innovation for Officials of Industrial Property Offices in the Andean Countries	November	La Paz	Government of BOLIVIA
WIPO National Seminar on the PCT	November	Rio de Janeiro	Government of BRAZIL
WIPO-EPO Regional Seminar on Enforcement of Industrial Property Rights	November	Kyiv	Government of UKRAINE and EPO
WIPO Arab Regional Seminar on Industrial Property	November	Damascus	Government of SYRIA
WIPO National Seminar on the New Industrial Property System	November	Port of Spain	Government of TRINIDAD AND TOBAGO
WIPO Asian Regional Seminar on the Implications of the TRIPS Agreement for Enterprises	November	Daeduk	Government of the REPUBLIC OF KOREA and UNDP
WIPO Regional Seminar on Copyright and Neighboring Rights for Asian Countries	November	Seoul	Government of the REPUBLIC OF KOREA
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights	November	Mérida	University of Los Andes (Venezuela)
WIPO Workshop for Arbitrators	November	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
Committee of Experts on the Patent Law Treaty (Third Session)	November	Geneva	—
WIPO Asian Regional Congress on Copyright and Neighboring Rights	November	Chiangmai	Governments of THAILAND and JAPAN
WIPO National Seminars on the TRIPS Agreement (two seminars)	November	Tegucigalpa, San Pedro Sula	Government of HONDURAS
WIPO Subregional Workshop on Invention and Innovation in Economic Development	November	Ouagadougou	Government of BURKINA FASO
WIPO National Industrial Property Round Table	November	Maputo	Government of MOZAMBIQUE
WIPO National Seminar on the PCT	November	Casablanca	Government of MOROCCO
Regional Consultation Meeting for Developing Countries of Asia and the Pacific for the Preparation of the Diplomatic Conference on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	November	Chiangmai	—
WIPO Informal Meeting with International Non-Governmental Organizations Interested in Matters of Industrial Property	November	Geneva	—
WIPO Regional Seminar on Latest Technologies and Procedures in the Administration of Patent and Trademark Registries	November	Khartoum	ARIPO
WIPO National Seminars on the Implications of the TRIPS Agreement (three seminars)	December	Karachi, Lahore, Islamabad	Government of PAKISTAN
PCIPI Executive Coordination Committee (PCIPI/EXEC) (Nineteenth Session)	November	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
PCIPI ad hoc Working Group on the Management of Industrial Property Information (PCIPI/MI) (Nineteenth Session)	November	Geneva	—
WIPO Regional Meeting of Heads of Industrial Property Offices of Latin American Countries	November	Lima	Government of PERU
WIPO National Seminar on the Valuation of Industrial Property Assets	November	Beijing	Government of CHINA
WIPO Arbitration and Mediation Council (Third Meeting)	November	Geneva	—
WIPO Regional Seminar on the Role of Industrial Property in Legal Relations in Business	November	Tashkent	Government of UZBEKISTAN
First Latin American Congress on the Protection of Industrial Property	November	Lima	Government of PERU
National Introductory Course on Industrial Property	November	Lima	Government of PERU
WIPO National Seminar on the Implications of the TRIPS Agreement	November	Luang Prabang	Government of LAOS
WIPO Diplomatic Conference on Certain Copyright and Neighboring Rights Questions	December	Geneva	—
PCIPI Working Group on Search Information (PCIPI/SI) (Eighteenth Session)	December	Geneva	—
WIPO National Seminar on the Enforcement of Intellectual Property Rights and Disputes	December	Mangochi	Government of MALAWI
WIPO Informal Meeting with International Non-Governmental Organizations Interested in Matters of Copyright	December	Geneva	—

<i>Title of Meeting</i>	<i>Month</i>	<i>Place</i>	<i>Organized with</i>
WIPO National Seminar on Copyright and Neighboring Rights	December	N'Djamena	Government of CHAD
WIPO Afro-Arab Seminar on Teaching of Intellectual Property Law	December	Cairo	Government of EGYPT
WIPO Asian Regional Colloquium on the Judiciary and the Intellectual Property System	December	New Delhi	Government of INDIA and the Indian Law Institute
WIPO National Seminar on Industrial Property Protection under the Main Treaties Administered by WIPO and the TRIPS Agreement	December	Tehran	Government of the ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN and UNDP

Total: 217 meetings

[يلي ذلك المرفق جيم]

المرفق جيم

منشورات الويبو الصادرة سنة ١٩٩٦

<i>Title of Publication</i>	<i>Month of Issue and Language(s)*</i>
Agreement Between the World Intellectual Property Organization and the World Trade Organization (1995)—Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS Agreement) (1994)—Provisions mentioned in the TRIPS Agreement of the Paris Convention (1967), the Berne Convention (1971), the Rome Convention (1961), the Treaty on Intellectual Property in Respect of Integrated Circuits (1989), the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (GATT 1994) and the WTO Dispute Settlement Understanding (1994) <i>Pub. No. 223</i>	February (E) April (F, S)
Basic Facts about the Patent Cooperation Treaty (PCT)— 1996 edition <i>Pub. No. 433</i>	April (E, F, G)
Conference on Mediation, Geneva, March 29, 1996 <i>Pub. No. 750</i>	August (E) November (F)
Cupola Brochure—1996 edition <i>Pub. No. 417</i>	January, September
Directory of National and Regional Industrial Property Offices— 1996 edition <i>Pub. No. 601</i>	June (EF) updated every month
Directory of National Copyright Administrations— 1996 edition <i>Pub. No. 619</i>	June (EF) updated every month
Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty—1995 edition <i>Pub. No. 661</i>	January (updates) (E) February (updates) (F)

* A for Arabic, C for Chinese, E for English, F for French, G for German, I for Italian, J for Japanese, P for Portuguese, R for Russian, and S for Spanish.

<i>Title of Publication</i>	<i>Month of Issue and Language(s)*</i>
Guide to the International Deposit of Industrial Designs—April 1996 <i>Pub. No. 623</i>	August (updates) (E, F)
Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol <i>Pub. No. 455</i>	April (E, F)
Guide to WIPO Mediation <i>Pub. No. 449</i>	August (E) November (F)
Implications of the TRIPS Agreement on Treaties Administered by WIPO <i>Pub. No. 464</i>	November (E, F, S)
Industrial Property and Copyright/ La Propriété industrielle et le Droit d'auteur Propiedad Industrial y Derecho de Autor <i>Pub. No. 120</i>	monthly review (E, F) bimonthly review (S)
Industrial Property Protection in Central and Eastern Europe and in Central Asia (revised version) <i>Pub. No. 732</i>	January (E)
Industrial Property Statistics 1994: Publication A <i>Pub. No. IP/STAT/1994/A</i> and Publication B Part I: Patents, Utility Models Part II: Trademarks and Service Marks, Industrial Designs, Varieties of Plants, Microorganisms <i>Pub. No. IP/STAT/1994/B</i>	April (EF) December (EF) November (EF)
Information leaflet on WIPO (1996)	May, December (E, F, S)
Intellectual Property in Asia and the Pacific <i>Pub. No. 435</i>	quarterly journal (E)
International Classification for Industrial Designs (Locarno Classification)— Sixth Edition <i>Pub. No. 501</i>	July (GF)

<i>Title of Publication</i>	<i>Month of Issue and Language(s)*</i>
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification)—Seventh Edition: Part I: List of Goods and Services in Alphabetical Order <i>Pub. No. 500.1</i>	December (E, F)
and Part II: List of Goods and Services in Class Order <i>Pub. No. 500.2</i>	December (E, F)
International Designs Bulletin/Bulletin des dessins et modèles internationaux (official publication under the Hague Agreement) <i>Pub. No. 104</i>	monthly bilingual review (EF)
International Patent Classification (IPC) 6th Edition—General Information Brochure <i>Pub. No. 409</i>	March (C)
Les Marques internationales (replaced as of June 12, 1996, by the review WIPO Gazette of International Marks/Gazette OMPI des marques internationales—see below) <i>Pub. No. 103</i>	monthly review (F)
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks <i>Pub. No. 204</i>	January (A) February (I, P)
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, and Common Regulations (as in force on April 1, 1996) <i>Pub. No. 204</i>	May (E, F) September (S) October (R) November (G)
Model Provisions on Protection Against Unfair Competition <i>Pub. No. 832</i>	May (E) July (F, S)
Patent Cooperation Treaty (PCT) and Regulations under the PCT (as in force from January 1, 1996) <i>Pub. No. 274</i>	June (G, R)
PCT Applicant's Guide—January 1996 <i>Pub. No. 432</i>	April (updates) (F)

<i>Title of Publication</i>	<i>Month of Issue and Language(s)*</i>
PCT Gazette/Gazette du PCT (official publication under the PCT) <i>Pub. No. 108</i>	weekly review (E, F)
PCT Newsletter <i>Pub No. 115</i>	monthly review (E)
PCT pamphlets (Published PCT International Patent Applications)	weekly (E*, F, S, G, J,R)
States Party to the Convention Establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO) and/or the Other Treaties Administered by WIPO and/or to the International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV); Governing Bodies of WIPO, of the Unions Administered by WIPO and their (Permanent) Committees, and of the Rome Convention <i>Pub. No. 423</i>	January, April, July, October (E, F)
Summary History of the Patent Cooperation Treaty (1966-1995) <i>Pub. No. 886</i>	March (S)
The First Twenty-Five Years of the International Patent Classification (1971-1996) <i>Pub. No. 885</i>	March (E)
The Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs and Regulations (as in force on April 1, 1996) <i>Pub. No. 262</i>	May (E, F)
Trademark Law Treaty and Regulations <i>Pub. No. 225</i>	March (G)
WIPO Asian Regional Round Table on the Strengthening of the Industrial Property System in View of Recent International Developments, Manila, January 17 to 19, 1996 <i>Pub. No. 749</i>	July (E)
WIPO Catalogue of Publications 1996/97	November (E) December (F)

<i>Title of Publication</i>	<i>Month of Issue and Language(s)*</i>
WIPO Gazette of International Marks/Gazette OMPI des marques internationales (official publication under the Madrid system) (from June 1996, replaced the review Les Marques internationales see above) <i>Pub. No. 103</i>	biweekly bilingual review (EF)
WIPO General Information Brochure—1996 edition <i>Pub. No. 400</i>	February (E) April (C, F, R, S) May (A, G, P) August (J)
WIPO Handbook on Industrial Property Information and Documentation—February 1996 Vol. III and IV <i>Pub. No. 208</i>	March (updates) (E) October (S) December (updates) (S)
WIPO Services under the UNCITRAL Arbitration Rules <i>Pub. No. 447</i>	February (E, F, S)
WIPO World Forum on the Protection of Intellectual Creations in the Information Society, Naples, October 18 to 20, 1995 <i>Pub. No. 751</i>	October (EFI)
WIPO Worldwide Symposium on Copyright in the Global Information Infrastructure, Mexico City, May 22 to 24, 1995 <i>Pub. No. 746</i>	February (ES)

WIPO Publications on CD-ROMs

ESPACE-WORLD CD-ROM	Contained all international patent applications published under the PCT from 1978 to 1989; collections from 1990 are issued yearly.
ESPACE-WORLD CD-ROM	Contained all international patent applications published under the PCT from 1990 onward; updated yearly.
IPLIX CD-ROM	Contained intellectual property laws and treaties; updated quarterly.
JOPALROM	Contained information previously published in WIPO's periodical <i>Journal of Patent Associated Literature (JOPAL)</i> (discontinued at

the end of 1995), plus updates, with User's Guide; updated quarterly

ROMARIN CD-ROM
(Read-Only Memory
of Madrid Actualized
Registry Information)

Contained information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol that had been entered in the International Register of Marks and were currently in force, including figurative elements,

if any, and all appellations of origin registered under the Lisbon Agreement; also contained the texts of the Nice and Vienna International Classifications in English and French, with User's Guide; updated monthly.

[يلي ذلك المرفق دال]

ANNEX D

المرفق دال

المختصرات المستخدمة في النص الانكليزي لهذه الوثيقة

AADI	Argentine Association of Performers
ABA	American Bar Association
ABPI	Brazilian Association of Industrial Property
ABU	Asia-Pacific Broadcasting Union
ACC	Administrative Committee on Co-ordination (United Nations)
ACC(OC)	Organizational Committee of the Administrative Committee on Co-ordination (United Nations)
ACDAM	Cuban Agency for Administration of Copyright on Musical Works
ACPAQ	Advisory Committee on Post Adjustment Questions (United Nations)
ACT	Association of Commercial Television in Europe
ADAMI	Society for the Administration of the Rights of Performing Artists and Musicians
AEPO	Association of European Performers' Organisations
AER	Association of European Radios
AFM	American Federation of Musicians of the United States and Canada
AFMA	American Film Marketing Association
AFTRA	American Federation of Television and Radio Artists
AGECOP	Agency for Cultural and Technical Cooperation
AGICOA	Association for the International Collective Management of Audiovisual Works
AIDAA	International Association of Audio-Visual Writers and Directors
AIDV	International Wine Law Association
AIE	Spanish Society of Performers
AILIS	Association of International Librarians and Information Specialists
AIM	European Brands Association
AIPLA	American Intellectual Property Law Association
AIPPI	International Association for the Protection of Industrial Property
ALAI	International Literary and Artistic Association
ANVAR	National Research Development Agency (France)
APAA	Asian Patent Attorneys Association
APEC	Asia Pacific Economic Cooperation
APP	Agency for the Protection of Programs (France)
APRA	Australasian Performing Rights Association
ARIPO	African Regional Industrial Property Organization
ARTIS GEIE	European Group Representing Organizations for the Collective Administration of Performers' Rights
ARTISJUS	Hungarian Bureau for the Protection of Authors' Rights
ASA	Swiss Arbitration Association
ASBU	Arab States Broadcasting Union
ASEAN	Association of South East Asian Nations
ASIPI	Inter-American Association of Industrial Property
ASPIP	Arab Society for the Protection of Industrial Property
ASRT	Academy of Scientific Research and Technology (Egypt)

ATRIP	International Association for the Advancement of Teaching and Research in Intellectual Property
BBDA	Copyright Office of Burkina Faso
BBDM	Benelux Designs Office
BBM	Benelux Trademark Office
BCC	British Copyright Council
BDI	Federation of German Industry
BIEM	International Bureau of Societies Administering the Rights of Mechanical Recording and Reproduction
BPTTT	Bureau of Patents, Trademarks and Technology Transfer (Philippines)
BSA	Business Software Alliance (United States of America)
CAI	China Association of Inventions
CANCOPY	Canadian Copyright Organization
CAPIC	Canadian Association of Photographers and Illustrators in Communications
CBU	Caribbean Broadcasting Union
CCAQ(FB)	Consultative Committee on Administrative Questions (Financial and Budgetary Questions) (United Nations)
CCAQ(PER)	Consultative Committee on Administrative Questions (Personnel and General Administrative Questions) (United Nations)
CCIA	Computer & Communications Industry Association (United States of America)
CCPOQ	Consultative Committee on Programme and Operational Questions (United Nations)
CDG	Carl Duisberg Gesellschaft
CEC	Commission of the European Communities
CEFIC	European Chemical Industry Council
CEIPI	Centre for International Industrial Property Studies (France)
CELIBRIDE	International Liaison Committee for Embroideries, Curtains and Laces
CENDA	Cuban Copyright Center
CEPIC	Coordination of European Pictures Agencies
CERLALC	Regional Center for Book Development in Latin America and the Caribbean
CFC	Conseil francophone de la chanson
CIPA	Chartered Institute of Patent Agents (United Kingdom)
CIS	Commonwealth of Independent States
CISAC	International Confederation of Societies of Authors and Composers
CIX	Commercial Internet eXchange Association
CLIP	Intellectual Property Institute (United Kingdom)
CNCPI	National Institute of Industrial Property Agents (France)
CNIPA	Committee of National Institutes of Patent Agents
COSOMA	Copyright Society of Malawi
CPO	Chinese Patent Office
CRIC	Copyright Research and Information Center (Japan)
CSAI	Comité "Actores, Intérpretes"

DGCPT	Directorate General of Copyrights, Patents and Trademarks
DGESP	Directorate General of Entertainments of Portugal
DVB	European Project-Digital Video Broadcasting
DVGR	German Association for Industrial Property and Copyright
EAPA	European Alliance of Press Agencies
EAPO	Eurasian Patent Organization/Office
EBLIDA	European Bureau of Library, Information and Documentation Associations
EBU	European Broadcasting Union
EC	European Communities
ECACC	European Council of American Chambers of Commerce
ECCA	European Cable Communications Association
ECCL	Educators' Ad Hoc Committee on Copyright Law (United States of America)
ECE	Economic Commission for Europe (United Nations)
ECIS	European Committee for Interoperable Systems
ECOSOC	Economic and Social Council (United Nations)
ECTA	European Communities Trade Mark Association
EFPIA	European Federation of Pharmaceutical Industries' Associations
EIA	Electronic Industries Association (United States of America)
EPI	Institute of Professional Representatives Before the European Patent Office
EPIDOS	European Patent Office's Information and Documentation Service
EPO	European Patent Organisation/Office
ESA	European Space Agency
EURATEX	European Apparel and Textile Organisation
EUROBIT	European Association of Manufacturers of Business Machines and Information Technology Industry
EWC	European Writers' Congress
FAM	Argentine Federation of Musicians
FCPA	Federal Chamber of Patent Attorneys (Germany)
FEJ	European Federation of Journalists
FERA	Federation of European Audiovisual Directors
FIA	International Federation of Actors
FIAD	International Federation of Associations of Film Distributors
FIAPF	International Federation of Film Producers Associations
FICCI	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry
FICPI	International Federation of Industrial Property Attorneys
FID	International Federation for Information and Documentation
FIEJ	International Federation of Newspaper Publishers
FILAIE	Ibero-Latin-American Federation of Performers
FIM	International Federation of Musicians
FIT	International Federation of Translators
FIVS	International Federation of Wines and Spirits

FLAPF	Latin American Federation of Producers of Phonograms and Videograms
FMM	Federation of Malaysian Manufacturers
GCC G7	Gulf Cooperation Council Group of Seven
IAA	International Association of Art
IAB	International Association of Broadcasting
IAMLADP	Inter-Agency Meeting on Language Arrangements, Documentation and Publications (United Nations)
IAOA	International Alliance of Orchestra Associations
IAPWG	Inter-Agency Procurement Working Group (United Nations)
IAWG	International Affiliation of Writers' Guilds
IBRD	International Bank for Reconstruction and Development (World Bank)
ICA	International Council on Archives
ICC	International Chamber of Commerce
ICC	International Computing Centre (United Nations)
ICI	International Copyright Institute (United States of America)
ICMP	International Confederation of Music Publishers
ICOGRADA	International Council of Graphic Design Associations
ICPIP	Interstate Council for the Protection of Industrial Property
ICRT	International Communications Round Table
ICSID	International Council of Societies of Industrial Design
ICSU	International Council of Scientific Unions
IDB	Inter-American Development Bank
IFIA	International Federation of Inventors' Associations
IFJ	International Federation of Journalists
IFLA	International Federation of Library Associations and Institutions
IFPI	International Federation of the Phonographic Industry
IFRRO	International Federation of Reproduction Rights Organizations
IHA	International Hotel Association
IIA	Information Industry Association (United States of America)
IIDA	Inter-American Copyright Institute
IIP	Institute of Intellectual Property (Japan)
IIPA	International Intellectual Property Alliance
IIPS	International Intellectual Property Society
IIPTI	International Intellectual Property Training Institute (Republic of Korea)
ILATID	Latin American Institute for Advanced Technology, Computer Science and Law
ILO	International Labour Organization/Office
IMPI	Mexican Institute of Industrial Property
INDECOPI	National Institute for the Defense of Competition and Intellectual Property Protection (Peru)
INPI	National Institute of Industrial Property (Argentina)
INPI	National Institute of Industrial Property (Brazil)

INPI	National Institute of Industrial Property (France)
INPI	National Institute of Industrial Property (Portugal)
INTA	International Trademark Association
INTERPOL	International Criminal Police Organization
IPA	International Publishers Association
IPA	Interparliamentary Assembly of the CIS Member States
IPO	Intellectual Property Owners, Inc. (United States of America)
IPRS	Indian Performing Rights Society
IRC	Industrial Research Center (Libya)
IRPI	Henri Desbois Intellectual Property Institute
ISA	Interactive Services Association
ISCCTF/LIB	Information Systems Co-ordination Committee (United Nations): Task Force on Library Cooperation, Standards and Management
ISESCO	Islamic Educational, Scientific and Cultural Organization
ISO	International Organization for Standardization
ISOC	Internet Society
ITAA	Information Technology Association of America
ITI	Information Technology Industry Council
ITU	International Telecommunication Union
IUA	International Union of Architects
IVF	International Video Federation
IWG	International Writers Guild
IWLA	International Wine Law Association
JCD	Japan Compact Disk Rental Commerce Trade Association
JDPA	Japan Design Protection Association
JEIDA	Japan Electronic Industry Development Association
JIII	Japan Institute of Invention and Innovation
JIPA	Japan Intellectual Property Association
JIU	Joint Inspection Unit (United Nations)
JPAA	Japan Patent Attorneys Association
JPO	Japanese Patent Office
JTA	Japan Trademark Association
JUNAC	Board of the Cartagena Agreement
JUNIC	Joint United Nations Information Committee
KIPO	Korean Industrial Property Office
LAIA	Latin American Integration Association
LAS	League of Arab States
LCIA	London Court of International Arbitration
LES	Licensing Executives Society
LIDC	International League for Competition Law
MEI	Media and Entertainment International
MERCOSUR	Southern Common Market
MINDS	Malaysian Invention and Design Society

MINT	Malaysian Institute for Nuclear Technology Research
MPI	Max Planck Institute for Foreign and International Patent, Copyright and Competition Law
NAB	National Association of Broadcasters (United States of America)
NAI	Netherlands Arbitration Institute
NANBA	North American National Broadcasters Association
NCAC	National Copyright Administration of China
NDIP	National Directorate of Industrial Property (Uruguay)
NMPA	National Music Publishers' Association, Inc. (United States of America)
NYIPLA	The New York Intellectual Property Law Association, Inc.
OAPI	African Intellectual Property Organization
OAU	Organization of African Unity
OECD	Organisation for Economic Co-operation and Development
OECS	Organization of Eastern Caribbean States
OHIM	Office for Harmonization in the Internal Market (Trade Marks and Designs)
OMAPI	Malagasy Industrial Property Office
ONDA	National Copyright Office (Algeria)
ONITEM	National Office of Inventions, Technical Information and Marks (Cuba)
OOSA	Office for Outer Space Affairs
PDG	Patent Documentation Group
PEARLE	Performing Arts Employers Associations League Europe
PIPA	Pacific Intellectual Property Association
PIS	Patent Information System
RAO	Russian Authors' Society
RITSEC	Regional Information Technology and Software Engineering Center (Egypt)
ROSPATENT	Committee for Patents and Trademarks of the Russian Federation
SABAM	Belgian Society of Authors, Composers and Publishers
SACD	Society of Authors and Composers of Dramatic Works (France)
SACEM	Society of Authors, Composers and Music Publishers (France)
SADC	Southern African Development Community
SAIC	State Administration for Industry and Commerce (China)
SARPI	Industrial Property Registry of Venezuela
SAYCO	Society of Authors and Composers of Colombia
SCD	Authors' Society of Chile
SELA	Latin American Economic System
SGACEDOM	General Society of Dominican Authors, Composers and Publishers
SGAE	General Authors' and Publishers' Society (Spain)
SIDA	Swedish International Development Cooperation Agency

SIECA	Permanent Secretariat of the General Treaty on Central American Economic Integration
SIRIM	Standards and Industrial Research Institute of Malaysia
SOFTIC	Software Information Center (Japan)
SPA	Software Publishers Association
SPEEDIAM	Collection and Distribution Society for the Rights of Music Performers and Dancers
SUISA	Swiss Society for Authors' Rights in Musical Works
TMPDF	Trade Marks, Patents and Designs Federation
TRIPS	[Agreement on] Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights
TVS	Swiss Textile Federation
UEPIP	Union of European Practitioners in Industrial Property
UN	United Nations
UNCITRAL	United Nations Commission on International Trade Law
UNCTAD	United Nations Conference on Trade and Development
UNDP	United Nations Development Programme
UNEAC	National Union of Cuban Writers and Artists
UNESCO	United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization
UNICE	Union of Industrial and Employers' Confederations of Europe
UNIDROIT	International Institute for the Unification of Private Law
UNIFAB	Union of Manufacturers for the International Protection of Industrial and Artistic Property (France)
UNJSPB	United Nations Joint Staff Pension Board
UPOV	International Union for the Protection of New Varieties of Plants
URTNA	Union of National Radio and Television Organizations of Africa
USPTO	United States Patent and Trademark Office
USTA	United States Telephone Association
VSDA	Video Software Dealers Association
WCO	World Customs Organization
WFCC	World Federation for Culture Collections
WFEO	World Federation of Engineering Organizations
WFMS	World Federation of Music Schools
WHO	World Health Organization
WIPO	World Intellectual Property Organization
WMO	World Meteorological Organization
WTO	World Trade Organization

[يلي ذلك المرفق هاء]

المرفق هاء

فهرس البلدان والأقاليم وبعض المنظمات الدولية الحكومية

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Afghanistan	1295, 1363, 1687
Albania	1334, 1401, 1464, 1466, 1491, 1492, 1499, 1544, 1785
Algeria	5, 11, 13, 16, 49, 268, 269, 273, 274, 276, 278, 285, 324, 351, 542, 860, 861, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1401, 1451, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1525, 1687, 1785
Andorra	1334, 1482, 1549
Angola	5, 11, 49, 54, 60 to 62, 81, 752 to 754, 1293, 1303, 1315, 1320, 1334, 1381, 1482, 1687, 1785
Antigua and Barbuda	546, 563, 710, 1687
Argentina	5, 11, 13, 16, 526, 527, 529 to 534, 537, 540, 542 to 545, 548 to 560, 571, 577, 608, 625, 691, 703, 729, 1142, 1148 to 1156, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1327, 1329, 1330, 1334, 1363, 1368, 1381, 1401, 1432, 1440, 1481, 1482, 1493, 1687, 1776, 1785
Armenia	13, 16, 1329, 1334, 1368, 1401, 1432, 1440, 1464, 1491, 1492, 1499, 1511, 1553, 1566, 1571, 1576, 1630, 1633, 1635, 1640, 1720, 1725
Australia	5, 13, 16, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1401, 1465, 1466, 1468, 1483, 1529, 1534
Austria	5, 16, 1275, 1276, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1404, 1427, 1437, 1451, 1465, 1466, 1468, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1512, 1534, 1546, 1547, 1785
Azerbaijan	5, 1315, 1320, 1334, 1368, 1401, 1482, 1483, 1491, 1492, 1499, 1511, 1554 to 1556, 1566, 1571, 1576, 1630, 1633, 1635, 1720, 1725
Bahamas	561, 710, 1687
Bahrain	5, 268, 270, 279 to 282, 285, 314, 324, 862 to 864, 1273, 1295, 1315, 1320, 1529, 1542, 1687, 1785
Bangladesh	13, 16, 57, 336, 341, 346, 347, 354 to 361, 406, 409, 465, 476, 480, 498, 510, 950, 951, 1293, 1295, 1303, 1326, 1332, 1334, 1372, 1687

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Barbados	542, 544, 562 to 564, 710, 729, 1157, 1158, 1273, 1293, 1303, 1401, 1466, 1687, 1785
Belarus	5, 13, 16, 1293, 1315, 1320, 1334, 1368, 1387, 1401, 1410, 1432, 1440, 1464, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1529, 1557, 1566, 1571, 1576, 1630, 1633, 1635, 1640, 1720, 1725
Belgium	5, 13, 16, 49, 274, 351, 542, 1276, 1291, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1465, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1512, 1515, 1517, 1529, 1534, 1785
Belize	1159, 1273, 1785
Benin	63 to 69, 76, 81, 83, 88, 111, 173, 755, 756, 1293, 1295, 1303, 1331, 1401, 1466, 1483, 1517, 1687, 1785
Bhutan	353, 362 to 366, 406, 480, 498, 510, 952 to 959, 1293, 1295, 1303, 1332, 1334, 1687, 1785
Bolivia	16, 526, 531, 532, 534, 542, 543, 565 to 573, 577, 590, 608, 625, 703, 729, 1141, 1160 to 1164, 1293, 1295, 1306, 1330, 1334, 1344, 1358, 1401, 1481, 1687, 1785
Bosnia and Herzegovina	16, 340, 1295, 1334, 1401, 1460, 1466, 1484, 1491, 1499, 1510, 1511, 1542, 1560, 1561
Botswana	39, 40, 48, 70 to 74, 149, 167, 205, 221, 290, 340, 757 to 761, 1295, 1687, 1785
Brazil	5, 11, 13, 16, 526, 527, 529 to 532, 534, 538, 556, 571, 574 to 583, 608, 625, 703, 729, 1142, 1148, 1165 to 1171, 1190, 1276, 1285, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1327, 1329, 1330, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1432, 1433, 1440, 1443, 1446, 1449, 1454, 1465, 1466, 1481, 1483, 1493, 1511, 1521, 1529, 1687, 1752, 1784, 1785
Brunei Darussalam	16, 338, 341, 346, 367 to 374, 409, 465, 470, 476, 480, 508, 510, 942, 945, 960 to 964, 1295, 1326, 1332, 1334, 1387, 1454, 1687, 1785
Bulgaria	5, 11, 13, 16, 42, 269, 536, 1275, 1276, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1372, 1381, 1401, 1402, 1404, 1423, 1427, 1437, 1465, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1513, 1517, 1521, 1525, 1542, 1562, 1566, 1602, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Burkina Faso	5, 40, 47, 49, 52, 75 to 83, 88, 108, 111, 173, 202, 762 to 769, 847, 1273, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1331, 1334, 1344, 1358, 1368, 1401, 1427, 1437, 1466, 1481, 1483, 1687, 1785
Burundi	84, 108, 770, 771, 1293, 1295, 1334, 1484, 1493, 1687
Cambodia	341, 345, 375, 376, 465, 498, 965, 1687
Cameroon	13, 16, 40, 42, 47, 49, 50, 76, 81, 83, 85 to 91, 108, 111, 202, 748, 772, 1293, 1303, 1306, 1329, 1334, 1381, 1401, 1466, 1483, 1687, 1751, 1785
Canada	5, 11, 13, 16, 42, 269, 340, 536, 1275 to 1277, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1465, 1466, 1483, 1493, 1511, 1542, 1672, 1754, 1768, 1785
Cape Verde	60, 92, 773, 774, 1482, 1687
Central African Republic	49, 52, 81, 88, 93 to 96, 108, 111, 775, 1293, 1295, 1303, 1401, 1466, 1483, 1687
Chad	40, 42, 49, 52, 88, 97 to 100, 111, 173, 275, 1293, 1303, 1401, 1466, 1483, 1687, 1785
Chile	5, 7, 11, 13, 16, 28, 526, 527, 530, 531, 532, 534, 536, 540, 542, 543, 571, 577, 584 to 589, 625, 703, 729, 1142, 1172 to 1176, 1180, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1330, 1334, 1344, 1358, 1363, 1368, 1381, 1401, 1687, 1785
China	5, 11, 13, 16, 336, 337, 339, 340, 341, 342, 345, 346, 349, 350 to 353, 377 to 388, 406, 465, 476, 480, 481, 498, 510, 966 to 978, 1276, 1283, 1290, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1427, 1432, 1437, 1440, 1446, 1465, 1466, 1468 to 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1512, 1529, 1530, 1542, 1687, 1751, 1785
Colombia	5, 11, 13, 16, 526, 530 to 532, 534, 542, 543, 571, 572, 577, 590 to 599, 608, 625, 703, 729, 1139, 1142, 1176 to 1183, 1273, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1327, 1329, 1330, 1334, 1363, 1368, 1387, 1542, 1687, 1785
Comoros	49, 101, 173, 275, 1687
Congo	40, 42, 47, 49, 50, 81, 83, 88, 102 to 105, 111, 1293, 1303, 1387, 1401, 1466, 1483, 1687

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Costa Rica	5, 11, 16, 531, 532, 534, 571, 600 to 608, 625, 703, 729, 1142, 1146, 1184, 1185, 1276, 1293, 1295, 1303, 1315, 1320, 1329, 1330, 1334, 1363, 1372, 1381, 1387, 1481, 1687, 1785
Côte d'Ivoire	5, 11, 13, 16, 49, 52, 55, 76, 81, 83, 88, 106 to 113, 202, 776, 777, 1293, 1295, 1303, 1315, 1320, 1325, 1329, 1334, 1363, 1381, 1401, 1466, 1483, 1515, 1517, 1529, 1687, 1785
Croatia	5, 16, 1293, 1303, 1315, 1320, 1329, 1334, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1410, 1412, 1418, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1446, 1484, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1521, 1564, 1566
Cuba	5, 16, 526, 527, 530 to 532, 536, 540, 542, 543, 577, 608 to 620, 625, 703, 729, 1142, 1186 to 1193, 1273, 1275, 1276, 1280, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1330, 1334, 1363, 1368, 1401, 1427, 1437, 1460, 1464, 1466, 1481 to 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1525, 1687, 1784, 1785
Cyprus	1293, 1303, 1334, 1401
Czech Republic	5, 16, 42, 269, 536, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1401, 1410, 1432, 1440, 1464, 1465, 1466, 1483, 1490 to 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1525, 1526, 1529 to 1537, 1542, 1565, 1566, 1602, 1652, 1653, 1785
Democratic People's Republic of Korea	5, 16, 336, 341, 346, 979 to 990, 1276, 1293, 1295, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1401, 1423, 1466, 1482, 1483, 1490 to 1492, 1511, 1542, 1687, 1785
Denmark	5, 16, 42, 269, 536, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1446, 1451, 1465, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1510 to 1512, 1567, 1571, 1596, 1602, 1633, 1785
Djibouti	108, 173, 283, 284, 865 to 867, 1273, 1687, 1785
Dominica	563, 621 to 623, 710, 729, 1687
Dominican Republic	16, 531, 542, 543, 577, 608, 624 to 628, 703, 1142, 1194 to 1196, 1273, 1334, 1401, 1687, 1785
Ecuador	5, 16, 526, 532, 534, 571, 572, 577, 590, 608, 625, 629 to 636, 703, 729, 1142, 1197, 1198, 1273, 1293, 1295, 1306, 1315, 1320, 1330, 1334, 1381, 1687, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Egypt	5, 11, 13, 16, 202, 221, 265 to 269, 271, 272, 285 to 290, 324, 868 to 880, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1481, 1491, 1492, 1496, 1499, 1512, 1515, 1529, 1687, 1751, 1785
El Salvador	5, 11, 526, 608, 625, 637 to 642, 703, 729, 1142, 1146, 1199 to 1201, 1273, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1330, 1334, 1687, 1785
Equatorial Guinea	81, 88, 116, 117, 780, 1687
Eritrea	118, 149, 205, 781, 1542, 1687
Estonia	16, 1363, 1401, 1464, 1466, 1483, 1542, 1568, 1571, 1602
Ethiopia	38, 40, 43, 44, 49, 53, 120, 121, 149, 205, 321, 746, 782, 1334, 1687, 1785
Fiji	336, 389 to 392, 409, 465, 480, 498, 991 to 993, 1303, 1334, 1687
Finland	5, 16, 42, 49, 269, 274, 351, 536, 542, 1275, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1401, 1402, 1404, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1465, 1466, 1481, 1483, 1491, 1492, 1496, 1510, 1511, 1529, 1569, 1571, 1785
France	5, 11, 13, 16, 42, 49, 269, 274, 340, 351, 536, 542, 1260, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1418, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1465, 1466, 1481, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510 to 1512, 1515, 1517, 1525, 1529, 1530, 1534, 1535, 1566, 1572, 1576, 1602, 1630, 1635, 1652, 1719, 1722, 1775, 1782, 1784, 1785
Gabon	16, 40, 47, 49, 55, 81, 83, 88, 108, 111, 122 to 127, 173, 1293, 1295, 1334, 1401, 1466, 1483, 1687
Gambia	16, 40, 43, 47, 49, 56, 128 to 130, 149, 205, 321, 783 to 787, 1293, 1295, 1303, 1334, 1687
Georgia	5, 16, 1303, 1315, 1320, 1334, 1363, 1401, 1427, 1437, 1464, 1466, 1512, 1566, 1574, 1576, 1577, 1630, 1633, 1635, 1640, 1652, 1653, 1720, 1725, 1784, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Germany	5, 11, 13, 16, 1275, 1276, 1277, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1344, 1358, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1418, 1420, 1423, 1427, 1428, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1465, 1466, 1481 to 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1515, 1517, 1529, 1534, 1546, 1547, 1566, 1571, 1576, 1579, 1580, 1582, 1602, 1630, 1633, 1635, 1640, 1652, 1741, 1771, 1784, 1785
Ghana	5, 13, 16, 40, 41, 45, 48, 49, 51, 56, 131 to 137, 202, 205, 221, 290, 321, 342, 533, 788 to 790, 1273, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1401, 1432, 1440, 1460, 1534, 1542, 1687, 1776, 1784, 1785
Greece	16, 1293, 1306, 1329, 1334, 1381, 1387, 1401, 1464 to 1466, 1493, 1511, 1529, 1534, 1542, 1584, 1784, 1785
Grenada	643, 644, 710, 729, 1687
Guatemala	5, 11, 16, 532, 534, 577, 608, 625, 645 to 651, 703, 729, 1142, 1146, 1202, 1203, 1273, 1293, 1303, 1315, 1320, 1327, 1329, 1330, 1334, 1687, 1785
Guinea	5, 11, 49, 50, 81, 83, 88, 108, 111, 116, 138 to 143, 173, 275, 341, 346, 780, 791 to 794, 1086, 1273, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1401, 1466, 1483, 1542, 1687, 1785
Guinea-Bissau	49, 54, 60, 88, 108, 144 to 146, 795 to 797, 1293, 1295, 1303, 1482, 1687, 1785
Guyana	563, 652 to 655, 710, 729, 1481, 1687, 1785
Haiti	625, 656 to 659, 710, 729, 1204, 1293, 1295, 1303, 1327, 1329, 1334, 1368, 1484, 1687, 1785
Holy See	16, 1329, 1334
Honduras	5, 16, 526, 532, 534, 608, 625, 660 to 665, 703, 729, 1146, 1205 to 1207, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1327, 1329, 1334, 1401, 1481, 1687, 1785
Hungary	5, 11, 16, 42, 49, 269, 274, 340, 351, 536, 542, 1279, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1465, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1515, 1517, 1521, 1525, 1529, 1566, 1585, 1586, 1602, 1653, 1691, 1784, 1785
Iceland	16, 340, 1334, 1401, 1464, 1466, 1483

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
India	5, 11, 13, 16, 336 to 342, 345, 346, 350 to 352, 362, 393 to 406, 465, 476, 481, 498, 510, 994 to 1024, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1363, 1368, 1381, 1432, 1433, 1440, 1511, 1529, 1687, 1785
Indonesia	5, 11, 16, 337, 338, 341, 342, 345, 348, 350 to 352, 406 to 417, 465, 470, 476, 480, 481, 498, 508, 510, 942, 944, 945, 1025 to 1037, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1344, 1358, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1454, 1481, 1484, 1493, 1511, 1529, 1687, 1785
Iran (Islamic Republic of)	16, 336, 341, 349, 406, 418 to 422, 465, 476, 498, 1038 to 1049, 1293, 1334, 1368, 1381, 1401, 1481, 1482, 1511, 1687, 1785
Iraq	13, 16, 1275, 1276, 1293, 1295, 1334, 1381, 1687
Ireland	5, 16, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1420, 1427, 1432, 1437, 1440, 1465, 1466, 1483, 1493, 1785
Israel	5, 16, 42, 269, 536, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1460, 1465, 1466, 1481 to 1483, 1525, 1542, 1589, 1785
Italy	5, 13, 16, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1344, 1358, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1423, 1443, 1446, 1465, 1466, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1512, 1515, 1517, 1525, 1529, 1534, 1590, 1677, 1708, 1714, 1784, 1785, 1822
Jamaica	5, 16, 526, 533, 542, 544, 563, 666 to 669, 710, 729, 1275, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1327, 1330, 1334, 1381, 1687
Japan	5, 11, 13, 16, 57, 495, 510, 946, 967, 1275, 1276, 1278, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1412, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1465, 1466, 1468, 1481 to 1483, 1493, 1511, 1521, 1529, 1537, 1591, 1592, 1749, 1769, 1785
Jordan	5, 16, 268, 270, 277, 285, 290 to 293, 324, 881 to 893, 1273, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1334, 1381, 1387, 1484, 1511, 1687, 1751, 1785
Kazakstan	5, 16, 1293, 1315, 1320, 1334, 1363, 1401, 1464, 1481, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1566, 1571, 1576, 1630, 1633, 1635, 1640, 1652, 1720, 1725, 1785
Kenya	5, 13, 16, 37, 40, 41, 43, 48, 147 to 151, 202, 205, 221,

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
	321, 798 to 801, 1275, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1344, 1358, 1363, 1368, 1381, 1401, 1404, 1412, 1423, 1466, 1481 to 1483, 1687, 1784, 1785
Kuwait	290, 294 to 297, 314, 324, 340, 409, 1295, 1529, 1687
Kyrgyzstan	5, 16, 1315, 1320, 1334, 1387, 1401, 1432, 1440, 1464, 1483, 1491, 1492, 1499, 1511, 1566, 1571, 1576, 1593, 1630, 1633, 1635, 1652, 1720, 1725
Laos	336, 341, 345, 423 to 427, 465, 481, 498, 510, 1050 to 1053, 1293, 1295, 1332, 1482, 1687, 1785
Latvia	13, 16, 1303, 1334, 1368, 1387, 1401, 1446, 1464, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1571, 1602, 1785
Lebanon	16, 285, 298, 299, 324, 894 to 897, 1273, 1275, 1276, 1293, 1295, 1687, 1785
Lesotho	5, 16, 41, 49, 56, 149, 152 to 157, 164, 205, 221, 290, 321, 340, 802 to 805, 1293, 1295, 1303, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1432, 1440, 1464, 1483, 1687, 1751, 1785
Liberia	806, 1293, 1401, 1466, 1491, 1492, 1499, 1511
Libya	300, 301, 324, 898 to 903, 1293, 1295, 1334, 1481, 1687, 1785
Liechtenstein	16, 1334, 1401, 1465, 1466, 1491, 1496, 1499, 1510, 1515, 1517
Lithuania	13, 16, 1334, 1368, 1387, 1401, 1465, 1466, 1483, 1542, 1571, 1596, 1598, 1600, 1602, 1785
Luxembourg	16, 1295, 1306, 1329, 1334, 1401, 1451, 1465, 1466, 1491, 1496, 1499, 1510, 1515, 1517
Madagascar	11, 16, 40, 42, 47, 49, 50, 52, 81, 108, 159 to 161, 808, 809, 1273, 1275, 1276, 1293, 1295, 1306, 1334, 1401, 1466, 1483, 1687, 1785
Malawi	5, 16, 40, 44, 49, 53, 149, 162 to 169, 202, 205, 221, 321, 749, 810 to 813, 1293, 1295, 1303, 1315, 1320, 1325, 1331, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1427, 1437, 1464, 1482, 1483, 1687, 1785
Malaysia	16, 57, 336 to 338, 340, 341, 346, 347, 406, 409, 428 to 437, 465, 470, 476, 480, 508, 510, 942, 944, 945, 1054 to 1065, 1275, 1276, 1287, 1293, 1303, 1326, 1329, 1332, 1334, 1401, 1537, 1687, 1785
Maldives	409, 438, 439, 498, 1687
Mali	16, 40, 47, 49, 52, 55, 81, 83, 88, 108, 111, 170 to 177,

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
	814 to 817, 1273, 1293, 1295, 1303, 1325, 1331, 1334, 1372, 1381, 1401, 1466, 1483, 1687, 1785
Malta	5, 16, 1306, 1315, 1320, 1334, 1363, 1368, 1482
Mauritania	16, 49, 81, 88, 108, 111, 173, 178 to 182, 275, 818, 819, 1273, 1293, 1295, 1401, 1466, 1483, 1687, 1785
Mauritius	16, 38, 167, 183, 184, 221, 820, 821, 1273, 1293, 1303, 1334, 1387, 1687, 1785
Mexico	5, 11, 13, 16, 526 to 532, 534, 536, 539 to 543, 545, 571, 608, 625, 670 to 675, 703, 729, 1142, 1208 to 1217, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1327, 1329, 1330, 1334, 1363, 1368, 1381, 1401, 1432, 1440, 1465, 1466, 1481 to 1483, 1493, 1511, 1525, 1529, 1534, 1687, 1751, 1785, 1822
Micronesia (Federated States of)	1066, 1273, 1687, 1785
Monaco	16, 1334, 1381, 1401, 1465, 1466, 1490 to 1492, 1496, 1499, 1510, 1515, 1517, 1542
Mongolia	16, 341, 343, 345, 347, 440 to 447, 465, 476, 480, 481, 498, 510, 1067 to 1072, 1293, 1295, 1303, 1326, 1332, 1334, 1344, 1358, 1401, 1466, 1483, 1491, 1492, 1499, 1687, 1785
Morocco	5, 7, 11, 16, 28, 108, 173, 268, 269, 273, 285, 302 to 308, 324, 904 to 910, 1275, 1276, 1284, 1291, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1381, 1387, 1401, 1427, 1437, 1481, 1482, 1484, 1491, 1492, 1496, 1498, 1499, 1511, 1529, 1687, 1751, 1785
Mozambique	49, 54, 60, 167, 186 to 189, 221, 823, 824, 1387, 1482, 1511, 1542, 1687, 1785
Myanmar	341, 345, 409, 448 to 451, 481, 498, 510, 1073, 1332, 1687
Namibia	5, 16, 41, 149, 164, 167, 190 to 194, 202, 221, 321, 825, 1303, 1315, 1320, 1325, 1331, 1334, 1344, 1358, 1368, 1687
Nepal	341, 343, 346, 452 to 456, 481, 498, 510, 1074 to 1079, 1332, 1511, 1542, 1687, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Netherlands	5, 11, 13, 16, 43, 45, 58, 270, 271, 277, 340, 346, 347, 353, 537, 538, 545, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1409, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1465, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1512, 1515, 1517, 1529, 1533, 1535, 1537, 1542, 1559, 1578, 1594, 1599, 1601, 1606, 1627, 1631, 1636, 1654, 1785
New Zealand	13, 16, 1293, 1303, 1306, 1334, 1363, 1368, 1401, 1464 to 1466, 1483
Nicaragua	532, 538, 541, 577, 608, 625, 676 to 682, 703, 729, 1142, 1218, 1219, 1273, 1275, 1293, 1295, 1303, 1330, 1334, 1542, 1687, 1785
Niger	49, 52, 55, 81, 83, 88, 111, 173, 195 to 201, 826, 827, 1293, 1295, 1303, 1331, 1334, 1401, 1466, 1483, 1687, 1785
Nigeria	5, 11, 13, 16, 40, 41, 43, 46, 49, 51, 56, 58, 149, 202, 205, 206, 221, 321, 340, 828 to 832, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1368, 1381, 1687, 1784, 1785
Norway	5, 16, 340, 1275, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1334, 1363, 1368, 1372, 1387, 1401, 1402, 1404, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1465, 1483, 1492, 1496, 1510 to 1512, 1571, 1785
Oman	285, 309 to 312, 314, 324, 911 to 913, 1542, 1687, 1785
Pakistan	5, 11, 13, 16, 336, 338, 340 to 342, 347, 409, 457 to 464, 476, 480, 481, 498, 510, 1080 to 1085, 1273, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1363, 1534, 1687, 1785
Panama	5, 11, 16, 526, 530 to 532, 534, 577, 608, 625, 683 to 688, 703, 729, 1142, 1146, 1220 to 1223, 1273, 1275, 1293, 1295, 1303, 1315, 1320, 1327, 1329, 1334, 1481, 1542, 1687, 1785
Papua New Guinea	341, 346, 1086, 1087, 1273, 1687, 1785
Paraguay	5, 13, 16, 526, 531, 532, 534, 556, 571, 577, 608, 625, 689 to 697, 703, 1142, 1148, 1224 to 1232, 1273, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1327, 1330, 1334, 1687, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Peru	5, 13, 16, 340, 526, 528 to 532, 534, 536, 542, 543, 571, 572, 577, 590, 608, 625, 698 to 706, 729, 730, 1142, 1233 to 1240, 1273, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1327, 1329, 1330, 1334, 1363, 1401, 1481, 1687, 1784, 1785
Philippines	5, 11, 13, 16, 336 to 338, 340 to 342, 345, 348, 350 to 352, 406, 465 to 474, 476, 480, 481, 498, 508, 510, 942, 944, 945, 1088 to 1099, 1286, 1292, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1401, 1454, 1534, 1687, 1785
Poland	5, 11, 13, 16, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1334, 1381, 1401, 1402, 1404, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1465, 1466, 1483, 1490, 1491, 1496, 1499, 1510, 1542, 1566, 1596, 1602, 1785
Portugal	5, 11, 13, 16, 49, 274, 351, 542, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1433, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1464 to 1466, 1483, 1490 to 1492, 1496, 1499, 1510, 1525, 1529, 1542, 1603, 1784, 1785
Qatar	16, 268, 285, 313 to 316, 324, 409, 914 to 916, 1273, 1295, 1334, 1387, 1687, 1785
Republic of Korea	5, 11, 13, 16, 336, 337, 340, 351, 352, 409, 465, 475 to 482, 498, 510, 1100 to 1106, 1281, 1288, 1293, 1295, 1303, 1306, 1309, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1432, 1440, 1446, 1464, 1466, 1481 to 1483, 1493, 1511, 1529, 1537, 1542, 1687, 1785
Republic of Moldova	16, 1293, 1334, 1363, 1368, 1372, 1387, 1401, 1412, 1427, 1432, 1437, 1440, 1464, 1466, 1481, 1483, 1491, 1492, 1499, 1510 to 1512, 1517, 1521, 1566, 1571, 1576, 1604, 1605, 1630, 1633, 1635, 1640, 1720, 1725, 1785
Romania	5, 16, 340, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1433, 1437, 1440, 1446, 1451, 1465, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1517, 1521, 1529, 1566, 1602, 1607

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Russian Federation	5, 11, 13, 16, 1275, 1276, 1293, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1412, 1418, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1464 to 1466, 1468, 1481, 1483, 1491, 1496, 1499, 1511, 1529, 1571, 1576, 1609, 1610, 1630, 1633, 1635, 1640, 1720, 1724 to 1726, 1774, 1785
Rwanda	202, 207, 833, 1293, 1295, 1401, 1687
Saint Kitts and Nevis	707, 710, 1687
Saint Lucia	563, 708 to 711, 729, 1241 to 1243, 1273, 1303, 1401, 1460, 1466, 1481, 1542, 1687, 1785
Saint Vincent and the Grenadines	563, 710, 712 to 714, 729, 1687
San Marino	1491, 1496, 1499
Sao Tome and Principe	49, 54, 60, 208, 834, 1482, 1511, 1687
Saudi Arabia	13, 16, 265, 268, 273, 285, 317, 318, 324, 917, 918, 1303, 1334, 1363, 1387, 1530, 1687
Senegal	5, 13, 16, 76, 81, 83, 88, 108, 111, 173, 202, 209 to 216, 1275, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1363, 1381, 1401, 1466, 1483, 1493, 1517, 1687, 1751
Seychelles	321
Sierra Leone	149, 205, 217 to 221, 321, 835, 1293, 1295, 1303, 1687
Singapore	5, 16, 57, 338, 340, 409, 465, 470, 476, 480, 481, 483 to 493, 498, 508, 510, 942, 945, 1107 to 1112, 1315, 1320, 1326, 1329, 1332, 1334, 1387, 1401, 1427, 1437, 1465, 1466, 1481, 1482, 1687, 1703, 1785
Slovakia	5, 11, 13, 16, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1465, 1466, 1481 to 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1525, 1526, 1566, 1602, 1614 to 1616, 1784, 1785
Slovenia	5, 16, 42, 269, 536, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1404, 1412, 1420, 1427, 1432, 1437, 1440, 1446, 1451, 1464, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1515, 1517, 1529, 1542, 1602, 1617, 1618, 1630, 1652, 1653, 1785
Somalia	1293, 1303

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
South Africa	5, 13, 16, 40 to 43, 48, 149, 205, 221 to 225, 290, 321, 836 to 842, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1363, 1368, 1387, 1401, 1482, 1484, 1493, 1511, 1529, 1537, 1665, 1687, 1751, 1770, 1785
Spain	5, 11, 13, 16, 49, 274, 351, 542, 625, 1142, 1210, 1260, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1344, 1358, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1451, 1465, 1466, 1482, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510 to 1512, 1515, 1529, 1620, 1621, 1705, 1756, 1766, 1776, 1781, 1785
Sri Lanka	13, 16, 57, 336, 340, 341, 343, 345, 406, 409, 465, 476, 480, 494 to 503, 510, 1113, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1329, 1332, 1334, 1363, 1401, 1464, 1465, 1466, 1481, 1483, 1542, 1687, 1785
Sudan	5, 11, 16, 202, 268, 269, 285, 319 to 322, 324, 745, 919 to 922, 1273, 1293, 1295, 1303, 1309, 1315, 1320, 1329, 1331, 1334, 1368, 1401, 1491, 1499, 1687, 1751, 1785
Suriname	710, 715, 716, 729, 1293, 1303, 1401, 1517, 1687
Swaziland	16, 167, 205, 221, 227 to 230, 321, 843, 844, 1293, 1303, 1325, 1381, 1401, 1464, 1483, 1687, 1785
Sweden	5, 16, 41, 340, 521, 533, 789, 1275, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1418, 1420, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1465, 1466, 1468, 1481, 1483, 1492, 1496, 1510 to 1512, 1521, 1571, 1596, 1602, 1622, 1623, 1635, 1785
Switzerland	5, 11, 13, 16, 42, 49, 133, 195, 269, 274, 340, 351, 536, 542, 625, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1418, 1420, 1423, 1427, 1432, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1465, 1481, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1515, 1517, 1529, 1534, 1537, 1624, 1752, 1783, 1784, 1785
Syria	266, 268, 269, 273, 285, 290, 323 to 325, 340, 923 to 926, 1281, 1481, 1687, 1785
Tajikistan	16, 1293, 1334, 1368, 1401, 1483, 1491, 1499, 1566, 1571, 1576, 1626, 1630, 1633, 1635, 1720, 1725

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Thailand	5, 7, 11, 13, 16, 28, 30, 336 to 338, 341, 345, 346, 348, 406, 409, 465, 470, 476, 480, 481, 498, 504 to 513, 942, 944, 945, 1114 to 1124, 1275, 1276, 1303, 1306, 1315, 1320, 1326, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1387, 1432, 1440, 1482, 1511, 1687, 1785
The former Yugoslav Republic of Macedonia	16, 1293, 1295, 1306, 1329, 1334, 1363, 1368, 1381, 1401, 1483, 1491, 1492, 1511, 1529, 1628, 1629, 1785
Togo	16, 40, 47, 49, 50, 55, 81, 83, 88, 108, 111, 202, 231 to 237, 340, 845 to 849, 1273, 1293, 1303, 1334, 1344, 1358, 1401, 1466, 1483, 1687, 1785
Tonga	57, 498, 514, 515, 1125 to 1128, 1273, 1687, 1785
Trinidad and Tobago	5, 11, 13, 16, 526, 532, 535, 536, 542, 544, 563, 710, 717 to 721, 729, 1244 to 1255, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1330, 1334, 1363, 1401, 1432, 1440, 1466, 1483, 1542, 1687, 1785
Tunisia	5, 11, 16, 108, 202, 268, 269, 285, 324, 326 to 329, 927 to 929, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1325, 1329, 1331, 1334, 1368, 1401, 1432, 1440, 1482, 1511, 1525, 1529, 1687, 1751
Turkey	16, 1276, 1293, 1303, 1334, 1363, 1368, 1387, 1401, 1451, 1465, 1466, 1481 to 1483, 1493, 1511, 1576, 1720, 1785
Turkmenistan	16, 1368, 1401, 1482, 1566, 1571, 1576, 1630, 1633, 1635, 1720, 1725, 1785
Uganda	49, 56, 149, 205, 221, 239 to 243, 321, 851, 1273, 1293, 1295, 1303, 1401, 1481, 1483, 1687, 1785
Ukraine	11, 16, 1289, 1293, 1303, 1334, 1368, 1387, 1401, 1402, 1427, 1432, 1437, 1440, 1464, 1466, 1481, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1510, 1511, 1542, 1566, 1576, 1630, 1633, 1635, 1640, 1652, 1720, 1725, 1785
United Arab Emirates	16, 285, 290, 314, 324, 330 to 334, 340, 409, 930 to 933, 1273, 1293, 1303, 1306, 1368, 1529, 1542, 1687, 1751, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
United Kingdom	5, 11, 13, 16, 49, 274, 341, 351, 362, 508, 542, 944, 1275, 1276, 1293, 1295, 1303, 1306, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1410, 1412, 1418, 1420, 1423, 1427, 1432, 1433, 1437, 1440, 1443, 1446, 1451, 1464 to 1466, 1481, 1483, 1492, 1496, 1510 to 1512, 1521, 1529, 1530, 1534, 1535, 1537, 1542, 1571, 1576, 1596, 1635, 1709, 1714, 1715, 1763, 1785
United Republic of Tanzania	11, 13, 16, 38, 40, 42, 49, 56, 149, 167, 205, 221, 244 to 249, 290, 321, 852, 1293, 1295, 1303, 1325, 1334, 1401, 1687
United States of America	5, 11, 13, 16, 340, 1276, 1293, 1295, 1306, 1309, 1315, 1320, 1329, 1334, 1363, 1368, 1372, 1381, 1387, 1401, 1402, 1404, 1412, 1420, 1423, 1427, 1432, 1433, 1437, 1439, 1440, 1442, 1443, 1446, 1464 to 1466, 1481 to 1483, 1493, 1511, 1512, 1529, 1530, 1532, 1534, 1535, 1537, 1566, 1633, 1637, 1640, 1642, 1730, 1744, 1767, 1768, 1784, 1785
Uruguay	5, 11, 13, 16, 526, 530 to 532, 534, 536, 537, 542, 543, 545, 556, 571, 577, 625, 703, 722 to 729, 1142, 1148, 1256 to 1264, 1293, 1295, 1306, 1309, 1315, 1320, 1329, 1330, 1334, 1381, 1482, 1511, 1687, 1785
Uzbekistan	5, 16, 1293, 1295, 1315, 1320, 1334, 1363, 1368, 1387, 1401, 1427, 1437, 1464, 1466, 1483, 1491, 1492, 1496, 1499, 1511, 1529, 1566, 1576, 1630, 1633, 1635, 1640, 1647, 1648, 1652, 1720, 1725, 1784, 1785
Vanuatu	1129, 1130, 1273, 1687, 1785
Venezuela	5, 13, 16, 526, 530 to 532, 534, 542, 543, 571, 572, 577, 590, 625, 703, 729 to 737, 1139, 1142, 1162, 1265 to 1270, 1273, 1293, 1295, 1306, 1315, 1320, 1329, 1330, 1334, 1344, 1358, 1363, 1401, 1481, 1482, 1687, 1750, 1785
Viet Nam	5, 16, 336, 337, 338, 340, 341, 345, 349, 353, 406, 465, 470, 476, 480, 498, 508, 510, 516 to 524, 940, 942, 945, 1131 to 1135, 1275, 1276, 1293, 1295, 1306, 1315, 1320, 1329, 1332, 1334, 1368, 1381, 1401, 1466, 1483, 1491, 1496, 1499, 1529, 1687, 1785
Western Samoa	1136
Yemen	11, 16, 268, 270, 324, 335, 934 to 938, 1273, 1293, 1295, 1334, 1687, 1785

<i>Country</i>	<i>Paragraph number</i>
Yugoslavia	1276, 1291, 1293, 1401, 1460, 1491, 1496, 1499, 1511, 1515, 1517, 1542, 1655
Zaire	40, 42, 81, 88, 250, 251, 853, 1273, 1293, 1687; 1785
Zambia	5, 16, 40, 44, 149, 164, 167, 202, 205, 221, 252 to 258, 321, 854, 1293, 1315, 1320, 1325, 1331, 1334, 1401, 1687
Zimbabwe	13, 16, 39, 40, 41, 44, 149, 167, 205, 221, 259 to 264, 290, 321, 743, 1293, 1325, 1329, 1331, 1334, 1687, 1751, 1785
British Virgin Islands	563, 738, 1687
Hong Kong	340, 341, 349, 409, 525, 1137, 1465, 1511, 1687
Netherlands Antilles	1271, 1511, 1515
European Patent Office (EPO)	16, 37, 39, 47, 58, 265, 267, 273, 277, 337, 339, 344, 349, 353, 410, 470, 508, 527, 529, 530, 540, 545, 878, 908, 947, 1026, 1030, 1142, 1152, 1155, 1156, 1170, 1174, 1183, 1210, 1213, 1239, 1270, 1276, 1295, 1363, 1368, 1400 to 1402, 1404, 1410, 1412, 1418, 1420, 1427, 1432, 1437, 1438, 1440, 1443, 1465, 1466, 1468, 1471, 1480, 1482, 1483, 1509, 1548, 1559, 1562, 1576, 1578, 1594, 1599, 1605, 1606, 1627, 1630, 1631, 1634 to 1636, 1652, 1654, 1705, 1709, 1710 to 1716, 1728
United Nations Development Programme (UNDP)	16, 43, 270, 300, 340, 346, 421, 431, 480, 498, 537, 703, 750, 761, 797, 845, 853, 857, 858, 867, 885 to 887, 898, 899, 907, 939 to 941, 979, 989, 994, 1004, 1014, 1016, 1020, 1023, 1025, 1030, 1038, 1039, 1041, 1044, 1049, 1054, 1057, 1179, 1205, 1207, 1219, 1228, 1262, 1273, 1295, 1299, 1545, 1546, 1548, 1562, 1563, 1632, 1661, 1662
World Bank	1208

[نهاية المرفق هاء والوثيقة]